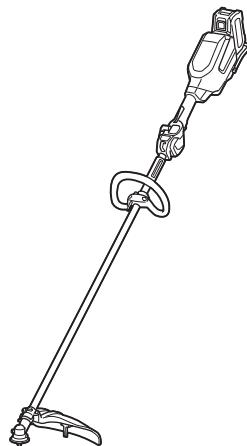




EN	Cordless Grass Trimmer	INSTRUCTION MANUAL	8
SV	Batteridriven grästrimmer	BRUKSANVISNING	19
NO	Batteridrevet gresstrimmer	BRUKSANVISNING	31
FI	Akkukäyttöinen viimeistelyleikkuri	KÄYTTÖOHJE	43
DA	Akku græstrimmer	BRUGSANVISNING	55
LV	Bezvada zāles apgriezējmašīna	LIETOŠANAS INSTRUKCIJA	67
LT	Belaidė žoliapjovė	NAUDOJIMO INSTRUKCIJA	79
ET	Akuga murutrimmer	KASUTUSJUHEND	91
RU	Аккумуляторная Коса	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	102

UR014G



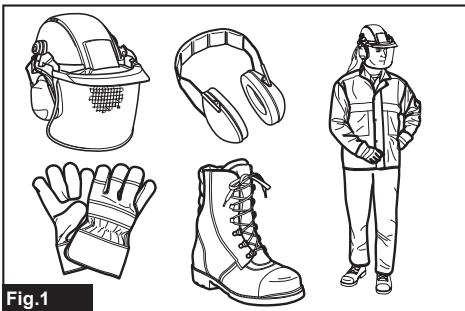


Fig.1

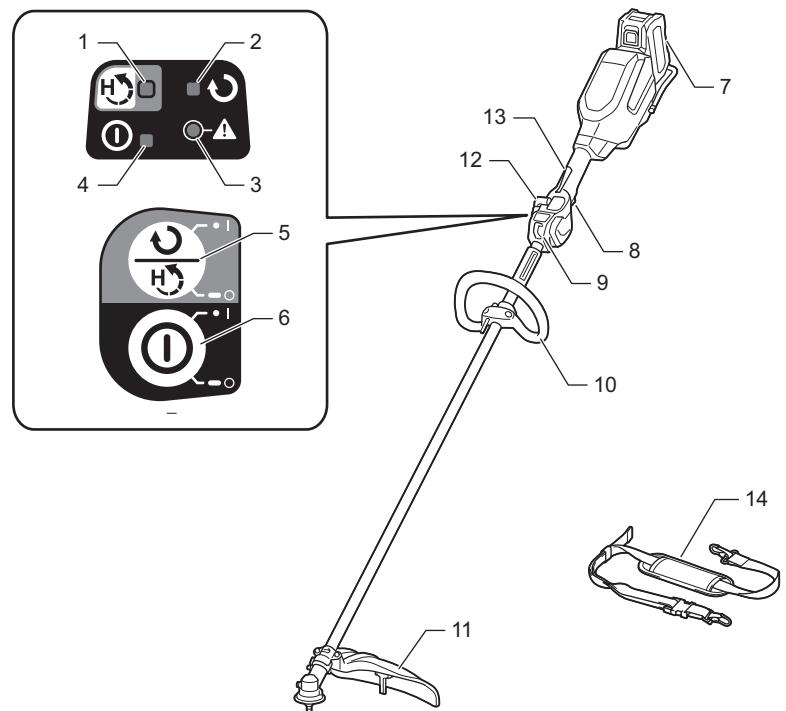


Fig.2

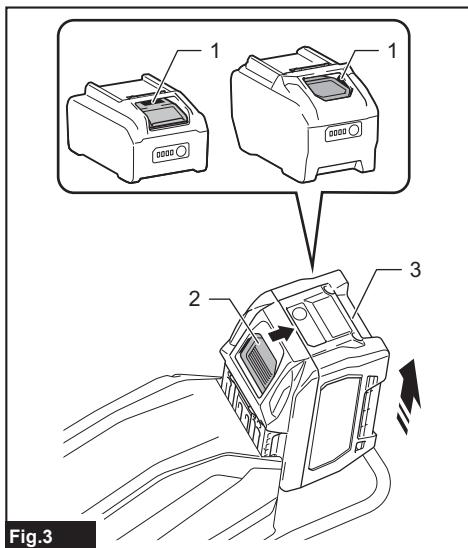


Fig.3

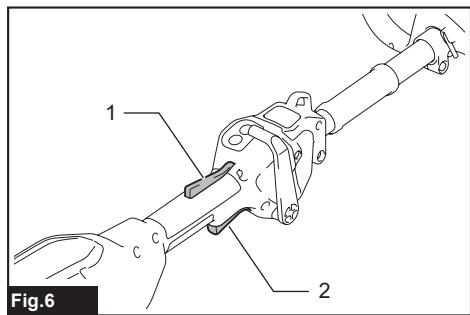


Fig.6

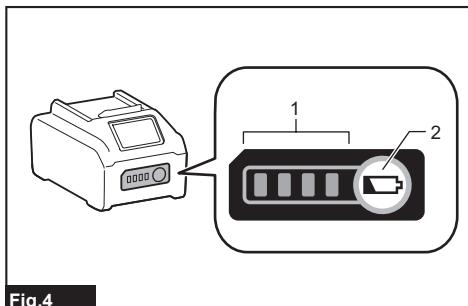


Fig.4

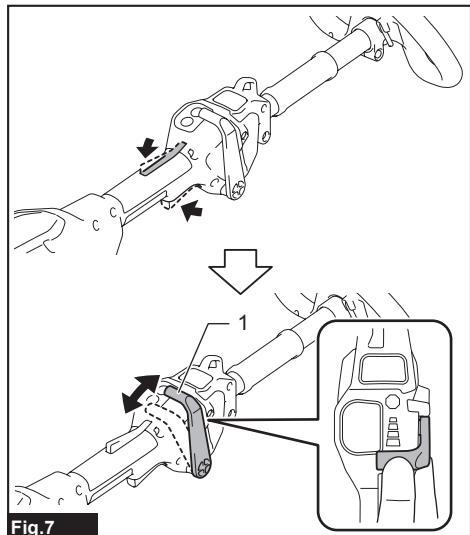


Fig.7

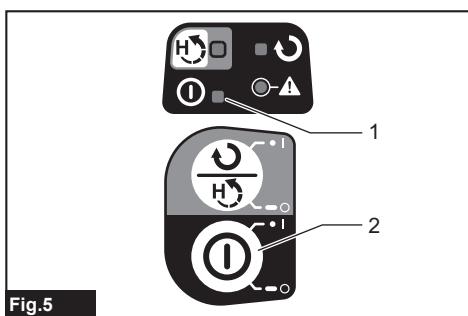


Fig.5

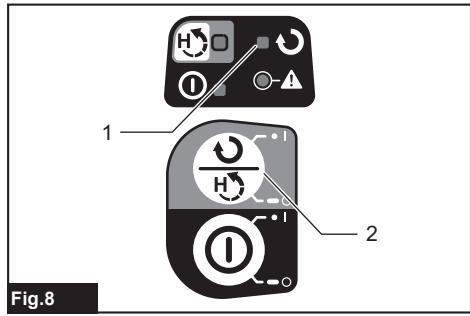


Fig.8



Fig.9

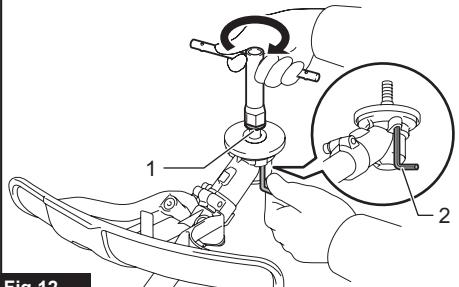


Fig.12

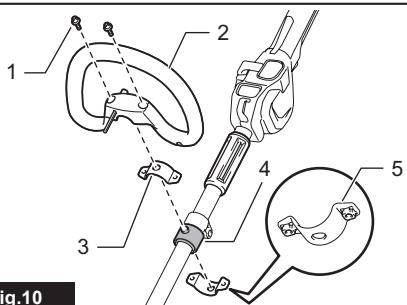


Fig.10

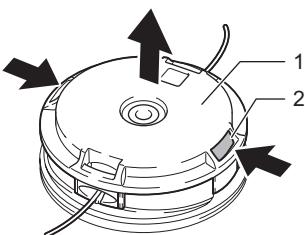


Fig.13

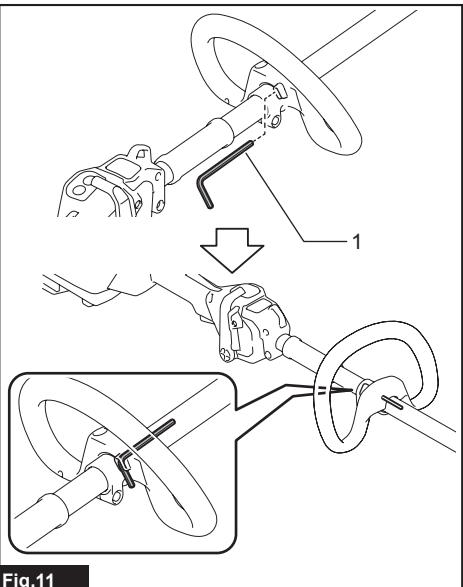


Fig.11

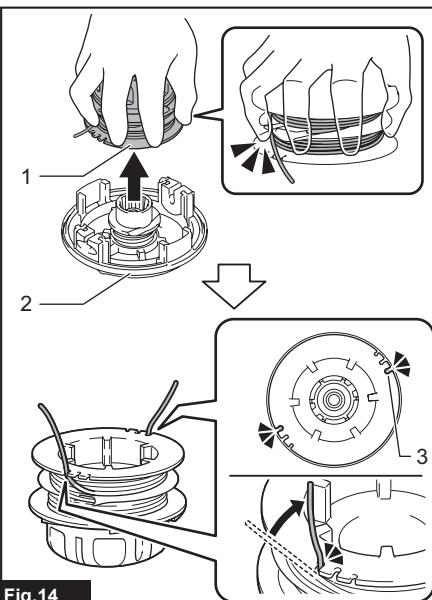
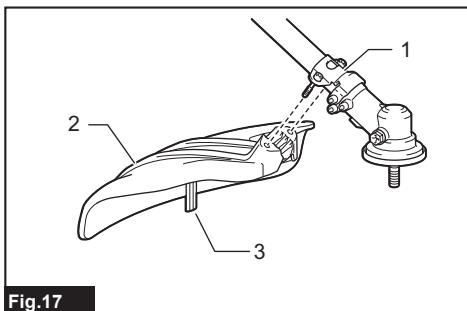
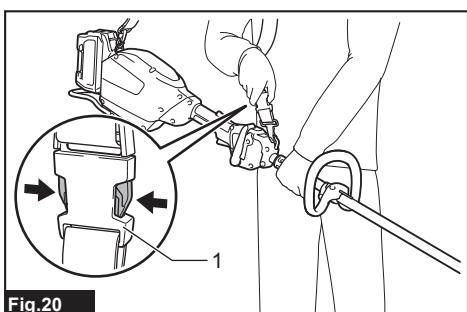
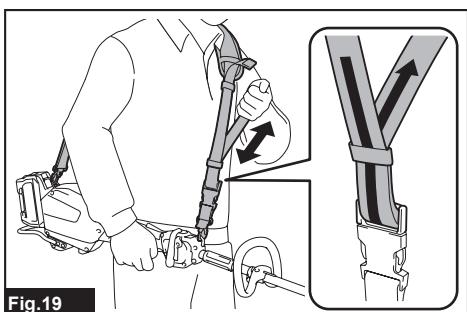
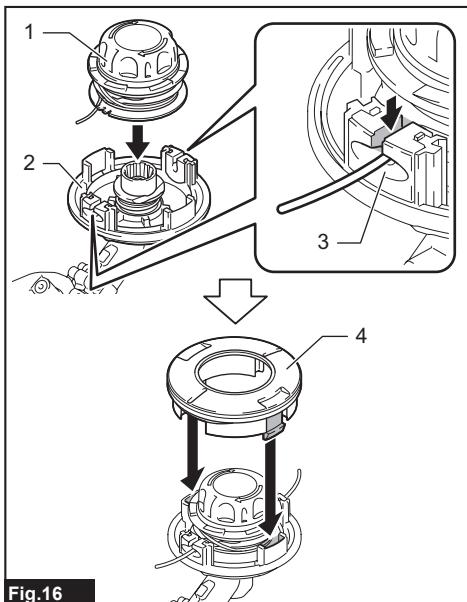
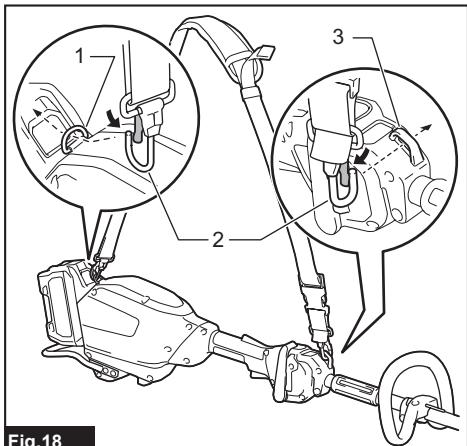
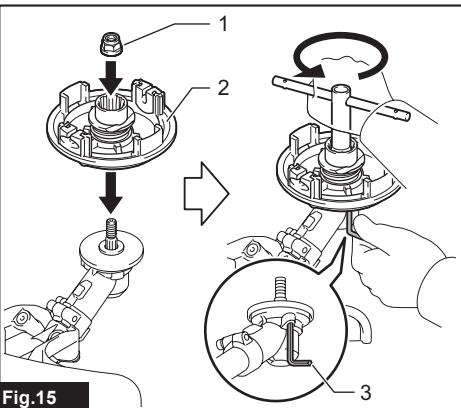


Fig.14



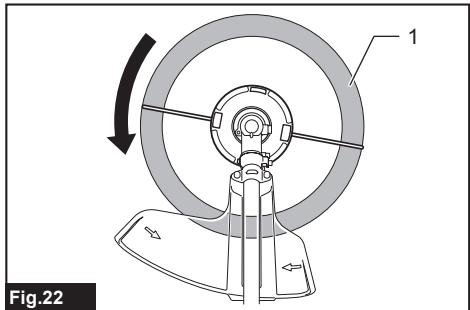
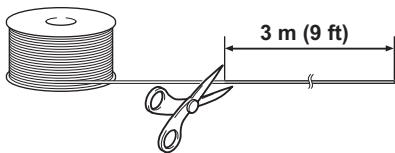
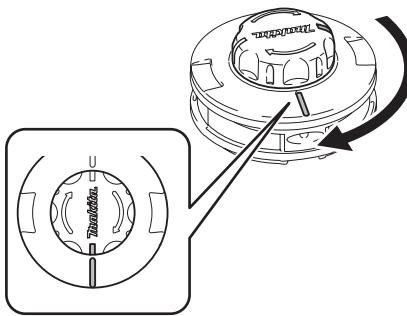
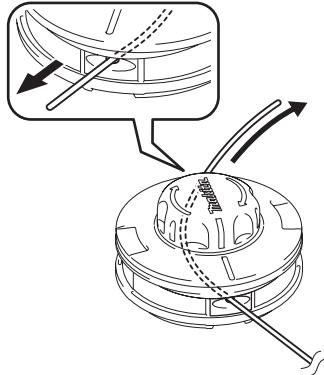
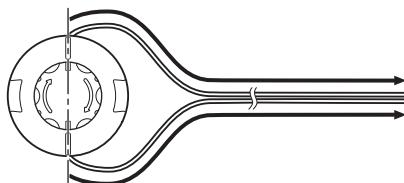
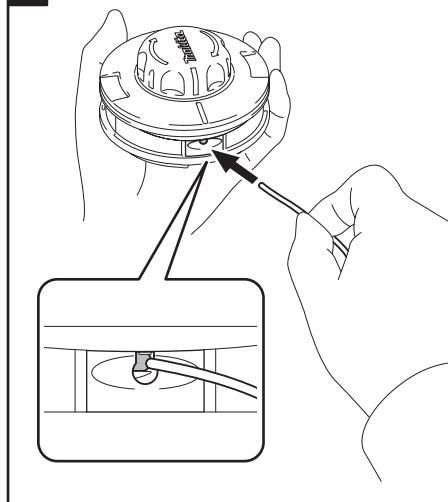
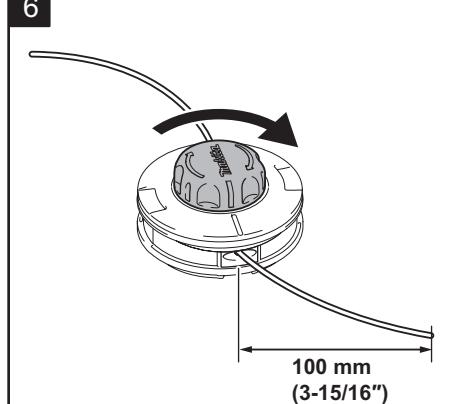


Fig.22

1**2****4****5****3****6****Fig.23**

SPECIFICATIONS

Model:	UR014G
Handle type	Loop handle
No load speed	0 - 5,000 min ⁻¹
Overall length (without cutting tool and battery)	1,857 mm
Nylon cord diameter	2.7 mm
Applicable cutting tool and cutting diameter	Nylon cutting head (P/N 1911Y3-7)
Rated voltage	D.C. 36 V - 40 V max
Net weight	5.5 - 6.7 kg
Protection degree	IPX4

- Due to our continuing program of research and development, the specifications herein are subject to change without notice.
- Specifications may differ from country to country.
- The weight may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. The lightest and heaviest combinations, according to EPTA-Procedure 01/2014, are shown in the table.

Applicable battery cartridge and charger

Battery cartridge	BL4020 / BL4025 / BL4040 / BL4050F* / BL4080F*
Charger	* : Recommended battery DC40RA / DC40RB / DC40RC

- Some of the battery cartridges and chargers listed above may not be available depending on your region of residence.

WARNING: Only use the battery cartridges and chargers listed above. Use of any other battery cartridges and chargers may cause injury and/or fire.

Recommended cord connected power source

Portable power pack	PDC01 / PDC1200
---------------------	-----------------

- The cord connected power source(s) listed above may not be available depending on your region of residence.
- Before using the cord connected power source, read instruction and cautionary markings on them.

Noise

Applicable standard : ISO22868(ISO11806-1)/EN50636-2-91

Cutting tool	Sound pressure level (L_{pA}) dB(A)		Sound power level (L_{WA}) dB(A)	
	L_{pA} dB(A)	Uncertainty (K) dB(A)	L_{WA} dB(A)	Uncertainty (K) dB(A)
Nylon cutting head	77.9	2.9	91.3	1.9

- Even if the sound pressure level listed above is 80 dB (A) or less, the level under working may exceed 80 dB (A). Wear ear protection.

NOTE: The declared noise emission value(s) has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another.

NOTE: The declared noise emission value(s) may also be used in a preliminary assessment of exposure.

WARNING: Wear ear protection.

WARNING: The noise emission during actual use of the power tool can differ from the declared value(s) depending on the ways in which the tool is used especially what kind of workpiece is processed.

WARNING: Be sure to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).

Vibration

Applicable standard : ISO22867(ISO11806-1)

Cutting tool	Left hand		Right hand	
	$a_{h,w}$ (m/s ²)	Uncertainty K (m/s ²)	$a_{h,w}$ (m/s ²)	Uncertainty K (m/s ²)
Nylon cutting head	≤ 2.5	1.5	≤ 2.5	1.5

NOTE: The declared vibration total value(s) has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another.

NOTE: The declared vibration total value(s) may also be used in a preliminary assessment of exposure.

WARNING: The vibration emission during actual use of the power tool can differ from the declared value(s) depending on the ways in which the tool is used especially what kind of workpiece is processed.

WARNING: Be sure to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).

Symbols

The followings show the symbols which may be used for the equipment. Be sure that you understand their meaning before use.



Take particular care and attention.

Read instruction manual.

Wear eye and ear protection.

Keep distance at least 15 m.

Danger; be aware of thrown objects.

Warning; Disconnect battery before maintenance.

Never use metal and plastic blade.



Only for EU countries

Due to the presence of hazardous components in the equipment, waste electrical and electronic equipment, accumulators and batteries may have a negative impact on the environment and human health. Do not dispose of electrical and electronic appliances or batteries with household waste!

In accordance with the European Directive on waste electrical and electronic equipment and on accumulators and batteries and waste accumulators and batteries, as well as their adaptation to national law, waste electrical equipment, batteries and accumulators should be stored separately and delivered to a separate collection point for municipal waste, operating in accordance with the regulations on environmental protection.

This is indicated by the symbol of the crossed-out wheeled bin placed on the equipment.



Guaranteed sound power level according to EU Outdoor Noise Directive.



Sound power level according to Australia NSW Noise Control Regulation.

Declarations of Conformity

For European countries only

The Declarations of conformity are included in Annex A to this instruction manual.

SAFETY WARNINGS

General power tool safety warnings

WARNING: Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

Important safety instructions for the tool

WARNING: Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

Intended use

1. This tool is only intended for cutting grass, weeds, bushes and undergrowth. It should not be used for any other purpose such as edging or hedge cutting as this may cause injury.

General instructions

1. Never allow people unfamiliar with these instructions, people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge to use the tool. Children should be supervised to ensure that they do not play with the tool.
2. Before starting the tool, read this instruction manual to become familiar with the handling of the tool.
3. Do not lend the tool to a person with insufficient experience or knowledge regarding handling of brushcutters and string trimmers.
4. When lending the tool, always attach this instruction manual.
5. Handle the tool with the utmost care and attention.
6. Never use the tool after consuming alcohol or drugs, or if feeling tired or ill.
7. Never attempt to modify the tool.
8. Follow the regulations about handling of brushcutters and string trimmers in your country.

Personal protective equipment

► Fig.1

1. Wear safety helmet, protective goggles and protective gloves to protect yourself from flying debris or falling objects.
2. Wear ear protection such as ear muffs to prevent hearing loss.
3. Wear proper clothing and shoes for safe operation, such as a work overall and sturdy, non-slip shoes. Do not wear loose clothing or jewelry. Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts.
4. When touching the cutting tool, wear protective gloves.

Work area safety

1. Operate the tool under good visibility and daylight conditions only. Do not operate the tool in darkness or fog.
2. Do not operate the tool in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. The tool creates sparks which may ignite the dust or fumes.
3. During operation, never stand on an unstable or slippery surface or a steep slope. During the cold season, beware of ice and snow and always ensure secure footing.
4. During operation, keep bystanders or animals at least 15 m away from the tool. Stop the tool as soon as someone approaches.

5. Never operate the tool while people, especially children, or pets are nearby.

6. Before operation, examine the work area for stones or other solid objects. They can be thrown and result in serious injury and/or property damage.

7. **⚠ WARNING:** Use of this product can create dust containing chemicals which may cause respiratory or other illnesses. Some examples of these chemicals are compounds found in pesticides, insecticides, fertilizers and herbicides. Your risk from these exposures varies, depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure to these chemicals: work in a well ventilated area, and work with approved safety equipment, such as those dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.

Electrical and battery safety

1. Do not expose the tool to rain or wet conditions. Water entering the tool will increase the risk of electric shock.
2. Do not use the tool if the switch does not turn it on and off. Any tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
3. Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before installing a battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying the tool with your finger on the switch or energising the tool that have the switch on invites accidents.
4. Do not dispose of the battery(ies) in a fire. The cell may explode. Check with local codes for possible special disposal instructions.
5. Do not open or mutilate the battery(ies). Released electrolyte is corrosive and may cause damage to the eyes or skin. It may be toxic if swallowed.
6. Do not charge battery in rain, or in wet locations.
7. Avoid dangerous environment. Don't use the tool in dump or wet locations or expose it to rain. Water entering the tool will increase the risk of electric shock.
8. Do not charge the battery outdoors.
9. Do not handle charger, including charger plug, and charger terminals with wet hands.
10. Do not replace the battery with wet hands.
11. Do not replace the battery in the rain.
12. Do not wet the terminal of battery with liquid such as water, or submerge the battery. Do not leave the battery in the rain, nor charge, use, or store the battery in a damp or wet place. If the terminal gets wet or liquid enters inside of battery, the battery may be short circuited and there is a risk of overheating, fire, or explosion.
13. After removing the battery from the tool or charger, be sure to attach the battery cover to the battery and store it in a dry place.
14. If the battery cartridge gets wet, drain the water inside and then wipe it with a dry cloth. Dry the battery cartridge completely in a dry place before use.

- When you use the tool on muddy ground, wet slope, or slippery place, pay attention to your footing.

Putting into operation

- Before assembling or adjusting the tool, remove the battery cartridge.
- Before handling the cutting tool, wear protective gloves.
- Before installing the battery cartridge, inspect the tool for damages, loose screws/nuts or improper assembly. If the cutting tool is bent or damaged, replace it. Check all control levers and switches for easy action. Clean and dry the handles.
- Never attempt to switch on the tool if it is damaged or not fully assembled. Otherwise serious injury may result.
- Adjust the shoulder harness. Adjust the hand grip to suit the operator's body size if adjustable.
- When inserting a battery cartridge, keep the cutting attachment clear of your body and other object, including the ground. It may rotate when starting and may cause injury or damage to the tool and/or property.
- Remove any adjusting key, wrench before turning the tool on. An accessory left attached to a rotating part of the tool may result in personal injury.
- The cutting tool has to be equipped with the guard. Never run the tool with damaged guards or without guards in place!
- Make sure there are no electrical cables, water pipes, gas pipes etc. that could cause a hazard if damaged by use of the tool.

Operation

- In the event of an emergency, switch off the tool immediately.
- If you feel any unusual condition (e.g. noise, vibration) during operation, switch off the tool and remove the battery cartridge. Do not use the tool until the cause is recognized and solved.
- The cutting attachment continues to rotate for a short period after turning the tool off. Don't rush to contact the cutting attachment.
- During operation, use the shoulder harness if supplied with the tool. Keep the tool on your right side firmly.
- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. Watch for hidden obstacles such as tree stumps, roots and ditches to avoid stumbling.
- Always be sure of your footing on slopes.
- Walk, never run.
- Never work on a ladder or tree to avoid loss of control.
- If the tool gets heavy impact or fall, check the condition before continuing work. Check the controls and safety devices for malfunction. If there is any damage or doubt, ask our authorized service center for the inspection and repair.

- Do not touch the gear case during and immediately after the operation. The gear case becomes hot during operation and can cause burn injury.
- Take a rest to prevent loss of control caused by fatigue. We recommend taking a 10 to 20-minute rest every hour.
- When you leave the tool, even if it is a short time, always remove the battery cartridge. The unattended tool with the battery cartridge installed may be used by unauthorized person and cause serious accident.
- If grass or branches get caught between the cutting attachment and guard, always turn the tool off and remove the battery cartridge before cleaning. Otherwise the cutting attachment may rotate unintentionally and cause serious injury.
- Never touch moving hazardous parts before the moving hazardous parts have come to a complete stop and the battery cartridge is removed.
- If the cutting attachment hits stones or other hard objects, immediately turn the tool off. Then remove the battery cartridge and inspect the cutting attachment.
- Check the cutting attachment frequently during operation for cracks or damages. Before the inspection, remove the battery cartridge and wait until the cutting attachment stops completely. Replace damaged cutting attachment immediately, even if it has only superficial cracks.
- Never cut above waist height.
- Before starting the cutting operation, wait until the cutting attachment reaches a constant speed after turning the tool on.
- When using a cutting tool, swing the tool evenly in half-circle from right to left, like using a scythe.
- Hold the tool by insulated gripping surfaces only, because the cutting tool may contact hidden wiring. Cutting tool contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the tool "live" and could give the operator an electric shock.
- Do not start the tool when the cutting tool is tangled with cut grass.
- Before starting the tool, be sure that the cutting tool is not touching the ground and other obstacles such as a tree.
- During operation always hold the tool with both hands. Never hold the tool with one hand during use.
- Do not operate the tool in bad weather or if there is a risk of lightning.
- When you use the tool on muddy ground, wet slope, or slippery place, pay attention to your footing.
- Avoid working in poor environment where increased user fatigue is expected.
- Do not use the tool in bad weather where visibility is limited. Failure to do so may cause fall or incorrect operation due to low visibility.
- Do not submerge the tool into a puddle.

- Do not leave the tool unattended outdoors in the rain.
- When wet leaves or dirt adhere to the suction mouth (ventilation window) due to rain, remove them.
- Do not use the tool in the snow.

Cutting tools

- Do not use a cutting tool which is not recommended by us.**
- Use an applicable cutting attachment for the job in hand.**
 - Nylon cutting heads (string trimmer heads) are suitable for trimming lawn grass.
 - Never use other blades including metal multi-piece pivoting chains and flail blades. It may result in serious injury.
- Only use the cutting tool that are marked with a speed equal or higher than the speed marked on the tool.**
- Always keep your hands, face, and clothes away from the cutting tool when it is rotating.** Failure to do so may cause personal injury.
- Always use the cutting attachment guard properly suited for the cutting attachment used.**

Vibration

- People with poor circulation who are exposed to excessive vibration may experience injury to blood vessels or the nervous system.** Vibration may cause the following symptoms to occur in the fingers, hands or wrists: "Falling asleep" (numbness), tingling, pain, stabbing sensation, alteration of skin color or of the skin. If any of these symptoms occur, see a physician!
- To reduce the risk of "white finger disease", keep your hands warm during operation and well maintain the tool and accessories.**

Transport

- Before transporting the tool, turn it off and remove the battery cartridge.
- When transporting the tool, carry it in a horizontal position by holding the shaft.
- When transporting the tool in a vehicle, properly secure it to avoid turnover. Otherwise damage to the tool and other baggage may result.

Maintenance

- Have your tool serviced by our authorized service center, always using only genuine replacement parts.** Incorrect repair and poor maintenance can shorten the life of the tool and increase the risk of accidents.
- Before doing any maintenance or repair work or cleaning the tool, always turn it off and remove the battery cartridge.**
- Always wear protective gloves when handling the cutting tool.
- Always clean dust and dirt off the tool. Never use gasoline, benzine, thinner, alcohol or the like for the purpose. Discoloration, deformation or cracks of the plastic components may result.

- After each use, tighten all screws and nuts.
- Do not attempt any maintenance or repair not described in the instruction manual. Ask our authorized service center for such work.**
- Always use our genuine spare parts and accessories only.** Using parts or accessories supplied by a third party may result in the tool breakdown, property damage and/or serious injury.
- Request our authorized service center to inspect and maintain the tool at regular interval.**
- Always keep the tool in good working condition.** Poor maintenance can result in inferior performance and shorten the life of the tool.
- Keep handles dry, clean and free from oil and grease. Keep all cooling air inlets clear of debris.**
- Do not wash the tool with high pressure water.**
- When washing the tool, do not let water enter the electrical mechanism such as battery, motor, and terminals.**
- When storing the tool, avoid direct sunlight and rain, and store it in a place where it does not get hot or humid.**
- Perform inspection or maintenance in a place where rain can be avoided.**
- After using the tool, remove the adhered dirt and dry the tool completely before storing.** Depending on the season or the area, there is a risk of malfunction due to freezing.

Storage

- Before storing the tool, perform full cleaning and maintenance. Remove the battery cartridge.
- Store the tool in a dry and high or locked location out of reach of children.
- Do not prop the tool against something, such as a wall.** Otherwise it may fall suddenly and cause an injury.

First aid

- Always have a first-aid kit close by. Immediately replace any item taken from the first aid kit.
- When asking for help, give the following information:**
 - Place of the accident
 - What happened
 - Number of injured persons
 - Nature of the injury
 - Your name

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

WARNING: DO NOT let comfort or familiarity with product (gained from repeated use) replace strict adherence to safety rules for the subject product. MISUSE or failure to follow the safety rules stated in this instruction manual may cause serious personal injury.

Important safety instructions for battery cartridge

1. Before using battery cartridge, read all instructions and cautionary markings on (1) battery charger, (2) battery, and (3) product using battery.
 2. Do not disassemble or tamper with the battery cartridge. It may result in a fire, excessive heat, or explosion.
 3. If operating time has become excessively shorter, stop operating immediately. It may result in a risk of overheating, possible burns and even an explosion.
 4. If electrolyte gets into your eyes, rinse them out with clear water and seek medical attention right away. It may result in loss of your eyesight.
 5. Do not short the battery cartridge:
 - (1) Do not touch the terminals with any conductive material.
 - (2) Avoid storing battery cartridge in a container with other metal objects such as nails, coins, etc.
 - (3) Do not expose battery cartridge to water or rain.
 - A battery short can cause a large current flow, overheating, possible burns and even a breakdown.
 6. Do not store and use the tool and battery cartridge in locations where the temperature may reach or exceed 50 °C (122 °F).
 7. Do not incinerate the battery cartridge even if it is severely damaged or is completely worn out. The battery cartridge can explode in a fire.
 8. Do not nail, cut, crush, throw, drop the battery cartridge, or hit against a hard object to the battery cartridge. Such conduct may result in a fire, excessive heat, or explosion.
 9. Do not use a damaged battery.
 10. The contained lithium-ion batteries are subject to the Dangerous Goods Legislation requirements. For commercial transports e.g. by third parties, forwarding agents, special requirement on packaging and labeling must be observed. For preparation of the item being shipped, consulting an expert for hazardous material is required. Please also observe possibly more detailed national regulations. Tape or mask off open contacts and pack up the battery in such a manner that it cannot move around in the packaging.
11. When disposing the battery cartridge, remove it from the tool and dispose of it in a safe place. Follow your local regulations relating to disposal of battery.
 12. Use the batteries only with the products specified by Makita. Installing the batteries to non-compliant products may result in a fire, excessive heat, explosion, or leak of electrolyte.
 13. If the tool is not used for a long period of time, the battery must be removed from the tool.
 14. During and after use, the battery cartridge may take on heat which can cause burns or low temperature burns. Pay attention to the handling of hot battery cartridges.
 15. Do not touch the terminal of the tool immediately after use as it may get hot enough to cause burns.
 16. Do not allow chips, dust, or soil stuck into the terminals, holes, and grooves of the battery cartridge. It may cause heating, catching fire, burst and malfunction of the tool or battery cartridge, resulting in burns or personal injury.
 17. Unless the tool supports the use near high-voltage electrical power lines, do not use the battery cartridge near high-voltage electrical power lines. It may result in a malfunction or breakdown of the tool or battery cartridge.
 18. Keep the battery away from children.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

CAUTION: Only use genuine Makita batteries. Use of non-genuine Makita batteries, or batteries that have been altered, may result in the battery bursting causing fires, personal injury and damage. It will also void the Makita warranty for the Makita tool and charger.

Tips for maintaining maximum battery life

1. Charge the battery cartridge before completely discharged. Always stop tool operation and charge the battery cartridge when you notice less tool power.
2. Never recharge a fully charged battery cartridge. Overcharging shortens the battery service life.
3. Charge the battery cartridge with room temperature at 10 °C - 40 °C (50 °F - 104 °F). Let a hot battery cartridge cool down before charging it.
4. When not using the battery cartridge, remove it from the tool or the charger.
5. Charge the battery cartridge if you do not use it for a long period (more than six months).

PARTS DESCRIPTION

► Fig.2

1	High-torque lamp	2	Reverse lamp	3	Caution lamp	4	Main power lamp
5	Reverse / high-torque button	6	Main power button	7	Battery cartridge	8	Switch trigger
9	Hanger	10	Handle	11	Protector	12	Adjusting lever
13	Lock-off lever	14	Shoulder harness	-	-	-	-

FUNCTIONAL DESCRIPTION

WARNING: Always be sure that the tool is switched off and the battery cartridge is removed before adjusting or checking function on the tool. Failure to switch off and remove the battery cartridge may result in serious personal injury from accidental start-up.

Installing or removing battery cartridge

CAUTION: Always switch off the tool before installing or removing of the battery cartridge.

CAUTION: Hold the tool and the battery cartridge firmly when installing or removing battery cartridge. Failure to hold the tool and the battery cartridge firmly may cause them to slip off your hands and result in damage to the tool and battery cartridge and a personal injury.

► Fig.3: 1. Red indicator 2. Button 3. Battery cartridge

To remove the battery cartridge, slide it from the tool while sliding the button on the front of the cartridge.

To install the battery cartridge, align the tongue on the battery cartridge with the groove in the housing and slip it into place. Insert it all the way until it locks in place with a little click. If you can see the red indicator as shown in the figure, it is not locked completely.

CAUTION: Always install the battery cartridge fully until the red indicator cannot be seen. If not, it may accidentally fall out of the tool, causing injury to you or someone around you.

CAUTION: Do not install the battery cartridge forcibly. If the cartridge does not slide in easily, it is not being inserted correctly.

Tool / battery protection system

The tool is equipped with a tool/battery protection system. This system automatically cuts off power to the motor to extend tool and battery life. The tool will automatically stop during operation if the tool is placed under one of the following conditions:

Color	Caution lamp		Status
	On	Blinking	
Green	●		Overload
Red	● (tool) / ● (battery)		Overheat
Red		●	Over discharge

Overload protection

If the tool gets into one of the following situation, the tool automatically stops and the caution lamp starts blinking in green:

- The tool is overloaded by entangled weeds or other debris.
- The cutting tool is locked.
- The main power button is turned on while the switch trigger is being pulled.

In this situation, release the switch trigger and remove entangled weeds or debris if necessary. After that, pull the switch trigger again to resume.

CAUTION: If you need to remove the entangled weeds on the tool or release the locked cutting tool, be sure to turn the tool off before you start.

Overheat protection for tool or battery

If the tool or battery cartridge is overheated, the tool stops automatically. When the tool is overheated, the caution lamp lights up in red. When the battery cartridge is overheated, the caution lamp blinks in red. Let the tool and/or battery cool down before turning the tool on again.

Overdischarge protection

When the battery capacity becomes low, the tool stops automatically and the caution lamp starts blinking in red. If the tool does not operate even when the switches are operated, remove the battery cartridge from the tool and charge it.

Indicating the remaining battery capacity

Press the check button on the battery cartridge to indicate the remaining battery capacity. The indicator lamps light up for a few seconds.

► Fig.4: 1. Indicator lamps 2. Check button

Indicator lamps			Remaining capacity
Lighted	Off	Blinking	
■	□	■	75% to 100%
■ ■ ■ ■	□		50% to 75%
■ ■ □ □	□		25% to 50%
■ □ □ □	□		0% to 25%
■ □ □ □			Charge the battery.
■ ■ □ □	□		The battery may have malfunctioned.
↑ ↓	□ □	■ ■	

NOTE: Depending on the conditions of use and the ambient temperature, the indication may differ slightly from the actual capacity.

NOTE: The first (far left) indicator lamp will blink when the battery protection system works.

Main power switch

To turn on the tool, press the main power button. To turn off the tool, press and hold the main power button until the main power lamp goes off.

► Fig.5: 1. Main power lamp 2. Main power button

NOTE: The tool will automatically turn off if it is left without any operations for a certain period of time.

Switch action

⚠WARNING: For your safety, this tool is equipped with lock-off lever which prevents the tool from unintended starting. NEVER use the tool if it runs when you simply pull the switch trigger without pressing the lock-off lever. Return the tool to our authorized service center for proper repairs BEFORE further usage.

⚠WARNING: NEVER tape down or defeat purpose and function of lock-off lever.

⚠CAUTION: Before installing the battery cartridge into the tool, always check to see that the switch trigger actuates properly and returns to the "OFF" position when released. Operating a tool with a switch that does not actuate properly can lead to loss of control and serious personal injury.

⚠CAUTION: Never put your finger on the main power button and switch trigger when carrying the tool. The tool may start unintentionally and cause injury.

NOTICE: Do not pull the switch trigger hard without pressing the lock-off lever. This can cause switch breakage.

To prevent the switch trigger from being accidentally pulled, a lock-off lever is provided. To start the tool, depress the lock-off lever and pull the switch trigger. Release the switch trigger to stop.

► Fig.6: 1. Lock-off lever 2. Switch trigger

Speed adjusting

You can adjust the tool speed using the adjusting lever. To adjust the tool speed, move the lever while depressing the lock-off lever and pulling the switch trigger. To increase the speed, move the lever toward you. To decrease the speed, move the lever forward. When the adjusting lever is in the most forward position, the tool stops.

► Fig.7: 1. Adjusting lever

Reverse button

⚠WARNING: Switch off the tool and remove the battery cartridge before you remove entangled weeds or debris which the reverse rotation function can not remove. Failure to switch off and remove the battery cartridge may result in serious personal injury from accidental start-up.

This tool has the reverse button to change the direction of rotation. By changing the direction of rotation, you can change the direction in which the cut grass is blown. The reverse button is also used for removing weeds and debris entangled in the tool.

To reverse the rotation, press the reverse / high-torque button when the cutting tool is stopped. The reverse lamp lights up. The cutting tool rotates in reverse direction when you pull the switch trigger while depressing the lock-off lever.

To return to regular rotation, press the reverse / high-torque button when the cutting tool is stopped.

► Fig.8: 1. Reverse lamp 2. Reverse / high-torque button

NOTE: If you press the reverse / high-torque button while the cutting tool is still rotating, the tool comes to stop and to be ready for reverse rotation.

High-torque button

You can use the tool in the high-torque mode. In the high-torque mode, the tool speed is less likely to decrease than in the normal mode when the load of the tool is large.

To use the tool in the high-torque mode, press and hold the reverse / high-torque button. The high-torque lamp lights up. To return to the normal mode, press and hold the reverse / high-torque button again.

► Fig.9: 1. High-torque lamp 2. Reverse / high-torque button

Electric brake

This tool is equipped with an electric brake. If the tool consistently fails to quickly stop after the switch trigger is released, have the tool serviced at our service center.

⚠CAUTION: This brake system is not a substitute for the protector. Never use the tool without the protector. An unguarded cutting tool may result in serious personal injury.

Electronic function

Constant speed control

The speed control function provides the constant rotation speed regardless of load conditions.

Soft start feature

Soft start because of suppressed starting shock.

ASSEMBLY

WARNING: Always be sure that the tool is switched off and battery cartridge is removed before carrying out any work on the tool. Failure to switch off and remove the battery cartridge may result in serious personal injury from accidental start-up.

WARNING: Never start the tool unless it is completely assembled. Operation of the tool in a partially assembled state may result in serious personal injury from accidental start-up.

Installing the handle

1. Attach the upper and lower clamps on the damper.
2. Put the handle on the upper clamp and fix it with hex socket head bolts as illustrated.
► Fig.10: 1. Hex socket head bolt 2. Handle 3. Upper clamp 4. Damper 5. Lower clamp

Hex wrench storage

CAUTION: Be careful not to leave the hex wrench inserted in the tool head. It may cause injury and/or damage to the tool.

When not in use, store the hex wrench as illustrated to keep it from being lost.

- Fig.11: 1. Hex wrench

Installing the cutting tool

CAUTION: Always use the supplied wrenches to remove or to install the cutting tool.

CAUTION: Be sure to remove the hex wrench inserted into the tool head after installing the cutting tool.

NOTE: The type of the cutting tool(s) supplied as the standard accessory varies depending on the countries. The cutting tool is not included in some countries.

NOTE: Turn the tool upside down so that you can replace the cutting tool easily.

Nylon cutting head

NOTICE: Be sure to use genuine Makita nylon cutting head.

1. Insert the hex wrench through the hole in the gear case to lock the spindle. Rotate the spindle until the hex wrench is fully inserted. Remove the nut by turning it clockwise with the box wrench.
► Fig.12: 1. Nut 2. Hex wrench
2. Remove the spool holder by pressing the claws.
► Fig.13: 1. Spool holder 2. Claw
3. Remove the spool from the spool holder by holding the nylon cord with your fingers and thumb, and then hook both sides of the nylon cord to the notches of the spool.
► Fig.14: 1. Spool 2. Spool holder 3. Notch

4. Insert the hex wrench through the hole in the gear case to lock the spindle. Attach the spool holder to the spindle, and then tighten the nut by turning it counter-clockwise with the box wrench.

- Fig.15: 1. Nut 2. Spool holder 3. Hex wrench

NOTE: The recommended tightening torque is 20 to 30 N·m.

5. Attach the spool to the spool holder, and then set both sides of the nylon cord to the eyelets of the spool holder. Attach the spool cover to the spool holder.

- Fig.16: 1. Spool 2. Spool holder 3. Eyelet 4. Spool cover

6. Remove the hex wrench from the gear case.

Correct combination of the cutting tool and the protector

CAUTION: Always use the correct combination of cutting tool and the protector. A wrong combination may not protect you from the cutting tool, flying debris, and stones. It can also affect the balance of the tool and result in an injury.

Cutting tool	Protector
Nylon cutting head	

Installing the protector

WARNING: Never use the tool without the guard illustrated in place. Failure to do so can cause serious personal injury.

CAUTION: Take care not to injure yourself on the cutter for cutting the nylon cord.

Attach the protector to the clamp using bolts.

- Fig.17: 1. Clamp 2. Protector 3. Cutter

OPERATION

Attaching the shoulder harness

WARNING: Be extremely careful to maintain control of the tool at all times. Do not allow the tool to be deflected toward you or anyone in the work vicinity. Failure to keep control of the tool could result in serious injury to the bystander and the operator.

CAUTION: Always use the shoulder harness attached to the tool. Before operation, adjust the shoulder harness according to the user size to prevent fatigue.

CAUTION: Before operation, make sure that the shoulder harness is properly attached to the hanger on the tool.

CAUTION: When you use the tool in combination of the backpack-type power supply such as portable power pack, do not use the shoulder harness included in the tool package, but use the hanging band recommended by Makita.

If you put on the shoulder harness included in the tool package and the shoulder harness of the backpack-type power supply at the same time, removing the tool or backpack-type power supply is difficult in case of an emergency, and it may cause an accident or injury. For the recommended hanging band, ask Makita Authorized Service Centers.

1. Clasp the hook on the shoulder harness to tool's ring and hanger.

► Fig.18: 1. Ring 2. Hook 3. Hanger

2. Put on the shoulder harness on your left shoulder. Adjust the shoulder harness to a comfortable working position.

► Fig.19

The shoulder harness features a means of quick release. Simply squeeze the sides of the buckle while holding the tool to release the tool from the shoulder harness.

► Fig.20: 1. Buckle

Correct handling of the tool

WARNING: Always position the tool on your right-hand side. Correct positioning of the tool allows for maximum control and will reduce the risk of serious personal injury.

WARNING: Be extremely careful to maintain control of the tool at all times. Do not allow the tool to be deflected toward you or anyone in the work vicinity. Failure to keep control of the tool could result in serious injury to the bystander and the operator.

WARNING: To avoid accident, leave more than 15m (50 ft) distance between operators when two or more operators work in one area. Also, arrange a person to observe the distance between operators. If someone or an animal enters the working area, immediately stop the operation.

CAUTION: If the cutting tool accidentally impacts a rock or hard object during operation, stop the tool and inspect for any damage. If the cutting tool is damaged, replace it immediately. Use of a damaged cutting tool may result in serious personal injury.

Correct positioning and handling allow optimum control and reduce the risk of injury.

► Fig.21

When using a nylon cutting head (bump & feed type)

The nylon cutting head is a dual string trimmer head provided with a bump & feed mechanism. To feed out the nylon cord, tap the cutting head against the ground while rotating.

► Fig.22: 1. Most effective cutting area

NOTICE: The bump feed will not operate properly if the nylon cutting head is not rotating.

NOTE: If the nylon cord does not feed out while tapping the head, rewind/replace the nylon cord by following the procedures in the section for the maintenance.

MAINTENANCE

WARNING: Always be sure that the tool is switched off and battery cartridge is removed before attempting to perform inspection or maintenance on the tool. Failure to switch off and remove the battery cartridge may result in serious personal injury from accidental start-up.

NOTICE: Never use gasoline, benzine, thinner, alcohol or the like. Discoloration, deformation or cracks may result.

To maintain product SAFETY and RELIABILITY, repairs, any other maintenance or adjustment should be performed by Makita Authorized or Factory Service Centers, always using Makita replacement parts.

Cleaning the tool

Clean the tool by wiping off dust, dirt, or cut off grass with a dry cloth or one dipped in soapy water and wrung out. To avoid overheating of the tool, be sure to remove the cut off grass or debris adhered to the vent of the tool.

Replacing the nylon cord

WARNING: Use only the nylon cord with diameter specified in this instruction manual. Never use heavier line, metal wire, rope or the like. Failure to do so may cause damage to the tool and result in serious personal injury.

WARNING: Always remove the nylon cutting head from the tool when replacing the nylon cord.

WARNING: Make sure that the cover of the nylon cutting head is secured to the housing properly as described below. Failure to properly secure the cover may cause the nylon cutting head to fly apart resulting in serious personal injury.

Replace the nylon cord if it is not fed any more. The method of replacing the nylon cord varies depending on the type of the nylon cutting head.

121-SP

► Fig.23

TROUBLESHOOTING

Before asking for repairs, conduct your own inspection first. If you find a problem that is not explained in the manual, do not attempt to dismantle the tool. Instead, ask Makita Authorized Service Centers, always using Makita replacement parts for repairs.

State of abnormality	Probable cause (malfunction)	Remedy
Motor does not run.	Battery cartridge is not installed.	Install the battery cartridge.
	Battery problem (under voltage)	Recharge the battery cartridge. If recharging is not effective, replace battery cartridge.
	The drive system does not work correctly.	Ask your local authorized service center for repair.
Motor stops running after a little use.	Battery's charge level is low.	Recharge the battery cartridge. If recharging is not effective, replace battery cartridge.
	Overheating.	Stop using of tool to allow it to cool down.
The tool does not reach maximum RPM.	Battery cartridge is installed improperly.	Install the battery cartridge as described in this manual.
	Battery power is dropping.	Recharge the battery cartridge. If recharging is not effective, replace battery cartridge.
	The drive system does not work correctly.	Ask your local authorized service center for repair.
Cutting tool does not rotate: ⇒ stop the machine immediately!	Foreign object such as a branch is jammed between the guard and the cutting tool.	Remove the foreign object.
	Cutting tool is loosely attached.	Tighten the cutting tool securely.
	The drive system does not work correctly.	Ask your local authorized service center for repair.
Abnormal vibration: ⇒ stop the machine immediately!	Broken, bent or worn cutting tool	Replace the cutting tool.
	Cutting tool is loosely attached.	Tighten the cutting tool securely.
	The drive system does not work correctly.	Ask your local authorized service center for repair.
Cutting tool and motor cannot stop: ⇒ Remove the battery immediately!	Electric or electronic malfunction.	Remove the battery cartridge and ask your local authorized service center for repair.

OPTIONAL ACCESSORIES

WARNING: Only use the recommended accessories or attachments indicated in this manual. The use of any other accessory or attachment may result in serious personal injury.

CAUTION: These accessories or attachments are recommended for use with your Makita tool specified in this manual. The use of any other accessories or attachments might present a risk of injury to persons. Only use accessory or attachment for its stated purpose.

If you need any assistance for more details regarding these accessories, ask your local Makita Service Center.

- Nylon cutting head
- Nylon cord (cutting line)
- Makita genuine battery and charger

NOTE: Some items in the list may be included in the tool package as standard accessories. They may differ from country to country.

SPECIFIKATIONER

Modell:	UR014G
Handtagstyp	Handtagsöglor
Hastighet utan belastning	0 - 5 000 min ⁻¹
Total längd (utan skärverktyg och batteri)	1 857 mm
Nylontråddiameter	2,7 mm
Tillämpligt trimmerverktyg och skärdiameter	Trimmerhuvud (art.nr. 1911Y3-7)
Märkspänning	36 V - 40 V likström max
Nettovikt	5,5 - 6,7 kg
Skyddsgrad	IPX4

- På grund av vårt pågående program för forskning och utveckling kan dessa specifikationer ändras utan föregående meddelande.
- Specifikationer kan variera mellan olika länder.
- Vikten kan variera beroende på tillbehören, inklusive batterikassett. Den lättaste och den tyngsta kombinationen enligt EPTA-procedur 01/2014 visas i tabellen.

Tillgänglig batterikassett och laddare

Batterikassett	BL4020 / BL4025 / BL4040 / BL4050F* / BL4080F*
	* : Rekommenderat batteri
Laddare	DC40RA / DC40RB / DC40RC

- Vissa av batterikassetterna och laddarna på listan ovan kanske inte finns tillgängliga i din region.

WARNING: Använd endast batterikassetter och laddare från listan ovan. Användning av andra batterikassetter och laddare kan orsaka personskada och/eller brand.

Rekommenderad sladdanslutna strömkälla

Bärbart strömpaket	PDC01 / PDC1200
--------------------	-----------------

- De(n) sladdanslutna strömkällan/strömkällorna på listan ovan kanske inte finns tillgängliga i din region.
- Innan du använder den sladdanslutna strömkällan ska du läsa instruktionen och varningsmärkerna på den.

Buller

Tillämplig standard : ISO22868(ISO11806-1)/EN50636-2-91

Skärverktyg	Ljudtrycksnivå (L_{PA}) dB(A)		Ljudeffektnivå (L_{WA}) dB(A)	
	(L_{PA}) dB(A)	Osäkerhet (K) dB(A)	(L_{WA}) dB(A)	Osäkerhet (K) dB(A)
Trimmerhuvud	77,9	2,9	91,3	1,9

- Även om den ljudtrycksnivå som angetts ovan är mer eller mindre än 80 dB (A) kan det hända att ljudtrycksnivån vid arbete överskrider 80 dB (A). Använd hörselskydd.

OBS: Det deklarerade bullervärdet har uppmäts i enlighet med standardtestmetoden och kan användas för jämförandet av en maskin med en annan.

OBS: Det deklarerade bulleremissionsvärdet kan också användas i en preliminär bedömning av exponering för vibration.

⚠WARNING: Använd hörselskydd.

⚠WARNING: Bulleremissionen under faktisk användning av maskinen kan skilja sig från det deklarerade värdet, beroende på hur maskinen används och särskilt vilken typ av arbetsstycce som behandlas.

⚠WARNING: Var noga med att identifiera säkerhetsåtgärder för att skydda användaren, vilka är grundade på en uppskattning av graden av exponering för vibrationer under de faktiska användningsförhållanden, (ta, förutom avtryckartiden, med alla delar av användarcykeln i beräkningen, som till exempel tiden då maskinen är avstängd och när den går på tomgång).

Vibration

Tillämplig standard : ISO22867(ISO11806-1)

Skärverktyg	Vänster hand		Höger hand	
	$a_{h,W}$ (m/s ²)	Osäkerhets-K (m/s ²)	$a_{h,W}$ (m/s ²)	Osäkerhets-K (m/s ²)
Trimmerhuvud	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5

OBS: Det deklarerade totala vibrationsvärdet har uppmäts i enlighet med standardtestmetoden och kan användas för jämförandet av en maskin med en annan.

OBS: Det deklarerade totala vibrationsvärdet kan också användas i en preliminär bedömning av exponering för vibration.

⚠WARNING: Vibrationsemmissionen under faktisk användning av maskinen kan skilja sig från det deklarerade värdet, beroende på hur maskinen används och särskilt vilken typ av arbetsstycce som behandlas.

⚠WARNING: Var noga med att identifiera säkerhetsåtgärder för att skydda användaren, vilka är grundade på en uppskattning av graden av exponering för vibrationer under de faktiska användningsförhållanden, (ta, förutom avtryckartiden, med alla delar av användarcykeln i beräkningen, som till exempel tiden då maskinen är avstängd och när den går på tomgång).

Symboler

Följande visar symbolerna som kan användas för utrustningen. Se till att du förstår innehålden innan användning.



Var extra försiktig och uppmärksam.



Läs igenom bruksanvisningen.



Använd ögon- och öronskydd.



Upprätthåll ett avstånd på minst 15 m.



Fara! Se upp för flygande föremål.



Varning: Koppla från batteriet före underhåll.



Använd aldrig metall- och plastkniv.



Gäller endast inom EU
P.g.a. förekomsten av farliga komponenter i utrustningen kan avfall innehållande elektrisk och elektronisk utrustning, ackumulatorer och batterier ha negativ inverkan på miljön och människors hälsa.
Kassera inte elektriska och elektro-niska apparater eller batterier ihop med hushållsavfall!

I enlighet med EU-direktiven om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning och om batterier och ackumulatorer och förbrukade batterier och ackumulatorer, och dess införlivande i nationell lagstiftning, bör förbrukad elek-trisk och elektronisk utrustning, batterier och ackumulatorer förvaras separat och transporteras till en särskild uppsamlings-plats för kommunalt avfall, som drivs i enlighet med regelverket för miljöskydd. Denna anges av symbolen med den över-kryssade soptunnan på hjul som sitter på utrustningen.



Garanterad ljudeffektnivå enligt EU-direktivet för utomhusbuller.



Ljudeffektnivå enligt Australia NSW Noise Control Regulation (Bullerreglering)

Försäkran om överensstämmelse

Gäller endast inom EU

Försäkran om överensstämmelse ingår i bilaga A till denna bruksanvisning.

SÄKERHETSVARNINGAR

Allmänna säkerhetsvarningar för maskiner

⚠WARNING Läs alla säkerhetsvarningar, instruktioner, illustrationer och specifikationer som medföljer detta elverktyg. Underlätenhet att följa alla instruktioner nedan kan leda till elstötar, brand och/eller allvarliga personskador.

Spara alla varningar och instruktioner för framtida referens.

Terminen "maskin" som anges i varningarna hänvisar till din eldrivna maskin (sladdansluten) eller batteridrivna maskin (sladdlös).

Viktiga säkerhetsanvisningar för verktyget

⚠WARNING: Läs igenom alla säkerhetsvarningar och anvisningar. Underlätenhet att följa varningar och instruktioner kan leda till elstötar, brand och/eller allvarliga personskador.

Spara alla varningar och instruktioner för framtida referens.

Avsedd användning

- Detta verktyg är endast avsett för klippning av gräs, ogräs, buskar och undervegetation. Det ska inte användas för något annat syfte såsom kant- eller häckklippning eftersom detta kan orsaka skada.

Allmänna anvisningar

- Tillåt aldrig personer som inte är förtrogna med dessa anvisningar, personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet av och kunskap om verktyget att använda det. Barn ska övervakas så att de inte leker med verktyget.
- Läs igenom denna bruksanvisning för att bli förtrogen med hanteringen av verktyget innan du börjar använda det.
- Låna inte ut verktyget till en person som inte har tillräcklig erfarenhet eller kunskap om hanteringen av röjsågar och trimmar.
- Lämna alltid över denna bruksanvisning när du lånar ut verktyget.
- Hantera verktyget med största försiktighet och uppmärksamhet.
- Använd aldrig verktyget efter intag av alkohol eller droger, eller om du känner dig trött eller sjuk.
- Försök aldrig modifiera verktyget.
- Följ föreskrifterna om hantering av röjsågar och trimmar i ditt land.

Personlig skyddsutrustning

► Fig.1

- Bär skyddshjälm, skyddsglasögon och skyddshandskar för att skydda dig mot flygande material eller fallande föremål.
- Bär hörselskydd, såsom hörselkåpor för att undvika hörselskador.
- Bär lämpliga kläder och skor för säker användning, som till exempel arbetsoverall och kraftiga skor med halkfri sula. Bär inte löst sittande kläder eller smycken. Löst sittande kläder, smycken eller långt hår kan fastna i de rörliga delarna.
- Bär skyddshandskar när du tar i skärverktyget.

Säkerhet på arbetsplatsen

- Använd verktyget endast under goda ljusförhållanden och i dagsljus. Arbeta inte med verktyget i mörker eller dimma.
- Använd inte verktyget i explosiva områden, som till exempel i närheten av lättantändliga vätskor, gaser eller damm. Verktyget skapar gnistor som kan antända dammet eller ångorna.
- Stå aldrig på ett instabilt eller halt underlag eller i en sluttning under användningen. Var observant på is och snö under vintersäsongen och se till att du alltid står stadigt.
- Håll åskådare och djur på minst 15 m avstånd från verktyget under användningen. Stanna verktyget så fort någon närmar sig.
- Använd aldrig verktyget när personer (särskilt barn) eller djur finns i närheten.
- Undersök arbetsområdet före användningen så att det inte finns stenar eller andra fasta föremål. De kan flyga iväg och orsaka allvarliga personskador och/eller materiella skador.
- ⚠WARNING:** När denna produkt används kan damm som innehåller kemikalier skapas, vilket kan leda till luftvägssjukdomar eller andra sjukdomar. Några exempel på dessa kemikalier är sammansättningar som hittas i bekämpningsmedel, insektsmedel och växtgift. Risken för exponering varierar beroende på hur ofta du utför denna typ av arbete. Minska risken för exponering av dessa kemikalier genom att arbeta i ett välventilerat område och arbeta med godkänd säkerhetsutrustning, som till exempel dammask som skapats speciellt för filtrering av mikroskopiska partiklar.

EI- och batterisäkerhet

- Utsätt inte verktyget för regn eller fukt. Vatten som kommer in i verktyget ökar risken för elektrisk stöt.
- Använd inte verktyget om det inte går att starta eller stänga av med strömbrytaren. Verktyg som inte går att styras med strömbrytaren är farliga och måste repareras.
- Förhindra oavsiktlig start. Försäkra dig om att strömbrytaren står i avstängt läge innan du monterar ett batteri, tar upp eller bär verktyget. Att bärta verktyget med fingrarna på avtryckaren eller förse verktyget med ström när avtryckaren är intryckt, inbjuder till olyckor.

4. **Släng inte batteriet/batterierna i öppen eld.**
Cellen kan explodera. Kontrollera de lokala reglerna för att se eventuell särskild avfallshantering.
5. **Öppna inte eller förstör batteriet/batterierna.**
Elektrolyt som kommer ut är frätande och kan ge ögon- eller hudskador. Det kan vara giftigt vid förtöring.
6. **Ladda inte batteriet i regn eller i fuktiga eller våta utrymmen.**
7. **Undvik farliga miljöer. Använd inte verktyget på fuktiga eller blöta områden och utsätt det inte för regn.** Vatten som kommer in i verktyget ökar risken för elektrisk stöt.
8. **Ladda inte batteriet utomhus.**
9. **Hantera inte laddaren, däribland laddarstickproppen, och laddarens kopplingar med våta händer.**
10. **Byt inte ut batteriet med våta händer.**
11. **Byt inte ut batteriet i regn.**
12. **Låt inte batteripolen bli blöt av vätska som t.ex. vatten, och ha inte batteriet i vätska.** Batteriet får inte lämnas i regn, och inte heller laddas, används eller lagras på ett fuktigt eller vått ställe. Om polen blir våt eller vätska kommer in i batteriet, kan det kortslutas och det finns risk för överhettning, brand eller explosion.
13. **När batteriet tagits bort från verktyget eller laddaren ska du se till att fästa batterikåpan vid batteriet och förvara det torrt.**
14. **Om batterikassetten blir våt, töm ut vattnet inuti den och torka sedan av den med en torr trasa. Torka batterikassetten helt och hållit på en torr plats före användning.**
15. **Var uppmärksam på var du har fötterna när du använder verktyget på lerig mark, i våta sluttningar eller hala ställen.**

Förberedelser inför användning

1. **Ta bort batterikassetten innan du monterar eller justerar verktyget.**
2. **Använd skyddshandskar när du tar i skärverktyget.**
3. **Innan du sätter i batterikassetten ska du kontrollera att verktyget inte är skadat, har lösa skruvar/muttrar eller är felaktigt monterat.** Om skärverktyget är böjt eller skadat ska det bytas ut. Kontrollera att alla kontrollsäckar och brytare fungerar korrekt. Rengör och torka handtagen.
4. **Försök aldrig att sätta på verktyget om den är skadat eller inte helt monterat.** Det kan i så fall leda till allvarliga personskador.
5. **Justera axelbanden Justera handgreppet så att det passar användarens storlek, om det är justerbart.**
6. **Håll skärtillsatsen bort från kroppen och andra föremål, inklusive marken, när du sätter i batterikassetten.** Den kan rotera vid start och orsaka personskador eller skada verktyget och/eller egendom.
7. **Ta bort eventuell justeringsnyckel eller skiftnyckel innan du startar verktyget.** Ett tillbehör som är fast på en roterande del av verktyget kan ge upphov till personskador.
8. **Skärverktyget måste vara utrustat med skyddet.** Kör aldrig verktyget med skadade skydd eller utan skydden på plats!
9. **Se till att det inte finns några elkablar, vattenrör, gasledningar etc. som kan orsaka fara om de skadas av verktyget.**

Användning

1. **Stäng genast av verktyget i ett nödläge.**
2. **Stäng av verktyget och ta bort batterikassetten om du känner att något är fel (t.ex. buller, vibrationer) under arbetet.** Använd inte verktyget innan du vet orsaken till felet och åtgärdat det.
3. **Skärtillsatsen fortsätter att rotera en kort stund efter det att verktyget har stängts av.** Ha inte bråttom med att röra vid skärtillsatsen.
4. **Använd axelbanden vid körning om de ingår till verktyget.** Håll verktyget stadigt på din högra sida.
5. **Översträck inte.** Stå alltid stabilt och ha god balans hela tiden. Se upp för dolda hinder såsom stubbar, rötter och diken för att undvika att snubbla.
6. **Se alltid till att ha balans på sluttringar.**
7. **Gå, spring aldrig.**
8. **Stå aldrig och arbeta på en stege eller i ett träd för att undvika att tappa kontrollen.**
9. **Kontrollera verktyget innan du fortsätter att arbeta igen om den slagit emot något hårt eller ramlat ned.** Kontrollera manöverkontrollerna och säkerhetsenheter så att de fungerar som de ska. Om det finns någon skada eller tveksamhet kontaktar du vårt auktoriserade servicecenter för kontroll och reparation.
10. **Rör inte vid växelhuset under körning och omedelbart efteråt.** Växelhuset blir hett under körning och kan orsaka brännskador.
11. **Ta en paus för att förebygga trötthet och förlorad kontroll.** Vi rekommenderar en paus på 10 till 20 minuter varje timma.
12. **Ta alltid bort batterikassetten när du lämnar verktyget även om det bara är för en kort stund.** Om batterikassetten är kvar kan en obehörig person använda verktyget och orsaka allvarliga olyckor.
13. **Om gräs eller grenar fastnar mellan skärtillsatsen och skyddet, ska du alltid stänga av verktyget och ta bort batterikassetten före rengöring.** I annat fall kan skärtillsatsen rotera oavskiligt och orsaka allvarliga personskador.
14. **Rör aldrig vid rörliga farliga delar innan de har stannat helt och hållit och batterikassetten har tagits bort.**
15. **Stäng genast av verktyget om skärtillsatsen slår i stenar eller andra hårdare föremål.** Ta sedan bort batterikassetten och kontrollera skärtillsatsen.
16. **Kontrollera skärtillsatsen ofta under arbetet så att det inte har uppstått sprickor eller skador.** Ta bort batterikassetten och vänta tills skärtillsatsen har stannat helt innan du utför kontrollen. Byt genast ut en skadad skärtillsats även om den endast har ytliga sprickor.
17. **Skär aldrig över midjehöjd.**
18. **Vänta tills skärtillsatsen når en konstant hastighet efter att du startat verktyget innan du börjar kapningsarbetet.**

19. När du använder ett skärverktyget ska du svänga verktyget jämnt i en halvcirkel från höger till vänster, som när du använder en le.
20. Håll endast i de isolerade greppen på verktyget eftersom det finns risk för att skärverktyget kan komma i kontakt med en dold elkabel. Om skärverktyg kommer i kontakt med en strömförande ledning blir verktygets metalldelar strömförande och kan ge operatören en elektrisk stöt.
21. Starta inte verktyget när skärverktyget är intrasslat i gräsklipp.
22. Se till innan du startar verktyget att skärverktyget inte vidrör marken och andra hinder som t.ex. träd.
23. Håll alltid verktyget med båda händerna under arbetet. Håll aldrig verktyget med en hand under användningen.
24. Använd inte verktyget i dåligt väder eller när det finns risk för åska.
25. Var uppmärksam på var du har fötterna när du använder verktyget på lerig mark, i våta sluttningar eller hala ställen.
26. Undvik att arbäta i dåliga miljöer där utökad trötthet kan förväntas.
27. Använd inte verktyget under dåliga väderförhållanden där sikten är begränsad. Att inte följa detta kan leda till fall eller felaktig funktion p.g.a. dålig sikt.
28. Låt inte verktyget åka ner i någon pöl.
29. Lämna inte verktyget obevakat utomhus i regn.
30. När våta löv eller smuts fastnar på sugöppningen (ventilationsfönstret) på grund av regnet, ska det tas bort.
31. Använd inte verktyget i snö.

Skärverktyg

1. Använd inte ett skärverktyg som inte rekommenderas av oss.
2. Använd lämplig skärtillsats för det arbete som ska utföras.
 - Trimmerhuvuden (med nylontråd) är lämpliga för att trimma gräsytor.
 - Använd aldrig andra blad inklusive svängande metallkedjor och slagknivar. Det kan orsaka allvarliga personskador.
3. Använd endast ett skärverktyg som är märkt med ett maximalt varvtal som är lika med eller högre än varvtalet som är märkt på verktyget.
4. Håll alltid händer, ansikte och kläder borta från skärverktyget när det roterar. I annat fall kan personskada uppstå.
5. Använd alltid skyddet för skärtillsatsen korrekt fastsatt.

Vibration

1. Personer med cirkulationsrubbningar som utsätts för kraftiga vibrationer kan drabbas av blodutgjutningar eller skador på nervsystemet. Vibrationer kan orsaka följande symptom i fingrar, händer och handleder: "Domningar" (stumhet), darrningar, smärtor, stickningar, färgförändringar i huden och hudförändringar. Uppsök läkare om du drabbats av något av dessa symptom!

2. För att undvika risken för "vita fingrar" ska du hålla händerna varma under användningen och underhålla verktyget och tillbehören noggrant.

Transportering

1. Stäng av verktyget och ta bort batterikassetten före transport av verktyget.
2. Bär verktyget i horisontalt läge genom att hålla i skafett när du transporterar det.
3. Fäst verktyget ordentligt så att det inte välter vid transport i ett fordon. I annat fall kan det leda till skada på verktyget och annat bagage.

Underhåll

1. Se till att ditt verktyg servas på vårt auktoriserade servicecenter där endast originalreservdelar används. Felaktig reparation och dåligt underhåll kan förkorta verktygets livslängd och öka risken för olyckor.
2. Stäng alltid av verktyget och ta bort batterikassetten innan du utför något underhålls- eller reparationsarbete eller rengör verktyget.
3. Använd alltid skyddshandskar när du hanterar skärverktyget.
4. Rengör alltid verktyget från damm och smuts. Använd inte bensin, bensen, förtunningsmedel, alkohol eller liknande för ändamålet. Missfärgning, deformering av eller sprickor i plastkomponenterna kan uppstå.
5. Dra åt alla skruvar och muttrar efter varje användning.
6. Utför inget underhåll eller reparationer som inte finns beskrivna i bruksanvisningen. Be vårt auktoriserade servicecenter att utföra sådant arbete.
7. Använd endast våra originalreservdelar och -tillbehör. Om delar eller tillbehör från en tredje part används kan det resultera i att verktyget går sönder, egendomsskador och/eller allvarliga personskador.
8. Be vårt auktoriserade servicecenter att kontrollera och utföra underhåll på verktyget regelbundet.
9. Ha alltid verktyget i gott arbetskick. Dåligt underhåll kan leda till underlägsen prestanda och förkorta verktygets livslängd.
10. Håll handtagen torra, rena och fria från olja och fett. Håll alla kyluftlinlopp fria från skräp.
11. Tvätta inte av verktyget med högtrycksvattenstråle.
12. När verktyget tvättas, låt då inte vatten komma in i den elektriska mekanismen som t.ex. batteri, motor och terminaler.
13. När verktyget tas i förvar, undvik då direkt solljus och regn, och förvara det på en plats där det inte blir varmt eller fuktigt.
14. Utför inspektion eller underhåll någonstans där regn kan undvikas.
15. Ta efter användning bort smuts och torka verktyget fullständigt innan förvaring. Beroende på årstid eller område finns det risk för funktionsfel p.g.a. frystemperatur.

Förvaring

1. Utför helrengöring och underhåll på verktyget innan det tas i förvar. Ta bort batterikassetten.
2. Förvara verktyget på en torr, hög eller låst plats utom räckhåll för barn.
3. Luta inte verktyget mot något, såsom en vägg. Det kan plötsligt falla ned och orsaka personskador.

Första hjälpen

1. Ha alltid förbandslådan i närheten. Se till att förbandslådan alltid hålls komplett.
2. Ange följande information när du ber om hjälp:
 - Platsen för olyckan
 - Vad som hänt
 - Antal skadade personer
 - Skadans art
 - Ditt namn

SPARA DESSA ANVISNINGAR.

VARNING: GLÖM INTE att också fortsättningsvis strikt följa säkerhetsanvisningarna för maskinen även efter att du blivit van med använda den. Vid FELAKTIG HANTERING av maskinen eller om inte säkerhetsanvisningarna i denna bruksanvisning följs kan följdens bli allvarliga personskador.

Viktiga säkerhetsanvisningar för batterikassetten

1. Innan batterikassetten används ska alla instruktioner och varningsmärken på (1) batteriladdaren, (2) batteriet och (3) produkten läsas.
2. Montera inte isär eller mixtra med batterikassetten. Det kan leda till brand, överdriven värme eller explosion.
3. Om drifttiden blivit avsevärt kortare ska användningen avbrytas omedelbart. Det kan uppstå överhettning, brännskador och t.o.m. en explosion.
4. Om du får elektrolyt i ögonen ska de sköljas med rent vatten och läkare uppsökas omedelbart. Det finns risk för att synen förloras.
5. Kortslut inte batterikassetten.
 - (1) Rör inte vid polerna med något strömförande material.
 - (2) Undvik att förvara batterikassetten tillsammans med andra metallobjekt som t.ex. spikar, mynt o.s.v.
 - (3) Skydda batteriet mot vatten och regn. En batterikortslutning kan orsaka ett stort strömlöde, överhettning, brand och maskinhaveri.
6. Förvara och använd inte verktyget och batterikassetten på platser där temperaturen kan nå eller överstiga 50 °C.
7. Bränn inte upp batterikassetten även om den är svårt skadad eller helt utslitna. Batterikassetten kan explodera i öppen eld.
8. Spika inte i, krossa, kasta, tappa eller slå batterikassetten mot hårdा föremål. Dylika händelser kan leda till brand, överdriven värme eller explosion.
9. Använd inte ett skadat batteri.

10. De medföljande litiumjonbatterierna är föremål för kraven i gällande lagstiftning för farligt gods. För kommersiella transporter (av t.ex. tredje parter som speditionsfirmer) måste de särskilda transportkrav som anges på emballaget och etiketter iakttas. För att förbereda den produkt som ska avsändas krävs att du konsulterar en expert på riskmaterial. Var också uppmärksam på att det i ditt land kan finnas ytterligare föreskrifter att följa.

Tejp över eller maskera blottade kontakter och packa batteriet på sådant sätt att det inte kan röra sig fritt i förpackningen.

11. När batterikassetten ska kasseras måste den tas bort från maskinen och kasseras på ett säkert sätt. Följ lokala föreskrifter beträffande avfallshantering av batteriet.
12. Använd endast batterierna med de produkter som specificerats av Makita. Att använda batterierna med ej godkända produkter kan leda till brand, överdriven värme, explosion eller utläckande elektrolyt.
13. Om maskinen inte används under en lång tid måste batteriet tas bort från maskinen.
14. Under och efter användning kan batterikassetten bli het vilket kan orsaka brännskador eller lättare brännskador. Var uppmärksam på hur du hanterar varma batterikassetter.
15. Vidrör inte verktygets kontakter direkt efter användning eftersom de kan bli heta och orsaka brännskador.
16. Låt inte flisor, damm eller smuts fastna i kontaktorna, i hål eller spår i batterikassetten. Det kan leda till att verktyget eller batterikassetten värms upp, fattar eld, går sönder eller inte fungerar som de ska, vilket kan orsaka brännskador eller personskador.
17. Sävidå inte verktyget stöder arbeten i närheten av högspänningsledningar får batterikassetten inte användas i närheten av en högspänningsledning. Det kan leda till att verktyget eller batterikassetten går sönder eller inte fungerar korrekt.
18. Förvara batteriet utan räckhåll för barn.

SPARA DESSA ANVISNINGAR.

FÖRSIKTIGT: Använda endast äkta Makita-batterier. Användning av oäkta Makita-batterier eller batterier som har manipulerats kan leda till person- och utrustningsskador eller till att batteriet fattar eld. Det upphäver också Makitas garanti för verktyget och laddaren.

Tips för att uppnå batteriets maximala livslängd

1. Ladda batterikassetten innan den är helt urladdad. Stanna alltid maskinen och ladda batterikassetten när du märker att maskinen blir svagare.
2. Ladda aldrig en fulladdad batterikassetten. Överladdning förkortar batteriets livslängd.
3. Ladda batterikassetten vid en rumstemperatur på 10 °C - 40 °C. Låt en varm batterikassetten svalna innan den laddas.
4. När batterikassetten inte används ska den tas bort från verktyget eller laddaren.
5. Ladda batterikassetten om du inte har använt den på länge (mer än sex månader).

BESKRIVNING AV DELAR

► Fig.2

1	Lampa för högt vridmoment	2	Reverseringslampa	3	Varningslampa	4	Lampa för nätspänning
5	Knapp för reversering/ högt vridmoment	6	Strömbrytare	7	Batterikassett	8	Avtryckare
9	Upphängningsanordning	10	Handtag	11	Skydd	12	Justeringsspak
13	Säkerhetsspärr	14	Axelband	-	-	-	-

FUNKTIONSBESKRIVNING

⚠ VARNSIG: Se alltid till att maskinen är avstängd och batterikassetten borttagen innan du justerar maskinen eller kontrollerar dess funktioner. Om du inte stänger av maskinen och tar ur batterikassetten kan maskinen oavsiktligt startas med allvarliga personskador som följd.

Montera eller demontera batterikassetten

⚠ FÖRSIKTIGT: Stäng alltid av maskinen innan du monterar eller tar bort batterikassetten.

⚠ FÖRSIKTIGT: Håll stadigt i maskinen och batterikassetten när du monterar eller tar bort batterikassetten. I annat fall kan det leda till att de glider ur dina händer och orsakar skada på maskinen och batterikassetten samt personskada.

► Fig.3: 1. Röd indikator 2. Knapp 3. Batterikassett

Ta bort batterikassetten genom att skjuta ner knappen på kassetten framsida samtidigt som du drar ut batterikassetten.

Sätt i batterikassetten genom att rikta in tungan på batterikassetten mot spåret i höljet och skjut den på plats. Tryck in batterikassetten ordentligt tills den låser fast med ett klick. Om du kan se den röda indikatorn som bilden visar är den inte låst ordentligt.

⚠ FÖRSIKTIGT: Sätt alltid i batterikassetten helt tills den röda indikatorn inte längre syns. I annat fall kan den oväntat falla ur verktyget och skada dig eller någon annan.

⚠ FÖRSIKTIGT: Montera inte batterikassetten med våld. Om kassetten inte lätt glider på plats är den felinsatt.

Skyddssystem för maskinen/batteriet

Verktyget är utrustad med ett skyddssystem för verktyget/batteriet. Detta system bryter automatiskt strömmen till motorn för att förlänga verktygets och batteriets livslängd. Verktyget stoppar automatiskt under användningen om verktyget hamnar i en av följande situationer:

Varningslampa		Status
Färg	På	Blinkar
Grön	○	Överbelastning
Röd	○ (verktyg) / ○ (batteri)	Överhettning
Röd	○	Överurladdning

Överbelastningsskydd

Om verktyget hamnar i någon av följande situationer, stannar verktyget automatiskt och varningslampa börjar blinka grönt:

- Verktyget är överbelastat genom intrasslat ogräs eller annat skräp.
- Skärverktyget är låst.
- Strömbrytaren sätts på medan avtryckaren är intryckt.

I en sådan situationen släpper du avtryckaren och tar vid behov bort ogräs eller skräp som fastnat. Tryck sedan in avtryckaren igen för att starta om.

⚠ FÖRSIKTIGT: Om du behöver ta bort ogräset som fastnat på verktyget eller lossa det låsta skärverktyget, se då till att stänga av verktyget innan du börjar.

Överhettningsskydd för maskin/batteri

När verktyget eller batterikassetten överhettas stannar verktyget automatiskt. Varningslampa lyser rött om verktyget blir överhettat. Varningslampa blinkar rött om batterikassetten blir överhettad. Låt verktyget och/eller batteriet svalna innan du startar den igen.

Överurladdningsskydd

När batterikapaciteten blir låg stoppas verktyget automatiskt och varningslampa börjar blinka rött.

Om verktyget inte fungerar trots att knapparna fungerar som de ska tar du bort den uttömnda batterikassetten från verktyget och laddar den.

Indikerar kvarvarande batterikapacitet

Tryck på kontrollknappen på batterikassetten för att se kvarvarande batterikapaciteten. Indikatorlamporna lyser i ett par sekunder.

► Fig.4: 1. Indikatorlampor 2. Kontrollknapp

Indikatorlampor			Kvarvarande kapacitet
Upplyst	Av	Blinkar	
			75% till 100%
			50% till 75%
			25% till 50%
			0% till 25%
			Ladda batteriet.
			Batteriet kan ha skadats. ↑ ↓

OBS: Beroende på användningsförhållanden och den omgivande temperaturen kan indikationen skilja sig lätt från den faktiska batterikapaciteten.

OBS: Den första (längst till vänster) indikatorlampa kommer att blinca när batterisyddssystemet fungerar.

Strömbrytare

Tryck på huvudströmbrytaren för att slå på verktyget. Stäng av verktyget genom att trycka på och hålla inne huvudströmbrytaren tills lampan för nätpåslag släcknar.

► Fig.5: 1. Lampa för nätpåslag 2. Strömbrytare

OBS: Verktyget stänger av sig automatiskt om det lämnas överksam under en viss tidsperiod.

Avtryckarens funktion

VARNING: Detta verktyg är utrustat med en säkerhetsspärre som förhindrar oavsiktlig start. Använd ALDRIG maskinen om den startar när du trycker på avtryckaren utan att ha tryckt in säkerhetsspärren. Returnera verktyget till ett auktoriserat servicecenter för reparation INNAN du fortsätter att använda det.

VARNING: Sätt ALDRIG säkerhetsspärren ur funktion genom att t.ex. tejp över den.

FÖRSIKTIGT: Innan du monterar batterikassetten i verktyget ska du alltid kontrollera att avtryckaren fungerar och återgår till läget "OFF" när du släpper den. Att använda ett verktyg med ett felaktigt säkerhetsgrepp kan leda till förlorad kontroll och allvarlig personskada.

FÖRSIKTIGT: Sätt aldrig fingret på strömbrytaren och avtryckaren när du bär verktyget. Verktyget kan starta oavsiktligt och orsaka skada.

OBSERVERA: Tryck inte in avtryckaren utan att ha tryckt in säkerhetsspärren. Det kan skada avtryckaren.

För att förhindra att avtryckaren trycks in av misstag finns det en säkerhetsspärre. Starta verktyget genom att först trycka in säkerhetsspärren och sedan avtryckaren. Släpp avtryckaren för att stoppa.

► Fig.6: 1. Säkerhetsspak 2. Avtryckare

Hastighetsinställning

Du kan justera verktygets hastighet med hjälp av justeringsspaken. Justera verktygets hastighet genom att flytta spaken samtidigt som du trycker in säkerhetsspaken och avtryckaren. Flytta spaken mot dig för att öka hastigheten. Flytta spaken framåt för att sänka hastigheten. Verktyget stoppar när justeringsspaken är i det allra främsta läget.

► Fig.7: 1. Justeringsspak

Reverseringsknapp

VARNING: Stäng av maskinen och ta ur batterikassetten innan du tar bort intrasslade ogrässtrån eller skräp som inte kan tas bort med reverseringsknappen. Om du inte stänger av maskinen och tar ur batterikassetten kan maskinen oavsiktligt startas med allvarliga personskador som följd.

Detta verktyg har en reverseringsknapp för att ändra rotationsriktningen. Genom att ändra rotationsriktningen kan du ändra i vilken riktning det klippta gräset flyger ut. Reverseringsknappen används även för borttagning av ogräs och skräp som fastnat i verktyget. Vänd rotationen genom att trycka på knappen för reversering/högt vridmoment när skärverktyget har stannat. Reverseringslamlan tänds. Skärverktyget roterar i omvänt riktning när du trycker in avtryckaren samtidigt som du håller säkerhetsspaken tryckt.

Återgå till normal rotation genom att trycka på knappen för reversering/högt vridmoment när skärverktyget har stannat.

► Fig.8: 1. Reverseringslampa 2. Knapp för reversering/högt vridmoment

OBS: Om du trycker på knappen för reversering/högt vridmoment medan skärverktyget roterar stannar det och är sedan klart att rotera i omvänt riktning.

Knapp för högt vridmoment

Verktyget kan användas i läget för högt vridmoment. I läget för högt vridmoment är det mindre sannolikt att verktygets hastighet minskar än i det normala läget när belastningen på verktyget är stor.

Använd verktyget i läget för högt vridmoment genom att trycka och hålla inne knappen för reversering/högt vridmoment. Lampan för högt vridmoment tänds. Återgå till det normala läget genom att trycka och hålla inne knappen för reversering/högt vridmoment igen.

► Fig.9: 1. Lampa för högt vridmoment 2. Knapp för reversering/högt vridmoment

Elektronisk broms

Detta verktyg är försedd med en elektronisk broms. Om verktyget inte stannar snabbt efter att avtryckaren släpps, behöver verktyget servas på vårt servicecenter.

ÄFÖRSIKTIGT: Detta bromssystem är inte en ersättning för skyddet. Använd aldrig verktyget utan skyddet. Ett obehagat skärverktyg kan orsaka allvarlig personska.

Elektronisk funktion

Konstant hastighetskontroll

Hastighetskontrollfunktionen ger en konstant rotationshastighet oavsett belastningsförhållanden.

Mjukstartsfunction

Ger en mjukstart genom att undertrycka startkrafterna.

MONTERING

VARNING: Se alltid till att maskinen är avstängd och batterikassetten urtagen innan du utför något underhållsarbetet på den. Om du inte stänger av maskinen och tar ur batterikassetten kan maskinen oavsiktligt startas med allvarliga personskador som följd.

VARNING: Starta aldrig maskinen om den inte är fullständigt monterad. Om maskinen används endast delvis monterad kan detta leda till allvarliga personskador om maskinen av misstag skulle startas.

Montera handtaget

- Sätt fast de övre och undre klämmorna på dämparen.
- Sätt handtaget på den övre klämman och fäst det med insexbulten enligt bilden.

► Fig.10: 1. Insexbult 2. Handtag 3. Övre klämma
4. Dämpare 5. Undre klämma

Förvaring av insexnyckel

ÄFÖRSIKTIGT: Var försiktig så att du inte lämnar insexnyckeln i verktygshuvudet. Det kan leda till personska och/eller skada på verktyget.

Förvara insexnyckeln enligt bilden när den inte används så att den inte tappas bort.

► Fig.11: 1. Insexnyckel

Montera skärverktyget

ÄFÖRSIKTIGT: Använd alltid de medföljande nycklarna för att demontera eller montera skärverktyget.

ÄFÖRSIKTIGT: Se till att ta bort insexnyckeln som är insatt i verktygshuvudet efter att skärverktyget monterats.

OBS: Vilken typ av skärverktyg som medföljer som standardtillbehör varierar beroende på land. Skärverktyget ingår inte i vissa länder.

OBS: Vänd verktyget upp och ned så att du enkelt kan byta ut skärverktyget.

Trimmerhuvud

OBSERVERA: Använd endast Makitas originaltrimmerhuvud.

- Sätt i insexnyckeln i hålet på växelhuset för att låsa spindeln. Rotera spindeln tills insexnyckeln är inne hela vägen. Ta bort muttern genom att vrida den moturs med den fasta nyckeln.

► Fig.12: 1. Mutter 2. Insexnyckel

- Ta bort spolhållaren genom att trycka på klorna.

► Fig.13: 1. Spolhållare 2. Klo

- Ta bort spolen från spolhållaren genom att hålla i nylonträden med fingrarna och tummen och sedan kroka båda sidorna av nylonträden till skårorna på spolen.

► Fig.14: 1. Spole 2. Spolhållare 3. Skåra

- Sätt i insexnyckeln i hålet på växelhuset för att låsa spindeln. Fäst spolhållaren till spindeln och dra sedan åt muttern genom att vrida den moturs med den fasta nyckeln.

► Fig.15: 1. Mutter 2. Spolhållare 3. Insexnyckel

OBS: Rekommenderat åtdragningsmoment är 20 till 30 N·m.

- Fäst spolen till spolhållaren och placera sedan båda sidorna av nylonträden mot spolhållarens öglor. Fäst spolskyddet till spolhållaren.

► Fig.16: 1. Spole 2. Spolhållare 3. Öglor 4. Spolskydd

- Ta bort insexnyckeln från växelhuset.

Korrekt kombination av skärverktyg och skydd

ÄFÖRSIKTIGT: Använd alltid korrekt kombination av skärverktyg och skydd. Fel kombination gör att du kanske inte blir skyddad från skärverktyget, flygande föremål och stenar. Det kan även påverka verktygets balans och leda till skada.

Skärverktyg	Skydd
Trimmerhuvud	

Montering av skyddet

VARNING: Använd aldrig maskinen utan att ha monterat på skyddet enligt illustrationen. I annan fall kan följdens bli allvarliga personskador.

ÄFÖRSIKTIGT: Var försiktig så att du inte skadar dig själv på skärbladet som skär av nylonträden.

Fäst skyddet på klämman med bultar.
► Fig.17: 1. Klämma 2. Skydd 3. Kniv

ANVÄNDNING

Fästa axelbandet

VARNING: Var ytterst försiktig så att du alltid behåller kontrollen över maskinen. Låt aldrig maskinen vridas mot dig eller någon annan i näheten av arbetet. Om du inte har kontroll över maskinen kan det orsaka allvarlig skada för personer i näheten eller dig själv.

ÄFÖRSIKTIGT: Använd alltid axelbandet som sitter fast på verktyget. Justera axelbandet efter användarens storlek före användning för att förhindra utmattning.

ÄFÖRSIKTIGT: Se till före användning att axelbandet sitter ordentligt fast på hängaren på verktyget.

ÄFÖRSIKTIGT: När du använder verktyget i kombination med en strömförsljning av ryggssäckstyp, t.ex. bärbart strömpaket, använd då inte det axelband som ingår i verktygspaketet använd istället det upphängningsband som rekommenderas av Makita.

Om du tar på dig axelbandet inkluderat i verktygspaketet och axelbanden till strömförsljningen av ryggssäckstyp samtidigt, blir det svårt att ta bort verktyget eller strömförsljningen av ryggssäckstyp i händelse av nödfall, och detta kan orsaka olycka eller skada. Fråga Makitas auktoriserade servicecenter vilket upphängningsband som rekommenderas.

1. Spän fast kroken på axelbanden på verktygets ring och upphängningsanordning.

► Fig.18: 1. Ring 2. Krok 3. Upphängningsanordning

2. Sätt på axelbandet på vänster axel. Justera axelbandet till en bekväm arbetsställning.

► Fig.19

Axelbandet har en snabbkoppling. Tryck bara på sidorna av spännet samtidigt som du håller i verktyget för att lösgöra det från axelbanden.

► Fig.20: 1. Spänne

Korrekt hantering av verktyget

VARNING: Placera alltid verktyget på din högra sida. Rätt placering av verktyget ger maximal kontroll och du minskar riskerna för allvarliga personskador.

VARNING: Var ytterst försiktig så att du alltid behåller kontrollen över maskinen. Låt aldrig maskinen vridas mot dig eller någon annan i näheten. Om du mister kontrollen över maskinen kan detta orsaka allvarliga personskador på åskådare eller dig själv.

VARNING: För att undvika olyckor ska ett avstånd på 15 m (50 fot) hållas mellan användare när två eller fler användare arbetar inom samma område. Utse en person som håller uppsikt över avståndet mellan användarna. Om någon eller ett djur kommer in i arbetsområdet måste arbetet genast avbrytas.

ÄFÖRSIKTIGT: Om skärverktyget oavsiktligt slår emot en sten eller ett hårt föremål under användningen ska verktyget stängas av och inspekteras för eventuella skador. Om skärverktyget är skadat ska det genast bytas ut. Om du använder ett skadat skärverktyg kan det orsaka allvarlig personskada.

Rätt placering och hantering ger bästa möjliga kontroll och minskar risken för personskada.

► Fig.21

När ett trimmerhuvud används (stöt- och matartyp) Trimmerhuvudet är ett dubbelfunktionellt grästrimmerhuvud med en stöt- och matarmekanism.

För att mata ut nylonträden knackar du skärhuvudet mot marken medan det roterar.

► Fig.22: 1. Effektivast skärområde

OBSERVERA: Stöt- och matarfunktionen kommer inte att fungera korrekt om trimmerhuvudet inte roterar.

OBS: Om nylonträden inte matas ut vid knackning på huvudet ska du vira upp/byta ut nylonträden genom att följa procedurerna som beskrivs i avsnittet om underhåll.

UNDERHÅLL

WARNING: Se alltid till att maskinen är avstängd och batterikassetten urtagen innan du kontrollerar eller utför underhåll på maskinen. Om du inte stänger av maskinen och tar ur batterikassetten kan maskinen oavsiktligt startas med allvarliga personskador som följd.

OBSERVERA: Använd inte bensin, förtunningsmedel, alkohol eller liknande. Missfärgning, deformation eller sprickor kan uppstå.

För att upprätthålla produktens SÄKERHET och TILLFÖRLITLIGHET bör allt underhålls- och justeringsarbete utföras av ett auktoriserat Makita servicecenter och med reservdelar från Makita.

Rengöra maskinen

Rengör maskinen genom att torka av damm, smuts eller gräsklipp med en torr trasa, eller en urvriden trasa fuktad med såvpatten. Undvik att verktyget överhettas genom att se till att ta bort gräsklipp eller skräp som fastnat i verktygets ventilationshål.

Byta ut nylontåden

WARNING: Använd endast nylontåd med den diameter som anges i denna bruksanvisning. Använd aldrig tyngre lina, metallkabel, rep eller liknande. Det kan hända att verktyget blir skadat med allvarliga personskador som följd.

WARNING: Ta alltid bort trimmerhuvudet från verktyget när nylontåden byts ut.

WARNING: Se till att kåpan på trimmerhuvudet är ordentligt fäst på motorhuset enligt nedanstående beskrivning. I annat fall kan trimmerhuvudet flyga isär med allvarliga personskador som följd.

Byt ut nylontåden om den inte matas ut mer. Metoden för att byta ut nylontåden varierar beroende på typen av trimmerhuvud.

121-SP

► Fig.23

FELSÖKNING

Innan du ber om reparation ska du först utföra en egen kontroll. Om du hittar ett problem som inte finns förklarat i bruksanvisningen ska du inte försöka att ta isär maskinen. Fråga istället ett auktoriserad servicecenter för Makita, och använd alltid reservdelar från Makita för reparationer.

Feltillstånd	Trolig orsak (felfunktion)	Åtgärd
Motorn går inte.	Batterikassetten har inte satts i.	Sätt i batterikassetten.
	Batteriproblem (underspänning)	Ladda batterikassetten på nytt. Om laddning inte hjälper byter du ut batterikassetten.
	Drivsystemet fungerar inte som det ska.	Lämna in till ditt lokala auktoriserade servicecenter för reparation.
Motorn stannar efter en kort stunds användning.	Batterinivån är låg.	Ladda batterikassetten på nytt. Om laddning inte hjälper byter du ut batterikassetten.
	Överhettning.	Sluta använda maskinen och låt den svalna.
Verktyget når inte det maximala varvtalet.	Batterikassetten är felaktigt insatt.	Sätt i batterikassetten enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.
	Batterinivån sjunker.	Ladda batterikassetten på nytt. Om laddning inte hjälper byter du ut batterikassetten.
	Drivsystemet fungerar inte som det ska.	Lämna in till ditt lokala auktoriserade servicecenter för reparation.
Trimmerverktyget roterar inte: ⇒ Stoppa maskinen omedelbart!	Främmande föremål som grenar har fastnat mellan skyddet och skärverktyget.	Ta bort det främmande föremålet.
	Skärverktyget sitter löst.	Spänna åt skärverktyget säkert.
	Drivsystemet fungerar inte som det ska.	Lämna in till ditt lokala auktoriserade servicecenter för reparation.
Onormal vibration: ⇒ Stoppa maskinen omedelbart!	Trasigt, böjt eller slitet skärverktyg	Byt ut skärverktyget.
	Skärverktyget sitter löst.	Spänna åt skärverktyget säkert.
	Drivsystemet fungerar inte som det ska.	Lämna in till ditt lokala auktoriserade servicecenter för reparation.
Trimmerverktyget och motorn stannar inte: ⇒ Ta omedelbart ur batteriet!	Elektriska eller elektroniska fel.	Ta bort batterikassetten och lämna in till ditt lokala auktoriserade servicecenter för reparation.

VALFRIA TILLBEHÖR

⚠WARNING: Använd endast de rekommenderade tillbehören eller tillsatserna som anges i denna bruksanvisning. Om något annat tillbehör eller tillsats används kan det resultera i allvarlig personskada.

⚠FÖRSIKTIGT: Följande tillbehör eller tillsatser rekommenderas för användning med den Makita-maskin som denna bruksanvisning avser. Om andra tillbehör eller tillsatser används kan det uppstå risk för personskador. Använd endast tillbehören eller tillsatserna för de syften de är avsedda för.

Kontakta ditt lokala Makita servicecenter om du behöver ytterligare information om dessa tillbehör.

- Trimmerhuvud
- Nylontråd (kaptråd)
- Makitas originalbatteri och -laddare

OBS: Några av tillbehören i listan kan vara inkluderade i maskinpaketet som standardtillbehör. De kan variera mellan olika länder.

TEKNISKE DATA

Modell:	UR014G
Håndtaktype	Bøylehåndtak
Hastighet uten belastning	0–5 000 min ⁻¹
Total lengde (uten skjæreverktøy og batteri)	1 857 mm
Diameter, nylonsnøre	2,7 mm
Gjelder skjæreverktøy og skjærediameter	Nylontrimmerhode (delenr. 1911Y3-7)
Nominell spenning	DC 36 V – 40 V maks.
Nettovekt	5,5 - 6,7 kg
Beskyttelsesgrad	IPX4

- På grunn av vårt kontinuerlige forsknings- og utviklingsprogram kan spesifikasjonene som oppgis i dette dokumentet endres uten varsel.
- Spesifikasjonene kan variere fra land til land.
- Vekten kan variere avhengig av tilbehør/tilbehørene, inkludert batteriet. Den letteste og tyngste kombinasjonen, i henhold til EPTA-prosedyre 01/2014, vises i tabellen.

Passende batteri og lader

Batteriinnsats	BL4020 / BL4025 / BL4040 / BL4050F* / BL4080F*
	* : Anbefalt batteri
Lader	DC40RA / DC40RB / DC40RC

- Noen av batteriene og laderne som er opplistet ovenfor er kanskje ikke tilgjengelige, avhengig av hvor du bor.

ADVARSEL: Bruk kun de batteriene og laderne som er opplistet ovenfor. Bruk av andre batterier og ladere kan føre til personskader og/eller brann.

Anbefalt ledning koblet til strømkilde

Bærbar lader	PDC01 / PDC1200
--------------	-----------------

- De(n) ledningstilkoblede strømkilden(e) som er oppgitt ovenfor er kanskje ikke tilgjengelige, avhengig av hvor du bor.
- Før du bruker de ledningstilkoblede strømkildene, må du lese instruksjons- og forsiktigheitsskilt på dem.

Støy

Gjeldende standard : ISO22868(ISO11806-1)/EN50636-2-91

Skjæreverktøy	Lydtrykknivå (L_{PA}) dB(A)		Lydefekknivå (L_{WA}) dB(A)	
	(L_{PA}) dB(A)	Usikkerhet (K) dB (A)	(L_{WA}) dB(A)	Usikkerhet (K) dB (A)
Nylontrimmerhode	77,9	2,9	91,3	1,9

- Selv om gjennomsnittlig lydtrykknivå er oppført over som 80 dB (A) eller mindre, kan lyden når maskinen er i gang overskride 80 dB (A). Bruk hørselsvern.

MERK: Den/de oppgitte verdien(e) for genererte vibrasjoner har blitt målt i henhold til standard testmetoder, og kan bli brukt til å sammenligne ett verktøy med et annet.

MERK: Den/de angitte verdien(e) for de genererte vibrasjonene kan også brukes til en foreløpig vurdering av eksponeringen.

ADVARSEL: Bruk hørselsvern.

ADVARSEL: De genererte vibrasjonene ved faktisk bruk av elektroverktøyet kan avvike fra den/de angitte vibrasjonsverdien(e), avhengig av hvordan verktøyet brukes.

ADVARSEL: Sørg for å identifisere vernetiltak for å beskytte operatøren, som er basert på et estimat av eksponeringen under de faktiske bruksforholdene (idet det tas hensyn til alle deler av driftssyklusen, dvs. hvor lenge verktøyet er slått av, hvor lenge det går på tomgang og hvor lenge startbryteren faktisk holdes trykket).

Vibrasjoner

Gjeldende standard : ISO22867(ISO11806-1)

Skjæreverktøy	Venstre hånd		Høyre hånd	
	$a_{h,w}$ (m/s ²)	Usikkerhet K (m/s ²)	$a_{h,w}$ (m/s ²)	Usikkerhet K (m/s ²)
Nylontrimmerhode	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5

MERK: Den/de oppgitte verdien(e) for totalt genererte vibrasjoner har blitt målt i henhold til standard testmetoder, og kan bli brukt til å sammenligne ett verktøy med et annet.

MERK: Den/de angitte verdien(e) for totalt genererte vibrasjoner kan også brukes til en foreløpig vurdering av eksponeringen.

ADVARSEL: De genererte vibrasjonene ved faktisk bruk av elektroverktøyet kan avvike fra den/de angitte vibrasjonsverdien(e), avhengig av hvordan verktøyet brukes og spesielt i forhold til arbeidsstykket som blir behandlet.

ADVARSEL: Sørg for å identifisere vernetiltak for å beskytte operatøren, som er basert på et estimat av eksponeringen under de faktiske bruksforholdene (idet det tas hensyn til alle deler av driftssyklusen, dvs. hvor lenge verktøyet er slått av, hvor lenge det går på tomgang og hvor lenge startbryteren faktisk holdes trykket).

Symboler

Nedenfor ser du symbolene som kan brukes for dette utstyret. Forviss deg om at du forstår hva de betyr, før du begynner å bruke maskinen.



Vær spesielt forsiktig og oppmerksom.



Les bruksanvisningen.



Bruk syn- og hørselsvern.



Hold minst 15 m. avstand.



Vær oppmerksom på at objekter kan bli kastet ut.



Advarsel: Koble fra batteriet før vedlikehold.



Bruk aldri metall- og plastblad.



Kun for EU-land

På grunn av forekomst av farlige komponenter i utstyret, kan avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr, akkumulatorer og batterier ha en negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse.

Ikke kast elektriske og elektroniske apparater eller batterier sammen med husholdningsavfall!

I samsvar med det europeiske direktivet om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr og om akkumulatorer og batterier samt akkumulatorer og batterier som skal kastes, samt deres tilpassning til nasjonal lovgivning, skal brukt elektrisk utstyr samt brukte batterier og akkumulatorer samles inn separat og leveres til et eget innsamlingssted for kommunalt avfall, som driver virksomhet i samsvar med miljøvernloftene.

Dette er angis av symbolet med den overkryssete avfallsbeholderen som er plassert på utstyret.



Garantert lydeffektivitiv i henhold til EU-direktivet om støy fra utstyr til utendørs bruk.



Lydeffektivitiv i henhold til Australia NSW støykontrollforskrift

Samsvarserklæringer

Gjelder kun for land i Europa

Samsvarserklæringene er lagt til som vedlegg A i denne bruksanvisningen.

SIKKERHETSADVARSEL

Generelle advarsler angående sikkerhet for elektroverktøy

ADVARSEL Les alle sikkerhetsadvarsler, instruksjoner, illustrasjoner og spesifikasjoner som følger med dette elektroverktøyet. Hvis ikke alle instruksjonene nedenfor følges, kan det føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlig personskade.

Oppbevar alle advarsler og instruksjoner for senere bruk.

Uttrykket «elektrisk verktøy» i advarslene refererer både til elektriske verktøy (med ledning) tilkoblet strømnettet, og batteridrevne verktøy (uten ledning).

Viktige sikkerhetsanvisninger for verktøyet

ADVARSEL: Les alle sikkerhetsadvarslene og alle instruksjonene. Hvis du ikke følger alle advarslene og instruksjonene som er oppført nedenfor, kan det føre til elektriske støt, brann og/eller alvorlige helseeskader.

Oppbevar alle advarsler og instruksjoner for fremtidig bruk.

Riktig bruk

1. Dette verktøyet er kun beregnet på trimming av gress, ugress, busker og underskog. Den skal ikke brukes til andre formål, som kantklipping eller hekktrimming, da dette kan medføre helseeskader.

Generelle anvisninger

1. Du må ikke la dette utstyret brukes av personer som er ukjent med disse instruksjonene, personer (inklusive barn) med reduserte fysiske evner, sanseevner eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap. Barn skal holdes under tilsyn for å sikre at de ikke leker med verktøyet.
2. Les denne bruksanvisningen før du begynner å bruke verktøyet for å gjøre deg kjent med hvordan du håndterer verktøyet.
3. Du må ikke låne bort verktøyet til en person med utilstrekkelig erfaring eller kunnskap om håndtering av skogsryddere og gresstrimmers med snor.
4. Ved utlån av verktøyet må du alltid legge ved denne bruksanvisningen.
5. Verktøyet må brukes med største forsiktighet og oppmerksomhet.
6. Du må aldri bruke verktøyet under påvirkning av alkohol eller legemidler eller hvis du er trøtt eller føler deg dårlig.
7. Du må aldri forsøke å modifisere verktøyet.
8. Følg ditt lands forskrifter for håndtering av skogsryddere og gresstrimmers med snor.

Personlig verneutstyr

► Fig.1

1. Bruk sikkerhetshjelm, vernebriller og vernehansker for å beskytte deg selv mot flygende eller fallende gjenstander.
2. Bruk hørselsvern, f.eks. øreklokker, for å unngå hørelstap.
3. Bruk relevante klær og sko for sikkert arbeid, f.eks. arbeidsoverall og robuste, sklisikre sko. Ikke bruk løse klær eller smykker. Løse klær, smykker eller langt hår kan sette seg fast i bevegelige deler.
4. Bruk alltid vernehansker når du berører skjæreforverktøyet.

Sikkerhet på arbeidsplassen

1. Bruk verktøyet kun i dagslys og når sikten er god. Ikke bruk verktøyet i mørke eller tåke.
2. Ikke bruk verktøyet i eksplosive atmosfærer, f.eks. i nærheten av brennbare væsker, gasser eller støv. Elektriske verktøy avgir gnister som kan antenne støv eller gasser.
3. Du må aldri stå på utsatt eller glatt underlag eller i en bratt skråning mens du arbeider. Vær oppmerksom på is og snø i den kalde årstiden, og sørг alltid for at du har sikkert fotfeste.
4. Andre personer eller dyr må holdes på minst 15 meters avstand når verktøyet er i bruk. Stans verktøyet umiddelbart så snart noen nærmer seg.
5. Aldri bruk verktøyet mens utedokkende, særlig barn og kjæledyr er i nærheten.
6. Undersøk området for steiner og andre harde gjenstander før bruk. Slike gjenstander kan bli slengt utover og føre til alvorlige personskader og/eller skader på eiendom.
7. **ADVARSEL:** Bruk av dette produktet kan utvikle kjemikalieinholidig støv som kan forårsake pusteproblemer eller andre sykdommer. Noen eksempler på disse kjemiske stoffene finnes i pesticider, insektmidler, gjødsel og herbicider. Risikoen fra denne eksponeringen varierer, avhengig av hvor ofte du gjør denne typen arbeid. Slik kan du redusere farene for å eksponeres for disse kjemiske stoffene: Utfør arbeidet i et godt ventilert område, og bruk godkjent verneutstyr, for eksempel støvmaske som er spesialkonstruert for å filtrere ut mikroskopiske partikler.

Elektrisk sikkerhet og batterisikkerhet

1. Ikke eksponer verktøyet for regn eller fuktighet. Hvis det kommer vann inn i verktøyet, vil risikoen for elektrisk støt øke.
2. Ikke bruk verktøyet hvis det ikke kan slås på og av med startbryteren. Et verktøy som ikke kan kontrolleres med startbryteren, er farlig og må repareres.
3. Unngå utilsiktet start. Pass på at bryteren er i av-stillingen før du kobler maskinen til et batteri, tar opp maskinen eller går rundt med den. Hvis du bærer verktøyet med fingeren på bryteren eller kobler strøm til verktøyet med bryteren i på-stillingen, kan det lett oppstå ulykker.

- Ikke kast batteriet (batteriene) på åpen ild.** Cellen kan eksplodere. Batterier skal leveres til en forhandler av elektrolytt eller til et kommunalt avfallsmottak.
- Ikke åpne eller ødelegg batteriet (batteriene).** Elektrolytt som lekker ut er korroderende, og kan forårsake skader på øyne og hud. Den kan være giftig hvis den svelges.
- Ikke skift batteri når det regner, eller i fuktige omgivelser.**
- Unngå farlige miljøer. Ikke bruk verktøyet i fuktige eller våte omgivelser, og ikke utsett det for regn.** Hvis det kommer vann inn i verktøyet, vil risikoen for elektriske støt øke.
- Ikke lad batteriet utendørs.**
- Ikke håndter laderen, inkludert laderstøpselet og laderterminalene, med våte hender.**
- Ikke skift ut batteriet med våte hender.**
- Ikke skift ut batteriet når det regner.**
- Ikke la batteriklemmen komme i kontakt med væske som f.eks. vann, og batteriet må heller ikke senkes ned i vann.** Ikke la batteriet stå ute i regnet, og du må heller ikke lade, bruke eller oppbevare batteriet på et fuktig eller vått sted. Hvis klemmen blir våt, eller hvis væske trenger inn i batteriet, kan batteriet kortslutte, og det er fare for overoppheting, brann eller eksplosjon.
- Når du har tatt batteriinnsatsen ut av verktøyet eller laderen, må du feste batteridekselen på batteriet og oppbevare det på et tørt sted.**
- Hvis batteriinnsatsen blir våt, tørk ut vannet på innsiden og tørk av med en tørr klut.** Tørk batteriinnsatsen helt på et tørt sted før bruk.
- Når du bruker verktøyet på gjørmete underlag, i våte bakker eller på glatte steder, må du passe på at du ikke mister fotfestet.**

Oppstart

- Ta ut batteriinnsatsen før montering og tilpassing av verktøyet.**
- Bruk alltid vernehansker når du skal håndtere skjæreverktøyet.**
- Kontroller verktøyet for skader, løs skruer/muttere eller uriktig montering før du setter inn batteriet.** Hvis skjæreverktøyet er bøyd eller ødelagt, må det skiftes ut. Kontroller at alle kontrollspaker og brytere lar seg enkelt betjene. Rengjør og tørk håndtakene.
- Forsøk aldri å starte verktøyet hvis kantklipperen er ødelagt eller ikke fullstendig montert.** Det kan føre til alvorlig skade.
- Tilpass skulderselen Tilpass håndtaksgrepet slik at det passer til brukerens kropp, hvis det er justerbart.**
- Hold trimmeenheten vekk fra kroppen din eller andre objekter, inkludert bakken, når du setter inn et batteri.** Den kan rotere under oppstarten og føre til alvorlig personskade eller skade på utstyret og/eller eiendom.
- Fjern eventuelle justeringsnøkler eller skrunøkler før du slår på verktøyet.** Tilbehør som glemmes på en roterende del av verktøyet, kan forårsake personskade.
- Skjæreverktøyet må være utstyrt med det riktige vernet.** Utstyret må aldri kjøres med ødelagte vern eller uten at vernene er på plass!

- Pass på at det ikke finnes noen elektriske kabler, vannrør, gassrør, osv. som kan utgjøre en fare hvis de blir skadet av verktøyet.**

Bruk

- I et nödstilfelle skal verktøyet slås av øyeblikkelig.**
- Hvis du opplever noe uvanlig (f.eks. støy, vibrasjon) under bruk, må du slå av verktøyet og ta ut batteriinnsatsen.** Ikke bruk verktøyet før årsaken er funnet og rettet opp.
- Trimmeenheten fortsetter å rotere en kort periode etter at verktøyet er skrudd av.** Vent litt før du berører trimmeenheten.
- Under bruk skal skulderselen benyttes hvis den følger med verktøyet.** Hold verktøyet i et fast grep på din høyre side.
- Ikke strekk deg for langt.** Pass alltid på at du holder balansen og har godt fotfeste. Se opp for skjulte gjenstander, for eksempel trestubber, røtter og grøfter, for å unngå at du snubler.
- Pass på at du har godt fotfeste i skråninger.**
- Gå, ikke løp.**
- Du må aldri arbeide fra et tre eller en stige, ettersom dette kan føre til at du mister kontrollen.**
- Hvis utstyret blir utsatt for kraftige støt eller fall, må du kontrollere tilstanden før du fortsetter arbeidet.** Se etter svikt i kontrollene og sikkerhetsinnretningene. Hvis du er i tvil om verktøyet er skadet, kan du kontakte vårt autoriserte servicesenter for inspeksjon og reparasjon.
- Ikke berør spindelkassen under bruk eller straks etter bruk.** Spindelkassen blir varm under arbeidet og kan forårsake brannskader.
- Ta pauser for å unngå at du mister kontrollen på grunn av tretthet.** Vi anbefaler at du tar en pause på 10–20 minutter hver time.
- Ta alltid ut batteriinnsatsen når du legger fra deg verktøyet, selv for et kort tidsrom.** Verktøy med batteriet i seg og som ikke er under oppsikt, kan komme ikke-autoriserte personer i hende, og resultatet kan bli alvorlige ulykker.
- Hvis gress eller greiner setter seg fast mellom trimmeenheten og verneskjoldet, må du alltid slå av verktøyet og fjerne batteriinnsatsen før rengjøring.** Hvis dette ikke gjøres, kan trimmeenheten rotere ukontrollert og forårsake alvorlig personskade.
- Ikke rør farlige bevegelige deler før disse delene har stoppet helt og batteriinnsatsen er tatt ut.**
- Hvis trimmeenheten treffer steiner eller andre harde objekter må du umiddelbart skru av verktøyet.** Fjern deretter batteriet, og inspirer trimmeenheten.
- Kontroller trimmeenheten for sprekker og skader regelmessig.** Ta ut batteriinnsatsen og vent til trimmeenheten har stanset helt før du utfører inspeksjonen. En ødelagt trimmehet må skiftes ut omgående, selv hvis den kun har sprekker i overflaten.

17. Skjær aldri over midjehøyde.
18. Vent til trimmeenheten når en konstant hastighet etter at du har startet verktøyet før du starter trimmearbeidet.
19. Når du bruker et skjæreverktøy, må du svinge verktøyet jevnt i en halvsirkel fra høyre til venstre, som en ljå.
20. Du må bare holde verktøyet i de isolerte gripeflatene, ettersom skjæreverktøyet kan komme i kontakt med skjulte ledninger. Skjæreverktøy som berører en strømførende ledning, kan gjøre at metalldelene på verktøyet blir strømførende og gir brukeren elektrisk støt.
21. Ikke start verktøyet når skjæreverktøyet er fullt av kuttet gress.
22. For du starter verktøyet må du passe på at skjæreverktøyet ikke berører bakken og andre hindringer, som et tre.
23. Når du bruker verktøyet, må du alltid holde det med begge hender. Verktøyet må aldri holdes med én hånd mens det er i bruk.
24. Ikke bruk verktøyet i dårlig vær hvis det er fare for lyn.
25. Når du bruker verktøyet på gjørmete underlag, i våte bakker eller på glatte steder, må du passe på at du ikke mister fotfestet.
26. Unngå å arbeide under dårlige forhold som kan føre til utsliktet.
27. Ikke bruk verktøyet i dårlig vær når det er begrenset sikt. Det kan føre til feil bruk eller at du faller på grunn av dårlig sikt.
28. Ikke senk Verktøy ned i en vann.
29. Ikke etterlat verktøyet uten oppsyn utendørs når det regner.
30. Når vått løv eller jord kleber seg til sugeåpnin gen (ventilasjons vinduet) på grunn av regn, må det fjernes.
31. Ikke bruk verktøyet i snø.

Skjæreverktøy

1. Ikke bruk et skjæreverktøy som ikke er anbefalt av oss.
2. Bruk en trimmeenhet som er egnet for den jobben som skal gjøres.
 - Nylontrimmerhoder (trimmerhoder med tråd) eigner seg for trimming av plengress.
 - Bruk aldri andre blader, inkludert svingbare metallkjeder med flere ledd og siluablader. Dette kan føre til alvorlige skader.
3. Du må bare bruke skjæreverktøyene som er merket med en hastighet som er lik eller høyere enn hastigheten som er avmerket på verktøyet.
4. Du må alltid holde hendene, ansiktet og klesplagg unna skjæreverktøyet når det roterer. Hvis ikke, kan det føre til personskader.
5. Bruk alltid den passende trimmeheitsbeskyt telsen til den trimmeenheten som brukes.

Vibrasjoner

1. Hvis personer med dårlig blodomløp utsettes for kraftige vibrasjoner, kan det oppstå skade på blodkar eller nervesystemet. Som følge av vibrasjoner kan følgende symptomer oppstå på fingre, hender eller håndledd: "Soving" (nummenhet i kroppsdelene), kiling, smerer, stikkende følelser, endring av hudfargen eller av huden. Oppsøk lege hvis disse symptomene oppstår!
2. For å unngå faren for å få "hvite fingre-sy kdom", må du holde hendene varme under bruk og vedlikeholde verktøyet og tilbehøret godt.

Transport

1. Skru av verktøyet og ta ut batteriet før transport.
2. Når verktøyet transporteres, må du bære det i horizontal stilling ved å holde i skaftet.
3. Når verktøyet skal transporteres i et kjøretøy, må du feste det godt for å unngå at det velter. Hvis dette ikke gjøres, kan det oppstå skade på verktøyet og annen bagasje.

Vedlikehold

1. Se til at verktøyet betjenes av vårt autoriserte servicesenter; bruk alltid bare originale erstattingsdeler. Feil reparasjon og dårlig vedlikehold kan forkorte levetiden til verktøyet og øke risikoen for ulykker.
2. Før du utfører vedlikehold eller reparasjoner eller rengjør verktøyet, må du alltid skru det av og ta ut batteriinnsatsen.
3. Bruk alltid vernehansker når du håndterer skjæreverktøyet.
4. Rengjør alltid verktøyet for stov og smuss. Du må aldri bruke bensin, rensebensin, tynner, alkohol eller lignende for dette arbeidet. Dette kan føre til misfarging, deformering eller sprekk dannelsje i plastkomponentene.
5. Stram til alle skruer og muttere hver gang etter bruk.
6. Ikke prøv å utføre vedlikehold eller reparasjoner som ikke er beskrevet i bruksanvisningen. Kontakt et autorisert servicesenter for slikt arbeid.
7. Bruk alltid kun våre originale tilbehørs- og reserveredeler. Hvis du bruker deler og tilbehør fra tredjepart, kan dette resultere i svikt av verktøyet, ødeleg gelse av eiendom og/eller alvorlig personskade.
8. Kontakt vårt autoriserte servicesenter for regelmessig inspeksjon og vedlikehold av verktøyet.
9. Verktøyet må alltid holdes i tipp topp stand. Dårlig vedlikehold kan føre til forringet ytelse og forkorte levetiden til verktøyet.
10. Hold håndtakene tørre, rene og fri for olje og smørefett. Hold alle kjøleluftinntak frie for smuss.
11. Ikke vask verktøyet med høytrykksspyler.
12. Når du vasker verktøyet, ikke la det komme vann inn i de elektriske mekanismene, som batteri, motor og terminaler.
13. Ved oppbevaring av verktøyet må du unngå direkte sollys og regn, og den skal oppbevares på et sted som ikke blir varmt eller fuktig.
14. Inspeksjon og vedlikehold skal unngås på et sted som er beskyttet mot regn.

15. Før du setter bort verktøyet etter bruk, må du fjerne all skitt som har satt seg fast og tørke maskinen godt. Avhengig av sesong eller område er det fare for funksjonssvikt på grunn av frost.

Oppbevaring

1. Utfør fullstendig rengjøring og vedlikehold av verktøyet før det legges til oppbevaring. Ta ut batteriet.
2. Oppbevar verktøyet på et tørt og høyt eller låst sted som er utilgjengelig for barn.
3. Ikke løn verktøyet opp mot noe, for eksempel en vegg. Ellers kan det føre til at det plutselig faller og kan forårsake personskade.

Førstehjelp

1. Pass på at det alltid finnes et førstehjelpstett i nærheten. Brukt materiale fra førstehjelpstettet må straks byttes ut.
2. Hvis du ringer etter hjelp, må du oppgi følgende:
 - Ulykkesstedet
 - Hva som har skjedd
 - Antall personer som har kommet til skade
 - Type skade
 - Navnet ditt

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSENE.

ADVARSEL: IKKE LA hensynet til hva som er "behagelig" eller det faktum at du kjenner produktet godt (etter mange ganger bruk) gjøre deg mindre oppmerksom på sikkerhetsreglene for bruken av det aktuelle produktet. Ved MISBRUK eller hvis ikke sikkerhetsreglene i denne bruksanvisningen følges, kan det oppstå alvorlig personskade.

Viktige sikkerhetsanvisninger for batteriinnsats

1. Før du begynner å bruke batteriet, må du lese alle anvisninger og forsiktigheitsregler på (1) batteriladeren, (2) batteriet og (3) det produktet batteriet skal brukes i.
2. Ikke demonter eller tutkle batteriet. Det kan føre til brann, overopphetning eller eksplosjon.
3. Hvis driftstiden er blitt vesentlig kortere, må du omgående slutte å bruke maskinen. Hvis ikke kan resultatet bli overopphetning, mulige forbrenninger eller til og med en eksplosjon.
4. Hvis du får elektrolytt i øynene, må du skylle dem med store mengder rennende vann og oppsøke lege med én gang. Denne typen uhell kan føre til varig blindhet.
5. Ikke kortslutt batteriet:
 - (1) De kan være ekstremt varme og du kan brenne deg.
 - (2) Ikke lagre batteriet i samme beholder som andre metallgenstander, som for eksempel spiker, mynter osv.
 - (3) Ikke la batteriet komme i kontakt med vann eller regn.

En kortslutning av batteriet kan føre til et kraftig strømstøt, overoppvarming, mulige forbrenninger og til og med til at batteriet går i stykker.

6. Ikke oppbevar og bruk verktøyet og batteriet på steder hvor temperaturen kan komme opp i eller overskride 50 °C.
7. Ikke sett fyr på batteriet, ikke engang om det er sterkt skadet eller helt utslett. Batteriet kan eksplodere hvis det begynner å brenne.
8. Du må ikke spikre, skjære, klemme, kaste eller miste batteriet, og heller ikke slå en hard gjennestand mot batteriet. En slik oppførsel kan føre til brann, overopphetning eller eksplosjon.
9. Ikke bruk batterier som er skadet.
10. Lithium-ion-batteriene som medfølger er gjenstand for krav om spesialavfall.
For kommersiell transport, f.eks av tredjeparter eller spedtører, må spesielle krav om pakking og merking følges.
Før varen blir sendt, må du forhøre deg med en ekspert på farlig materiale. Ta også hensyn til muligheten for mer detaljerte nasjonale bestemmelser.
Bruk teip eller maskeringsteip for å skjule åpne kontakter og pakk inn batteriet på en slik måte at den ikke kan bevege seg rundt i emballasjen.
11. Når du kasserer batteriinnsatsen, må du ta den ut av verktøyet og avhende den på et sikkert sted. Følg lokale bestemmelser for avhending av batterier.
12. Bruk batteriene kun med produkter spesifisert av Makita. Montere batteriene i produkter som ikke er konforme kan føre til brann, overheting eller elektrolytlekkasje.
13. Hvis verktøyet ikke skal brukes over en lengre periode, må batteriet tas ut av verktøyet.
14. Under og etter bruk kan batteriet bli varmt og føre til brannskader. Vær forsiktig med håndtering av varme batterier.
15. Ikke berører terminalen på verktøyet rett etter bruk, da den kan bli varm og forårsake brannskader.
16. Ikke la spon, støv eller jord sette seg fast i terminalene, hullene og sporene i batteriet. Det kan føre til at batteriet eller verktøyet blir overopphetet, begynner å brenne, sprekker eller ikke fungerer som det skal, og forårsake brannskader eller personskade.
17. Med mindre verktøyet støtter bruk nær en høyspent strømlinje, skal ikke batteriet brukes nær en høyspent strømlinje. Det kan føre til en funksjonsfeil eller at verktøyet eller batteriet slutter å fungere.
18. Oppbevar batteriet utilgjengelig for barn.

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSENE.

FORSIKTIG: Bruk kun originale Makita-batterier. Bruk av batterier som har endret seg, eller som ikke er originale Makita-batterier, kan føre til at batteriet sprekker og forårsaker brann, personskader og andre skader. Det vil også ugyldiggjøre garantien for Makita-verktøyet og -laderen.

Tips for å opprettholde maksimal batterilevetid

1. Lad batteriinnsatsen før den er helt utladet. Stopp alltid driften av verktøyet og lad batteriinnsatsen når du merker at effekten reduseres.
2. Lad aldri en batteriinnsats som er fulladet. Overopplading forkorter batteriets levetid.

3. Lad batteriet i romtemperatur ved 10 °C - 40 °C. Et varmt batteri må kjøles ned før lading.
4. Når batteriet ikke er bruk, skal det tas ut av verktøyet eller laderen.
5. Lad batteriet hvis det ikke har vært brukt på en lang stund (over seks måneder).

DELEBESKRIVELSE

► Fig.2

1	Lampe for høyt dreiemoment	2	Lampe for revers	3	Varsellampe	4	Strømlampe
5	Knapp for revers / høyt dreiemoment	6	Hovedstrømknapp	7	Batteriinnsats	8	Startbryter
9	Oppheng	10	Håndtak	11	Vern	12	Justeringsspak
13	Av-sperrekноп	14	Skuldersele	-	-	-	-

FUNKSJONSBESKRIVELSE

ADVARSEL: Forviss deg alltid om at maskinen er slått av og batteriet tatt ut, før du justerer maskinen eller kontrollerer dens mekaniske funksjoner. Hvis du ikke slår av verktøyet og fjerner batteriet, kan det hende at verktøyet starter ved et uhell, noe som kan føre til alvorlig personskade.

Sette inn eller ta ut batteri

FORSIKTIG: Slå alltid av verktøyet før du setter inn eller fjerner batteriet.

FORSIKTIG: Hold verktøyet og batteripatronen i et fast grep når du monterer eller fjerner batteripatronen. Hvis du ikke holder verktøyet og batteripatronen godt fast, kan du miste grepene, og dette kan føre til skader på verktøyet og batteripatronen samt personskader.

► Fig.3: 1. Rød indikator 2. Knapp 3. Batteriinnsats

For å ta ut batteriet må du skyve på knappen foran på batteriet og trekke det ut.

Når du skal sette inn batteriet, må du plassere tungen på batteriet på linje med sporet i huset og skyve batteriet på plass. Skyv det helt inn til det går i inngrep med et lite klikk. Hvis du kan se den røde indikatoren som vist i figuren, er det ikke helt låst.

FORSIKTIG: Batteriet må alltid settes helt inn, så langt at den røde indikatoren ikke lenger er synlig. Hvis dette ikke gjøres, kan batteriet falle ut av verktøyet og skade deg eller andre som oppholder seg i nærheten.

FORSIKTIG: Ikke bruk makt når du setter i batteriet. Hvis batteriet ikke blir lett inn, er det fordi det ikke settes inn på riktig måte.

Batteriversystem for verktøy/batteri

Verktøyet er utstyrt med et batteriversystem for verktøy/batteri. Dette systemet slår automatisk av strømmen til motoren for å forlenge verktøyets og batteriets levetid. Verktøyet stopper automatisk under drift hvis verktøyet utsettes for en av følgende tilstander:

Varsellampe		Status	
Farge	På	Blinker	
Grønn	●	○	Overbelastning
Rød	● (verktøy) / ○ (batteri)	○	Overoppheeting
Rød	○	●	Overutlading

Overlastsikring

Hvis det en av de følgende situasjonene oppstår ved bruk av verktøyet, vil det stanse automatisk og varsellampen begynner å blinke grønt:

- Verktøyet blir overbelastet som følge av at ugress eller annet avfall setter seg fast.
- Skjæreverktøyet løses.
- Strømknappen skrus på mens startbryteren trekkes.

I så fall frigjør du startbryteren, og ved behov fjerner du ugress eller annet avfall som har satt seg fast. Trekk deretter i startbryteren igjen for å fortsette.

FORSIKTIG: Hvis du trenger å fjerne ugress som har satt seg fast i verktøyet eller frigjøre det låste skjæreverktøyet, må verktøyet slås av før du starter.

Overoppheatingsikring for verktøy/batteri

Hvis verktøyet eller batteriet blir overopphetet, stanser verktøyet automatisk. Når verktøyet blir overopphetet, lyser varsellampen rødt. Når batteriet blir overopphetet, blinker varsellampen rødt. La verktøyet og/eller batteriet kjøle seg ned før du slår på verktøyet igjen.

Overutladingsvern

Når batterikapasiteten blir lav, stopper verktøyet automatisk, og lampen begynner å blinke rødt.

Hvis verktøyet ikke går selv om bryterne aktiveres, må du ta batteriinnsatsen ut av verktøyet og lade det opp.

Indikere gjenværende batterikapasitet

Trykk på sjekk-knappen på batteriet for vise gjenværende batterikapasitet. Indikatorlampene lyser i et par sekunder.

► Fig.4: 1. Indikatorlamper 2. Kontrollknapp

Indikatorlamper			Gjenværende batterinivå
Tent	Av	Blinker	
			75 % til 100 %
			50 % til 75 %
			25 % til 50 %
			0 % til 25 %
			Lad batteriet.
			Batteriet kan ha en feil.

MERK: Det angitte nivået kan avvike noe fra den faktiske kapasiteten alt etter bruksforholdene og den omgivende temperaturen.

MERK: Den første (helt til venstre) indikatorlampen vil blinke når batteriversystemet fungerer.

Strømbryter

Trykk på strømbryteren for å slå på verktøyet. Du slår av verktøyet ved å trykke på og holde strømbryteren inne til strømlampen slukker.

► Fig.5: 1. Strømlampe 2. Hovedstrømknapp

MERK: Verktøyet skrus av automatisk hvis den ikke er i bruk i en bestemt periode.

Bryterfunksjon

► **ADVARSEL:** Av hensyn til din sikkerhet er denne maskinen utstyrt med en AV-sperrehendel som forhindrer utilsiktet start av maskinen. Maskinen må ALDRI brukes hvis den starter når du trykker på startbryteren uten at du også må trykke på AV-sperrehendelen.

Retuner maskinen til et autorisert servicesenter for å få den reparert FØR videre bruk.

► **ADVARSEL:** AV-sperrehendelen må ALDRI holdes inne med tape, og den må ALDRI settes ut av funksjon.

► **FORSIKTIG:** For du setter batteriinnsatsen i verktøyet, må du alltid kontrollere om startbryteren aktiverer verktøyet på riktig måte og går tilbake til "AV"-stilling når den slippes. Hvis du bruker verktøyet med en bryter som ikke fungerer som den skal, kan du komme til å miste kontrollen, og det kan føre til alvorlig personskade.

► **FORSIKTIG:** Du må aldri plassere fingeren på strømbryteren og startbryteren når du bærer verktøyet. Verktøyet kan starte utilsiktet og forårsake skade.

OBS: Ikke trykk hardt på utløseren uten å trykke på AV-sperrehendelen. Dette kan få bryteren til å brekke.

Verktøyet er utstyrt med en AV-sperrehendel for å forhindre at startbryteren betjenes ved et uhell. Slipp AV-sperrehendelen og trekk i startbryteren for å starte verktøyet. Slipp startbryteren for å stoppe verktøyet.

► Fig.6: 1. Av-sperrehendel 2. Startbryter

Hastighetsjustering

Du kan justere verktøyets hastighet med justeringsspaken. Hvis du vil justere verktøyets hastighet, flytter du på spaken mens du slipper AV-sperrehendelen og drar i startbryteren. Flytt spaken mot deg for å øke hastigheten. Flytt spaken fremover for å redusere hastigheten. Verktøyet stopper når justeringsspaken er i den fremste posisjonen.

► Fig.7: 1. Justeringsspak

Reversknapp

► **ADVARSEL:** Slå av verktøyet og ta ut batteriet før du fjerner ugress eller avfall som har satt seg fast og som ikke blir fjernet av funksjonen for rotasjon i revers. Hvis du ikke slår av verktøyet og fjerner batteriet, kan det hende at verktøyet starter ved et uhell, noe som kan føre til alvorlig personskade.

Dette verktøyet er utstyrt med en reversknapp som lar deg endre rotasjonsretningen. Du kan endre retningen det avkuttede gresset slynges ut i, ved å endre rotasjonsretningen. Reversknappen kan også brukes til å fjerne ugress og avfall som sitter fast i verktøyet. Du kan reversere rotasjonen ved å trykke på knappen for revers / høyt dreiemoment mens skjæreverktøyet er stoppet. Lampen for revers tennes. Skjæreverktøyet roterer i motsatt retning når du trekker i startbryteren mens du slipper AV-sperrehendelen. Du kan gå tilbake til normal rotasjon ved å trykke på knappen for revers / høyt dreiemoment mens skjæreverktøyet er stoppet.

► Fig.8: 1. Lampe for revers 2. Knapp for revers / høyt dreiemoment

MERK: Hvis du trykker på knappen for revers / høyt dreiemoment mens skjæreverktøyet fortsatt roterer, stanser verktøyet. Det er da klart til å rotere i revers.

Knapp for høyt dreiemoment

Du kan bruke verktøyet i modus for høyt dreiemoment. I modus for høyt dreiemoment er det mindre sjansen for at hastigheten reduseres enn det er med normal modus når verktøyet er under høy belastning.

Trykk på og hold inne knappen for revers / høyt dreiemoment for å bruke verktøyet i modus for høyt dreiemoment. Lampen for høyt dreiemoment tennes. Trykk på og hold inne knappen for revers / høyt dreiemoment for å gå tilbake til normal modus.

► Fig.9: 1. Lampe for høyt dreiemoment 2. Knapp for revers / høyt dreiemoment

Elektrisk brems

Dette verktøyet er utstyrt med elektrisk brems. Hvis verktøyet ikke stopper raskt når starttrykten slippes, må du få gjennomført service ved servicesenteret vårt.

▲FORSIKTIG: Dette bremsesystemet er ikke en ertstatning for vernet. Verktøyet må aldri brukes uten vernet på plass. Et skjæreverktøy uten vern innebefærer fare for alvorlige personskader.

Elektronisk funksjon

Konstant hastighetskontroll

Hastighetskontrollfunksjonen sørger for konstant rotasjonshastighet uavhengig av belastningsforhold.

Mykstartfunksjon

Myk start, fordi starttrykket undertrykkes.

MONTERING

▲ADVARSEL: Pass alltid på at maskinen er slått av og batteriet er tatt ut, før det utføres noe arbeid på verktøyet. Hvis du ikke slår av verktøyet og fjerner batteriet, kan det hende at verktøyet starter ved et uhell, noe som kan føre til alvorlig personskade.

▲ADVARSEL: Start aldri opp verktøyet før det er fullstendig montert. Bruk av verktøyet i en delvis montert tilstand, kan resultere i alvorlig personskade ved tilfeldig oppstartning.

Montering av håndtaket

1. Fest øvre og nedre klemmer på demperen.
2. Sett håndtaket på den øvre klemmen og fest det med nøkkelen og sekskantbolter som vist.
► Fig.10: 1. Sekskantet pipehodeskrue 2. Håndtak
3. Øvre klemme 4. Demper 5. Nedre klemme

Oppbevare sekskantnøkkelen

▲FORSIKTIG: Ikke glem sekskantnøkkelen i verktøyhodet. Det kan forårsake personskade og/eller skade på verktøyet.

Oppbevar sekskantnøkkelen som illustrert når du ikke bruker den, slik at du ikke mister den.

► Fig.11: 1. Sekskantnøkkel

Montere skjæreverktøyet

▲FORSIKTIG: Du må alltid bruke skruneklene som følger med når du skal montere skjæreverktøyet.

▲FORSIKTIG: Husk å ta ut sekskantnøkkelen som sitter i verktøyhodet etter at skjæreverktøyet er montert.

MERK: Typen skjæreverktøy som leveres som standard tilbehør varierer avhengig av land. I enkelte land følger skjæreverktøyet med pakken.

MERK: Snu verktøyet opp ned, slik at du lett kan skifte ut skjæreverktøyet.

Nylontrimmerhode

OBS: Pass på å bruke et originalt nylontrimmerhode fra Makita.

1. Sett sekskantnøkkelen inn gjennom hullet i girkassen for å løse spindelen. Roter spindelen til sekskantnøkkelen er ført helt inn. Fjern mutteren ved å dreie den med klokken med stjernenøkkelen.

► Fig.12: 1. Mutter 2. Sekskantnøkkel

2. Ta ut spoleholderen ved å klemme på krokene.

► Fig.13: 1. Spoleholder 2. Krok

3. Ta ut spolen fra spoleholderen ved å holde nylonsnoren med fingrene og tommelen din, og fest deretter begge ender av nylonsnoren i hakkene på spolen.

► Fig.14: 1. Spole 2. Spoleholder 3. Hakk

4. Sett sekskantnøkkelen inn gjennom hullet i girkassen for å løse spindelen. Fest spoleholderen til spolen, og stram til mutteren ved å dreie den mot klokken med stjernenøkkelen.

► Fig.15: 1. Mutter 2. Spoleholder 3. Sekskantnøkkel

MERK: Anbefalt tiltrekksmoment er 20 til 30 N·m.

5. Fest spolen til spoleholderen, og fest begge endene av nylonsnoren til øynene på spoleholderen. Fest spoledekslet til spoleholderen.

► Fig.16: 1. Spole 2. Spoleholder 3. Øye
4. Spoledeksel

6. Ta ut sekskantnøkkelen fra spindelkassen.

Riktig kombinasjon av skjæreverktøy og vern

► FORSIKTIG: Bruk alltid riktig kombinasjon av skjæreverktøy og slire. Det er mulig en feil kombinasjon ikke beskytter deg mot skjæreverktøyet, flygende gjenstander og steiner. Det kan dessuten påvirke verktøyets balanse og føre til personskade.

Skjæreverktøy	Vern
Nylontrimmerhode	

Montere vernet

► ADVARSEL: Aldri bruk verktøyet uten vernet som er vist på bildet. Hvis du unnlater å gjøre dette, kan det føre til alvorlig personskade.

► FORSIKTIG: Vær forsiktig så du ikke skader deg på kniven som kutter nylontråden.

Fest vernet til klemmen ved bruk av bolter.

► Fig.17: 1. Klemme 2. Vern 3. Kutter

BRUK

Feste skulderselen

► ADVARSEL: Pass ekstremt godt på at du til enhver tid har kontroll over verktøyet. Ikke la verktøyet kastes mot deg eller noen andre i nærheten av arbeidsstedet. Hvis du ikke klarer å holde kontroll på verktøyet, kan det føre til alvorlig skade på personen i nærheten og operatøren.

► FORSIKTIG: Alltid bruk skulderselen som er festet på verktøyet. Før bruk justerer du skulderselen etter brukerens størrelse for å hindre at du blir sliten.

► FORSIKTIG: Før bruk må du se til at skulderselen sitter godt festet på opphenget til verktøyet.

► FORSIKTIG: Når du bruker verktøyet i kombinasjon med strømforsyningen av ryggsekktyppe, f.eks. bærbar lader, må du ikke bruke skulderselen som følger med i verktøypakken, men bruke den hengende stroppen som Makita anbefaler.

Hvis du tar på deg skulderselen som er inkludert i verktøypakken og skulderselen til strømforsyningen av ryggsekktyppe samtidig, er det vanskelig å ta av verktøyet eller strømforsyningen av ryggsekktyppe i et nødstifelle, og det kan føre til en ulykke eller personskade. Be et servicesenter anbefalt av Makita om råd angående anbefalte hengende stropper.

1. Hekt kroken på skulderselen fast på verktøyets ring og oppheng.

► Fig.18: 1. Ring 2. Krok 3. Oppheng

2. Ta på skulderselen på venstre skulder. Juster skulderselen til en behagelig arbeidsposisjon.

► Fig.19

Skulderselen har en hurtigløser. Trykk på sidene av spennen mens du holder verktøyet for å koble verktøyet fra skulderselen.

► Fig.20: 1. Spenne

Riktig bruk av verktøyet

► ADVARSEL: Plasser alltid verktøyet på din høyre side. Riktig plassering av verktøyet gir deg maksimal kontroll og reduserer risikoen for personskade.

► ADVARSEL: Pass ekstremt godt på at du opprettholder kontrollen over maskinen i denne situasjonen. Ikke la verktøyet kastes mot deg eller noen andre i nærheten av arbeidsstedet. Hvis du ikke klarer å holde kontroll på verktøyet, kan det føre til alvorlige personskader på tilskuere og operatøren.

► ADVARSEL: Pass på at det er minst 15 m (50 fot) mellom operatører for å unngå uhell når to eller flere operatører arbeider innenfor et område. Sørg dessuten for at en person overvåker avstanden mellom operatører. Hvis en person eller et dyr kommer inn i arbeidsområdet, må arbeidet stanses umiddelbart.

► FORSIKTIG: Hvis skjæreverktøyet ved et uhell treffer en stein eller et hardt materiale, må verktøyet slås av og kontrolleres for skade. Hvis skjæreverktøyet blir skadet, må det skiftes umiddelbart. Bruk av et skjæreverktøy som er skadet, kan føre til alvorlig personskade.

Riktig posisjonering av verktøyet gir deg maksimal kontroll og reduserer risikoen for personskade.

► Fig.21

Når du bruker et nylontrimmerhode (av typen dunk og mat)

Nylontrimmerhodet er et gresstrimmerhode med dobbel snor, med støt- og matmekanismer. Dunk trimmerhodet i bakken mens det roterer for å mate frem nylontråden.

► Fig.22: 1. Mest effektive skjærelengde

OBS: Dunkematingen vil ikke fungere på en korrekt måte dersom ikke nylontrimmerhodet roterer.

MERK: Hvis nylontråden ikke mates frem når trimmerhodet dunkes mot bakken, må du vikle opp/skifte ut nylontråden ved bruk av fremgangsmåten som er beskrevet under "Vedlikehold".

VEDLIKEHOLD

ADVARSEL: Pass alltid på at maskinen er slått av og batteriet er tatt ut før du utfører kontroll eller vedlikehold på verktøyet. Hvis du ikke slår av verktøyet og fjerner batteriet, kan det hende at verktøyet starter ved et uhell, noe som kan føre til alvorlig personskade.

OBS: Aldri bruk gasolin, bensin, tynner alkohol eller lignende. Det kan føre til misfarging, deformering eller sprekkdannelse.

For å opprettholde produktets SIKKERHET og PÅLITELIGHET, må reparasjoner, vedlikehold og justeringer utføres av autoriserte Makita servicesentre eller fabrikkservicesentre, og det må alltid brukes reservedeler fra Makita.

Rengjøre verktøyet

Rengjør verktøyet ved å tørke bort støv, kutt eller kuttet gress med en tørr klut eller en klut som er dyppet i såpevann og vridt opp. For å unngå overoppheeting av verktøyet, pass på å fjerne kuttet gress som har festet seg i ventilen på verktøyet.

Skifte nylontråden

ADVARSEL: Bare bruk nylonsnøre med en diameter som angitt i denne håndboken. Aldri bruk tyngre snor, metalltråd, tau eller lignende. Hvis du ikke retter deg etter dette, kan verktøyet bli ødelagt og det kan føre til en alvorlig personskade.

ADVARSEL: Du må alltid ta nylontrimmerhodet av verktøyet når du skifter nylonsnøret.

ADVARSEL: Pass på at dekselet til nylontrimmerhodet er godt festet til huset, som beskrevet nedenfor. Dersom dekselet ikke er festet skikkelig, kan nylontrimmerhodet gå fra hverandre og forårsake alvorlige helseskader.

Skift ut nylonsnøret hvis det ikke mantes lenger. Metoden for utskifting av nylonsnøret varierer avhengig av typen nylontrimmerhode.

121-SP

► Fig.23

FEILSØKING

Inspiser utstyret selv før du bestiller reparasjon. Ikke prøv å demontere verktøyet hvis du finner et problem som ikke er forklart i brukerveiledningen. I stedet bør du ta kontakt med et av Makitas autoriserte servicesentre, som alltid bruker reservedeler fra Makita til reparasjoner.

Unormal tilstand	Sannsynlig årsak (feil)	Løsning
Motoren går ikke.	Batteriet er ikke satt inn.	Installer batteriet.
	Batteriproblem (med spenning)	Lad batteriet. Hvis ladingen ikke virker, skal batteriet skiftes ut.
	Drivsystemet virker ikke slik det skal.	Kontakt ditt nærmeste autoriserte servicesenter hvis det oppstår behov for reparasjon.
Motoren slutter å gå etter kort tids bruk.	Batteriets ladenivå er lavt.	Lad batteriet. Hvis ladingen ikke virker, skal batteriet skiftes ut.
	Overoppheiting.	Stopp bruken av verktøyet og la det avkjøles.
Verktøyet når ikke maksimalt antall omdreininger per minutt.	Batteriet er riktig satt inn.	Sett inn batteriet som beskrevet i denne håndboken.
	Batterieffekten minsker.	Lad batteriet. Hvis ladingen ikke virker, skal batteriet skiftes ut.
	Drivsystemet virker ikke slik det skal.	Kontakt ditt nærmeste autoriserte servicesenter hvis det oppstår behov for reparasjon.
Klippeverktøyet roterer ikke: ⇒ stans maskinen umiddelbart!	Et fremmedlegeme, for eksempel grener, har satt seg fast mellom vernet og skjæreverktøyet.	Fjern fremmedlegemet.
	Skjæreverktøyet er løst satt på.	Stram skjæreverktøyet godt.
	Drivsystemet virker ikke slik det skal.	Kontakt ditt nærmeste autoriserte servicesenter hvis det oppstår behov for reparasjon.
Unormale vibrasjoner: ⇒ stans maskinen umiddelbart!	Ødelagt, bøyd eller slitt skjæreverktøy	Skift ut skjæreverktøyet.
	Skjæreverktøyet er løst satt på.	Stram skjæreverktøyet godt.
	Drivsystemet virker ikke slik det skal.	Kontakt ditt nærmeste autoriserte servicesenter hvis det oppstår behov for reparasjon.
Skjæreverktøyet og motoren stopper ikke: ⇒ Fjern batteriet umiddelbart!	Elektrisk eller elektronisk funksjonsfeil.	Ta ut batteriinnsatsen og be det lokale, autoriserte servicesentrene om å få det reparert.

VALGFRITT TILBEHØR

ADVARSEL: Du må bare bruke det anbefalte tilbehøret eller tilleggsutstyr som er angitt i denne håndboken. Bruk av noen andre typer tilleggsutstyr eller tilbehør, kan føre til alvorlige personskader.

FORSIKTIG: Det anbefales at du bruker dette tilbehøret eller verktøyet sammen med den Makita-maskinen som er spesifisert i denne håndboken. Bruk av annet tilbehør eller verktøy kan forårsake personskader. Tilbehør og verktøy må kun brukes til det formålet det er beregnet på.

Ta kontakt med ditt lokale Makita-servicesenter hvis du trenger mer informasjon om dette tilbehøret.

- Nylontrimmerhode
- Nylontråd (kuttet tråd)
- Makita originalbatteri og lader

MERK: Enkelte elementer i listen kan være inkludert som standardtilbehør i verktøytypakken. Elementene kan variere fra land til land.

TEKNISET TIEDOT

Malli:	UR014G
Kahvatyppi	Silmukkakahva
Kuormittamaton kierrosnopeus	0–5 000 min ⁻¹
Kokonaispituus (ilman leikkaustyökalua ja akkua)	1 857 mm
Nailonsiiman halkaisija	2,7 mm
Soveltuva leikkuutyökalu ja leikkuehalkaisija	Nailonsiimapää (osanro 1911Y3-7)
Nimellisjännite	DC 36 V – 40 V maks.
Nettopaino	5,5–6,7 kg
Suojausluokka	IPX4

- Jatkuvasta tutkimus- ja kehitystyöstämme johtuen esitetyt tekniset tiedot saattavat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.
- Tekniset tiedot voivat vaihdella maittain.
- Paino voi olla erilainen lisävarusteista sekä akusta johtuen. EPTA-menettelytavan 01/2014 mukaisesti, taulukossa on kuvattu kevyin ja painavin laiteyhdistelmä.

Käytettävä akkupaketti ja laturi

Akkupaketti	BL4020 / BL4025 / BL4040 / BL4050F* / BL4080F*
	*: Suositeltu akku
Laturi	DC40RA / DC40RB / DC40RC

- Tiettyjä yläpuolella kuvattuja akkuja ja latureita ei ehkä ole saatavana asuinalueestasi johtuen.

VAROITUS: Käytä vain edellä erityyjiä akkupaketteja ja latureita. Muiden akkupakettien ja laturien käytäminen voi aiheuttaa loukkaantumisen ja/tai tulipalon.

Suositeltu johdollinen virtalähde

Kannettava tehoysikkö	PDC01 / PDC1200
-----------------------	-----------------

- Edellä luetellut johdolliset virtalähteet eivät ehkä ole saatavana asuinalueellasi.
- Lue johdollisen virtalähteen käyttöohjeet ja tutustu siinä oleviin varoitusmerkintöihin ennen sen käyttämistä.

Melutaso

Soveltuva standardi : ISO22868(ISO11806-1)/EN50636-2-91

Leikkuutyökalu	Äänenpainetaso (L_{PA}) dB(A)		Äänentehotaso (L_{WA}) dB(A)	
	(L_{PA}) dB(A)	Epävarmuus-tekijä (K) dB(A)	(L_{WA}) dB(A)	Epävarmuus-tekijä (K) dB(A)
Nylon leikkuupää	77,9	2,9	91,3	1,9

- Vaikka edellä lueteltu äänenpainetaso on 80 dB (A) tai vähemmän, työskentelytilanteessa taso 80 dB (A) saattaa ylityä. Käytä kuulosuojaamia.

HUOMAA: Ilmoitetut melutasoarvot on mitattu standarditestausmenetelmän mukaisesti ja niiden avulla voidaan vertailla työkaluja keskenään.

HUOMAA: Ilmoitettuja melutasoarvoja voidaan käyttää myös altistumisen alustavaan arviointiin.

VAROITUS: Käytä kuulosuojaamia.

VAROITUS: Sähkötyökalun käytön aikana mitattu melutasoarvo voi poiketa ilmoitetusta arvoista laitteen käyttötavan ja erityisesti käsiteltävän työkappaleen mukaan.

VAROITUS: Selvitä käyttäjän suojaamiseksi tarvittavat varotoimet todellisissa käyttöolosuhteissa tapahtuvan arviodun altistumisen mukaisesti (ottaan huomioon käyttöjakso kokonaisuudessaan, myös jaksot, joiden aikana laite on summutettuna tai käy tyhjäkäynillä).

Tärinä

Soveltuva standardi : ISO22867(ISO11806-1)

Leikkuutyökalu	Vasen käsi		Oikea käsi	
	a _{h,w} (m/s ²)	Epävarmuus K (m/s ²)	a _{h,w} (m/s ²)	Epävarmuus K (m/s ²)
Nylon leikkuupää	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5

HUOMAA: Ilmoitetut kokonaistärinäarvot on mitattu standarditestausmenetelmän mukaisesti ja niiden avulla voidaan vertailla työkaluja keskenään.

HUOMAA: Ilmoitettuja kokonaistärinäarvoja voidaan käyttää myös altistumisen alustavaan arviointiin.

VAROITUS: Sähkötyökalun käytön aikana mitattu todellinen tärinäpäästöarvo voi poiketa ilmoitetusta arvoista laitteen käyttötavan ja erityisesti käsiteltävän työkappaleen mukaan.

VAROITUS: Selvitä käyttäjän suojaamiseksi tarvittavat varotoimet todellisissa käyttöolosuhteissa tapahtuvan arviodun altistumisen mukaisesti (ottaan huomioon käyttöjakso kokonaisuudessaan, myös jaksot, joiden aikana laite on summutettuna tai käy tyhjäkäynillä).

Symbolit

Laitteessa on mahdollisesti käytetty seuraavia symbolia. Opettele niiden merkityksistä ennen käyttöä.



Noudata erityistä varovaisuutta ja kiinnitä huomiota.



Lue käyttöohje.



Käytä suojalaseja ja kuulosuojaamia.



Pidä vähintään 15 m:n etäisyys.



Vaara; varo sinkoutuvia kappaleita.



Varoitus: Irrota akku ennen huoltotoimia.



Älä koskaan käytä metalli- ja muoviteriä.



Koskee vain EU-maita
Käytetyillä sähkö- ja elektroniikkalaitteilla, paristoilla ja akkuilla voi olla negatiivisia ympäristö- ja terveysvaikutuksia niissä käytettyjen haitallisten osien takia.
Alä hävitä sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai akkuja kotitalousjätteen mukana!
Vanhajo sähkö- ja elektroniikkalaitteita, paristot ja akkuja koskevan EU-direktiivin ja sen perusteella laaditutten kansallisten lakienv mukaan käytetystä sähkö- ja elektroniikkalaitteet, paristot ja akut on kierrättettävä toimitta- malla ne erilliseen, ympäristönsuojelusäädösten mukaisesti toimivaan kierrätyspisteeseen. Tämä on ilmaistu laitteessa olevalla ylivedetytroska-astian symbolilla.



EU:n ulkona käytettävien laitteiden melupäästöjä koskevan direktiivin mukainen taatu äänitehotaso.



Australian Uuden Etelä-Walesin osavaltion melutasolainsäädännön mukainen äänitehotaso

Vaatimustenmukaisuusvaatimukset

Koskee vain Euroopan maita

Vaatimustenmukaisuusvaatimukset on liitetty tähän käyttöoppaaseen liitteeksi A.

TURVAVAROITUKSET

Sähkötyökalujen käytööä koskevat yleiset varoitukset

VAROITUS Tutustu kaikkiin tämän sähkötyökalun mukana toimitettuihin turvavaroiutuksiin, ohjeisiin, kuviin ja teknisiin tietoihin. Seuraavassa esitettyjen ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan vamman.

Säilytä varoitukset ja ohjeet tulevaa käyttöä varten.

Varoituksissa käytettävällä termillä "sähkötyökalu" tarkoitetaan joko verkkovirtaa käyttävä (johdollaista) työkalua tai akkukäytöstä (johdotonta) työkalua.

Työkalua koskevat tärkeät turvallisuusohjeet

VAROITUS: Lue huolellisesti kaikki turvallisuusvaroitukset ja käyttöohjeet. Jos varoitusten ja ohjeiden noudattaminen laimintyydytään, seurauksena voi olla sähköisku, tulipalo ja/tai vakava vamma.

Säilytä kaikki varoitukset ja ohjeet tulevaa käyttöä varten.

Käyttötarkoitus

1. Tämä työkalu on tarkoitettu vain nurmikon, rikkaruohojen, pensaiden ja aluskasvillisuuden leikkaamiseen. Sitä ei saa käyttää muihin tarkoituksiin, kuten nurmikon reunojen tasaisuuteen tai pensasaiden leikkaamiseen, sillä tällainen käyttö voi aiheuttaa vammoja.

Yleisiä ohjeita

1. Älä koskaan anna sellaisten henkilöiden (lapsen mukaan lukien) käyttää työkalua, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen tai tiedon puute estäävät heitä käyttämästä sitä turvallisesti. Älä myöskään anna näihin ohjeisiin perehtymättömien henkilöiden käyttää työkalua. Lapsia tulee pitää silmällä, jotta he eivät pääse leikkimään työkalulla.
2. Tutustu työkalun käsittelyyn lukemalla nämä käyttöohjeet ennen työkalun käynnistämistä.
3. Älä luovuta työkalua sellaisen henkilön haluttuun jolle ei ole raivaussahan tai viimeistelekkeikurin käsittelyyn tarvittavaa kokemusta ja tietoa.
4. Anna työkalun lainaajalle mukaan aina myös nämä käyttöohjeet.
5. Työkalua käsiteltäessä tulee olla äärimmäisen huolellinen ja varovainen.
6. Älä koskaan käytä työkalua käytettyä alkoholia tai huumeita tai ollessasi väsynyt tai sairas.
7. Älä koskaan yrity tehdä muutoksia työkalun.
8. Noudata maassasi voimassa olevia raivaussahan ja viimeistelyleikkurin käsittelyä koskevia määräyksiä.

Henkilösuojaajimet

► Kuva 1

1. Suojaa itsesi lentäviltä irtoroskiltä ja putoavilta esineiltä käyttämällä kypärää, suojalaseja ja suojakäsineteitä.
2. Käytä kuulonsuojaajimia kuulovauroiden estämiseksi.
3. Käytä turvallisen työskentelyn mahdollistavia kenkiä ja vaatetusta, esimerkiksi työhäälia ja kenkiä, joissa on luisutamaton pohja. Älä käytä vältä vaatteita tai koruja. Väljät vaatteet, korut tai pitkät hiukset voivat tarttua liikkuviin osiin.
4. Käytä aina suojakäsineteitä, kun käsittelet leikkaustyökalua.

Työskentelyalueen turvallisuus

1. Käytä työkalua vain päivänvalossa ja hyvien näkyvyysolojen vallitessa. Älä käytä työkalua pimeässä tai sumussa.
2. Älä käytä työkalua paikoissa, joissa on räjähdyksvaara esimerkiksi sytytysten nesteiden, kaasujen tai pölyn takia. Työkalu synnyttää kipinöitä, jotka voivat sytyttää pölyn tai kaasun.
3. Älä koskaan seisoo epävakalla, voimakkaasti viettävällä tai liukkaalla alustalla, kun käytät työkalua. Jos työskentelet kylmissä oloissa, varo lunta ja jäätä ja varmista aina tukeva jalansija.
4. Kun käytät laitetta, älä anna sivullisten henkilöiden tai eläinten olla alle 15 m:n etäisyydellä työkalusta. Sammuta työkalu heti, jos joku tulee tätä lähemmäs.
5. Työkalua ei saa koskaan käyttää, kun lähistöllä on muita henkilöitä, etenkin lapsia tai lemmikkieläimiä.
6. Tarkista ennen käytön aloittamista, onko työskentelyalueella kiviä tai muita kiinteitä esineitä. Ne voivat sinkoutua ja aiheuttaa vakavia vammoja ja/tai aineellisia vahinkoja.
7. **VAROITUS:** Tämän laitteen käyttäminen voi tuottaa kemikaalipitoista pölyä, joka voi aiheuttaa hengityselinsairauksia tai muita sairauksia. Tällaisia kemikaaleja ovat esimerkiksi tietyt torjunta-aineissa, lannoitteissa ja rikkaruoho-myrykissä käytetyt yhdisteet. Altistumisvaura vaihtelee sen mukaan, kuinka usein tällästä työtä tehdään. Voit vähentää altistumista nällille kemikaaleille työskentelemällä hyvin ilmas-toiduissa tiloissa ja käyttämällä hyväksyttyjä turvalaitteita, esimerkiksi hengityssuojaaimia, jotka on tarkoitettu erityisesti mikroskooppisten hiukkasten suodattamiseen.

Sähköturvallisuus ja akku

1. Älä jätä työkalua sateeseen tai kosteisiin olosuhteisiin. Työkalun sisään päässyt vesi lisää sähköiskun vaaraa.
2. Älä käytä työkalua, jos se ei käynnisty ja sammu kytkimestä. Työkalu, jota ei voi ohjata kytkimellä, on vaarallinen, ja se täytyy korjata.
3. Estä tahaton käynnistyminen. Varmista, että kytkin ei ole painettuna, ennen kuin asetat akkupaketin työkaluun tai nostat tai kannat työkalua. Työkalun kantaminen sormi kytkimellä tai sen kytkeminen virtalähteeseen kytkin painet-tuna aiheuttaa helposti onnettomuuden.
4. Älä hävitä akkuja polttamalla. Akkukeno voi räjähtää. Tarkista, onko paikallisissa määäräyksissä erityisiä laittaita koskevia hävitysohjeita.
5. Älä avaa tai riko akkua. Akusta mahdollisesti vuotava elektrolytti on syövyttävä ja saattaa vaurioittaa ihoa tai silmiä. Se saattaa olla myrkyläistä nieltynä.
6. Älä lataa akkuja sateessa tai kosteissa olosuhteissa.
7. Vältä vaarallisia ympäristöjä. Älä käytä työkalua kosteissa tai märissä paikoissa äläkä altista sitä sateelle. Työkalun sisään päässyt vesi lisää sähköiskun vaaraa.

8. Älä lataa akkua ulkona.
9. Älä käsittele laturia tai sen liitinosaa ja latausliittimiä märin käsin.
10. Älä vahida akkua märin käsin.
11. Älä vahida akkua sateessa.
12. Älä kastele akun liittimiä nesteellä, kuten vedellä, äläkä upota akkua nesteeseen. Älä jätä akkua sateeseen, äläkä lataa tai käytä akkuaa kosteassa tai märässä paikassa tai varastoi sitä tällaiseen paikkaan. Jos liitin kastuu tai akun sisälle pääsee nestettä, akku voi mennä oikoskuun, mikä aiheuttaa ylikumentumisen, tulipalon tai räjähdyksen vaaran.
13. Kun akku on poistettu työkalusta tai laturista, kiinnitä akun suojakansi akkuun ja varasto se kuivaan paikkaan.
14. Jos akkupaketti kastuu, valuta vesi pois sen sisältä ja kuivaa se sitten kuivalta kankaalla. Kuivaa akkupaketin kokonaan kuivassa paikassa ennen käyttöä.
15. Kun käytät työkalua mutaisessa maastossa, märässä rinteessä tai liukkaassa paikassa, kiinnitä erityistä huomiota hyvän tasapainon säilyttämiseen.

Käyttöönotto

1. Irrota akkupaketti ennen työkalun kokoamista tai säätmistä.
2. Pue aina suojakäsiteet ennen leikkaustyökalun käsittelemistä.
3. Tarkista ennen akkupaketin asettamista paikalleen, ettei työkalussa ole vaurioita tai irralisia ruuveja/muttereita ja että työkalu on koottu oikein. Jos leikkaustyökalu on väentynyt tai vaurioitunut, vaihda se. Tarkista, että kaikki säätimet ja kytkimet toimivat kevyesti. Puhdista ja kuivaa kahvat.
4. Älä koskaan yritykäynnistää työkalua, jos se on vaurioitunut tai puutteellisesti koottu. Muuten se voi aiheuttaa vakavia vammoja.
5. Säädä olkahihna. Säädä tartuntakahva käyttäjän koon mukaan.
6. Kun asetat akkupaketin työkaluun, älä anna leikkuupään koskettaa itseäsi, mitään esinettä tai maata. Osa voi liikkua käynnistyksen aikana, mikä voi aiheuttaa vammoja tai vaurioittaa työkalua ja/tai muuta omaisuutta.
7. Irrota säämövain tai väänin ennen työkalun käynnistystä. Työkalun pyörivään osaan kiinni jätetty osa voi aiheuttaa henkilövahinkoja.
8. Leikkuutyökalu on varustettava siilhen kuuluvalla suojuksella. Älä koskaan käytä työkalua, jos suojuus on vaurioitunut tai poistettu!
9. Varmista, etteivät työkalun käytöstä vaurioituneet sähköjohdot, kaasuputket jne. voi aiheuttaa vaaratilanteita.

Käyttö

1. Hätitilanteessa sammuta työkalu välittömästi.
2. Jos käytön aikana ilmenee epätvallisia oireita (esim. outoja ääniä tai tärinää), sammuta työkalu ja irrota akkupaketti. Älä käytä työkalua, ennen kuin syy on selvitetty ja korjattu.

3. Terä jatkaa pyörimistä muutaman sekunnin ajan leikkuupään sammuttamisen jälkeen. Älä kosketa leikkuupäätä liian aikaisin.
4. Käytä käytön aikana olkahihnaa, jos se on toimittettu työkalun mukana. Kannattele laitetta tukevasti oikealla puolellasi.
5. Älä ylikurkottele. Seiso tukevassa asennossa ja säilytä tasapainois. Varo piilossa olevia, kompastumisvaaran aiheuttavia esteitä, kuten kantoja, juuria ja ojia.
6. Varmista aina tukeva jalansija rinteessä työskennellessäsi.
7. Kävele, älä koskaan juokse.
8. Älä koskaan työskentele tiikkailta, sillä se voi aiheuttaa hallinnan menetyksen.
9. Jos työkaluun kohdistuu voimakas isku tai se putoaa, tarkista sen kunto ennen työn jatkamista. Tarkista, ettei hallintalaitteissa tai turvallisuusvarusteissa ole vikoja. Jos on syytä epäillä työkalun vaurioituneen, pyydä valtuutettua huoltoliikettä tarkistamaan ja tarvittaessa korjaamaan laite.
10. Älä kosketa hammasrättaistoa käytön aikana tai heti käytön jälkeen. Hammasrättaisto kuumentee käytön aikana ja voi aiheuttaa palovamman.
11. Pidä lepotaukoja, joita et menetä laitteen hallintaa väsymyksen takia. On suositeltavaa pitää tunnin välein 10–20 minuutin tauko.
12. Jos jätät työkalun vartioimatta vaikka vain lyhyeksi ajaksi, irrota aina akkupaketti. Jos työkalu jätetään vartioimatta akkupaketti paikallaan, asiattomat henkilöt voivat käyttää sitä ja aiheuttaa vakavan onnettomuuden.
13. Jos leikkuupähän ja suojuksen tarttuu ruoho tai oksia, sammuta aina työkalu ja irrota akkupaketti ennen niiden puhdistamista. Muuten leikkuupää voi pyöriä ja aiheuttaa vakavia vammoja.
14. Älä koskaan kosketa liikkuvia vaarallisia osia ennen kuin ne ovat pysähtyneet kokonaan ja akkupaketti on irrotettu.
15. Jos leikkuupää osuu kiviin tai muihin koviin esineisiin, sammuta työkalu heti. Irrota sitten akkupaketti ja tarkasta leikkuupään kunto.
16. Tarkista käytön aikana säännöllisesti, ettei leikkuupäässä ole halkeamia tai vaurioita. Irrota akkupaketti ja anna leikkuupäänsä pysähtyä ennen tarkistusta. Vaihda vaurioitunut leikkuupää heti, vaikka halkeamat olisivat vain pinnallisista.
17. Älä koskaan leikkaa korkeammalta kuin vyötärön korkeudelta.
18. Kun käynnistät työkalun, anna leikkuupään nopeuden vakiintua ennen leikkaamisen aloittamista.
19. Kun käytät leikkaustyökalua, liikuta työkalua tasaisesti puolijyrän muotoisella liikkeellä oikealta vasemmalle kuin käyttäisit viikatetta.
20. Kannattele työkalua vain sen eristetyistä tarttunapinnoista, sillä leikkaustyökalu voi osua piilossa oleviin johtoihin. Jos leikkaustyökalu joutuu kosketukseen jännitteisen johdon kanssa, jannite voi siirtyä työkalun sähköjohdaviin metalliosiin ja aiheuttaa käyttäjälle sähköiskun.

- Älä käynnistä työkalua, jos leikkuutyökaluun on juuttunut leikkattua nurmea.
- Ennen kuin käynnistät työkalun, varmista, ettei leikkuutyökalu kosketa maata tai muita esteitä, kuten puita.
- Pidä työkalusta aina molemmien käsin kiinni käytön aikana. Älä koskaan kannattele työkalua yhdellä kädellä käytön aikana.
- Älä käytä työkalua huonoissa sääoloisuheteissa tai jos on olemassa salamaniskun vaara.
- Kun käytät työkalua mutaisessa maastossa, märässä rinteessä tai liukkaassa paikassa, kiinnitä erityistä huomiota hyvän tasapainon säilyttämiseen.
- Vältä työskentelemistä heikoissa olosuhteissa, jotka saattavat uuvuttaa käyttääjää liiallisesti.
- Älä käytä työkauua huonoissa sääoloissa, kun näkyvyys on rajoittunut. Muussa seurauksessa seurauksena voi olla heikentyneestä näkyvyydestä johtuva kaatuminen tai virhekäytö.
- Älä upota työkalua lammikkoihin.
- Älä jätä työkalua ulos sateeseen ja valvomatta.
- Poista imuaukkoon (tuuletusaukkoon) kiinni jääväät märät lehdet ja lika.
- Älä käytä työkalua lumessa.

Leikkuutyökalut

- Älä käytä muita kuin valmistajan suosittelemia leikkuutyökaluja.
- Käytä vain käsillä olevaan työhön sopivaa leikkuupäätä.
 - Nailonsiimapäät (viimeistelyleikkuupäät) sopivat nurmikon viimeistelyleikkuuseen.
 - Älä koskaan käytä muita teriä, kuten monisaisia nivellettyjä metalliteriä tai varstateriä. Ne voivat aiheuttaa vakavia vammoja.
- Käytä vain leikkuutyökaluja, joiden merkity nopeus on vähintään yhtä suuri tai suurempi kuin laitteeseen merkitty nopeus.
- Pidä kädet, kasvot ja vaatteet aina pois pyörivän leikkuutyökalun tieltä. Muun seurauksena voi olla henkilövammoja.
- Käytä aina leikkuupäähän sopivaa teränsuojusta.

Tärinä

- Voimakas tärinä voi aiheuttaa heikosta verenkierrosta kärsville henkilölle verisuoni- tai hermostovammoja. Tärinä voi aiheuttaa seuraavia oireita sormissa, käissä tai ranteissa: tunnottomuutta, pisteleväät kipua, pistoksia, ihonvärin tai ihm muutokset. Jos tällaisia oireita ilmenee, hakeudu lääkärin hoitoon!
- Voit pienentää valkosormisuussyndrooman riskiä pitämällä kätesi lämpiminä käytön aikana ja huolehtimalla siitä, että työkalu ja sen lisävarusteet ovat kunnossa.

Kuljetus

- Sammuta työkalu ja irrota akkupaketti ennen työkalun kuljettamista.
- Kuljeta työkalua vaakasuorassa asennossa varresta kiinni pitääen.

- Jos kuljetat työkalua ajoneuvossa, kiinnitä se tukivasti paikalleen, ettei se pääse kaatumaan. Muuten seurauksena voi olla työkalun tai muun kuorman vaurioituminen.

Huolto

- Huollata työkalu vain valtuutetussa huoltoliikeessämmä ja käytä vain alkuperäisiä varaosia. Virheelliset korjaukset ja huono kunnossapito voivat lyhentää työkalun käyttöikää ja lisätä tapaturmien vaaraa.
- Sammuta työkalu ja irrota akkupaketti aina ennen työkalun huoltamista tai puhdistamista.
- Käytä aina suojakäsineitä, kun käsittelet leikkaustyökalua.
- Puhdista työkalu aina pölystä ja liasta. Älä koskaan käytä bensiiniä, ohenteita, alkoloholia tai tms. aineita. Muutoin muoviosat voivat halkeilla tai värät ja muoto voivat muuttua.
- Kiristä kaikki ruuvit ja mutterit jokaisen käyttökerran jälkeen.
- Älä tee mitään huolto- ja korjaustöitä, joista ei ole ohojistettu näissä käyttöohjeissa. Pyydä valtuutettua huoltoliikettä tekemään tällaiset työt.
- Käytä aina pelkästään aitoja varaosia ja lisävarusteita. Muiden valmistajien varaosien tai lisävarusteiden käyttäminen voi aiheuttaa työkalun hajoamisen, aineellisia vahinkoja ja/tai vakavia vammoja.
- Pyydä valtuutettua huoltoliikettä tarkistamaan ja huoltamaan työkalu säännöllisin välein.
- Pidä työkalu aina hyvässä käyttökunnossa. Puutteellinen huolto voi heikentää työkalun suorituskykyä ja lyhentää sen käyttöikää.
- Pidä kahvan kuivina, puhtaina ja erossa öljystä ja rasvasta. Älä päästää roschia jäädytysilmä-aukkoihin.
- Älä pese työkalua korkeapaineisella vesisuihulla.
- Kun peset työkalua, huolehdi siitä, ettei vettä pääse sähkömekanismiin, kuten akkuun, moottoriin tai liitintöihin.
- Kun varastoit työkalun, vältä sijoittamasta sitä paikkaan, jossa se altistuu suoralle auringonpaisteelle, sateelle, kuumuudelle tai kosteudelle.
- Tee tarkistukset ja huoltotoimet paikassa, joka on suojassa sateelta.
- Irrota kiinni jäynti lika työkalusta ja kuivaa se huolellisesti ennen varastointista. Muutoin voi olla olemassa riski jäätymisestä johtuvale toimintahäiriöllä vuodenajasta ja alueesta riippuen.

Varastointinen

- Ennen kuin asetat työkalun säilyykseen, suorita perusteellinen puhdistus ja huolto. Poista akkupaketti.
- Säilytä työkalua hyvin tuuletetussa paikassa, joka on riittävän korkealla tai lukitu, jotta lapsi ei pääse siihen käsiksi.
- Älä tue työkalua esimerkiksi seinää vasten. Muutoin se voi kaatua ja aiheuttaa vammoja.

Ensiapu

- Pidä ensiapulaukku aina saatavilla. Täydennä ensiapulaukkua sisältöä aina käytön mukaan.
- Kun hälytät apua, ilmoita seuraavat tiedot:
 - onnettomuuden tapahtumapaikka
 - mitä on tapahtunut
 - loukkaantuneiden henkilöiden määrä
 - vammojen laatu
 - oma nimesi

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET.

VAROITUS: ÄLÄ anna työkalun helppokäyttöisyyden (toistuvan käytön aikaansaama) johtaa sinua väärään turvallisuuden tunteeseen niin, että laiminlyöty työkalun turvaohjeiden noudattamisen. VÄÄRINKÄYTTÖ tai tässä käyttöohjeessa ilmoitettujen turvamääräysten laiminlyönti voi aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja.

Akkupakettia koskevia tärkeitä turvaohjeita

- Ennen akun käyttöönottoa tutustu kaikkiin laturissa (1), akussa (2) ja akkukäyttöisessä tuotteessa (3) oleviin varoitusteksteihin.
- Älä pura tai peukaloit imuria akkupakettia. Se voi johtaa tulipaloon, ylikuumenemiseen tai räjähdykseen.
- Jos akun toiminta-aika lyhenee merkittävästi, lopeta akun käyttö. Seurauksena voi olla ylikuumeneminen, palovammoja tai jopa räjähdys.
- Jos akkunestettä pääsee silmiin, huuhtelee puhtaalla vedellä ja hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon. Akkuneste voi aiheuttaa näön menetyksen.
- Älä oikosulje akkuja.
 - Älä koske akun napoihin millään sähköä johtavalla materiaalilla.
 - Vältä akun oikosulkemista äläkää säilytä akkua yhdessä muiden metalliesineiden, kuten naulojen, kolikoiden ja niin edelleen kanssa.
 - Älä aseta akkua alttiiksi vedelle tai sateelle.Oikosulku voi aiheuttaa virtapiikiin, ylikuumenemiseen, palovammoja tai laitteen rikkoutumisen.
- Älä säilytä ja käytä työkalua ja akkupakettia paikassa, jossa lämpötila voi nousta 50 °C:een (122 °F) tai korkeammaksi.
- Älä hävitä akkuja polttamalla, vaikka se olisi pahoin vaurioitunut tai täysin loppuun kulunut. Avotuli voi aiheuttaa akun räjähtämisen.
- Älä naukkaa, leikkää, purista, heitä tai pudota akkupaketti tai iske sitä kovia esineitä vasten. Tällaiset toimet voivat johtaa tulipaloon, ylikuumenemiseen tai räjähdykseen.
- Älä käytä viallista akkua.

10. Sisältyviä lithium-ioni-akuja koskevat vaarallisten aineiden lainsäädännön vaatimukset.

Esimerkiksi kolmansien osapuolten huolintaliikkeiden tulee kaupallisissa kuljetuksissa noudattaa pakkaamista ja merkintöjä koskevia erityisaatimuksia.

Lähetettävän tuotteen valmistelu edellyttää vaaralisten aineiden asiantuntijan neuvontaa. Huomioi myös mahdollisesti yksityiskohtaisemmat kansalliset määräykset

Akun avoimet liittimet tulee suojata teippillä tai suojuksella ja pakkaaminen tulee tehdä niin, ettei akku voi liikkua pakkauksessa.

11. Kun akkupaketti on hävitettävä, poista se laitteesta ja hävitä se turvallisesti. Hävitä akku paikallisen määräysten mukaisesti.

12. Käytä akkuja vain Makitan ilmoittamienv tuotteiden kanssa. Akkujen asentaminen yhteen sopimattomiin tuotteisiin voi aiheuttaa tulipalon, liiallisen ylikuumenemisen, räjähdyskseen tai akkunestevuotoja.

13. Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, akku on poistettava laitteesta.

14. Akkupaketin lämpötila voi käytön aikana ja sen jälkeen nousta niin kuumaksi, että se voi aiheuttaa palovammoja tai lieviä palovammoja. Käsittele kuumia akkupaketteja huolellisesti.

15. Älä kosketa työkalun liitintä välittömästi käytön jälkeen, sillä se voi olla riittävän kuuma aiheuttamaan palovammoja.

16. Älä päästää lastuja, pölyä tai maata akkupaketin liittimiin, aukkoihin ja uruihin. Se voi johtaa työkalun tai akkupaketin lämpenemiseen, sytytymiseen, purkautumiseen tai toimintahäiriöön, mikä voi aiheuttaa palovammoja tai vammoja.

17. Ellei työkalu tue käyttöä korkeajännitelinjojen lähellä, älä käytä akkupakettia korkeajännitelinjojen lähellä. Se voi johtaa työkalun tai akkupaketin toimintahäiriöön tai rikkoutumiseen.

18. Pidä akku poissa lasten ulottuvilta.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET.

AUOMIO: Käytä vain alkuperäisiä Makita-akkuja. Muiden kuin aitojen Makita-akkujen, tai mahdollisesti muutettujen akkujen käyttö voi johtaa akun murttumiseen ja aiheuttaa tulipaloja, henkilö- ja omaisuusvahinkoja. Se mitätöi myös Makita-työkalun ja -laturin Makita-takuun.

Vihjeitä akun käyttöön pidentämiseksi

- Lataa akku ennen kuin se purkautuu täysin. Lopeta aina työkalun käyttö ja lataa akku, jos huomata työkalun tehon vähenevän.
- Älä koskaan lataa uudestaan täysin ladattua akkua. Ylilataaminen lyhentää akun käyttöikää.
- Lataa akku huoneen lämpötilassa välillä 10 °C - 40 °C. Anna kuuman akun jäähtyä ennen lataamista.
- Irrota akkupaketti työkalusta tai laturista, kun sitä ei käytetä.
- Lataa akkupaketti, jos et käytä sitä pitkään aikaan (yli kuusi kuukautta).

OSIEN KUVAUS

► Kuva2

1	Suuren väntömomentin merkkivalo	2	Peruutusvalo	3	Varoitusvalo	4	Päävirran merkkivalo
5	Suunnanvaihto/suuri väntömomentti -painike	6	Päävirtapainike	7	Akkupaketti	8	Liipaisinkytkin
9	Kannatin	10	Kahva	11	Suojus	12	Säätövipu
13	Lukituksen vapautusvipu	14	Olkavaljaat	-	-	-	-

TOIMINTOJEN KUVAUS

AVAROITUS: Varmista aina ennen työkalun säätöjä ja tarkastuksia, että työkalu on sammutettu ja akkupaketti irrotettu. Jos virtaa ei katkaista eikä akku irroteta, työkalu voi käynnistyä vahingossa ja aiheuttaa vakavan tapaturman.

Acun asentaminen tai irrottaminen

AHUOMIO: Sammuta työkalu aina ennen acun kiinnittämistä tai irrottamista.

AHUOMIO: Pidä työkalusta ja akusta tiukasti kiinni, kun irrotat tai kiinnität akkuja. Jos akkupaketti tai työkalu putoaa, ne voivat vaurioitua tai aiheuttaa tapaturman.

- **Kuva3:** 1. Punainen ilmaisin 2. Painike
3. Akkupaketti

Irrota akku painamalla acun etupuolella olevaa painiketta ja vetämällä akku ulos työkalusta.

Akkupaketti asetetaan paikalleen sovittamalla akkupaketin kieleke rungon uraan ja työntämällä se sitten paikalleen. Työnä se pojaan asti niin, että kuulet sen napsahtavan paikoilleen. Jos näet kuvan mukaisen punaisen ilmaisimen, lukitus ei ole täysin pitävä.

AHUOMIO: Työnnä akkupaketti aina pojaan asti, niin että punainen ilmaisin ei enää näy. Jos akkupaketti ei ole kunnolla paikallaan, se voi pudota työkalusta ja aiheuttaa vammoja joko sinulle tai sivullisille.

AHUOMIO: Älä käytä voimaa acun asennuksessa. Jos akku ei liu'u paikalleen helposti, se on väärässä asennossa.

Työkalun/akun suojausjärjestelmä

Työkalu on varustettu työkalun/akun suojausjärjestelmällä. Tämä järjestelmä pidentää työkalun ja akun käyttöikää katkaisemalla automaattisesti moottorin virran. Työkalu pysähtyy automaattisesti kesken käytön, jos työkalussa ilmenee jokin seuraavista tilanteista:

Varoitusvalo		Tila
Väri	Päällä	Vilkkuu
Vihreä	<input checked="" type="radio"/>	Ylikuormitus
Punainen	<input checked="" type="radio"/> (työkalu) / <input checked="" type="radio"/> (akku)	Ylikuumentaminen
Punainen	<input checked="" type="radio"/>	Ylityhjentyminen

Ylikuormitussuoja

Jos työkalu kohtaa jonkin seuraavista tilanteista, se sammuu automaattisesti ja varoitusvalo alkaa vilkkuva vihreänä:

- Työkalu on ylikuormittunut siihen takertuneiden rikkaruohojen tai muiden roskien takia.
- Leikkaustyökalu on lukittu.
- Päävirtapainike on painettuna, kun liipaisinkytkintä painetaan.

Vapauta tässä tapauksessa liipaisinkytkin ja poista mahdolliset takertuneet rikkaruohot tai roskat. Jatka sitten käyttöä painamalla liipaisinkytkintä.

AHUOMIO: Jos et poista takertuneita rikkaruohoja työkalusta tai vapauta lukittunutta leikkaustyökalua, sammuta työkalu ensin ennen sen käynnistämistä.

Työkalun tai akun ylikuumenemissuoja

Kun työkalu tai akkupaketti ylikuumenee, työkalu pysähtyy automaattisesti. Punainen merkkivalo syttyy, jos työkalu kuumenee liikaa. Punainen merkkivalo vilkkuu, jos akkupaketti kuumenee liikaa. Anna työkalun ja/tai akun jäähetyä, ennen kuin kytket työkalun uudelleen päälle.

Ylipurkautumissuoja

Jos akkupakasiteetti ei riitä, työkalu pysähtyy automaattisesti ja päävirran merkkivalo alkaa vilkkuva punaisena. Jos työkalu ei toimi, vaikka kytkimiä käytetään, irrota tyhjentynyt akkupaketti laitteesta ja lataa akku.

Akun jäljellä olevan varaustason ilmaisin

Painamalla tarkistuspainiketta saat näkyviin akun jäljellä olevan varauksen. Merkkivalot palavat muutaman sekunnin ajan.

► **Kuva4:** 1. Merkkivalot 2. Tarkistuspainike

Merkkivalot			Akussa jäljellä olevan varaus
Palaa	Pois päältä	Vilkkuu	
			75% - 100%
			50% - 75%
			25% - 50%
			0% - 25%
			Lataa akku.
			Akussa on saattanut olla toimintahäiriö.

HUOMAA: Ilmoitettu varaustaso voi erota hieman todellisesta varaustabrista sen mukaan, millaisissa oloissa ja missä lämpötilassa laitetta käytetään.

HUOMAA: Ensimmäinen (vasemmanpuoleisin) merkkivalo vilkkuu, kun akun suojausjärjestelmä on toiminnassa.

Päävirtakytkin

Kytke työkalun virta painamalla päävirtapainiketta. Sammutta työkalu pitämällä päävirtapainiketta painettuna, kunnes päävirran merkkivalo sammuu.

► **Kuva5:** 1. Päävirran merkkivalo 2. Päävirtapainike

HUOMAA: Työkalu sammuu automaatisesti, jos se jätetään käytämättä määrätyksi ajaksi.

Kytkimen käyttäminen

VAROITUS: Käyttäjän turvallisuuden vuoksi työkalussa on lukitusvipu, joka estää sen käynnistämisen vahingossa. ÄLÄ koskaan käytä työkalua, jos se käynnistyy pelkästään liipaisinkytkintä painamalla ilman, että lukitusvipua painetaan. Toimita työkalu valtuutettuun huoltoon korjattavaksi ENNEN kuin jatkat käyttöö.

VAROITUS: ÄLÄ koskaan teippaa tai ohita lukitusvipua.

HUOMIO: Tarkista aina ennen akkupaketin kiinnittämistä laitteeseen, että liipaisinkytkin toimii oikein ja palaa OFF-asentoon, kun se vapautetaan. Jos työkalua käytetään, vaikka kytkin ei toimi moitteettomasti, seuraaksena voi olla hallinnan menetyks ja vakava henkilövahinko.

HUOMIO: Älä koskaan pidä sormeasi virtapainikkeella ja liipaisinkytkimellä, kun kuljetat työkalua. Työkalu voi käynnistyä odottamattomasti ja aiheuttaa tapaturman.

HUOMAUTUS: Älä vedä liipaisinkytkimestä voimakkaasti, ellei samalla paina lukituksen vapautusvivusta. Kytkin voi rikkoutua.

Laitteessa on lukituksen vapautusvipu, joka estää liipaisinkytkimen painamisen vahingossa. Käynnistä laite painamalla lukituksen vapautusvipua ja vetämällä liipaisinkytkintä. Pysäytä vapauttamalla liipaisinkytkin.

► **Kuva6:** 1. Lukitusvipu 2. Liipaisinkytkin

Nopeuden säätö

Voit säättää työkalun nopeutta säätövivulla. Säädä työkalun nopeutta siirtämällä vipua samalla, kun painat lukituksen vapautusvipua ja vedät liipaisinkytkintä. Lisää nopeutta siirtämällä vipua itseäsi kohti. Vähennä nopeutta siirtämällä vipua eteenpäin. Työkalu pysähtyy, kun säätövipu on etummaissimmassa asennossa.

► **Kuva7:** 1. Säätövipu

Suunnanvaihtopainike

VAROITUS: Katkaise työkalun virta ja irrota akku ennen sellaisten takertuneiden rikkaroohojen ja roskien irrottamista, jotka eivät irtoa pyörimissuuntaa vaihtamalla. Jos virtaa ei katkista eikä akku irroteta, työkalu voi käynnistyä vahingossa ja aiheuttaa vakavan tapaturman.

Tässä työkalussa on suunnanvaihtopainike pyörimissuunnan vaihtamista varten. Pyörimissuuntaa vaihtamalla voit vaihtaa suunnan, johon leikattu ruoho lentää. Suunnanvaihtopainiketta käytetään myös työkaluun takertuneiden rikkaroohojen ja roskien irrottamiseen. Voit vaihtaa pyörimissuunnan painamalla suunnanvaihto/suuri väänömomentti -painiketta, kun leikkaustyökalu on pysähtyneenä. Peruuutusvalo syttyy. Leikkaustyökalu pyörii vastakkaiseen suuntaan, kun leikkaustyökalu on pysähtyneenä.

► **Kuva8:** 1. Peruuutusvalo 2. Suunnanvaihto/suuri väänömomentti -painike

HUOMAA: Jos painat suunnanvaihto/suuri väänömomentti -painiketta leikkaustyökalun pyöriessä, työkalu pysähtyy ja on valmis pyörimissuunnan vaihtamiseen.

Suuri väentömomentti -painike

Voit käyttää työkalua suuren väentömomentin tilassa. Suuren väentömomentin tilassa työkalun nopeus laskee epätodennäköisemmin kuin normaalissa tilassa, kun työkalun kuorma on suuri.

Kun haluat käyttää työkalua suuren väentömomentin tilassa, pidä suunnanvaihto/suuri väentömomentti -painiketta painettuna. Suuren väentömomentin merkkivalo sytyy. Kun haluat palata normaaliin tilaan, pidä suunnanvaihto/suuri väentömomentti -painiketta painettuna uudelleen.

- **Kuva9:** 1. Suuren väentömomentin merkkivalo
2. Suunnanvaihto/suuri väentömomentti -painike

Sähköjarru

Tämä työkalu on varustettu sähköjarrulla. Jos työkalu ei toistuvasti pysähdy nopeasti liipaisinkytimen vapautuksen jälkeen, vie työkalu huollettavaksi Makitan huoltopalveluun.

▲HUOMIO: Jarrujärjestelmä ei korvaa suojuusta. Älä koskaan käytä työkalua ilman suojuusta. Vaurioituneen leikkuutyökalun käyttäminen voi aiheuttaa vakavia vammoja.

Sähköinen toiminta

Vakionopeuden säätö

Vakionopeuden säätö mahdollistaa vakiopyörimisnopeuden kuormitusolosuhteista riippumattaa.

Pehmeä käynnistys

Kone käynnistyy pehmeästi kun siihen kytketään virta.

KOKOONPANO

▲VAROITUS: Varmista aina ennen työkalulle tehtäviä toimia, että laite on sammutettu ja akku on irrotettu. Jos virtaa ei katkaisa eikä akku irroteta, työkalu voi käynnistyä vahingossa ja aiheuttaa vakavan tapaturman.

▲VAROITUS: Älä koskaan käynnistä työkalua, jos sen kaikki osat eivät ole paikallaan. Jos kaikkia osia ei ole koottu, työkalu voi käynnistyä tahottomasti ja aiheuttaa vakavia vammoja.

Kahvan asentaminen

1. Kiinnitä ylempi ja alempi kiinnitin valmentimeen.
 2. Aseta kahva ylempään kiinnitimeen ja kiinnitä se kuusiokantapultteille kuvan mukaisesti.
- **Kuva10:** 1. Kuusiokantapultti 2. Kahva 3. Ylempi kiinnitin 4. Vaimennin 5. Alempi kiinnitin

Kuusioavaimen varastointi

▲HUOMIO: Älä jätä kuusioavainta työkalun päähän. Tämä voi aiheuttaa tapaturman ja/tai työkalun vaurioitumisen.

Kun kuusioavain ei ole käytössä, säilytä sitä kuvan mukaisesti sen katoamisen välttämiseksi.

- **Kuva11:** 1. Kuusioavain

Leikkuutyökalun asennus

▲HUOMIO: Käytä leikkuutyökalun irrottamiseen ja kiinnittämiseen ainoastaan mukana toimitettuja avaimia.

▲HUOMIO: Muista irrottaa työkalun päähän asetettu kuusioavain leikkuutyökalun asennuksen jälkeen.

HUOMAA: Vakiovarusteena toimitettu leikkuutyökalu vaihtelee maan mukaan. Joissakin maissa leikkuutyökalua ei toimiteta tuotteen mukana.

HUOMAA: Käännä työkalu ylösalaisin, minkä jälkeen voit helposti vaihtaa leikkuutyökalun.

Nailonsiimapää

HUOMAUTUS: Käytä vain aitoja Makita-nailonsiimapäitä.

1. Työnnä kuusiokoloavain vaihdekotelossa olevaan aukkoon karan lukitsemiseksi. Kierrä karaa, kunnes kuusioavaan on täysin sisällä. Irrota mutteri kiertämällä sitä myötäpäivään hylsyvaimella.

- **Kuva12:** 1. Mutteri 2. Kuusioavain

2. Irrota kelan pidike painamalla leukoja.

- **Kuva13:** 1. Kelan pidike 2. Leuka

3. Irrota kela pitimestään pitämällä kiinni nailonsiimasta sormilla ja peukalolla ja kiinnitä sitten nailonsiiman molemmat puolet kelan loviin.

- **Kuva14:** 1. Kela 2. Kelan pidike 3. Lovi

4. Työnnä kuusiokoloavain vaihdekotelossa olevaan aukkoon karan lukitsemiseksi. Kiinnitä kelan pidike karaan ja kierästä sitten mutteri kiertämällä sitä vastapäivään hylsyvaimella.

- **Kuva15:** 1. Mutteri 2. Kelan pidike 3. Kuusioavain

HUOMAA: Suositeltu kiristysmomentti on 20–30 N•m.

5. Kiinnitä kela pitimeensä ja aseta sitten nailonsiiman molemmat puolet kelan pidimen silmukoihin. Kiinnitä kelan suojuksen kelan pidikkeeseen.

- **Kuva16:** 1. Kela 2. Kelan pidike 3. Silmukka
4. Kelan suoju

6. Irrota kuusioavain hammasrattaistosta.

Oikea leikkuutyökalun ja suojuksen yhdistelmä

▲HUOMIO: Käytä aina oikeaa leikkuutyökalun ja suojuksen yhdistelmää. Väärä yhdistelmä ei ehkä suoja sinua leikkuutyökalulta tai lentäviltä roskilta ja kiviltä. Tämä voi vaikuttaa myös työkalun tasapainoon ja aiheuttaa vakavan henkilövahingon.

Leikkuutyökalu	Suojuks
Nailonsiimapää	

Suojuksen asentaminen

▲VAROITUS: Älä koskaan käytä työkalua ilman kuvassa näkyvää suojusta. Muuten seurauksena voi olla vakavia vammoja.

▲HUOMIO: Varo, ettet loukkaa itseäsi nailonsiiman katkaisemiseen tarkoitettuun leikkuriin.

Kiinnitä suojuks kiinnikkeeseen pulteilla.

► Kuva17: 1. Kiinnike 2. Suojuks 3. Leikkuri

TYÖSKENTELY

Olkahihnan kiinnittäminen

▲VAROITUS: Huolehdi aina, että laite pysyy hallinnassasi. Älä anna laitteen ohjautua itseäsi tai muita työalueen lähettyvillä olevia ihmisiä kohti. Laitehallinnan menettäminen voi aiheuttaa vakavia vammoja sivullisille tai laitteen käyttäjille.

▲HUOMIO: Käytä työkalua aina olkahihnan varassa. Säädä ennen käytöötä olkahihna itselleesi sopivaan pituuteen, jotta et väsy työkalua käyttäessäsi.

▲HUOMIO: Varmista ennen käytöötä, että olkahihna on kiinnitetty oikein työkalun ripustimeen.

▲HUOMIO: Kun käytät työkalua repputyypin virtalähteestä, kuten kannettavan tehoiksiin kanssa, älä käytä työkalun tuotepaketissa toimitettuja olkaimia vaan Makitan suosittelemasta ripustushihnaa.

Jos käytät työkalun tuotepaketissa toimitettuja olkaimia ja repputyypin virtalähteestä olkaimia samanaikaisesti, se vaikeuttaa työkalun tai repputyypin virtalähteestä irrottamista hätitilanteessa ja voi aiheuttaa onnettomuuden tai vammoja. Ripustushihnasositusketset voi tarkista valtuutetusta Makita-huoltoliikkeistä.

1. Kiinnitä olkahihnan koukku työkalun renkaaseen ja ripustimeen.

► Kuva18: 1. Rengas 2. Salpa 3. Ripustin

2. Aseta olkahihna vasemman olkapään varaan. Säädä olkahihnaa niin, että työasento on mukava.

► Kuva19

Olkaimissa on pikairrostustoiminto. Voit irrottaa työkalun olkaimista pitämällä kiinni työkalusta ja painamalla samalla soljen reunuja.

► Kuva20: 1. Solki

Työkalun oikea käsitteily

▲VAROITUS: Aseta työkalu aina oikealle puolellesi. Työkalun oikea sijainti takaa sen mahdollisimman hyvän hallittavuuden ja vähentää loukkaantumisvaaraa.

▲VAROITUS: Huolehdi aina, että työkalu pysyy hallinnassasi. Älä anna työkalun ohjautua itseäsi tai muita lähettyvillä olevia ihmisiä kohti. Työkalun hallinnan menettäminen voi aiheuttaa vakavia vammoja sivullisille tai työkalun käyttäjille.

▲VAROITUS: Onnettomuuksien välttämiseksi, pidä vähintään 15m (50 ft) etäisyys muihin käyttäjiin, jos kaksi tai useampi käyttää työskentelää alueella. Määrä myös henkilö valvomaan käyttäjiä välttää etäisyystä. Jos henkilö tai eläin kulkee alueelle, lopeta käyttö välittömästi.

▲HUOMIO: Jos leikkaustyökalu osuu vahingossa käytön aikana kiveen tai kovaan esineeseen, sammuta työkalu tarkista, ettei se ole vaurioitunut. Jos leikkaustyökalu on vaurioitunut, vaihda se heti. Vaurioituneen leikkaustyökalun käytäminen voi aiheuttaa vakavia vammoja.

Oikeat työskentelyasennot ja käytöt ovat tuketut työkalun optimaalista hallintaa ja pienentävät vammoitumisriskiä.

► Kuva21

Nailonsiimapään (napautussyöttötyypin) käyttö Nailonsiimapää on kaksisiimainen viimeistelyleikkuupää, joka syöttää siimaa, kun leikkuupäästä napautetaan maahan.

Jos haluat syöttää lisää siimaa ulos, napauta leikkuupäästä maata vasten työkalun pyöriessä.

► Kuva22: 1. Tehokkain leikkuualue

HUOMAUTUS: Siiman syöttäminen napauttamalla ei toimi, jos leikkuupää ei pyöri.

HUOMAA: Jos leikkuupään napauttamisen maata vasten ei tuota lisää nailonsiimaa, kelaa siima takaisin tai vaihda se kunnossapito-osiossa kuvatulla tavalla.

KUNNOSSAPITO

VAROITUS: Varmista aina ennen säätöjä tai tarkastuksia, että laite on sammutettu ja akku on irrotettu. Jos virtaa ei katkaista eikä akku irroteta, työkalu voi käynnistyä vahingossa ja aiheuttaa vakavan tapaturman.

HUOMAUTUS: Älä koskaan käytä bensiiniä, ohenteita, alkoholia tai tms. aineita. Muutoin pinta voi halkeilla tai sen värit ja muoto voivat muuttua. Muutoin laitteeseen voi tulla värjäytymiä, muodon väristymiä tai halkeamia.

Tuotteen TURVALLISUUDEN ja LUOTETTAVUUDEN takaamiseksi korjaukset, muut huoltotyöt ja säädöt on teetettävä Makitan valtuutetussa huoltopisteessä Makitan varaosia käytäen.

Laitteen puhdistaminen

Puhdista laite pyyhkimällä pölyt, lika ja irtonurmi kuivalla tai saippuaveteen kostetulla ja kuivaksi väännetyllä liinalla. Estä työkalun ylikuumentamista poistamalla sen ilma-aukkoihin kiinni jäädnyt leikattu ruoho ja muu lika.

Nailonsiiman vaihtaminen

VAROITUS: Käytä vain nailonsiimoja, joiden paksuus on käyttöoppaan määritysten mukainen. Älä koskaan käytä tätä raskaampia siimoja, metallilankaa, narua tai vastaavia. Tämän ohjeen laiminlyönti saattaa vaarioittaa työkalua ja johtaa vakavia vammoihin.

VAROITUS: Irrota nailonsiimapää aina työkalusta, kun vaihdat nailonsiimaa.

VAROITUS: Varmista, että nailonsiimapään kanssi on tukeasti kiinni kotelossa alla kuvatulla tavalla. Jos kanssi ei ole tukeasti kiinni, nailonsiimapää voi sinkoutua irti ja aiheuttaa vakavan tapaturman.

Vaihda nailonsiima, jos siimaa ei syöty enää ulos. Nailonsiiman vaihotapa vaihtelee käytettyä nailonsiimapään mukaan.

121-SP

► Kuva23

VIANMÄÄRITYS

Tarkista laite ensin itse, ennen kuin viet sen korjattavaksi. Jos ongelmaa ei löydy ratkaisua käyttöoppaasta, älä kuitenkaan yrityt purkaa työkalua osiin. Ota sen sijaan yhteyttä Makita-huoltoliikkeeseen. Käytä korjaamiseen aina alkuperäisiä Makita-varaosia.

Epänormaali tila	Todennäköinen syy (toimintahäiriö)	Korjaus
Moottori ei käy.	Akkupaketti ei ole asennettu.	Kiinnitä akku paikalleen.
	Akkuongelma (alijänneite)	Lataa akkupaketti. Jos lataaminen ei toimi tehokkaasti, vaihda akkupaketti.
	Vetojärjestelmä ei toimi oikein.	Pyydä valtuutettua huoltoliikettäsi korjaamaan laite.
Moottori pysähyy lyhyen käytön jälkeen.	Akun varaustila on alhainen.	Lataa akkupaketti. Jos lataaminen ei toimi tehokkaasti, vaihda akkupaketti.
	Ylikuumeneminen.	Lopeta työkalun käyttö ja anna sen jäähtyä.
Työkalu ei saavuta suurinta kierroslukua.	Akkupaketti on asennettu väärin.	Asenna akkupaketti tämän käyttööhjeen ohjeiden mukaan.
	Akun teho laskee.	Lataa akkupaketti. Jos lataaminen ei toimi tehokkaasti, vaihda akkupaketti.
	Vetojärjestelmä ei toimi oikein.	Pyydä valtuutettua huoltoliikettäsi korjaamaan laite.
Leikkuutyökalu ei pyöri: ⇒ pysäytä kone välittömästi!	Vieras esine, kuten oksa, jumittuu suojuksen ja leikkuutyökalun väliin.	Poista vieras esine.
	Leikkuutyökalu on kiinnitetty löysästi.	Kiristä leikkuutyökalu tiukkaan.
	Vetojärjestelmä ei toimi oikein.	Pyydä valtuutettua huoltoliikettäsi korjaamaan laite.
Epänormaali tärinä: ⇒ pysäytä kone välittömästi!	Leikkuutyökalu viallinen, taipunut tai kulunut	Vaihda leikkuutyökalu.
	Leikkuutyökalu on kiinnitetty löysästi.	Kiristä leikkuutyökalu tiukkaan.
	Vetojärjestelmä ei toimi oikein.	Pyydä valtuutettua huoltoliikettäsi korjaamaan laite.
Leikkuutyökalua ja moottoria ei voi pysäyttää: ⇒ Poista akku välittömästi!	Sähköinen tai elektroninen toimintahäiriö.	Irrota akkupaketti ja pyydä korjausta paikalliselta valtuutetulta huoltoliikkeeltä.

LISÄVARUSTEET

VAROITUS: Käytä vain tässä oppaassa suositeltuja lisävarusteita ja -laitteita. Muiden lisävarusteiden tai -laitteiden käyttäminen voi aiheuttaa vakavan vamman.

HUOMIO: Seuraavia lisävarusteita tai laitteita suositellaan käytettäväksi tässä ohjeessa kuvatun Makita-työkalun kanssa. Muiden lisävarusteiden tai laitteiden käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja. Käytä lisävarusteita ja -laitteita vain niiden käyttötarkoituksen mukaisesti.

Jos tarvitset apua tai yksityiskohtaisempia tietoja seuraavista lisävarusteista, ota yhteys paikalliseen Makitan huoltoon.

- Nylon leikkuupää
- Nailonsiimapää (leikkuusiima)
- Aito Makitan akku ja laturi

HUOMAA: Jotkin luettelossa mainitut varusteet voivat sisältyä työkalun toimitukseen vakiovarusteina. Ne voivat vaihdella maittain.

SPECIFIKATIONER

Model:	UR014G
Håndtagstype	Løkkehåndtag
Hastighed uden belastning	0 - 5.000 min ⁻¹
Samlet længde (uden skæreværktøj og batteri)	1.857 mm
Diameter af nylotråd	2,7 mm
Relevant skæreværktøj og skærediameter	Nylonskærehoved (P/N 1911Y3-7)
Mærkespænding	D.C. 36 V - 40 V maks.
Vægt	5,5 - 6,7 kg
Beskyttelsesgrad	IPX4

- På grund af vores kontinuerlige forsknings- og udviklingsprogrammer kan hosstående specifikationer blive ændret uden varsel.
- Specifikationer kan variere fra land til land.
- Vægten kan være anderledes afhængigt af tilbehøret, inklusive akkuen. Den letteste og tungeste kombination i henhold til EPTA-procedure 01/2014 er vist i tabellen.

Anvendelig akku og oplader

Akku	BL4020 / BL4025 / BL4040 / BL4050F* / BL4080F*
	* : Anbefalet batteri
Oplader	DC40RA / DC40RB / DC40RC

- Nogle af de akkuer og opladere, der er angivet ovenfor, er muligvis ikke tilgængelige, afhængigt af hvilket område du bor i.

ADVARSEL: Brug kun de akkuer og opladere, der er angivet ovenfor. Brug af andre akkuer og opladere kan medføre personskade og/eller brand.

Anbefalet ledningstilstsluttet strømforsyningsskilde

Bærbar strømforsyning	PDC01 / PDC1200
-----------------------	-----------------

- Den eller de ovenfor anførte ledningstilstsluttede strømforsyningsskilder er muligvis ikke tilgængelige, afhængigt af hvilket område du bor i.
- Inden du bruger den ledningstilstsluttede strømforsyningsskilde, skal du læse instruktionen og advarselsmarkerne på dem.

Støj

Gældende standard : ISO22868(ISO11806-1)/EN50636-2-91

Skæreværktøj	Lydtryksniveau (L_{pA}) dB(A)		Lydeffektniveau (L_{WA}) dB(A)	
	(L_{pA}) dB(A)	Usikkerhed (K) dB(A)	(L_{WA}) dB(A)	Usikkerhed (K) dB(A)
Nylonskærehoved	77,9	2,9	91,3	1,9

- Selv om det lydtrykniveau, der er angivet ovenfor, er 80 dB (A) eller derunder, kan niveauet under arbejdet overskride 80 dB (A). Bær høreværn.

BEMÆRK: De(n) angivne støjemissionsværdi(er) er målt i overensstemmelse med en standardtestmetode og kan anvendes til at sammenligne en maskine med en anden.

BEMÆRK: De(n) angivne støjemissionsværdi(er) kan også anvendes i en præliminær eksponeringsvurdering.

ADVARSEL: Bær høreværn.

ADVARSEL: Støjemissionen under den faktiske anvendelse af maskinen kan være forskellig fra de(n) angivne værdi(er), afhængigt af den måde hvorpå maskinen anvendes, især den type arbejdsemne der behandles.

ADVARSEL: Sørg for at identificere de sikkerhedsforskrifter til beskyttelse af operatøren, som er baseret på en vurdering af eksponering under de faktiske brugsforhold (med hensyntagen til alle dele i brugscykussen, f.eks. de gange, hvor maskinen er slukket, og når den kører i tomgang i tilgift til afbrydertiden).

Vibration

Gældende standard : ISO22867(ISO11806-1)

Skæreværktøj	Venstre hånd		Højre hånd	
	a _{h,w} (m/s ²)	Usikkerhed K (m/s ²)	a _{h,w} (m/s ²)	Usikkerhed K (m/s ²)
Nylonskærehoved	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5

BEMÆRK: De(n) angivne totalværdi(er) for vibration er målt i overensstemmelse med en standardtestmetode og kan anvendes til at sammenligne en maskine med en anden.

BEMÆRK: De(n) angivne totalværdi(er) for vibration kan også anvendes i en præliminær eksponeringsvurdering.

ADVARSEL: Vibrationsemissionen under den faktiske anvendelse af maskinen kan være forskellig fra de(n) angivne værdi(er), afhængigt af den måde hvorpå maskinen anvendes, især den type arbejdsemne der behandles.

ADVARSEL: Sørg for at identificere de sikkerhedsforskrifter til beskyttelse af operatøren, som er baseret på en vurdering af eksponering under de faktiske brugsforhold (med hensyntagen til alle dele i brugscykussen, f.eks. de gange, hvor maskinen er slukket, og når den kører i tomgang i tilgift til afbrydertiden).

Symboler

Følgende viser de symboler, der muligvis anvendes til udstyret. Sørg for, at du forstår deres betydning før brugen.

	Udvis særlig forsigtighed og opmærksomhed.
	Læs betjeningsvejledningen.
	Bær beskyttelsesbriller og høreværn.
	Hold en afstand på mindst 15 m.
	Fare; pas på kastede genstande.
	Advarsel; Afbryd batteriet inden vedligeholdelse.
	Brug aldrig metal- og plastikklinger.



Kun for lande inden for EU

På grund af tilstedeværelsen af farlige komponenter i udstyret kan affald af elektrisk og elektronisk udstyr, akkumulatorer og batterier have en negativ indvirkning på miljøet og folkesundheden.

Bortskaf ikke elektriske og elektroniske apparater eller batterier sammen med husholdningsaffald!

I overensstemmelse med EF-direktivet om affaldshåndtering af elektrisk og elektronisk udstyr og om akkumulatorer og batterier og affaldsakkumulatorer og -batterier, og i overensstemmelse med national lovgivning, skal brugt elektrisk udstyr, batterier og akkumulatorer opbevares separat og leveres til et separat indsamlingssted for kommunalt affald, der er etableret i henhold til bestemmelserne om miljøbeskyttelse. Dette er angivet ved symbololet på den krydsede skraldespand, der er placeret på udstyret.



Garanteret lydefeffekt niveau i henhold til EU-direktivet om maskiner til udendørs brug.



Lydefeffekt niveau i henhold til Australiens NSW forordning om støjemission

Overensstemmelseserklæringer

Kun for lande i Europa

Overensstemmelseserklæringerne er inkluderet i Bilag A i denne brugsanvisning.

SIKKERHEDSADVARSLER

Almindelige sikkerhedsregler for el-værktøj

ADVARSEL: Læs alle sikkerhedsadvarsler, instruktioner, illustrationer og specifikationer, der følger med denne maskine. Hvis du ikke følger alle nedenstående instruktioner, kan det medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

Gem alle advarsler og instruktioner til fremtidig reference.

Ordet "el-værktøj" i advarslerne henviser til det netforsydede (netledning) el-værktøj eller batteriforsydede (akkumulator) el-værktøj.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner for maskinen

ADVARSEL: Læs alle sikkerhedsadvarsler og alle instruktioner. Hvis advarslerne og instruktionerne ikke overholdes, kan det medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

Gem alle advarsler og instruktioner til fremtidig reference.

Tilsigtet brug

- Denne maskine er kun beregnet til at klippe græs, ukrudt, buske og underskov. Den må ikke anvendes til noget andet formål, såsom kantning eller hækklipning, da dette kan forårsage personskade.

Generelle instruktioner

- Denne maskine er ikke beregnet til brug af personer, der ikke er bekendt med disse instruktioner, personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden. Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med maskinen.
- Læs denne brugsanvisning, før du starter maskinen for at blive fortrolig med håndteringen af maskinen.
- Udlån ikke maskinen til en person med utilstrækkelig erfaring eller viden om håndtering af buskryddere og trætrimmere.
- Ved udlån af maskinen skal du altid vedlægge denne brugsanvisning.
- Håndter maskinen med den største forsigtighed og opmærksomhed.
- Brug aldrig maskinen, når du har indtaget alkohol eller narkotika, eller hvis du føler dig træt eller syg.
- Forsøg aldrig at ændre maskinen.
- Overhold lovgivningen vedrørende håndtering af buskryddere og trætrimmere i dit land.

Personligt beskyttelsesudstyr

► Fig.1

- Bær sikkerhedshjelm, beskyttelsesbriller og beskyttelseshandsker som beskyttelse mod flyvende partikler eller faldende genstande.
- Bær høreværn som f.eks. høreværn for at forhindre høretab.
- Bær egnet tøj og sko til sikker drift, såsom en arbejdsoverall og solide, skridsikre sko. Undlad at bære løstsiddende tøj eller smykker. Løstsiddende tøj, smykker eller langt hår kan blive fanget i de bevægelig dele.
- Bær beskyttelseshandsker, når du berører skæreværktøjet.

Sikkerhed i arbejdsmiljøet

- Brug kun maskinen i god sigtbarhed og dagslys. Brug ikke maskinen i mørke eller tåge.
- Brug aldrig maskinen i eksplorative atmosfærer, såsom ved tilstedeværelse af brændbare væsker, gasser eller stov. Maskinen frembringer gnister, der kan antænde støvet eller dampene.
- Under brug må du aldrig stå på en ustabil eller glat overflade eller en stejl skråning. I den kolde årstid skal du være opmærksom på is og sne og altid sørge for sikker fodfæste.
- Hold tilskuere og dyr mindst 15 m væk fra maskinen under brugen. Stop maskinen, så snart nogen nærmer sig.
- Betjen aldrig maskinen, mens der er personer, især børn, eller kæledyr i nærheden.
- Før anvendelse skal du undersøge arbejdsmiljøet for sten eller andre faste genstande. De kan blive kastet og medføre alvorlig personskade og/eller materielle skader.
- ADVARSEL:** Brug af dette produkt kan skabe stov indeholdende kemikalier, der kan forårsage åndedrætsbesvær eller andre sygdomme. Nogle eksempler på disse kemikalier er stoffer i pesticider, insekticider, gødnings- og ukrudtsmidler. Risikoen i forbindelse med eksponeringen for disse kemikalier varer, afhængigt af hvor ofte du udfører denne type arbejde. For at reducere eksponeringen for disse kemikalier bør du: arbejde i et godt ventileret område og anvende godkendt sikkerhedsudstyr, såsom støvmasker, der er specielt konstrueret til at bortfiltrere mikroskopiske partikler.

Elektrisk sikkerhed og batterisikkerhed

- Udsæt ikke maskinen for regn eller våde forhold. Hvis der kommer vand ind i maskinen, forøger det risikoen for elektrisk stød.
- Brug ikke maskinen, hvis kontakten ikke tænder og slukker. Enhver maskine, der ikke kan kontrolleres med kontakten, er farlig og skal til reparation.
- Forebyg utilsigtet start. Sørg for, at kontakten er slæt fra, før du monterer en akku, løfter eller bærer maskinen. Hvis du bærer maskinen med fingeren på kontakten, eller hvis du sætter strøm til maskinen, mens kontakten er slæt til, kan det medføre uheld.

4. **Undlad at kaste batterierne i åben ild.**
Cellen kan eksplodere. Tjek de lokale regler for eventuelle særlige instruktioner vedrørende bortskaffelse.
5. **Undlad at åbne eller mishandle batterierne.**
Lækket elektrolyt er ætsende og kan medføre skader på øjnene eller huden. Den kan være giftig, hvis den indtages.
6. **Undlad at oplade batteriet i regnvejr eller under våde forhold.**
7. **Undgå farlige miljøer. Brug ikke maskinen på fugtige eller våde steder, og udsæt den ikke for regn.** Hvis der kommer vand ind i maskinen, forøger det risikoen for elektrisk stød.
8. **Oplad ikke batteriet uden døre.**
9. **Håndter ikke oplader, herunder opladerstik, og opladerterminaler med våde hænder.**
10. **Undlad at udskifte batteriet med våde hænder.**
11. **Undlad at udskifte batteriet i regnvejr.**
12. **Undgå at gøre batteriets terminal våd med væske såsom vand, eller nedsanke batteriet.**
Undlad at lade batteriet ligge i regnvejr eller at oplade, bruge eller opbevare batteriet på et fugtigt eller vådt sted. Hvis terminalen bliver våd, eller der kommer væske ind i batteriet, kan batteriet blive kortsluttet, og der er risiko for overophedning, brand eller ekslosion.
13. **Når du har fjernet batteriet fra maskinen eller opladeren, skal du sørge for at fastgøre akku-dækslet på batteriet og opbevare det på et tørt sted.**
14. **Hvis akken bliver våd, skal du tømme vandet ud og derefter tørre den med en tør klud. Tør akken helt på et tørt sted før brug.**
15. **Vær opmærksom på dit fodfæste, når du bruger maskinen på mudret jord, en våd skråning eller et glat sted.**

Ibrugtagning

1. **For samling eller justering af maskinen, skal du fjerne akken.**
2. **Bær beskyttelseshandsker, før du håndterer skærevarktøjet.**
3. **Før du samler akken, skal du kontrollere maskinen for beskadigelse, løse skruer/møtrikker eller forkert samling. Hvis skærevarktøjet er bøjet eller beskadiget, skal det udskiftes.** Kontroller, at alle kontrolhåndtag og kontakter nemt kan betjenes. Rengør og efter håndtagene.
4. **Forsig altid at tænde maskinen, hvis den er beskadiget eller ikke er helt samlet.** Ellers kan det medføre alvorlig personskade.
5. **Juster skulderselen. Juster håndgrebet, så det passer til operatørens kropsstørrelse, hvis det kan justeres.**
6. **Når du indsætter en akku, skal du holde skæretilbehøret fri af din krop og andre genstande, herunder jorden.** Det kan rotøre ved start og kan forårsage personskade eller beskadigelse af maskinen og/eller ejendom.
7. **Fjern alle justeringsnøgler og skruenøgler før du tænder for maskinen.** Et tilbehør, der er fastgjort til en roterende del af maskinen, kan medføre personskade.

8. **Skærevarktøjet skal være udstyret med beskyttelsesskærmen.** Lad aldrig maskinen køre med beskadigede beskyttelsesskærme eller uden beskyttelsesskærmene på plads!
9. **Sørg for, at der ikke er nogen elledninger, vandrør, gasrør osv., der kan udgøre en fare, hvis de beskadiges ved brug af maskinen.**

Drift

1. **Sluk for maskinen med det samme i en nødsituation.**
2. **Hvis du oplever nogle unormale forhold (f.eks. støj, vibrationer) under driften, skal du slukke for maskinen og fjerne akken.** Brug ikke maskinen, før årsagen er identificeret og afhjulpet.
3. **Skæretilbehøret fortsætter med at rotere i en kort periode efter at maskinen er slukket.** Berør ikke skæretilbehøret for hurtigt.
4. **Under betjening skal du altid bruge skulderselen, hvis den følger med maskinen.** Hold maskinen fast på din højre side.
5. **Straæk dig ikke for langt.** Oprethold til enhver tid korrekt fodfæste og balance. Se efter skjulte forhindringer som f.eks. træstubbere, rødder og grøfter for at undgå at snuble.
6. **Sørg altid for et godt fodfæste på skråninger.**
7. **Gå, løb aldrig.**
8. **Arbejd aldrig på en stige eller et træ for at undgå tab af kontrol.**
9. **Hvis maskinen udsættes for hårde stød, eller den tabes, skal du kontrollere dens tilstand, før du fortsætter arbejdet.** Tjek kontrolelementerne og sikkerhedsenhederne for funktionsfejl. Hvis der er nogen beskadigelse eller tvivl, skal du bede vores autoriserede servicecenter om at udføre inspektion og reparation.
10. **Rør ikke gearhuset under og umiddelbart efter brug.** Gearhuset bliver varmt under brugen og kan forårsage forbrændinger.
11. **Hold pause for at undgå at miste kontrollen på grund af træthed.** Vi anbefaler, at du tager en pause på 10 til 20 minutter hver time.
12. **Når du forlader maskinen, skal altid fjerne akken, også selv om det er i kort tid.** Hvis maskinen efterlades med akken installeret, kan uautoriserede personer bruge maskinen og forårsage en alvorlig ulykke.
13. **Hvis græs eller grene kommer i klemme mellem skæretilbehøret og beskyttelsesskærmen, skal du altid slukke for maskinen og fjerne akken, før du rengør maskinen.** Ellers kan skæretilbehøret rotere utilsigtet og forårsage alvorlig personskade.
14. **Undlad at de berøre bevægelige farlige dele, før de bevægelige farlige dele er fuldstændigt stoppet, og akken er fjernet.**
15. **Hvis skæretilbehøret rammer sten eller andre hårde genstande, skal du straks slukke for maskinen.** Tag derefter akken ud, og undersøg skæretilbehøret.
16. **Kontroller skæretilbehøret hyppigt under brugen for revner eller beskadigelse.** Før inspektionen skal du fjerne akken og vente, indtil skæretilbehøret stopper helt. Udskift det beskadigede skæretilbehør straks, også selv om det kun har overfladiske revner.

17. Skær aldrig over hoftehøjde.
18. Før skærearbejdet påbegyndes, skal du vente, indtil skæretilbehøret når en konstant hastighed, når du har tændt for maskinen.
19. Når du bruger et skæreværktøj, skal du svinge maskinen jævnt i en halvcirkel fra højre mod venstre, som ved brug af en le.
20. Hold altid kun i maskinen på de isolerede gribeflader, da skæreværktøjet kan komme i kontakt med skjulte ledninger. Skæreværktøj, der kommer i kontakt med en strømførende ledning, kan gøre utsatte metaldele på maskinen strømførende og give operatøren et elektrisk stød.
21. Start ikke maskinen, når skæreværktøjet er viklet ind i afklippet græs.
22. Før du starter maskinen, skal du omhyggeligt kontrollere, at skæreværktøjet ikke rører ved jorden og andre forhindringer, såsom et træ.
23. Hold altid i maskinen med begge hænder under anvendelse. Hold aldrig maskinen med én hånd under brug.
24. Betjen ikke maskinen i dårligt vejr, eller hvis der er risiko for lynnedslag.
25. Vær opmærksom på dit fodfæste, når du bruger maskinen på mudret jord, en våd skråning eller et glat sted.
26. Undlad at arbejde i et dårligt arbejdsmiljø, hvor øget brugertræthed kan forventes.
27. Undlad at bruge maskinen i dårligt vejr, hvor sigtbarheden er nedsat. Ellers kan det medføre fald eller forkert betjening på grund af dårlig sigtbarhed.
28. Undlad at nedsanke maskinen i en vandpyt.
29. Efterlad ikke maskinen uden opsyn udendørs i regnvejr.
30. Når våde blade eller snavs sætter sig fast på sugearåbningen (ventilationsvindue) på grund af regn, skal du fjerne dem.
31. Brug ikke maskinen i snevejr.

Skæreværktøjer

1. Brug ikke et skæreværktøj, som ikke er anbefalet af os.
2. Anvend det korrekte skæretilbehør til det arbejde, der udføres.
 - Nylonskærehoveder (trætrimmerhoveder) er velegnede til trimning af græsplæner.
 - Brug aldrig andre klinger, herunder roterende metalkæder i flere dele eller plejkligner. Dette kan medføre alvorlig personskade.
3. Brug kun skæreværktøjet, der er markeret med en hastighed svarende til eller større end den hastighed, der er angivet på maskinen.
4. Hold altid dine hænder, dit ansigt og dit tøj væk fra skæreværktøjet, når det roterer. Hvis du ikke gør dette, kan det medføre personskade.
5. Brug altid skæretilbehørets beskyttelseskærm, der passer ordentligt til det anvendte skæretilbehør.

Vibration

1. Personer med dårligt blodomløb, der utsættes for kraftige vibrationer, kan risikere beskadigelse af blodkar eller nervesystemet. Vibrationer kan medføre følgende symptomer i fingre, hænder eller håndled: "Sovende" led (følesesløshed), prikken, smerte, stikkende fornemmelser, ændring af hudfarven eller af huden. Søg læge, hvis nogen af disse symptomer opstår!
2. For at mindske risikoen for "hvide fingre", skal du holde hænderne varme under brugen og holde maskinen og tilbehøret i god stand.

Transport

1. Sluk altid for maskinen og fjern akkuen, før du transporterer maskinen.
2. Når du transporterer maskinen, skal du bære den i vandret stilling ved at holde i skaftet.
3. Når maskinen skal transporteres i et køretøj, skal den sikres korrekt for at undgå, at den vælter. Ellers kan det medføre beskadigelse af maskinen eller anden bagage.

Vedligeholdelse

1. Få maskinen efterset af vores autoriserede servicecenter, og brug kun originale reservedele. Forkert reparation og dårlig vedligeholdelse kan forhindre maskinens levetid og øge risikoen for ulykker.
2. Før der udføres nogen form for vedligeholdelse, reparationsarbejde eller rengøring af maskinen, skal du altid slukke for den og fjern akkuen.
3. Brug altid beskyttelseshandsker, når du håndterer skæreværktøjet.
4. Fjern altid støv og snavs fra maskinen. Brug aldrig benzin, rensebenzin, fortynder, alkohol eller lignende til dette formål. Det kan medføre misfarvning, deformering eller revner i plastkomponenterne.
5. Tilspænd alle skruer og møtrikker efter hver brug.
6. Forsøk ikke at udføre vedligeholdelse eller reparationsarbejde, der ikke er beskrevet i brugsanvisningen. Bed vores autoriserede servicecenter om at udføre sådant arbejde.
7. Brug altid kun vores originale reservedele og tilbehør. Brug af dele eller tilbehør fra tredjepart kan medføre sammenbrud af maskinen, materiel skade og/eller alvorlig personskade.
8. Anmod vores autoriserede servicecenter om at efterset og vedligeholde maskinen med jævne mellemrum.
9. Hold altid maskinen i god stand. Dårlig vedligeholdelse kan resultere i ringere ydeevne og forhindre maskinens levetid.
10. Hold håndtagene tørre, rene og fri for olie og fedt. Hold alle kølingsluftåbninger fri for affald.
11. Undlad at vaske maskinen med højtryksvand.
12. Når du vasker maskinen, må du ikke lade vandet komme ind i den elektriske mekanisme, såsom batteri, motor og terminaler.
13. Undgå direkte sollys og regn ved opbevaring af maskinen, og opbevar den på et sted, hvor det ikke bliver varmt eller fugtigt.
14. Udfør inspektion eller vedligeholdelse på et sted, hvor der er ly for regn.

- Når maskinen har været i brug, skal du fjerne fastsiddende snavs og tørre maskinen fuldstændigt, før den opbevares. Afhængig af årsiden eller området er der risiko for fejlfunktion på grund af frost.

Opbevaring

- Udfør komplet rengøring og vedligeholdelse, før maskinen opbevares. Fjern akkuen.
- Opbevar maskinen på et tørt og højt eller aflåst sted, der er utilgængeligt for børn.
- Stil ikke maskinen op ad noget som f.eks. en væg. Ellers kan den vælte pludseligt og forårsage personskade.

Førstehjælp

- Altid have en førstehjælpskasse i nærheden. Erstat straks enhver genstand, der fjernes fra førstehjælpskassen.
- Opgiv følgende oplysninger, når du ringer efter hjælp:
 - Ulykkesstedet
 - Hvad der skete
 - Antal tilskadekomne
 - Skades art
 - Dit navn

GEM DISSE FORSKRIFTER.

ADVARSEL: LAD IKKE bekommelighed eller kendskab til produktet (opnået gennem gentagen brug) forhindre, at sikkerhedsforskrifterne for produktet nøje overholderes. MISBRUG eller forsvimlelse af at følge de i denne brugsvejledning give sikkerhedsforskrifter kan medføre alvorlig personskade.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner for akkuen

- Læs alle instruktioner og advarselsmærkater på (1) akku-opladeren, (2) akkuen og (3) produktet, som anvender akku.
- Adskil eller ændr ikke akkuen. Det kan muligvis resultere i en brand, overdrevne varme eller ekspllosion.
- Hold straks op med anvendelsen, hvis brugstiden er blevet stærkt aftaget. Fortsat anvendelse kan resultere i risiko for overophedning, forbrændinger og endog ekspllosion.
- Hvis De har fået elektrolytvæske i øjnene, skal De straks skylle den ud med rent vand og derefter øjeblikkeligt søge lægehjælp. I modsat fald kan De miste synet.
- Vær påpasselig med ikke at komme til at kortslutte akkuen:
 - Rør ikke ved terminalerne med noget ledende materiale.
 - Undgå at opbevare akkuen i en beholder sammen med andre genstande af metal, for eksempel søm, mønter og lignende.
 - Udsæt ikke akkuen for vand eller regn. Kortslutning af akkuen kan forårsage en kraftig øgning af strømmen, overophedning, mulige forbrændinger og endog værkøjstop.

- Opbevar og brug ikke maskinen og akkuen på steder, hvor temperaturen muligvis kan nå eller overstige 50 °C.
- Lad være med at brænde akkuen, selv ikke i tilfælde, hvor den har lidt alvorlig skade eller er fuldstændig udtrjent. Akkuen kan eksplodere, hvis man forsøger at brænde den.
- Slå ikke søm i, skær ikke i, knus, kast, tab ikke akkuen og stød ikke akkuen mod en hård genstand. Sådan adfærd kan muligvis resultere i en brand, overdrevne varme eller ekspllosion.
- Anvend ikke en beskadiget akku.
- De inddbyggede lithium-ion-batterier er underlagt lovkrav vedrørende farligt gods. Ved kommersiel transport, f.eks. af tredjeparts transportselskaber, skal særlige krav til forpakning og mærkning overholdes. Ved forberedelse af udstyret til forsendelse skal du kontakte en ekspert i farligt gods. Overhold også eventuel mere detaljeret national lovgivning. Tape eller tildæk åbne kontakter, og pak batteriet på en måde, så det ikke kan flytte sig rundt i pakningen.
- Når akkuen bortskaffes, skal du fjerne den fra maskinen og bortskaffe den på et sikkert sted. Følg de lokale love vedrørende bortskaffelsen af batterier.
- Brug kun batterierne med de produkter, som Makita specificerer. Hvis batterierne installeres i ikke-kompatible produkter, kan det medføre brand, kraftig varme, ekspllosion eller udsivning af elektrolyt.
- Hvis maskinen ikke skal bruges i længere tid ad gangen, skal du fjerne batteriet fra maskinen.
- Akkuen kan muligvis under og efter brug være varm, hvilket kan forårsage forbrændinger eller lavtemperaturforbrændinger. Vær påpasselig med håndtering af varme akkuer.
- Rør ikke terminalen på maskinen straks efter brug, da den bliver varm nok til at forårsage forbrændinger.
- Sørg for, at spærer, støv eller jord ikke sætter sig fast i akkuens terminaler, huller og riller. Det kan forårsage opvarmning, antændelse, sprængning og funktionsfejl i maskinen eller akkuen, hvilket kan medføre forbrændinger eller personskade.
- Medmindre maskinen understøtter brugen i nærheden af elektriske højspændingsledninger, skal du ikke anvende akkuen i nærheden af elektriske højspændingsledninger. Det kan muligvis medføre funktionsfejl på eller nedbrud af maskinen eller akkuen.
- Opbevar batteriet utilgængeligt for børn.

GEM DENNE BRUGSANVISNING.

FORSIGTIG: Brug kun originale batterier fra Makita. Brug af uoriginale Makita-batterier, eller batterier som er blevet ændret, kan muligvis medføre brud på batteriet, hvilket kan forårsage brand, personskade eller beskadigelse. Det ugyldiggør også Makita-garantien for Makita-maskinen og opladeren.

Tips til opnåelse af maksimal akku-levetid

1. Oplad akkuen, inden den er helt afladet. Stop altid værktøjet, og oplad akkuen, hvis De bemærker, at værktøjeffekten er aftagende.
2. Genoplad aldrig en fuldt opladet akku. Overoplading vil afkorte akkuens levetid.

3. Oplad akkuen ved stuetemperatur ved 10 °C - 40 °C. Lad altid en varm akku få tid til at køle af, inden den oplades.
4. Når du ikke anvender akkuen, skal du fjerne den fra maskinen eller opladeren.
5. Oplad akkuen, hvis De ikke skal bruge den i længere tid (mere end seks måneder).

BESKRIVELSE AF DELENE

► Fig.2

1	Lampe til højt moment	2	Lampe til baglæns rotation	3	Advarselslampe	4	Hovedstrømlampe
5	Knap til baglæns rotation/højt moment	6	Hovedafbryderknap	7	Akku	8	Afbryderknap
9	Bølle	10	Håndtag	11	Skærm	12	Justeringshåndtag
13	Aflåsehåndtag	14	Skuldersele	-	-	-	-

FUNKTIONSBEKRIVELSE

ADVARSEL: Sørg altid for, at der er slukket for maskinen, og at akkuen er fjernet, før der foretages justeringer eller kontrolleres funktioner på maskinen. Hvis maskinen ikke slås fra, og akkuen ikke fjernes, kan det forårsage alvorlig personskade på grund af utilsigtet start.

Isætning eller fjernelse af akkuen

FORSIGTIG: Sluk altid for værktøjet, før De monterer eller fjerner akkuen.

FORSIGTIG: Hold værktøjet og akkuen fast ved montering eller fjernelse af akkuen. Hvis De ikke holder værktøjet og akkuen fast, kan de glide ud af hænderne på Dem og forårsage beskadigelse af værktøjet og akkuen eller personskade.

► Fig.3: 1. Rød indikator 2. Knap 3. Akku

Akkuen fjernes ved, at De trækker den ud af værktøjet, idet De skyder knappen på forsiden af akkuen i stilling.

For at montere akkuen skal du justere tungen på akkuen med rillen i huset og skubbe den på plads. Indsæt den hele vejen, indtil den låses på plads med et lille klik. Hvis du kan se den røde indikator, som vist i figuren, er den ikke helt låst.

FORSIGTIG: Monter altid akkuen helt, indtil den røde indikator ikke længere er synlig. Hvis dette ikke gøres, kan den falde ud af værktøjet ved et uheld, hvorefter De selv eller personer i nærheden kan komme til skade.

FORSIGTIG: Brug ikke magt ved montering af akkuen. Hvis akkuen ikke glider på plads uden problemer, betyder det, at den ikke sættes i på korrekt vis.

Beskyttelsessystem til værktøj/batteri

Maskinen er forsynet med et beskyttelsessystem til maskine/batteri. Systemet afbryder automatisk strømmen til motoren for at forlænge maskinens og batteriets levetid. Maskinen stopper automatisk under brugen, hvis maskinen udsættes for et af følgende forhold:

Advarselslampe			Status
Farve			
Grøn			Overbelastning
Rød			Overophedning
Rød			Overafladning

Overbelastningsbeskyttelse

Hvis maskinen kommer i en af følgende situationer, stopper maskinen automatisk, og advarselslampen begynder at blinke grønt:

- Maskinen er overbelastet af sammenfiltret ukrudt eller andre rester.
- Skæreværktøjet er låst.
- Hovedafbryderknappen er tændt, så længe der trykkes på afbryderknappen.

I denne situation skal du slippe afbryderknappen og fjerne sammenfiltret ukrudt eller rester om nødvendigt. Efter dette skal du trykke afbryderknappen ind igen for at genoptage betjening.

FORSIGTIG: Hvis du skal fjerne det sammenfiltrede ukrudt på maskinen eller løsne det låste skæreværktøj, skal du sørge for at slukke for maskinen, før du starter.

Overophedningsbeskyttelse for maskine eller batteri

Hvis maskinen eller akkuen bliver overophedet, stopper maskinen automatisk. Når maskinen er overophedet, lyser advarselslampen rødt. Når akkuen er overophedt, blinker advarselslampen rødt. Lad maskinen og/eller batteriet køle ned, før der tændes for maskinen igen.

Beskyttelse mod overafladning

Hvis batteriladningen bliver lav, stopper maskinen automatisk, og advarselslampen begynder at blinke rødt. Hvis maskinen ikke fungerer, selvom kontakterne betjenes, skal du fjerne akkuen fra maskinen og oplade den.

Indikation af den resterende batteriladning

Tryk på kontrolknappen på akkuen for at få vist den resterende batteriladning. Indikatorlamperne lyser i nogle sekunder.

► Fig.4: 1. Indikatorlamper 2. Kontrolknap

Indikatorlamper			Resterende ladning
Tændt	Slukket	Blinker	
■	□	■	75% til 100%
■ ■ ■ ■	□		50% til 75%
■ ■ □ □			25% til 50%
■ □ □ □			0% til 25%
□ □ □ □			Genoplad batteriet.
■ ■ □ □ ↑ ↓ □ □ ■ ■			Der er muligvis fejl i batteriet.

BEMÆRK: Afhængigt af brugsforholdene og den omgivende temperatur kan indikationen afvige en smule fra den faktiske ladning.

BEMÆRK: Den første indikatorlampe (længst mod venstre) vil blinke, når batteribeskyttelsessystemet aktiveres.

Hovedafbryder

Tryk på hovedafbryderknappen for at tænde for maskinen. Hvis du vil slukke for maskinen, skal du trykke på hovedafbryderknappen og holde den nede, indtil hovedstrømlampen slukker.

► Fig.5: 1. Hovedstrømlampe 2. Hovedafbryderknap

BEMÆRK: Maskinen slukker automatisk, hvis den ikke betjenes i en vis periode.

Afbryderbetjening

ADVARSEL: Af hensyn til din sikkerhed er maskinen forsynet med et låsehåndtag, der forhindrer, at maskinen starter ved et uheld. Brug ALDRIG maskinen, hvis den kører, når du trykker på afbryderknappen uden at trykke på låsehåndtaget. Indlever maskinen til vores autoriserede servicecenter til korrekt reparation, FØR den benyttes igen.

ADVARSEL: Brug ALDRIG tape til at fastgøre aflåsehåndtaget eller på anden måde omgå dets formål og funktion.

FORSIGTIG: Før du sætter akkuen ind i maskinen, skal du altid kontrollere, at afbryderknappen aktiveres korrekt og at den vender tilbage til "FRA"-positionen, når den slippes. Anvendelse af maskinen med en kontakt, der ikke aktiveres korrekt, kan medføre tab af kontrollen over maskinen og alvorlig personskade.

FORSIGTIG: Sæt aldrig fingeren på hovedafbryderknappen og afbryderknappen, når du bærer maskinen. Ellers kan maskinen starte ved et uheld og forårsage personskade.

BEMÆRKNING: Tryk ikke hårdt på afbryderknappen uden at trykke på aflåsehåndtaget. Dette kan forårsage afbryderbeskadigelse.

For at forhindre, at der trykkes på afbryderknappen ved et uheld, er den forsynet med et aflåsehåndtag. For at starte maskinen, skal du trykke aflåsehåndtaget ned og trykke på afbryderknappen. Slip afbryderknappen for at stoppe.

► Fig.6: 1. Aflåsehåndtag 2. Afbryderknap

Justering af hastigheden

Du kan justere maskinens hastighed ved hjælp af justeringshåndtaget. For at justere maskinens hastighed skal du flytte håndtaget, mens du trykker aflåsehåndtaget ned og trykker på afbryderknappen. For at øge hastigheden skal du flytte håndtaget mod dig selv. For at sænke hastigheden skal du flytte håndtaget fremad. Når justeringshåndtaget er i den mest fremadrettede position, stopper maskinen.

► Fig.7: 1. Justeringshåndtag

Tilbage-knap

ADVARSEL: Sluk for maskinen, og fjern akken, før du fjerner fastklemt ukrudt eller rester, som den baglæns rotationsfunktion ikke kan fjerne. Hvis maskinen ikke slås fra, og akken ikke fjernes, kan det forårsage alvorlig personskade på grund af utilsigtet start.

Denne maskine har en tilbage-knap til at ændre rotationsretningen. Ved at ændre rotationsretningen kan du ændre den retning, som det klippede græs flyver i. Tilbage-knappen bruges også til at fjerne ukrudt og snavs, der er viklet ind i maskinen.

For at vende rotationen skal du trykke på knappen til baglæns rotation/højt moment, når skæreværktøjet er stoppet. Lampen til baglæns rotation lyser. Skæreværktøjet roterer i modsat retning, når du trykker på afbryderknappen, mens du trykker afslæshåndtaget ned.

For at vende tilbage til almindelig rotation skal du trykke på knappen til baglæns rotation/højt moment, når skæreværktøjet er stoppet.

► Fig.8: 1. Lampe til baglæns rotation 2. Knap til baglæns rotation/højt moment

BEMÆRK: Hvis du trykker på knappen til baglæns/højt moment, mens skæreværktøjet stadig roterer, stopper maskinen og er klar til baglæns rotation.

Knap til højt moment

Du kan bruge maskinen i tilstanden med højt moment. I tilstanden med højt moment er det mindre sandsynligt, at maskinens hastighed falder end i den normale tilstand, når maskinens belastning er stor.

Hvis du vil bruge maskinen i tilstanden med højt moment, skal du trykke på knappen til baglæns rotation/højt moment og holde den nede. Lampen til højt moment lyser. For at vende tilbage til normal tilstand skal du trykke på knappen til baglæns rotation/højt moment og holde den nede igen.

► Fig.9: 1. Lampe til højt moment 2. Knap til baglæns rotation/højt moment

Elektrisk bremse

Denne maskine er udstyret med en elektrisk bremse. Hvis maskinen konsekvent undlader at stoppe hurtigt efter at afbryderknappen slippes, skal der udføres service på maskinen på vores servicecenter.

FORSIGTIG: Dette bremsesystem er ikke en erstattning for en skærm. Brug aldrig maskinen uden skærmen. Et ubeskyttet skæreværktøj kan medføre alvorlig personskade.

Elektronisk funktion

Konstant hastighedskontrol

Funktionen til hastighedskontrol sørger for konstant rotationshastighed uanset belastningsforholdene.

Funktion til blød start

Blød start med undertrykkelse af startchok.

SAMLING

ADVARSEL: Sørg altid for, at der er slukket for maskinen, og at akken er fjernet, før der foretages nogen form for arbejde på maskinen. Hvis maskinen ikke slås fra, og akken ikke fjernes, kan det forårsage alvorlig personskade på grund af utilsigtet start.

ADVARSEL: Start aldrig maskinen, medmindre den er fuldstændigt samlet. Betjening af maskinen i delvis samlet tilstand kan forårsage alvorlig personskade på grund af utilsigtet start.

Montering af håndtaget

1. Monter over- og underklemmerne på dæmperen.
2. Placer håndtaget på overklemmen og fastgør den med sekskantmuffebolte som vist.
► Fig.10: 1. Sekskantmuffebolt 2. Håndtag
3. Overklemme 4. Dæmper
5. Underklemme

Opbevaring af unbrakonøgle

FORSIGTIG: Pas på ikke at lade unbrakonøglen sidde i maskinhovedet. Dette kan medføre personskade og/eller beskadigelse af maskinen.

Når unbrakonøglen ikke bruges, skal den opbevares som vist for at forhindre, at den bliver væk.

► Fig.11: 1. Unbrakonøgle

Montering af skæreværktøjet

FORSIGTIG: Brug altid de medfølgende skruenøgler til at fjerne eller installere skæreværktøjet.

FORSIGTIG: Sørg for at fjerne unbrakonøglen indsat i maskinens hoved efter installation af skæreværktøjet.

BEMÆRK: Typen af skæreværktøj(er), der leveres som standard tilbehør, varierer afhængigt af landene. Skæreværktøjet er ikke inkluderet i nogle lande.

BEMÆRK: Vend maskinen med bunden i vejret, så du nemt kan udskifte skæreværktøjet.

Nylonskærehoved

BEMÆRKNING: Sørg for at bruge et ægte Makita nylonskærehoved.

1. Indsæt unbrakonøglen gennem hullet i gearhuset for at låse spindlen. Dreh spindlen, indtil unbrakonøglen er sat helt ind. Afmontér møtrikken ved at dreje den med uret med topnøglen.

► Fig.12: 1. Møtrik 2. Sekskantnøgle

2. Afmontér spoleholderen ved at trykke på klørerne.

► Fig.13: 1. Spoleholder 2. Klo

3. Afmontér spolen fra spoleholderen ved at holde nylontræden med fingrene, og hægt derefter begge sider af nylontræden fast i spolens indhak.

► Fig.14: 1. Spole 2. Spoleholder 3. Indhak

4. Indsæt unbrakonøglen gennem hullet i gearhuset for at låse spindlen. Fastgør spoleholderen til spindlen, og tilspænd derefter møtrikken ved at dreje den mod uret med topnøglen.

► Fig.15: 1. Møtrik 2. Spoleholder 3. Sekskantnøgle

BEMÆRK: Det anbefalede tilspændingsmoment er 20 til 30 N·m.

5. Fastgør spolen til spoleholderen, og sæt derefter begge sider af nylontræden på spoleholderens rebhuller. Fastgør spoledækslet til spoleholderen.

► Fig.16: 1. Spole 2. Spoleholder 3. Rebhul
4. Spoledæksel

6. Fjern unbrakonøglen fra gearhuset.

Korrekt kombination af skæreværktøj og skærmen

FORSIGTIG: Brug altid den rigtige kombination af skæreværktøj og skærmen. En forkert kombination kan ikke beskytte dig mod skæreværktøjet, flyvende rester og sten. Det kan også påvirke maskinens balance og medføre alvorlig personskade.

Skæreværktøj	Skærm
Nylonskærehoved	

Montering af skærmen

ADVARSEL: Brug aldrig maskinen, uden at beskyttelseskærmen sidder på plads som vist. Hvis du ikke overholder dette, kan det forårsage alvorlig personskade.

FORSIGTIG: Pas på ikke at komme til skade på skæreren til tilskæring af nylontræden.

Fastgør skærmen til klemmen ved hjælp af bolte.

► Fig.17: 1. Klemme 2. Skærm 3. Skærer

ANVENDELSE

Montering af skulderselen

ADVARSEL: Vær yderst omhyggelig med at bevare kontrollen over maskinen til enhver tid. Lad ikke maskinen blive slyget tilbage mod dig selv eller andre i arbejdsmrådet. Hvis du ikke bevarer kontrollen over maskinen, kan det forårsage alvorlig personskade for tilskueren og operatøren.

FORSIGTIG: Brug altid skulderselen monteret på maskinen. Juster skulderselen efter brugernes størrelse før anvendelsen for at forebygge træthed.

FORSIGTIG: Før brugen skal du kontrollere, at skulderselen er korrekt monteret på maskinens bøjle.

FORSIGTIG: Når du anvender værktøjet kombineret med en strømforsyning af rygsæktypen som fx en bærbar strømforsyning, skal du ikke anvende skulderselen, som er inkluderet i pakken med værktøjet, men anvende det hængende bånd anbefalet af Makita.

Hvis du anvender skulderselen inkluderet i pakken med værktøjet og skulderselen til strømforsyningen af rygsæktypen på samme tid, er det svært at fjerne værktøjet eller strømforsyningen af rygsæktypen i et nødstiflæde, og det kan muligvis forårsage en ulykke eller tilskadekomst. Bed et autoriseret Makita-servicecenter om det anbefalede hængende bånd.

1. Hægt krogen på skulderselen til maskinens ring og bøjle.
► Fig.18: 1. Ring 2. Krog 3. Bøjle

2. Placer skulderselen på din venstre skulder. Juster skulderselen til en komfortabel arbejdsposition.
► Fig.19

Skulderselen har en funktion til hurtig frigørelse. Du skal blot trykke på spændets sider, mens du holder maskinen for at frigøre den fra skulderselen.

► Fig.20: 1. Spænde

Korrekt håndtering af maskinen

ADVARSEL: Placer altid maskinen i din højre side. Korrekt placering af maskinen giver maksimal kontrol og mindsker risikoen for alvorlig personskade.

ADVARSEL: Vær yderst omhyggelig med at bevare kontrollen over maskinen til enhver tid. Lad ikke maskinen blive slyget tilbage mod dig selv eller andre i arbejdsmrådet. Hvis du ikke bevarer kontrollen over maskinen, kan det forårsage alvorlig personskade for tilskueren og operatøren.

ADVARSEL: For at undgå ulykker skal der være en afstand på mere end 15 m mellem operatørerne, når to eller flere operatører arbejder i det samme område. Sørg også for, at en person holder øje med afstanden mellem operatørerne. Hvis en person eller et dyr kommer ind i arbejdsmrådet, skal du med det samme ophøre med brugen.

⚠️FORSIGTIG: Hvis skæreværktøjet rammer en sten eller en hård genstand ved et uhed under brug, skal du stoppe maskinen og inspicere den for eventuelle skader. Hvis skæreværktøjet er beskadiget, skal det udskiftes med det samme. Brug af et beskadiget skæreværktøj kan medføre alvorlig personskade.

Korrekt placering og håndtering giver optimal kontrol og mindsker risikoen for personskade.

► Fig.21

Brug af et nylonskærehoved (bump- og fremføringsmekanisme)

Nylonskærehovedet er et dobbelt trådklippehoved, der er forsynet med en bump- og fremføringsmekanisme. Tryk skærehovedet mod jorden, mens det roterer, for at fremføre nylontråden.

► Fig.22: 1. Mest effektive skæreområde

BEMÆRKNING: Bumpfremføreren fungerer ikke korrekt, hvis nylonskærehovedet ikke roterer.

BEMÆRK: Hvis nylontråden ikke føres ud, når hovedet trykkes ned, skal du tilbagespole/udskifte nylontråden ved at følge procedurerne i afsnittet for vedligeholdelse.

VEDLIGEHOLDELSE

⚠️ADVARSEL: Sørg altid for, at der er slukket for maskinen, og at akkuen er fjernet, før du forsøger at udføre inspektion eller vedligeholdelse på maskinen. Hvis maskinen ikke slås fra, og akkuen ikke fjernes, kan det forårsage alvorlig personskade på grund af utilsigtet start.

BEMÆRKNING: Anvend aldrig benzin, rensebenzin, fortynder, alkohol og lignende. Det kan medføre misfarvning, deformering eller revner.

For at opretholde produktets SIKKERHED og PÅLIDELIGHED må reparation, vedligeholdeelse eller justering kun udføres af et autoriseret Makita servicecenter eller fabriksservicecenter med anvendelse af Makita reservedele.

Rengøring af maskinen

Rengør maskinen ved at aftørre støv, snavs eller afskåret græs med en tør klud eller en klud, der er dyppet i sæbevand og vredet. For at undgå overophedning af maskinen skal du sørge for at fjerne afskåret græs eller affald, som sidder fast på maskinens udluftning.

Udskiftning af nylontråden

⚠️ADVARSEL: Brug kun nylontråd med en diameter angivet i denne brugsanvisning. Brug aldrig tungere snor, metaltråd, reb eller lignende. Hvis du ikke gøre dette, kan det forårsage beskadigelse af maskinen og resultere i alvorlig personskade.

⚠️ADVARSEL: Tag altid nylonskærehovedet ud af maskinen, når du udskifter nylontråden.

⚠️ADVARSEL: Sørg for, at dækslet på nylonskærehovedet er fastgjort korrekt til huset som beskrevet nedenfor. Hvis dækslet ikke er fastgjort forsvarligt, kan nylonskærehovedet flyve fra hinanden og forårsage alvorlig personskade.

Udskift nylontråden, hvis den ikke længere kan fremføres. Metoden til udskiftning af nylontråden varierer afhængigt af typen af nylonskærehovedet.

121-SP

► Fig.23

FEJLFINDING

Udfør selv en inspektion, inden De anmelder om reparation. Hvis De opdager et problem, som ikke er forklaret i brugsanvisningen, må De ikke forsøge at adskille maskinen. Rådfør Dem i stedet med et autoriseret Makita Servicecenter, og brug altid originale Makita udskiftningsdele til reparationer.

Unormal tilstand	Sandsynlig årsag (fejl)	Afhjælpning
Motoren kører ikke.	Akkuen er ikke indsats.	Indsæt akkuen.
	Problem med batteriet (for lav spænding)	Genoplad akkuen. Udskift akkuen, hvis genopladdingen ikke er effektiv.
	Drevsystemet fungerer ikke korrekt.	Kontakt det lokale autoriserede servicecenter for reparation.
Motoren holder op med at køre efter kort tids brug.	Batteriets opladningsniveau er for lav.	Genoplad akkuen. Udskift akkuen, hvis genopladdingen ikke er effektiv.
	Overophedning.	Hold op med at bruge maskinen, så den kan køle ned.
Maskinen når ikke den maksimale omdrejningshastighed.	Akkuen er installeret forkert.	Indsæt akkuen som beskrevet i denne brugervejledning.
	Batteriladningen falder.	Genoplad akkuen. Udskift akkuen, hvis genopladdingen ikke er effektiv.
	Drevsystemet fungerer ikke korrekt.	Kontakt det lokale autoriserede servicecenter for reparation.
Skæreværktøjet roterer ikke: ⇒ Stop maskinen med det samme!	Et fremmedlegeme såsom en gren sidder fast mellem beskyttelsesskærmen og skæreværktøjet.	Fjern fremmedlegemet.
	Skæreværktøjet er løst monteret.	Spænd skæreværktøjet forsvarligt.
	Drevsystemet fungerer ikke korrekt.	Kontakt det lokale autoriserede servicecenter for reparation.
Unormal vibration: ⇒ Stop maskinen med det samme!	Knækket, bøjet eller slidt skæreværktøj	Udskift skæreværktøjet.
	Skæreværktøjet er løst monteret.	Spænd skæreværktøjet forsvarligt.
	Drevsystemet fungerer ikke korrekt.	Kontakt det lokale autoriserede servicecenter for reparation.
Skæreværktøjet og motoren kan ikke stoppe: ⇒ Fjern batteriet med det samme!	Elektrisk eller elektronisk fejlfunktion.	Fjern akkuen og anmeld dit lokale autoriserede servicecenter om en reparation.

EKSTRAUDSTYR

ADVARSEL: Brug kun det anbefaede tilbehør eller ekstraudstyr, som er angivet i denne manual. Anvendelse af andet tilbehør eller ekstraudstyr kan medføre alvorlig personskade.

FORSIGTIG: Det følgende tilbehør og eks-traudstyr er anbefalet til brug med Deres Makita maskine, der er beskrevet i denne brugsanvisning. Anvendelse af andet tilbehør eller ekstraudstyr kan udgøre en risiko for personskade. Anvend kun tilbehør og ekstraudstyr til det beskrevne formål.

Hvis De behøver hjælp ved valg af tilbehør eller ønsker yderligere informationer, bedes De kontakte Deres lokale Makita servicecenter.

- Nylonskærehoved
- Nylontråd (skæreline)
- Original Makita-akku og oplader

BEMÆRK: Nogle ting på denne liste kan være inkluderet i værktøjspakken som standardtilbehør. Det kan være forskellige fra land til land.

SPECIFIĀCIJAS

Modelis:	UR014G
Roktura veids	Cilpveida rokturis
Ātrums bez slodzes	0–5 000 min ⁻¹
Kopējais garums (Bez griešanas instrumenta un akumulatora)	1 857 mm
Neilonas auklas diametrs	2,7 mm
Izmantojamais griešanas instruments un griešanas diametrs	Neilonas griezējgalva (P/N 1911Y3-7)
Nominālais spriegums	Līdzstrāva 36 V–40 V maks.
Tirsvars	5,5–6,7 kg
Aizsardzības pakape	IPX4

- Nepārtrauktās izpētes un izstrādes programmas dēļ šeit uzrādītās specifikācijas var tikt mainītas bez brīdinājuma.
- Atkarībā no valsts specifikācijas var atšķirties.
- Svars var būt atšķirīgs atkarībā no papildierīces(-ēm), tostarp akumulatora kasetnes. Tabulā ir attēlota vieglākā un smagākā kombinācija atbilstoši EPTA procedūrai 01/2014.

Piemērotā akumulatora kasetne un lādētājs

Akumulatora kasetne	BL4020 / BL4025 / BL4040 / BL4050F* / BL4080F*
	*: Ieteicamais akumulators
Lādētājs	DC40RA / DC40RB / DC40RC

- Daži no iepriekš norādītajiem lādētājiem un akumulatora kasetnēm var nebūt pieejami atkarībā no jūsu mītnes reģiona.

ABRĪDINĀJUMS: Izmantojet vienīgi iepriekš norādītās akumulatora kasetnes un lādētājus. Cita tipa akumulatora kasetņu un lādētāju izmantošana var radīt traumu un/vai aizdegšanās risku.

Ieteicamais ar vadu savienojamais barošanas avots

Pārnēsājams barošanas bloks	PDC01 / PDC1200
-----------------------------	-----------------

- Iepriekš norādītais(-ie) ar vadu savienojamais(-ie) barošanas avots(-i) var nebūt pieejams(-i) atkarībā no jūsu mītnes reģiona.
- Pirms izmantojat ar vadu savienojamo barošanas avotu, izlasiet instrukcijas un uz tā redzamos brīdinājumus.

Trokšņa līmenis

Attiecīgais standarts : ISO22868(ISO11806-1)/EN50636-2-91

Griešanas instruments	Skaņas spiediena līmenis (L _{pA}) dB(A)		Skaņas jaudas līmenis (L _{WA}) dB(A)	
	(L _{pA}) dB(A)	Nenoteikība (K) dB(A)	(L _{WA}) dB(A)	Nenoteikība (K) dB(A)
Neilonas griezējgalva	77,9	2,9	91,3	1,9

- Pat ja norādītais skaņas spiediena līmenis ir 80 dB (A) vai mazāks, lietojot darbarīku, līmenis var pārsniegt 80 dB (A). Lietojiet ausu aizsargus.

PIEZĪME: Pazīnotā trokšņa emisijas vērtība noteikta atbilstoši standarta pārbaudes metodei, un to var izmantot, lai salīdzinātu vienu darbarīku ar citu.

PIEZĪME: Pazīoto trokšņa emisijas vērtību arī var izmantot iedarbības sākotnējā novērtējumā.

ABRĪDINĀJUMS: Lietojiet ausu aizsargus.

ABRĪDINĀJUMS: Trokšņa emisija patiesos darba apstākļos var atšķirties no pazinotās vērtības atkarībā no darbarīka izmantošanas veida un jo īpaši atkarībā no apstrādājamā materiāla veida.

ABRĪDINĀJUMS: Lai aizsargātu lietotāju, nosakiet drošības pasākumus, kas pamatoti ar iedarbību reālos darba apstākļos (nemot vērā visus ekspluatācijas cikla posmus, piemēram, laiku, kamēr darbarīks ir izslēgts un kad darbojas tukšgaitā, kā arī palaides laiku).

Vibrācija

Attiecīgais standarts : ISO22867(ISO11806-1)

Griešanas instruments	Kreisā roka		Labā roka	
	$a_{h,w}$ (m/s ²)	Nenoteiktība K (m/s ²)	$a_{h,w}$ (m/s ²)	Nenoteiktība K (m/s ²)
Neilona griezējgalva	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5

PIEZĪME: Paziņotā kopējā vibrācijas vērtība noteikta atbilstoši standarta pārbaudes metodei, un to var izmantot, lai salīdzinātu vienu darbarīku ar citu.

PIEZĪME: Paziņoto kopējo vibrācijas vērtību arī var izmantot iedarbības sākotnējā novērtējumā.

ABRĪDINĀJUMS: Vibrācijas emisija patiesos darba apstākļos var atšķirties no pazinotās vērtības atkarībā no darbarīka izmantošanas veida un jo īpaši atkarībā no apstrādājamā materiāla veida.

ABRĪDINĀJUMS: Lai aizsargātu lietotāju, nosakiet drošības pasākumus, kas pamatoti ar iedarbību reālos darba apstākļos (nemot vērā visus ekspluatācijas cikla posmus, piemēram, laiku, kamēr darbarīks ir izslēgts un kad darbojas tukšgaitā, kā arī palaides laiku).

Simboli

Tālāk ir attēloti simboli, kas var attiekties uz darbarīka lietošanu. Pirms darbarīka izmantošanas pārliecinieties, vai pareizi izprotat to nozīmi.

-  Esiet īpaši rūpīgs un uzmanīgs.
-  Izlasiet lietošanas rokasgrāmatu.
-  Izmantojet acu un ausu aizsargus.
-  Ieturiet vismaz 15 m attālumu.
-  Bīstami! Sargieties no izsviestiem priekšmetiem.
-  Brīdinājums: pirms veicat apkopi, atvienojiet akumulatoru.
-  Nekad neizmantojet metāla un plastmasas asmeni.



Ni-MH
Li-ion

Tikai ES valstīm

Tā kā šajā aprīkojumā ir bīstamas sastādījelas, elektisko un elektronisko iekārtu, akumulatoru un bateriju atkritumi var negatīvi ietekmēt apkārtējo vidi un cilvēku veselību.

Elektroierīces, elektroniskās ierīces un akumulatori nedrīkst izmest kopā ar mājsaimniecības atkritumiem!

Saskaņā ar Eiropas direktīvu par elektisko un elektronisko iekārtu atkritumiem, akumulatoriem un baterijām, kā arī akumulatoru un bateriju atkritumiem un šīs direktīvas pielāgošanu valsts tiesību aktiem: elektisko un elektronisko iekārtu, bateriju un akumulatoru atkritumiem ir jāglabā atsevišķi un jānogādā uz sadzīves atkritumu daļītās savākšanas vietu, ievērojot attiecīgos vides aizsardzības noteikumus.

Par to liecina uz iekārtas redzams simbols ar pārsvītrotu atkritumu konteineru uz riteniem.



L_Ni-MH
L_NiCd

Garantētais skānas jaudas līmenis saskaņā ar ES Direktīvu par troksni ārpus telpām.



L_Ni-MH
L_NiCd

Skaņas jaudas līmenis saskaņā ar Austrālijas NSW trokšņu kontroles noteikumiem

Atbilstības deklarācijas

Tikai Eiropas valstīm

Atbilstības deklarācijas šajā lietošanas rokasgrāmatā ir iekļautas kā A pielikums.

DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

Vispārīgi elektrisko darbarīku drošības brīdinājumi

ABRĪDINĀJUMS: Izlasiet visus drošības brīdinājumus, norādījumus un tehniskos datus un izpētiet ilustrācijas, kas iekļautas šā elektriskā darbarīka komplektā. Neievērojot visus tālāk minētos noteikumus, iespējams elektriskās strāvas trieciena, aizdegšanās un/vai smagu traumu risks.

Glabājiet visus brīdinājumus un norādījums, lai varētu tajos ieskatīties turpmāk.

Termīns „elektrisks darbarīks” brīdinājumos attiecas uz tādu elektrisko darbarīku, ko darbina ar elektību (ar vadu), vai tādu, ko darbina ar akumulatoru (bez vada).

Svarīgi drošības norādījumi par darbarīku

ABRĪDINĀJUMS: Izlasiet visus drošības brīdinājumus un visus norādījumus. Brīdinājumu un norādījumu neievērošanas gadījumā var rasties elektriskās strāvas trieciens, aizdegšanās un/vai smagas traumas.

Glabājiet visus brīdinājumus un norādījumus, lai varētu tajos ieskatīties turpmāk.

Paredzētā lietošana

- Šis darbarīks ir paredzēts tikai zāles, nezālu, krūmu un krūmāju griešanai. To nedrīkst izmantot citiem mērķiem, piemēram, apstādījumu malu apgriešanai vai dzīvžogu cīršanai, jo tas var izraisīt savainojumus.

Vispārēji norādījumi

- Šo darbarīku nevar izmantot personas, kas nav iepazinušās ar šiem norādījumiem, personas (tai skaitā bērni) ar samazinātām fiziskām, uztveres vai psihiskām spējām, vai kam trūkst pieredze un zināšanas. Raugieties, lai bērni nerotājatos ar darbarīku.
- Pirms darbarīka iedarbināšanas izlasiet šo instrukciju rokasgrāmatu, lai iegūtu visu vajadzīgo informāciju par darbarīka lietošanu.
- Neazdodiet darbarīku personali, kurai nav pietiekamas pieredzes vai zināšanu par krūmgrieža un zāles trimera izmantošanu.
- Aizdodot darbarīku, vienmēr pievienojet šo instrukciju rokasgrāmatu.
- Rikojeties ar darbarīku maksimāli uzmanīgi un rūpīgi.
- Neizmantojiet darbarīku pēc alkohola vai narkotiku lietošanas vai, ja esat noguris(-usi) vai slims(-a).
- Nemēģiniet pārveidot darbarīku.
- Ievērojet savas valsts noteikumus par krūmgrieža un zāles apgriezējmašīnas izmantošanu.

Individuālās aizsardzības līdzekļi

► Att.1

- Lietojiet aizsargķiveri, aizsargbrilles un aizsargcimdus, lai sevi pasargātu no lidojošiem grūžiem vai krītošiem priekšmetiem.
- Lai novērstu dzirdes bojājumus, lietojiet dzirdes aizsarglīdzekļus, piemēram, aizsargaustīnus.
- Lai izmantošana būtu droša, valkājiet atbilstošu apģērbu un apavus, piemēram, slēgtus, stingrus, neslidošus apavus. Nevalkājiet brīvi krītošu apģērbu vai rotaslietas. Brīvi krītoši apģērbs, rotaslietas vai gari mati var ieķerties kustīgajās daļās.
- Pieskaroties griešanas instrumentam, izmantojiet aizsarcīmdus.

Darba zonas drošība

- Izmantojiet darbarīku tikai labas redzamības apstākļos un dienas gaismā. Neizmantojiet darbarīku tumsā vai miglā.
- Nelietojiet darbarīku sprādzenībātāmā vidē, piemēram, uzliesmojošu šķidrumu, gāzi vai putekļu tuvumā. Darbarīks rada dzirksteles, kas var aizdedzināt putekļus vai izgarojumu tvaikus.
- Izmantošanas laikā nekad nestāviet uz nestabilas vai slīdenas virsmas vai uz stāvas nogāzes. Aukstājā gadalaikā uzmanieties no ledus un sniega un vienmēr nodrošiniet stabili pamatu zem kājām.
- Izmantošanas laikā nodrošiniet, lai cilvēki vai dzīvnieki neatrastos tuvāk par 15 m no darbarīka. Izslēdziet darbarīku, tikiļdz kāds tuvojas.
- Nekādā gadījumā nestrādājiet ar darbarīku, ja tuvumā ir cilvēki, jo īpaši bērni, vai dzīvnieki.
- Pirms izmantošanas pārbaudiet, vai darba zonā nav akmeņu vai citu cietu priekšmetu. Tie var tikt uznesti gaissā, radot smagus ievainojumus un/vai īpašu bojājumus.
- ABRĪDINĀJUMS!** Šī izstrādājuma izmantošanas laikā var veidoties kīmiski putekļi, kas var izraisīt elpcelju vai citas slimības. Dažas šīs kīmiskās vielas ir pesticīdi, insekticīdi, mākslīgā mēslojuma un herbīzīda sastāvā. Risks jūsu veselībai atkarīgs no tā, cik bieži veicat šāda veida darbu. Lai mazinātu šo kīmisko vielu iedarbību, strādājiet labi vēdinātā darba vietā un ar apstiprinātiem drošības piederiņiem, piemēram, putekļu maskām, kas ir speciāli paredzētas mikroskopisku daļīņu filtrēšanai.

Elektrodrošība un akumulatora drošība

- Sargiet darbarīku no lietus vai mitriem apstākļiem. Ja darbarīkā iekļūs ūdens, palieeināsies elektriskā trieciena rašanās risks.
- Nelietojiet darbarīku, ja to ar slēdzi nevar neieslēgt, ne izslēgt. Ja darbarīku nav iespējams kontrollēt ar slēdzi pa līdzību, tas ir bīstams un ir jāsalaboj.

3. Izvairieties no nejaušas iedarbināšanas. Pirms akumulatora ieviešanas, darbarīka pacelšanas vai nešanas pārbaudiet, vai slēdzis ir izslēgšanas pozīcijā. Darbarīka nešana ar pirkstu uz slēdža vai darbarīka pievienošana kontaktam, kad slēdzis ir izslēgšanas pozīcijā, palielina negadījumu rašanās risku.
4. **Neatbrīvojieties no akumulatora(-iem), to(-s) dedzinot.** Var rasties eksplozija. Skatiet attiecīgos valsts noteikumus, lai uzzinātu īpašus norādījumus izmešanai atkritumos.
5. **Akumulatoru(-s) nedrīkst atvēt vai sabojāt.** Iztečējušais elektrolīts ir kods un var nodarīt kaitējumu acīm vai ādai. Norijot tas var būt toksisks.
6. **Nelādējiet akumulatoru lietū vai mitrās vietās.**
7. Izvairieties no bīstamas vides. Darbarīku neizmantojiet mitrās vai slapjās vietās vai lietū. Ja darbarīka ieķūst ūdens, palielināsies elektriskā trieciena rašanās risks.
8. **Nelādējiet akumulatoru ārpus telpām.**
9. **Neaiztieciet lādētāju, kā arī lādētāja spraudni vai spailes ar slapjām rokām.**
10. **Nemainiet akumulatoru ar mitrām rokām.**
11. **Nemainiet akumulatoru lietū.**
12. **Nesamitriniet akumulatora spailes ar šķidrumu, piemēram, ūdeni, vai neiegredmējiet akumulatoru.** Neatstājiet akumulatoru lietū, kā arī nelādējiet, neizmantojiet vai neglabājiet akumulatoru mitrā vai slapjā vietā. Ja izvads kļūst mitrs vai akumulatorā ieķūst šķidrums, akumulatorā var rasties īsslēgums un pārāt pārkāšanas, aizdegšanas vai sprādzienas risks.
13. **Pēc akumulatora izņemšanas no darbarīka vai lādētāja piestipriniet akumulatora vāku akumulatoram un glabājiet to sausā vietā.**
14. **Ja akumulatora kasetnē ieķūst ūdens, noteziniet ūdeni un izslaukti kasetni ar sausu drānu.** Pirms lietošanas pilnībā nozāvējiet akumulatora kasetni sausā vietā.
15. **Izmantojot darbarīku dublīnā vietā, uz mitras slīpas virsmas vai滑denā vietā, raugieties, lai kājām būtu stabils atbalsts.**

Ekspluatācijas sākšana

1. **Pirms darbarīka montāžas vai regulēšanas izņemiet akumulatora kasetni.**
2. **Pirms darba ar griešanas instrumentu uzvelciet aizsargcimdus.**
3. **Pirms akumulatora kasetnes uzstādīšanas pārbaudiet, vai darbarīks nav bojāts, vai nav valīgu skrūvju/uzgriežņu un vai tas ir pareizi samontēts.** Ja griešanas instruments ir saliekts vai bojāts, nomainiet to. Pārbaudiet, vai visas vadības svīrās un slēdzi darbojas viegli. Notīriet un nozāvējiet rokturus.
4. **Nemēģiniet ieslēgt darbarīku, ja tas ir bojāts vai nav pilnībā samontēts.** Pretējā gadījumā iespējamas smagas traumas.
5. **Noregulējiet plecu siksnu.** Noregulējiet rokturi atbilstīgi operatora ķermeņa izmēram (ja šāda regulēšana iespējama).
6. **Ievietojiet akumulatora kasetni, turiet darbarīku tā, lai griezējinstrumenta neskartos pie jūsu ķermeņa un citiem objektiem, tostarp zemes.** Pēc darbarīka iedarbināšanas tas var sākt kustēties, izraisot traumas vai darbarīka un/vai īpašuma bojājumus.
7. **Pirms darbarīka ieslēgšanas noņemiet visus regulēšanas instrumentus un uzgriežņatlēgas.** Ja darbarīka rotējošajai daļai paliek piestiprināts piederums, var rasties ievainojumu gūšanas risks.
8. **Griešanas instruments ir jāaprīko ar aizsargu.** Nelietojiet darbarīku ar bojātiem aizsargiem vai bez tiem!
9. **Raugieties, lai tuvumā nav elektrības vadu, ūdens cauruļu, gāzes cauruļu vai citu infrastruktūras elementu, kas varētu radīt bīstamu situāciju, ja tos darba laikā sabojā ar šo darbarīku.**

Ekspluatācija

1. **Avārijas situācijā nekavējoties izslēdziet darbarīku.**
2. **Ja izmantošanas laikā ievērojat ko nepārastu (piem., troksni, vibrāciju), izslēdziet darbarīku un izņemiet akumulatora kasetni.** Neizmantojiet darbarīku, kamēr nav konstatēts un novērts attiecīgais cēlonis.
3. **Griezējinstruments turpina kustēties ūsu brīdi pēc darbarīka izslēgšanas. Nesteidzieties pieskarties griezējinstrumentam.**
4. **Ja darbarīka komplektā ir ieķauta plecu siksna, darba laikā tā ir jāizmanto.** Cieši turiet darbarīku labajā pusē.
5. **Nesnedzieties pārāk tālu.** Vienmēr stingri stāviet uz piemērto atbalsta un saglabājiet līdzvaru. Lai nepakluptu, uzmanieties no slēptiem šķēršļiem, piemēram, celmiem, saknēm un bedrēm.
6. **Strādājot nogāzē, nodrošiniet stabili kāju atbalstu.**
7. **Pārvietojieties staigājot, nekad neskrieniet.**
8. **Lai nezaudētu kontroli, nekad nerestrādājiet, atrodoties uz kāpnēm vai kokā.**
9. **Ja darbarīks ir sanēmis smagu triecienu vai kritis, pārbaudiet tā stāvokli, pirms turpināt darbu.** Pārbaudiet, vai vadības un drošības ierīces darbojas bez kļūdām. Ja ir bojājumi vai rodas šaubas, vērsieties mūsu pilnvarotajā apkopes centrā, lai veiktu pārbaudi un remontu.
10. **Nepieskarieties pārvada korpusam darbības laikā un tūlit pēc darbarīka izmantošanas.** Darbības laikā pārvada korpuiss uzkarst un var izraisīt apdegumus.
11. **Regulāri atpūtieties, lai noguruma dēļ nezaudētu kontroli.** Mēs iesakām katru stundu atpūties 10 līdz 20 minūtes.
12. **Atstājot darbarīku pat uz ūsu brīdi, vienmēr izņemiet akumulatora kasetni.** Nepieskātītu ierīci ar ievietotu akumulatora kasetni var izmantot nepilnvarota persona un izraisīt nopietnu negadījumu.
13. **Ja starp griezējinstrumentu un aizsargu ieķeras zāle vai zari, pirms tīrīšanas vienmēr izslēdziet darbarīku un izņemiet akumulatora kasetni.** Citādi griezējinstruments var nejauši sākt griezties un izraisīt smagas traumas.
14. **Nepieskarieties kustīgām bīstamām detalām, kamēr šīs detalas nav pilnībā apstājušās un akumulatora kasetne nav izņemta.**

- Ja griezējinstruments saduras ar akmeniem vai ciem cietiem priekšmetiem, nekavējoties izslēdziet darbarīku. Pēc tam izņemiet akumulatora kasetni un pārbaudiet griezējinstrumentu.
- Ekspluatācijas laikā regulāri pārbaudiet, vai griezējinstrumentu nav plaisu vai bojājumu. Pirms pārbaudes izņemiet akumulatora kasetni un pagaidiet, līdz griezējinstruments pilnībā apstājas. Bojātu griezējinstrumentu nomainiet nekavējoties pat tad, ja tam ir tikai virsējas plaisas.
- Nekad negrieziet augstāk par vidukļa augstumu.
- Pirms griešanas sākšanas pagaidiet, kamēr griezējinstruments pēc darbarīka ieslēgšanas sasniedz nemainīgu ātrumu.
- Izmantojot griešanas instrumentu, darbarīku vienmērīgi pārvietojiet pusapļi no labās putas uz kreiso pusī – līdzīgi kā ar izkapti.
- Turiet darbarīku tikai aiz izolētājam satveršanas virsmām, jo griešanas instruments var skart apslēptus vadus. Ja griešanas instruments saskarsies ar vadu, kurā ir strāva, visas darbarīka ārējās metāla virsmas var sākt vadīt strāvu un radīt elektriskās strāvas trieciena risku.
- Neiedarbiniet darbarīku, kad ap griešanas instrumentu ir aptinūties nogriezta zāle.**
- Pirms darbarīka iedarbināšanas pārliecinieties, ka griešanas instruments nesaskaras ar zemi vai ciemī ūdens, piemēram, koku.
- Strādājot vienmēr turiet darbarīku ar abām rokām. Strādājot nekādā gadījumā neturiet darbarīku ar vienu roku.
- Nelietojet darbarīku sliktos apstākļos vai ja ir iespējams zibens.
- Izmantojot darbarīku dubļainā vietā, uz mitras slīpas virsmas vai滑idēnā vietā, rauģieties, lai kājām būtu stabils atbalsts.
- Centieties nestrādāt grūti apstrādājamā vidē, kur var ātri nogurt.
- Neizmantojet darbarīku sliktos laikapstāklos, kad ir ierobežota redzamība. Citādi iespējams nokrišanas risks vai nepareiza ekspluatācija sliktas redzamības dēļ.
- Negremdējiet darbarīku peļķē.**
- Lietus laikā neatstājiet darbarīku ārpus telpām bez uzraudzības.
- Ja lietus dēļ pie sūkšanas atveres (ventilācijas atveres) pielip slapjas lapas vai dubļi, noņemiet tos.
- Neizmantojet darbarīku sniegā.

Griešanas instrumenti

- Neizmantojet neapstiprinātus griešanas instrumentus.
- Izmantojiet paredzētajam darbam piemērotu griezējinstrumentu.
 - Neilonā griezēgalvas (auklas apgriezējmašīnas galvas) ir piemērotas mauriņa zāles griešanai.
 - Nekad neizmantojet citus asmeņus, tostarp vairāku posmu metāla kēdes un sprigula asmeņus. Šādi var gūt smagus ievainojumus.

- Izmantojiet tikai tādus griešanas instrumentus, kuri ir marķēti ar ātrumu, kas ir vienāds vai lielāks par ātrumu, kas norādīts uz darbarīka.
- Netuvuviņiet rokas, seju un apģērbu griešanas instrumentam, kad tas griežas. Neievērojot šo norādījumu, ir iespējami savainojumi.
- Vienmēr izmantojet izmantotajam griezējinstrumentam piemērotu aizsargu.

Vibrācija

- Ja cilvēki ar vāju asinsriti ir pakļauti pārmērīgai vibrācijai, tiem var rasties asinsvadu vai nervu sistēmas ievainojumi. Vibrāciju pirkstos, plaukstās vai plaukstu locītavās var radīt tālāk norādītos simptomus. „lemigšanu” (nejutīgumu), tirpšanu, sāpes, durstīgas sajūtas, ādas krāsas vai ādas izmīnas. Ja novērojami kādi no minētajiem simptomiem, apmeklējiet ārstu!
- Lai samazinātu „balto pirkstu slimības” rašanās risku, ekspluatācijas laikā uzturiet rokas siltas un veiciet kārtīgu darbarīku un piedurumu apkopi.

Transportēšana

- Pirms darbarīka transportēšanas vienmēr izslēdziet darbarīku un izņemiet akumulatora kasetni.
- Pārvietojot darbarīku, nesiet to horizontālā stāvoklī, turot vārpstu.
- Transportējot transportlīdzeklī, pareizi nostipriniet darbarīku, lai novērstu tā apgāšanos. Citādi var sabojāt darbarīku vai citu bagāžu.

Apkope

- Nododiet darbarīku apkopei pilnvarotā servisa centrā un vienmēr izmantojet tikai oriģinālās rezerves daļas. Nepareiza labošana un sliktā apkope var sašināt darbarīka kalpošanas laiku un palielināt negadījumu risku.
- Pirms darbarīka apkopes, remonta vai tīršanas vienmēr izslēdziet darbarīku un izņemiet akumulatora kasetni.
- Strādājot ar griešanas instrumentu, vienmēr lietojiet aizsardzību.
- Vienmēr notiņiet no darbarīka putekļus un netīrumus. Šim mērķim neizmantojet degvielu, benzīnu, atšķaidītāju, spiritu vai līdzīgus šķidrumus. Pretējā gadījumā plastmasas detaļas var mainīt krāsu, deformēties vai saplaisāt.
- Pēc katras lietošanas pievelciet visas skrūves un uzgriežņus.
- Neveiciet nekādus apkopes vai remonta darbus, kas nav norādīti instrukciju rokasgrāmatā. Šādus darbus uzticiet mūsu pilnvarotā apkopes centra speciālistiem.
- Vienmēr izmantojet tikai mūsu oriģinālās rezerves daļas un piederumus. Izmantojot trešo pušu nodrošinātās detaļas un piederumus, iespējami darbarīku bojājumi, tāpēc bojājumi un/vai smagi ievainojumi.
- Regulāri pārbaudiet un apkopiet darbarīku pilnvarotā apkopes centrā.**
- Vienmēr uzturiet darbarīku labā darba stāvoklī.** Nepietiekama apkope var izraisīt neapmierinošu sniegumu un sašināt darbarīka darbmūžu.

- Uzturiet rokturus sausus un tīrus; gādājet, lai uz tiem nebūtu eļļas un smērvielu. Raugieties, lai dzēsēšanas gaisa iepļudes atveres nebūtu bloķētas.
- Nemazgājiet darbarīku ar augstspiediena ūdens strūklu.
- Kad mazgājat darbarīku, raugieties, lai ūdens neiekļūtu elektromehānismu nodalījumos, piemēram, akumulatora, motora vai savienojumu nodalījumā.
- Novietojot darbarīku glabāšanā, izvairieties no tiešiem saules stariem un lietus un novietojiet to vietā, kur nekļūst karsts vai mitrs.
- Pārbaudes un apkopes darbus veiciet vietā, kur var izvairīties no lietus.
- Pēc darbarīka lietošanas notīriet netīrumus, pilnībā nožāvējiet darbarīku un tikai tad novietojiet to glabāšanā. Atkarībā no sezonas vai izmantošanas reģiona pastāv kļūdainas darbības risks sasalšanas dēļ.

Glabāšana

- Pirms darbarīka novietošanas glabāšanai veiciet visas tīrīšanas un apkopes procedūras. Izņemiet akumulatora kasetni.
- Glabājiet darbarīku sausā un augstā vai aizslēgtā vietā, kas nav pieejama bēriņiem.
- Neatbalstiet darbarīku, piemēram, pret sienu. Tas var pēkšņi krist un izraisīt ievainojumus.

Pirmā palīdzība

- Vienmēr nodrošiniet, lai tuvumā būtu pirmās palīdzības komplekts. Nekavējoties papildiniet pirmās palīdzības komplektu, ja kaut kas no tā ir izņemts.
- Lūdzot palīdzību, vienmēr sniedziet šādu informāciju:
 - negadījuma vieta;
 - notikušā apraksts;
 - ievainoto personu skaits;
 - ievainojuma veids;
 - jūsu vārds.

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS.

ABRĪDINĀJUMS: NEPIEĻAUJIET to, ka labu iemaņu vai izstrādājuma labas pārzināšanas (darbarīku atkārtoti ekspluatējot) rezultātā vairs stingri neievērojat šī izstrādājuma drošības noteikumus. **NEPAREIZI LIETOJOT** darbarīku vai neievērot šajā instrukciju rokasgrāmatā minētos drošības noteikumus, var tikt gūtas smagas traumas.

Svarīgi drošības norādījumi par akumulatora kasetni

- Pirms akumulatora lietošanas izlasiet visus norādījumus un brīdinājumus, kuri attiecas uz (1) akumulatora lādētāju, (2) akumulatoru un (3) ierīci, kurā tiek izmantots akumulators.
- Akumulatora kasetni nedrīkst ne pārveidot, ne izjaukt. Citādi var tikt izraisīta aizdegšanās, pārmērīgs karstums vai sprādziens.

- Ja akumulatora darbības laiks kļuva ievērojami īsaks, nekavējoties pārtrauciet to izmanton. Citādi, tas var izraisīt pārkarsējumu, uzliesmojumu vai pat sprādzienu.
- Ja elektrolīts nonāk acīs, izskalojiet tās ar tīru ūdens un nekavējoties griezieties pie ārsta. Tas var izraisīt redzes zaudēšanu.
- Neradiet īssavienojumu akumulatora kasetnē:
 - Nepieskarieties spailēm ar elektrību vadošiem materiāliem.
 - Neuzglabājiet akumulatoru kasetni kopā ar citiem metāla priekšmetiem, tādiem kā noglas, monētas u. c.
 - Nepakļaujiet akumulatora kasetni ūdens vai lietus iedarbībai. Akumulatora īssavienojums var radīt spēcīgu strāvu plūsmu, pārkāšanu, uzliesmojumu un pat sabojāt akumulatoru.
- Neglabājiet un neizmantojiet darbarīku un akumulatora kasetni vietās, kur temperatūra var sasniegt vai pārsniegt 50 °C (122 °F).
- Nededziniet akumulatora kasetni, pat ja tā ir stipri bojāta vai pilnībā nolietaota. Akumulatora kasetne uguņi var eksplodēt.
- Akumulatora kasetni nedrīkst naglot, griezt, saspiest, mest vai nomest, kā arī pa to nedrīkst sist ar cietu priekšmetu. Šādas darbības var izraisīt aizdegšanos, pārmērīgu karstumu vai sprādzienu.
- Neizmantojiet bojātu akumulatoru.**
- Uz izmantojumiem litija jonu akumulatoriem attiecas likumdošanas prasības par bīstamiem izstrādājumiem. Komerciālā transportēšanā, ko veic, piemēram, tressās puses, transporta uzņēmumi, jāievēro uz iesainojuma un marķējuma norādītās īpašās prasības. Lai izstrādājumu sagatavotu nosītāšanai, jāsaizinās ar bīstamo materiālu speciālistu. Ievērojiet arī citus attiecināmos valsts normatīvus. Valējus kontaktus nosedziet ar līmēni vai citādi pārklājiet, bet akumulatoru iesainojet tā, lai sainī tas nevarētu izkustēties.
- Lai utilizētu akumulatora kasetni, izņemiet to no darbarīka un likvidējiet drošā vietā. Ievērojiet vietējos noteikumus par akumulatora likvidēšanu.
- Izmantojiet šos akumulatorus tikai ar izstrādājumiem, kurus norādījis Makita. Ievietojot šos akumulatorus nesaderīgos izstrādājumos, var rasties ugunsgrēks, pārmērīgs karstums, tie var uzspārgt vai no tiem var iztečt elektrolīts.
- Ja darbarīks netiks lietots ilgu laiku, no tā jāizņem akumulators.
- Lietošanas laikā vai pēc tās akumulatora kasetne var uzkārti siltumu, kas var izraisīt apdegumus vai zemas temperatūras apdegumus. Ar karstu akumulatora kasetni apejieties rūpīgi.
- Nepieskarieties darbarīka izvadam uzreiz pēc lietošanas, jo tas var būt sakarsis un izraisīt apdegumus.
- Neļaujiet akumulatora kasetnes spailēs, atverēs un rievās uzkrāties skaidām, putekļiem vai netīrumiem. Tas var izraisīt sasilšanu, aizdegšanos, sprādzienu un instrumenta vai akumulatora kasetnes nepareizu darbību, un lietotājs var gūt apdegumus vai ievainojumus.

- Neizmantojiet akumulatora kasetni augstspriguma līniju tuvumā, izņemot gadījumus, kad darbariks ir piemērots lietošanai augstsprieguma līniju tuvumā. Cītādi darbariks vai akumulatora kasetne var sākt darboties nepareizi vai tikt sabojāti.
- Glabājiet akumulatoru bērniem nepieejamā vietā.

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS.

▲UZMANĪBU: Lietojet tikai oriģinālos Makita akumulatorus. Ja lietojat neoriģinālus Makita akumulatorus vai pārveidotos akumulatorus, tie var uzspāgt un izraisīt aizdegšanos, traumas un materiālos zaudējumus. Tiks anulēta arī Makita darbarīka un lādētāja garantija.

Ieteikumi akumulatora kalpošanas laika pagarināšanai

- Uzlādējiet akumulatora kasetni, pirms tā ir pilnībā izlādējusies. Vienmēr, kad ievērojat, ka darbarīka darba jauda zudusi, apturiet darbarīku un uzlādējiet akumulatora kasetni.
- Nekad neuzlādējiet pilnībā uzlādētu akumulatora kasetni. Pārmēriga uzlāde saīsina akumulatora kalpošanas laiku.
- Uzlādējiet akumulatora kasetni istabas temperatūrā 10 °C - 40 °C. Karstai akumulatora kasetnei pirms uzlādes ļaujiet atdzist.
- Kad akumulatora kasetne netiek izmantota, izņemiet to no darbarīka vai lādētāja.
- Uzlādējiet litija jonu akumulatora kasetni, ja to ilgstoši nelietosit (vairāk nekā sešus mēnešus).

DETAĻU APRAKSTS

► Att.2

1	Liela griezes momenta indikators	2	Virziena maiņas indikators	3	Brīdinājuma lampiņa	4	Galvenais jaudas indikators
5	Virziena maiņas / liela griezes momenta poga	6	Galvenā ieslēgšanas poga	7	Akumulatora kasetne	8	Slēža mēlīte
9	Cilpa	10	Rokturis	11	Aizsargs	12	Regulēšanas svira
13	Atbloķēšanas svira	14	Plecu siksna	-	-	-	-

FUNKCIJU APRAKSTS

▲BRĪDINĀJUMS: Pirms darbarīka regulēšanas vai tā darbības pārbaudes vienmēr pārliecinieties, ka darbarīks ir izslēgts un akumulatora kasetne ir izņemta. Ja darbarīku neizslēdz un neizņem akumulatora kasetni, tad nejaušas ieslēgšanas gadījumā kādu var smagi traumēt.

Akumulatora kasetnes uzstādīšana un izņemšana

▲UZMANĪBU: Vienmēr pirms akumulatora kasetnes uzstādīšanas vai noņemšanas izslēdziet darbarīku.

▲UZMANĪBU: Uzstādot vai izņemot akumulatora kasetni, darbarīku un akumulatora kasetni turiet cieši. Ja darbarīku un akumulatora kasetni netur cieši, tie var izkrist no rokām un radīt bojājumus darbarīkam un akumulatora kasetnei, kā arī izraisīt ievainojumus.

► Att.3: 1. Sarkanas krāsas indikators 2. Poga
3. Akumulatora kasetne

Lai izņemtu akumulatora kasetni, izvelciet to no darbarīka, pārbīdot kasetnes priekšpusē esošo pogu.

Lai uzstādītu akumulatora kasetni, salāgojiet akumulatora kasetnes mēlīti ar rievu ietvarā un iebūdīt to vietā. Ievietojiet to līdz galam, līdz tā ar klikšķinofiksējas. Ja redzams attēlā parādītais sarkanas krāsas indikators, tas nozīmē, ka tas nav pilnīginofiksēts.

▲UZMANĪBU: Vienmēr ievietojiet akumulatora kasetni tā, lai sarkanais indikators nebūtu redzams. Pretējā gadījumā tā var nejauši izkrīst no darbarīka un izraisīt jums vai apkārtējiem traumas.

▲UZMANĪBU: Neievietojiet akumulatora kasetni ar spēku. Ja kasetne neslīd ietvarā viegli, tā nav pareizi ielikta.

Darbarīka/akumulatora aizsardzības sistēma

Darbarīks ir aprīkots ar darbarīka/akumulatora aizsardzības sistēmu. Šī sistēma automātiski izslēdz motora barošanu, lai pagarinātu darbarīka un akumulatora darbmūžu. Darbarīks lietošanas laikā automātiski pārstās darboties, ja to pakļauš kādam no tālāk minētajiem apstākļiem.

Krāsa	Brīdinājuma lampiņa		Statuss
	<input checked="" type="radio"/> Deg	<input type="radio"/> Mirgo	
Zaļa	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	Pārslodze
Sarkana	<input checked="" type="radio"/> (darbarīks) / <input type="radio"/> (akumulators)	<input type="radio"/>	Pārkāršana
Sarkana	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	Pārmēriga izlāde

Aizsardzība pret pārslodzi

Ja darba laikā atgadās kāda no tālāk minētajām situācijām, darbarīks automātiski pārstāj darboties un brīdinājuma lampiņa sāk mirgot zaļā krāsā.

- Sapinušās nezāles vai citi priekšmeti rada darbarīka pārslodzi.
- Griešanas instruments ir nobloķēts.
- Tieki nospiesta galvenā ieslēgšanas poga, kamēr ir nospiesta slēdža mēlīte.

Šādā gadījumā atlaidiet slēdža mēlīti un vajadzības gadījumā iztīriet iekērušās nezāles vai netīrumus. Pēc tam vēlreiz nospiediet slēdža mēlīti, lai atsāktu darbu.

⚠️ UZMANĪBU: Ja ap darbarīku aptinušās nezāles vai vēlaties atbrīvot nobloķētu griešanas instrumentu, vispirms noteikti izslēdziet darbarīku.

Aizsardzība pret darbarīka vai akumulatora pārkarsanu

Kad darbarīks vai akumulatora kasetne ir pārkarsusi, darbarīks automātiski pārstāj darboties. Kad darbarīks ir pārkarsis, brīdinājuma lampiņa iedegas sarkanā krāsā. Kad akumulatora kasetne ir pārkarsusi, brīdinājuma lampiņa mirgo sarkanā krāsā. Laiujiel darbarīkam un/vai akumulatoram atdzist pirms atkārtotas darbarīka ieslēgšanas.

Aizsardzība pret akumulatora pārmērīgu izlādi

Ja akumulatora uzlādes līmenis ir zems, darbarīks automātiski pārstāj darboties un brīdinājuma lampiņa mirgo sarkanā krāsā.

Ja darbarīks nedarbojas, pat ieslēdzot slēdžus, izņemiet akumulatora kasetni un uzlādējiet to.

Atlikušās akumulatora jaudas indikators

Nospiediet akumulatora kasetnes pārbaudes pogu, lai pārbaudītu akumulatora atlikušo uzlādes līmeni. Indikatori iedegsies uz dažām sekundēm.

- Att.4: 1. Indikatora lampas 2. Pārbaudes poga

Indikatora lampas			Atlikušā jauda
lededzies	Izslēgts	Mirgo	
■	□	■	No 75% līdz 100%
■	■	■	No 50% līdz 75%
■	■	□	No 25% līdz 50%
■	□	□	No 0% līdz 25%
■	□	□	Uzlādējiet akumulatoru.
■	■	□	Iespējama akumulatora klūme. ↑ ↓
□	□	■	

PIEZĪME: Reālā jauda var nedaudz atšķirties no norādītās atkarībā no lietošanas apstākļiem un apkārtējās temperatūras.

PIEZĪME: Akumulatora aizsardzības sistēmas darbības laikā mirgo pirms (kreisais malējais) indikators.

Galvenais elektropadeves slēdzis

Nospiediet galveno ieslēgšanas pogu, lai ieslēgtu darbarīku. Lai darbarīku izslēgtu, turiet nospiestu galveno ieslēgšanas pogu, līdz nodziest galvenais jaudas indikators.

- Att.5: 1. Galvenais jaudas indikators 2. Galvenā ieslēgšanas poga

PIEZĪME: Ja darbarīku noteiku laiku nelieto, tas automātiski izslēdzas.

Slēdža darbība

⚠️ BRĪDINĀJUMS: Drošības apsvērumu dēļ šis darbarīks ir aprīkots ar atbloķēšanas sviru, kas nepieļauj darbarīka nejaušu iedarbināšanu. NEKAD neekspluatējiet darbarīku, ja tas darbojas, kad vienkarši paveikat slēdža mēlīti, nenospiežot atbloķēšanas sviru. PIRMS turpmākās ekspluatācijas darbarīku nododiet atbilstošām remontam mūsu pilnvarotā apkopes centrā.

⚠️ BRĪDINĀJUMS: NEKAD nenovērtējiet par zemu un neignorējiet atbloķēšanas svirās mērķi un funkcijas.

⚠️ UZMANĪBU: Pirms akumulatora kasetnes uzstādīšanas darbarīkā, vienmēr pārbaudiet, vai slēdža mēlīte darbojas pareizi un pēc atlaišanas atgriežas pozīcijā „OFF” (izslēgts). Lietojot darbarīku, kura slēdžs nedarbojas pareizi, darbarīks var kļūt nevadāms un radīt nopietnas traumas.

⚠️ UZMANĪBU: Kad pārnēsājat darbarīku, nekad neturiet pirkstu uz galvenās ieslēgšanas pogas un slēdža mēlītes. Darbarīks var sākt darboties nejauši, radot traumas.

IEVĒRĪBAI: Nevelciet slēdža mēlīti ar spēku, nenospiežot atbloķēšanas sviru. Citādi var sabojāt slēdzi.

Lai nevarētu nejauši nospiest slēdža mēlīti, ir uzstādīta atbloķēšanas svira. Lai ieslēgtu darbarīku, nospiediet atbloķēšanas sviru un slēdža mēlīti. Lai apturētu darbarīku, atlaidiet slēdža mēlīti.

- Att.6: 1. Atbloķēšanas svira 2. Slēdža mēlīte

Ātruma regulēšana

Darbarīka ātrumu var regulēt ar regulēšanas sviru. Lai noregulētu darbarīka ātrumu, pārvietojiet regulēšanas sviru, turot nospiestu atbloķēšanas sviru un slēdža mēlīti. Lai palīelinātu ātrumu, bīdjet sviru uz savu pusī. Lai samazinātu ātrumu, bīdjet sviru uz priekšu. Kad svira ir vistālākajā pozīcijā uz priekšu, darbarīks apstājas.

- Att.7: 1. Regulēšanas svira

Virziena maiņas poga

ABRĪDINĀJUMS: Pirms tādu nezāļu vai netīrumu izņemšanas, ka nevar izņemt ar darbarīka iedarbināšanu pretējā virzienā, vienmēr izslēdziet darbarīku un izņemiet akumulatora kasetni. Ja darbarīku neizslēdz un neizņem akumulatora kasetni, tad nejaušas ieslēgšanas gadījumā kādu var smagi traumēt.

Šis darbarīks ir aprīkots ar virziena maiņas pogu, kas lāj mainīt griešanās virzienu. Mainot griešanās virzenu, iespējams mainīt virzienu, kurā tiek mesta nogrieztā zāle. Virziena maiņas pogu izmanto arī darbarīkā iekērušos nezāļu vai netīrumu izņemšanai.

Lai mainītu griešanās virzienu, pēc griešanas instrumenta apstāšanās nospiediet virziena maiņas / liela griezes momenta pogu. Iedegas virziena maiņas indikators. Griešanas instruments griežas pretējā virzienā, kad nospiežat slēdža mēlīti, turot nospiestu atbloķēšanas sviru.

Lai atgrieztos pie parastā griešanās virziena, pēc griešanas instrumenta apstāšanās nospiediet virziena maiņas / liela griezes momenta pogu.

- Att.8: 1. Virziena maiņas indikators 2. Virziena maiņas / liela griezes momenta poga

PIEZĪME: Ja virziena maiņas / liela griezes momenta pogu nospiež, kamēr griešanas instruments vēl griežas, darbarīks apstājas un ir gatavs griezties pretējā virzienā.

Lielā griezes momenta poga

Šo darbarīku var izmantot liela griezes momenta režīmā. Iespēja, ka darbarīka ātrums samazinās, kad ir liela slodze uz darbarīku, liela griezes momenta režīmā ir mazākā nekā standarta režīmā.

Lai izmantotu darbarīku liela griezes momenta režīmā, turiet nospiestu virziena maiņas / liela griezes momenta pogu. Iedegas liela griezes momenta indikators. Lai atgrieztos standarta režīmā, vēlreiz turiet nospiestu virziena maiņas / liela griezes momenta pogu.

- Att.9: 1. Liela griezes momenta indikators
2. Virziena maiņas / liela griezes momenta poga

Elektrobremze

Darbarīks ir aprīkots ar elektrobremzi. Ja darbarīks regulāri neapstājas uzreiz pēc slēdža mēlītes atlaišanas, nododiet darbarīku mūsu apkopes centrā, lai to salabotu.

AUZMANĪBU: Bremzes sistēma nav piemērota lietošanai ar aizsargu. Neizmantojet darbarīku, ja nav uzstādīts aizsargs. Griešanas instruments bez aizsarga var izraisīt smagas traumas.

Elektroniskā funkcija

Nemainīga ātruma vadība

Ātruma vadības funkcijas nodrošina nemainīgu griešanās ātrumu neatkarīgi no slodzes.

Laidenas ieslēgšanas funkcija

Laidena ieslēgšana startēšanas trieciena slāpēšanai.

MONTĀŽA

ABRĪDINĀJUMS: Pirms darbarīka regulēšanas vienmēr pārbaudiet, vai tas ir izslēgts un akumulatora kasetne izņemta. Ja darbarīku neizslēdz un neizņem akumulatora kasetni, tad nejaušas ieslēgšanas gadījumā kādu var smagi traumēt.

ABRĪDINĀJUMS: Neieslēdziet darbarīku, ja tas nav pilnībā salikts. Nejauši ieslēdot daļēji saliktu darbarīku, var gūt smagas traumas.

Roktura uzstādīšana

1. Piestipriniet augšējo un apakšējo skavu vibrāciju slāpētājam.
 2. Uzlieciet rokturi uz augšējās skavas un nostipriniet to ar seššķautnu galvas padzīļinājuma bultskrūvēm, kā parādīts attēlā.
- Att.10: 1. Sešstūru galvas padzīļinājuma bultskrūve
2. Rokturis 3. Augšējā skava 4. Buferis
5. Apakšējā skava

Sešstūru uzgriežņu atslēgas uzglabāšana

AUZMANĪBU: Nekad neatstājiet sešstūru atslēgu ievietotu darbarīka galvā. Šādi var gūt traumas un/vai sabojāt darbarīku.

Kad nelietojet sešstūra atslēgu, glabājiet to, kā parādīts attēlā, lai tā nepazustu.

- Att.11: 1. Sešstūru atslēga

Griešanas instrumenta uzstādīšana

AUZMANĪBU: Lai noņemtu vai uzliktu griešanas instrumentu, vienmēr izmantojet komplektā iekļautās atslēgas.

AUZMANĪBU: Pēc griešanas instrumenta uzstādīšanas neaizmirstiet no darbarīka galvas izņemt sešstūru atslēgu.

PIEZĪME: Standarta komplektā iekļautā(-o) griešanas instrumenta(-u) veids dažādās valstīs atšķiras. Dažās valstīs griešanas instruments komplektā nav iekļauts.

PIEZĪME: Lai viegli nomainītu griešanas instrumentu, apgrieziet darbarīku otrādi.

Neilona griezējgalva

IEVĒRĪBAI: Izmantojet oriģinālu Makita neilona griezējgalvu.

1. Ievietojet sešstūru atslēgu pārvada korpusa atverē, lai nofiksētu vārpstu. Grieziet vārpstu, līdz sešstūru atslēga ir pilnībā ievietota. Nonemiet uzgriezni, ar galatslēgu griežot to pulksteņrādītāju kustības virzienā.

► Att.12: 1. Uzgrieznis 2. Seššķautņu uzgriežņu atslēga

2. Nonemiet spoles turētāju, saspiežot skavas.

► Att.13: 1. Spoles turētājs 2. Skava

3. Izņemiet spoli no spoles turētāja, turot neilona auklu starp īkšķi un pirkstiem, un pēc tam ieāķējet abas neilona auklas puses spoles ierobos.

► Att.14: 1. Spole 2. Spoles turētājs 3. Ierobs

4. Ievietojet sešstūru atslēgu pārvada korpusa atverē, lai nofiksētu vārpstu. Uzlieciet spoles turētāju uz vārpostas, un pēc tam pievelciet uzgriezni, ar galatslēgu griežot to pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.

► Att.15: 1. Uzgrieznis 2. Spoles turētājs
3. Seššķautņu uzgriežņu atslēga

PIEZĪME: Ieteicamais pievilkšanas griezes moments ir no 20 līdz 30 N•m.

5. Piestipriniet spoli spoles turētājam un pēc tam izvadiet abus neilona auklas galus caur spoles turētāja atverēm. Uzlieciet spoles pārsegū uz spoles turētāja.

► Att.16: 1. Spole 2. Spoles turētājs 3. Atvere
4. Spoles pārsegs

6. Izņemiet sešstūru atslēgu no pārvada korpusa.

Pareiza griešanas instrumenta un aizsarga kombinācija

AUZMANĪBU: Vienmēr lietojiet pareizu griešanas instrumenta un aizsarga kombināciju.

Nepareizi izvēlēta kombinācija var jūs nepasargāt no griešanas instrumentiem, lidojošiem grūziem un akmeņiem. Tā var arī ieteikt mērķī darbarīka līdzsvarojumu un radīt traumu risku.

Griešanas instruments	Aizsargs
Neilona griezējgalva	

Aizsarga uzstādīšana

ABRĪDINĀJUMS: Neizmantojet darbarīku, ja nav uzstādīts attēlā redzamais aizsargs. Darbojoties bez aizsarga, iespējams nopietni traumēties.

AUZMANĪBU: Sargieties, lai nesavainotos ar griezēju, kas paredzēts neilona auklas nogriešanai.

Pieskrūvējiet aizsargu pie skavas ar skrūvēm.

► Att.17: 1. Skava 2. Aizsargs 3. Frēze

EKSPLUATĀCIJA

Plecu siksna piestiprināšana

ABRĪDINĀJUMS: Vienmēr strādājiet ļoti uzmanīgi, lai saglabātu darbarīka vadību. Neļaujiet darbarīkam atlēkt savā vai citu cilvēku, kas atrodas darba vietas tuvumā, virzienā. Zaudējot darbarīka vadību, smagas traumas var gūt gan lietotājs, gan tuvumā esošie cilvēki.

AUZMANĪBU: Vienmēr piestipriniet plecu siksnu pie darbarīka. Pirms darbarīka lietošanas plecu siksna jāpiemēro lietotāja augumam, lai maininātu nogurumu.

AUZMANĪBU: Pirms darba sākšanas pārbau-diet, vai plecu siksna ir pareizi piestiprināta pie darbarīka āķi.

AUZMANĪBU: Ja izmantojat darbarīku kopā ar mugursomas tipa pārnēsājamu barošanas avotu, piemēram, pārnēsājamu barošanas bloku, izmantojiet nevis darbarīka komplektā iekļauto plecu siksnas sistēmu, bet gan Makita ieteikto piekaramo lenti.

Ja Valkājat plecu siksnu, kas iekļauta darbarīka komplektā, reizē ar mugursomas tipa pārnēsājamu barošanas avotu plecu siksnu, ārkārtas situācijā ir aprūtināti noņemt darbarīku vai mugursomas tipa pārnēsājamu barošanas avotu un var rasties negadījums vai traumas. Lai uzzinātu par ieteiktajām piekaramajām lentēm, sazinieties ar Makita pilnvarotiem apkopes centriem.

1. Ieāķējet plecu siksnas āķi darbarīka gredzenā un cīlpā.

► Att.18: 1. Gredzens 2. Āķis 3. Cīlpa

2. Uzlieciet plecu siksnu uz kreisā pleca. Noregulējiet plecu siksnas, lai varētu ērti strādāt.

► Att.19

Plecus siksna ir aprīkota ar ātrās atbrīvošanas mehā-nismu. Turot darbarīku, saspiediet abas sprādzes puses, lai atvienotu darbarīku no plecu siksnas.

► Att.20: 1. Sprādze

Pareiza apiešanās ar darbarīku

ABRĪDINĀJUMS: Darbarīku vienmēr novietojiet labajā pusē. Darbarīka pareizs novietojums nodrošina maksimāli efektīvu vadību un mazina smagu traumu gūšanas risku.

ABRĪDINĀJUMS: Vienmēr īpaši sekojet, lai nodrošinātu darbarīka vadību. Neļaujiet darbarīkam atlēkt savā vai citu cilvēku virzienā darba vietas tuvumā. Ja zaudē kontroli pār darbarīku, smagas traumas var gūt gan operators, gan cilvēki tuvumā.

ABRĪDINĀJUMS: Lai izvairītos no negadījumiem, ieturiet vairāk nekā 15 m (50 pēdu) attālumu starp operatoriem, kad vienā teritorijā strādā divi vai vairāk operatoru. Norikojiet arī atbildīgo personu par attāluma ieturēšanu starp operatoriem. Ja teritorijā ieklūst cilvēks vai dzīvnieks, nekavējoties pārtrauciet darbu.

AUZMANĪBU: Ja ekspluatācijas laikā griešanas instruments nejauši atsitas pret akmeni vai cietu priekšmetu, apturiet darbarīku un pārbaudiet, vai tam nav bojājumu. Ja griešanas instruments ir bojāts, tas nekavējoties jānomaina. Izmantojot bojātu griešanas instrumentu, var gūt smagas traumas.

Pareiza turēšana un apiešanās ar darbarīku nodrošina optimālu kontroli un mazina traumu risku.

► Att.21

Izmantojot neilona griezējgalvu (auklas padeve ar piesitienu)

Neilona griezējgalva ir divu auklu apgriezējmašīnas galva, kas aprīkota ar piesitiena padeves mehānismu. Lai izbūdītu neilona auklu, griezējgalvu piesitiet pie zemes, galvai griezoties.

► Att.22: 1. Efektīvākā griešanas zona

IEVĒRĪBAI: Padeve ar piesišanu nedarboses pareizi, ja neilona griezējgalvu negriežas.

PIEZĪME: Ja pēc piesitiena neilona aukla nepagarinās, attiniet/nomainiet neilona auklu, izpildot apkopes sadaļā norādītās darbības.

APKOPE

ABRĪDINĀJUMS: Pirms darbarīka pārbaudes vai apkopes vienmēr pārbaudiet, vai tas ir izslēgts un akumulatora kasetne izņemta. Ja darbarīku neizslēdz un neizņem akumulatora kasetni, tad nejaušas ieslēgšanas gadījumā kādu var smagi traumēt.

IEVĒRĪBAI: Nekad neizmantojiet gazoļīnu, benzīnu, atšķaidītāju, spiritu vai līdzīgus šķidrumus. Tas var radīt izbalēšanu, deformāciju vai plaisas.

Lai saglabātu izstrādājuma DROŠU un UZTICAMU darbību, remontdarbus, apkopi un regulēšanu uzticiet veikt tikai Makita pilnvarotam vai rūpniecības apkopes centram, un vienmēr izmantojiet tikai Makita rezerves daļas.

Darbarīka tīrišana

Tīriet darbarīku, noslaukot putekļus, netīrumus vai noplauto zāli ar sausu drānu vai drānu, kas samērcēta ziepjūdenī un pēc tam izgriezta. Lai novērstu darbarīka pārkaršanu, notīriet noplauto zāli vai netīrumus, kas pielipuši pie darbarīka atveres.

Neilona auklas maiņa

ABRĪDINĀJUMS: Izmantojiet neilona auklu, kuras diametrs atbilst šajā instrukciju rokasgrāmatā norādītajam. Nekādā gadījumā nelietojiet smagāku auklu, metāla stiepli, parastu auklu vai tam līdzīgu piederumu. Tā var tikt bojāts darbarīks un rasties smagas traumas.

ABRĪDINĀJUMS: Kad maināt neilona auklu, vienmēr noņemiet neilona griezējgalvu no darbarīka.

ABRĪDINĀJUMS: Pārbaudiet, vai neilona griezējgalvas vāks korpusam piestiprināts atbilstīgi aprakstam. Ja vāks nav pareizi piestiprināts, neilona griezējgalva var sadalīties, radot smagas traumas.

Ja neilona auklu vairs nevar pagarināt, nomainiet to. Neilona auklas maiņas veids atkarīgs no neilona griezējgalvas veida.

121-SP

► Att.23

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Pirms nodošanas remontā vispirms veiciet pārbaudi pats. Ja konstatējat kļūmi, kas nav aprakstīta rokasgrāmatā, nemēģiniet darbarķu izjaukt. Dodieties uz Makita pilnvarotu apkopes centru un remontam vienmēr izmantojet tikai Makita rezerves daļas.

Neatbilstošas darbības stāvoklis	Iespējamais iemesls (kļūme)	Risinājums
Motors nedarbojas.	Nav ievietota akumulatora kasetne.	Ievietojet akumulatora kasetni.
	Akumulatora kļūme (zems spriegums)	Uzlādējiet akumulatora kasetni. Ja uzlāde nav efektīva, nomainiet akumulatora kasetni.
	Piedziņas sistēma nedarbojas pareizi.	Dodieties to remontēt vietējā pilnvarotā apkopes centrā.
Motors izslēdzas pēc neilgas darbināšanas.	Akumulatora uzlādes līmenis ir par zemu.	Uzlādējiet akumulatora kasetni. Ja uzlāde nav efektīva, nomainiet akumulatora kasetni.
	Darbarķs pārkarsis.	Apturiet darbarķu, lai tas atdzistu.
Darbarķs nesasniedz maksimālo apgriezienu skaitu minūtē.	Akumulatora kasetne nav uzstādīta pareizi.	Uzstādīt akumulatora kasetni, kā aprakstīts šajā rokasgrāmatā.
	Samazinās akumulatora jauda.	Uzlādējiet akumulatora kasetni. Ja uzlāde nav efektīva, nomainiet akumulatora kasetni.
	Piedziņas sistēma nedarbojas pareizi.	Dodieties to remontēt vietējā pilnvarotā apkopes centrā.
Griešanas instruments negriežas: ⇒ nekavējoties apturiet mašīnu!	Starp aizsargu un griešanas instrumentu iestrēdzis svešķermenis, piemēram, zars.	Izņemiet svešķermenī.
	Griešanas instruments nav pilnībā pievilkts.	Pilnībā pievelciet griešanas instrumentu.
	Piedziņas sistēma nedarbojas pareizi.	Dodieties to remontēt vietējā pilnvarotā apkopes centrā.
Pārmērīga vibrācija: ⇒ nekavējoties apturiet mašīnu!	Salauzts, saliekts vai nodilis griešanas instruments	Nomainiet griešanas instrumentu.
	Griešanas instruments nav pilnībā pievilkts.	Pilnībā pievelciet griešanas instrumentu.
	Piedziņas sistēma nedarbojas pareizi.	Dodieties to remontēt vietējā pilnvarotā apkopes centrā.
Nevar apturēt griešanas instrumentu un motoru: ⇒ nekavējoties izņemiet akumulatoru!	Elektriska vai elektroniska kļūme.	Izņemiet akumulatora kasetni un sazinieties ar vietējo pilnvaroto apkopes centru, lai vienotos par remontu.

PAPILDU PIEDERUMI

ABRĪDINĀJUMS: Izmantojet tikai šajā rokasgrāmatā norādīto papildaprikojumu un piederumus. Jebkura cita papildaprikojuma vai piederuma izmantošana vai izraisīt nopietrus savainojumus.

AUZMANĪBU: Šādi piederumi un papildierīces tiek ieteiktas lietošanai ar šajā rokasgrāmatā aprakstīto Makita darbarķu. Izmantojot citus piederumus vai papildierīces, var tikt radīta traumu gūšanas bīstamība. Piederumu vai papildierīci izmantojet tikai paredzētajam mērķim.

Ja jums vajadzīga palīdzība vai precīzāka informācija par šiem piederumiem, vērsieties savā tuvākajā Makita apkopes centrā.

- Neilona griezējgalva
- Neilona aukla (griešanas aukla)
- Makita oriģinālais akumulators un lādētājs

PIEZĪME: Daži sarakstā norādītie izstrādājumi var būt iekļauti instrumenta komplektācijā kā standarta piederumi. Tie dažādās valstīs var būt atšķirīgi.

SPECIFIKACIJOS

Modelis:	UR014G
Rankenos tipas	Kilpinė rankena
Greitis be apkrovos	0–5 000 min ⁻¹
Bendras ilgis (be pjovimo įrankio ir akumulatoriaus)	1 857 mm
Nailoninės vielos skersmuo	2,7 mm
Taikomas pjovimo įrankis ir pjovimo skersmuo	Nailoninė pjovimo galvutė (dalias Nr. 1911Y3-7)
Vardinė įtampa	Nuolatinis 36 V – 40 V maks.
Grynasis svoris	5,5–6,7 kg
Apsaugos laipsnis	IPX4

- Atliekame testinius tyrimus ir nuolatos tobuliname savo gaminius, todėl čia pateikiamos specifikacijos gali būti keičiamos be jspėjimo.
- Skirtingose šalyse specifikacijos gali skirtis.
- Svoris gali priklausyti nuo priedo (-ų), išskaitant akumulatoriaus kasetę. Lengviausias ir sunkiausias deriniai pagal EPTA 2014 m. sausio mėn. procedūrą yra parodyti lentelėje.

Tinkama akumulatoriaus kasetė ir (arba) įkroviklis

Akumulatoriaus kasetė	BL4020 / BL4025 / BL4040 / BL4050F* / BL4080F*
	*: rekomenduojamasis akumulatorius
Įkroviklis	DC40RA / DC40RB / DC40RC

- Atsižvelgiant į gyvenamosios vietas regioną, kai kurios pirmiau nurodytas akumulatoriaus kasetės ir įkrovikliai gali būti neprieinami.

ASPĖJIMAS: Naudokite tik akumulatoriaus kasetes ir įkroviklius, kurie nurodyti anksčiau. Naudojant bet kurias kitas akumulatoriaus kasetes ir įkroviklius, gali kilti sužaidimo ir gaisro pavojus.

Rekomenduojamasis laidu prijungiamas maitinimo šaltinis

Nešiojamas maitinimo šaltinis	PDC01 / PDC1200
-------------------------------	-----------------

- Atsižvelgiant į gyvenamosios vietas regioną, pirmiau nurodytas (-i) laidu prijungiamas (-i) maitinimo šaltinis (-iai) gali būti neprieinamas (-i).
- Prieš naudodamini laidu prijungiamą maitinimo šaltinį, perskaitykite instrukciją ir ant jų pateiktus perspėjimus.

Triukšmas

Taikomas standartas : ISO22868(ISO11806-1)/EN50636-2-91

Pjovimo įrankis	Garso slėgio lygis (L_{PA}) dB(A)		Garso galios lygis (L_{WA}) dB(A)	
	(L_{PA}) dB(A)	Paklaida (K) dB(A)	(L_{WA}) dB(A)	Paklaida (K) dB(A)
Nailoninė pjovimo galvutė	77,9	2,9	91,3	1,9

- Net jei pirmiau nurodytas garso slėgio lygis yra 80 dB (A) ar mažesnis, darbo metu lygis gali viršyti 80 dB (A). Dėvėkite ausų apsaugą.

PASTABA: Pasikelbta (-os) triukšmo reikšmė (-ės) nustatyta (-os) pagal standartinį testavimo metodą ir ji galima naudoti vienam įrankiui palyginti su kitu.

PASTABA: Pasikelbta (-os) triukšmo reikšmė (-ės) taip pat gali būti naudojama (-os) norint preliminariai įvertinti triukšmo poveikį.

⚠️ISPĖJIMAS: Dėvėkite ausų apsaugą.

⚠️ISPĖJIMAS: Faktiškai naudojant elektrinį įrankį, keliamo triukšmo dydis gali skirtis nuo paskelbtos (-ų) reikšmės (-ių), priklausomai nuo būdų, kuriais yra naudojamas šis įrankis, ir ypač nuo to, koks tipo ruošinys apdirbamas.

⚠️ISPĖJIMAS: Siekdami apsaugoti operatorių, būtinai įvertinkite saugos priemones, remdamiesi vibracijos poveikio įvertinimu esant faktiniems naudojimo sąlygoms (atsizvelgdami į visas darbo ciklo dalis, pavyzdžiu, ne tik kiek laiko įrankis veikia, bet ir kiek kartų jis yra išjungiamas bei kai jis veikia be apkrovų).

Vibracija

Taikomas standartas : ISO22867(ISO11806-1)

Pjovimo įrankis	Kairė ranka		Dešinė ranka	
	$a_{h,w}$ (m/s ²)	Paklaida K (m/s ²)	$a_{h,w}$ (m/s ²)	Paklaida K (m/s ²)
Nailoninė pjovimo galvutė	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5

PASTABA: Paskelbta (-os) vibracijos bendroji (-osios) reikšmė (-ės) nustatyta (-os) pagal standartinį testavimo metodą ir jų galima naudoti vienam įrankiui palyginti su kitu.

PASTABA: Paskelbta (-os) vibracijos bendroji (-osios) reikšmė (-ės) taip pat gali būti naudojama (-os) norint preliminariai įvertinti vibracijos poveikį.

⚠️ISPĖJIMAS: Faktiškai naudojant elektrinį įrankį, keliamos vibracijos dydis gali skirtis nuo paskelbtos (-ų) reikšmės (-ių), priklausomai nuo būdų, kuriais yra naudojamas šis įrankis, ir ypač nuo to, koks tipo ruošinys apdirbamas.

⚠️ISPĖJIMAS: Siekdami apsaugoti operatorių, būtinai įvertinkite saugos priemones, remdamiesi vibracijos poveikio įvertinimu esant faktiniems naudojimo sąlygoms (atsizvelgdami į visas darbo ciklo dalis, pavyzdžiu, ne tik kiek laiko įrankis veikia, bet ir kiek kartų jis yra išjungiamas bei kai jis veikia be apkrovų).

Simboliai

Toliau yra nurodyti simboliai, kurie gali būti naudojami įrangai. Prieš naudodami įsitikinkite, kad suprantate jų reikšmę.

-  Būkite itin atsargūs ir dėmesingi.
-  Perskaitykite instrukcijų vadovą.
-  Naudokite akių ir ausų apsaugas.
-  Atstumas turi būti bent 15 m.
-  Pavojas; saugokite skriejančių objekto.
-  Ispėjimas: prieš atlikdami techninės priežiūros darbus, atjunkite akumulatorių.
-  Nenaudokite metalinio ir plastikinio peilio.



Ni-MH
Li-ion

Taikoma tik ES šalims
Kadangi įrangoje yra pavojingų komponentų, panaudota elektrinė ir elektroninė įranga, akumulatoriai ir baterijos gali turėti neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai.

Nešalinkite elektros ir elektroninių prietaisų ar baterijų kartu su būtinėmis atliekomis!
Pagal Europos direktyvą dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų bei akumulatorių ir baterijų ir panaudotų akumulatorių ir baterijų bei jos pritaikymą nacionaliniams įstatymams, panaudota elektros ir elektroninė įranga, baterijos ir akumulatoriai turi būti surenkti atskirai ir pristatomi į atskirą būtinų atliekų surinkimo punktą, kuris veikia pagal aplinkos apsaugos taisykles.
Tai rodo perbrauktas konteinerio ant ratukų simbolis, pateiktas ant įrangos.



Garantuojamas garso galios lygis pagal ES lauko triukšmo direktyvą.



Garso galios lygis pagal Australijos NSW triukšmo kontrolės reglamentą

Atitikties deklaracijos

Tik Europos šalims

Atitikties deklaracijos įtrauktos į šios naudojimo instrukcijos A priedą.

SAUGOS ĮSPĖJIMAI

Bendrieji įspėjimai dirbant elektriniais įrankiais

⚠️ISPĖJIMAS: Perskaitykite visus saugos įspėjimus, nurodymus, peržiūrėkite paveikslėlius ir technines sąlygas, pateiktus su šiuo elektriniu įrankiu. Nesilaikant toliau pateiktų nurodymų, galima patirti elektros šoką, sunkų sužalojimą ir (arba) sukelti gaisrą.

Išsaugokite visus įspėjimus ir instrukcijas, kad galėtumėte jas peržiūrėti ateityje.

Termimas „elektrinis įrankis“ pateikuose įspėjimuose reiškia į maitinimo tinklą jungiamą (laidinį) elektrinį įrankį arba akumulatoriaus maitinamą (belaidinį) elektrinį įrankį.

Svarbios saugumo instrukcijos dėl įrankio

⚠️ISPĖJIMAS: Perskaitykite visus saugos įspėjimus ir visą instrukciją. Nesilaikydami toliau pateiktų įspėjimų ir instrukcijų, galite patirti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (arba) sunkiai susižaloti.

Išsaugokite visus įspėjimus ir instrukcijas, kad galėtumėte jas peržiūrėti ateityje.

Numatytoji naudojimo paskirtis

- Šis įrankis skirtas tik žolei, piktžolėms, krūmams ir atžalynams pjauti. Jis nėra skirtas jokiems kitiemis tikslams, pavyzdžiu, dekoratyviniams augalamams ar gyvavtorėms karptyti, nes galima susižeisti.

Bendrieji nurodymai

- Niekada neleiskite, kad ši įrankį naudotų žmonės, kurie nėra perskaityę šios instrukcijos, žmonės (įskaitant vaikus) su fizine, jutimine ar psichine negalia arba stokojantys patirties ir žinių, kaip naudoti ši įrankį. Prižiūrekite vaikus, kad jie nežaistų su įrankiu.
- Prieš įjungdami įrankį, perskaitykite šią naudojimo instrukciją, kad susipažintumėte su įrankio naudojimu.
- Neskolininkite įrankio žmogui, kuris neturi pakankamos darbo su krūmapjovėmis ir vielinių žoliapjovėmis patirties arba žinių.
- Skolindami įrankį, visada pridėkite šią naudojimo instrukciją.
- Naudodami įrankį, būkite labai atsargūs ir atidūs.
- Niekada nenaudokite įrankio, jeigu esate apsviaigė nuo alkoholio ar narkotikų arba jeigu jaučiatės pavargę ar sergate.
- Jokiu būdu neméginkite keisti įrankio konstrukcijos.
- Laikykiteis jūsų šalyje galiojančių teisės aktų dėl krūmapjovių ir vielinių žoliapjovių naudojimo.

Asmeninės apsaugos priemonės

► Pav.1

- Užsidėkite saugos šalmą, apsauginius akinius ir apsaugines pirštines, kad apsaugotumėte nuo skrendančių nuolaužų arba krentančių daiktų.
- Užsidėkite ausų apsaugas, pvz., ausines, apsaugančias klausą.
- Dévékite tinkamus drabužius ir avékitė saugiam darbui pritaikytą avalynę, pvz., kombinezoną ir tvirtus, neslystančius batus. Nedévékite laisvų drabužių arba laisvai kabantių papuošalų. Judančios dalys gali įtrauktis laisvus drabužius, papuošalus arba ilgus plaukus.
- Liesdami piovimo įrankį mūvėkite apsaugines pirštines.

Darbo vietas sauga

- Naudokite įrankį tik esant geram matomumui ir tik dieną. Nenaudokite įrankio tamsoje arba esant rūkui.
- Įrankio nenaudokite sprogiojoje aplinkoje, pavyzdžiu, ten, kur yra degių skysčių, dujų arba dulkių. Įrankis kelia žiežirbas, kurios gali uždegti dulkes arba degius garus.
- Darbo metu niekada nestovėkite ant nestabilus ar slidaus paviršiaus arba ant stataus šlaito. Šaltuoju metų laiku saugokites ledo ir sniego bei visada užtikrinkite saugią kojų atramą.
- Darbo metu aplinkiniai asmenys arba gyvūnai turi būti ne mažesniu kaip 15 m atstumu iki įrankio. Kam nors artėjant išjunkite įrankį.
- Niekuomet nenaudokite įrankio, jei netoliese yra žmonių, ypač vaikų ar naminiių gyvūnų.
- Prieš pradēdami darbą, patirkinkite darbo vietą, ar joje nėra akmenų bei kitų kietų daiktų. Jie gali būti išsviesti, kai nors smarkiai susižaloti ir (arba) apgaudinti turtą.
- ⚠️ISPĖJIMAS: Naudojantis šiuo gaminiu gali susidaryti dulkės, kurių sudėtyje yra cheminių medžiagų, galinčių sukelti kvėpavimo takų ar kitas ligas. Tarp šių cheminių medžiagų gali būti pesticiduose, insekticiduose, trašose ir herbiciduose naudojamų mišinių. Kuo dažniau dirbate tokius darbus, tuo didesnis šių medžiagų keliamas pavojuς. Norėdami sumažinti šių chemikalų poveikio galimybę, dirbkite gerai védinamose patalpose ir naudokite patvirtintas apsaugines priemones, pvz., kaukes, saugančias nuo dulkių ir specialiai sukurtais mikroskopinėms dalelėms sulaikyti.

⚠️ISPĖJIMAS: Naudojantis šiuo gaminiu gali susidaryti dulkės, kurių sudėtyje yra cheminių medžiagų, galinčių sukelti kvėpavimo takų ar kitas ligas. Tarp šių cheminių medžiagų gali būti pesticiduose, insekticiduose, trašose ir herbiciduose naudojamų mišinių. Kuo dažniau dirbate tokius darbus, tuo didesnis šių medžiagų keliamas pavojuς. Norėdami sumažinti šių chemikalų poveikio galimybę, dirbkite gerai védinamose patalpose ir naudokite patvirtintas apsaugines priemones, pvz., kaukes, saugančias nuo dulkių ir specialiai sukurtais mikroskopinėms dalelėms sulaikyti.

Elektros ir akumulatoriaus sauga

- Saugokite įrankį nuo lietaus ir nenaudokite jo esant drėgnoms oro sąlygomis. Į įrankį patekęs vanduo padidina elektros smūgio pavoju.
- Sugedus jungikliui, elektros įrankiui naudotis negalima.** Bet koks įrankis, kurio negalima valdyti jungikliu, kelia pavojų, jį būtina pataisyti.

3. Būkite atsargūs, kad netyčia neijungtumėte įrankio. Prieš įdėdami akumulatorių, prieš paimdami ar nešdami įrankį, visuomet patirkinkite, ar išjungtas jo jungiklis. Nešant įrankį uždėjus pirštą ant jo jungiklio arba įjungiant įrankį į elektros tinklą, kai jo jungiklis yra įjungtas, gali įvykti nelaimingas atsitikimas.
4. Nemeskite akumulatoriaus (-ių) į ugnį. Akumulatoriaus elementas gali sprogti. Pasitirkinkite, ar vietiniai įstatymai nenurodo specifalaus išmetimo būdo.
5. Neatidarykite ir neardykitė akumulatoriaus (-ių). Ištekėjės elektrolitas yra ēsdinančioji medžiaga, kuri gali pažeisti akis ar odą. Nurytas jis gali apnuoptyti.
6. Nenaudokite akumulatoriaus lyjant arba drėgnose vietose.
7. Nedirbkite pavojingomis sąlygomis. Nenaudokite šio įrankio drėgnoje arba šlapioje vietoje, saugokite ji nuo lietaus. Į įrankį patekęs vanduo padidins elektros smūgio pavojų.
8. Nekraukite akumulatoriaus lauke.
9. Neimkite įkroviklio, įskaitant įkroviklio kištuką ir gnybtus, drėgnomis rankomis.
10. Nekeiskite akumulatoriaus šlapiomis rankomis.
11. Nekeiskite akumulatoriaus lyjant.
12. Negalima šlapinti akumulatoriaus gnybto skyčiu, pvz., vandeniu, arba panardinti akumulatorius. Nepalikite akumulatoriaus lietuje, nejraukite, nenaudokite ir nekeiskite akumulatoriaus šlapioje arba drėgnoje vietoje. Jei gnybtas sušlampa arba į akumulatoriaus vidų patenka skyčio, gali kilti trumpasis akumulatoriaus jungimas ir perkaitimo, gaisro arba sprogimo pavojus.
13. Išémė akumulatorių iš įrankio arba įkroviklio, būtinai uždekkite akumulatoriaus dangtelį ant akumulatoriaus ir laikykite ji sausoje vietoje.
14. Jeigu akumulatoriaus kasetė sudrėksta, pašalinkite vandenį iš vidaus ir tuomet išvalykite sausa šluoste. Prieš naudodamai, visiškai išdžiovinkite akumulatoriaus kasetę sausoje vietoje.
15. Kai naudojate įrankį ant purvino dirvos, drėgno nuolydžio ar slidžios vietas, atkreipkite dėmesį į pagrindą po kojomis.

Paruošimas naudoti

1. Prieš montuodami arba reguliuodami įrankį, išimkite akumulatoriaus kasetę.
2. Prieš naudodami pjovimo įrankį, užsidėkite apsaugines pirštines.
3. Prieš įdėdami akumulatoriaus kasetę, patirkinkite, ar įrankis nesugadintas, ar néra atsilaisvinusiu varžtu (veržiliu) arba ar jis tinkamai surinktas. Jei pjovimo įrankis sulinkęs arba sugadintas, ji pakeiskite. Patirkinkite, ar visos valdymo svirtys ir jungikliai veikia be sutrikimų. Nuvalykite ir išdžiovinkite rankenas.
4. Niekada nebandykite jungti įrankio, jeigu jis yra sugadintas arba neviškai surinktas. Antraip galima sunkiai susižeisti.
5. Sureguliuokite perpetinį diržą ir rankeną, kad jie atitiktų naudotojo ūgi (jei galima sureguliuoti).
6. Įdėdami akumulatoriaus kasetę, laikykite pjovimo priedą toliau nuo kūno ir bet kokio kita objekto, įskaitant žemę. Įjungus, jis gali pradėti suktis ir sužaloti arba sugadinti įrankį ir (arba) turą.
7. Prieš jungdamis įrankį, pašalinkite visus reguliaviamus raktus ir veržiliarakčius. Palik priedą ant besišukančios įrankio dalies rizikuojate susižeisti.
8. Pjovimo įrankis turi būti su apsauginiu gaubtu. Niekada nenaudokite šio įrankio, jei apgadinti arba nuimti jo apsauginiai gaubtai!
9. Įsitirkinkite, kad néra jokių elektros laidų, vandentiekio vamzdžių, dujų vamzdžių ir pan., kuriuos pažeidus įrankiu gali kilti pavojus.

Naudojimas

1. Esant avarinei situacijai nedelsdami išjunkite įrankį.
2. Jei darbo metu pajuntate neįprastą veikimą (pvz., triukšmą, vibraciją), išjunkite įrankį ir ištraukite akumulatoriaus kasetę. Nenaudokite įrankio, kol nenustatysite priežasties ir jos nepašalininsite.
3. Išjungus įrankį, pjovimo priedas dar kurį laiką sukas. Neskubėkite liesti pjovimo priedo.
4. Darbo metu naudokite perpetinį diržą (jei tiekamas su įrankiu). Tvirtai laikykite įrankį dešinėje pusėje.
5. Nepersisverkite. Visuomet tvirtai stovékite ant žemės, išlaikykite pusiausvyrą. Stebékite, ar néra paslepę kliūčių, pvz., kelmu, šaknų ir griovių, kad nesukluptumėte.
6. Dirbdami nuokalnėse, visada tvirtai stovékite ant žemės.
7. Vaikščiokite, o ne bégioskite.
8. Niekada nedirbkite stovédami ant kopėcių arba medyje, kad neprarastumėte kontrolės.
9. Jei įrankis patiria stiprų smūgį arba nukrenta, prieš dirbdami toliau, patirkrinkite jo būklę. Patirkinkite, ar tinkamai veikia valdikliai ir saugos įtaisai. Jei yra pažeidimas arba kyla abejonių, kreipkitės į mūsų įgaliotajų techninės priežiūros centrą dėl patikrinimo ir remonto.
10. Dirbdami ir iškart po darbo nelieskite pavaru déžés. Dirbtav pavarų déžé įkaista ir gali sukelti nudegimus.
11. Pailsėkite, kad dėl nuovargio neprarastumėte gebėjimo valdyti įrankio. Rekomenduojame kas valandą pailseti 10–20 minučių.
12. Kai paliekate įrankį, net trumpam, visada išimkite akumulatoriaus kasetę. Be priežiūros paliktu įrankiu su įdėta akumulatoriaus kasete gali pasinaudoti neigaliotasis asmuo ir sukelti skaudų nelaimingą atsitikimą.
13. Jeigu tarp pjovimo priedo ir apsauginio gaubto įstirgutį žolės arba šakų, prieš jas šalindami, visada išjunkite įrankį ir išimkite akumulatoriaus kasetę. Antraip pjovimo priedas gali netikėtai pradėti suktis ir sunkiai jus sužaloti.
14. Niekada nelieskite pavojų įrankių judančių dalių, kol jos visiškai nesustojo ir neišémėte akumulatoriaus kasetės.
15. Jei pjovimo priedas atsitrenktų į akmenį ar kokį nors kitą kietą daiktą, tuo pat išjunkite įrankį. Tada išimkite akumulatoriaus kasetę ir patirkrinkite pjovimo priedą.

- Dirbdami dažnai tikrinkite, ar pjovimo priedas neįtrūkės arba nepažeistas. Prieš tikrindami, išimkite akumulatoriaus kasetę ir palaukite, kol pjovimo priedas visiškai sustos. Nedelsdami pakeiskite pažeistą pjovimo priedą, net ir tuomet, jeigu tame yra tik nežymiu jtrūkimu.
- Niekada nepjaukite aukščiau savo juosmens.
- Ijungę įrankį, prieš pradėdami pjauti, palaukite, kol pjovimo priedo greitis taps stabilus.
- Kai naudojate pjovimo įrankį, mojuokite įrankiu pusraciāis iš dešinės į kairę, lyg pjautumėte žolę daigiu.
- Laikykite įrankį tik už izoliuotų, suimių skirtų paviršių, nes pjovimo įrankis gali kliudyti nematomą laidą. Pjovimo įrankiui prisileitus prie laido, kuriuo teka srovė, neizoliuotos metalinės įrankio dalys gali sukelti elektros smūgių ir nutrenkti naudotoją.
- Nepaleiskite įrankio, kai pjovimo įrankis įsipainiojės į nupjautą žolę.
- Prieš paleisdami pjovimo įrankį įsitinkinkite, kad jis neliečia žemės paviršiaus ir kitų kliūčių, tokių kaip medis.
- Dirbdami visuomet tvirtai laikykite įrankį abiem rankomis. Naudodami įrankį, niekuomet nevaldykite jo viena ranga.
- Nenaudokite įrankio, kai prastas oras arba yra žaibavimo pavojus.
- Kai naudojate įrankį ant purvino dirvos, drėgno nuolydžio ar slidžios vietos, atkreipkite dėmesį į pagrindą po kojomis.
- Venkite dirbtini netinkamoje aplinkoje, kurioje tikėtina, kad naudotojas labiau pavargus.
- Nenaudokite įrankio prastu oru, kai matomumas ribotas. To nepadarius, dėl silpno matomumo galite apversti mašiną arba ji gali netinkamai veikti.
- Nepanardinkite įrankio į balą.
- Nepalikite įrankio lauke lyjant.
- Jei lyjant prie siurbimo angos (ventiliacijos langelio) prilipo drėgnas lapas ar purvas, pašalinkite juos.
- Nenaudokite įrankio ant sniego.

Pjovimo įrankiai

- Nenaudokite pjovimo įrankio, kurio mes nerekomentavome.
- Naudokite tik darbui tinkamą pjovimo priedą.
 - Nailoninės pjovimo galutvės (vieliniių žolia-pjovių galutvės) tinka veju žolei pjauti.
 - Niekada nenaudokite kitų peilių, įskaitant metalines, iš daug grandžių sudarytias besi-sukančias grandines ir spragilių tipo peilius. Antraip galima sunkiai susižeisti.
- Naudokite tik pjovimo įrankį, ant kurio nurodytas sukimosi greitis priyngsta arba viršija ant įrankio nurodytų sukimosi greitį.
- Visada rankas, veidą ir drabužius saugokite nuo besišukančio pjovimo įrankio. Kitaip galite susižeisti.
- Visada tinkamai naudokite pjovimo priedo apsauginį gaubtą, pritaikytą naudojamam pjovimo priedui.

Vibracija

- Per didelę vibraciją patiriantys žmonės, kurių prasta krauso aptaka, gali susižeisti kraujagysles arba nervų sistemą. Dėl vibracijos pirštuose, rankose ar riešuose gali atsirasti tokii simptomai: „Nejautrumas“ (nutripimas), dilgčiojimas, skausmas, dūrimo pojūtis, odos spalvos ar odos pasikeitimas. Pajutę bet kurį iš šių požymių, kreipkitės į gydytoją!
- Siekdamai sumažinti pavojų susirgti „pirštų balimo liga“, dirbdami rankas laikykite šiltai ir tinkamai techniškai prižiūrėkite įrankį bei priekus.

Gabenimas

- Prieš gabendami įrankį, išjunkite ji ir išimkite akumulatoriaus kasetę.
- Gabendami įrankį, padékite ji horizontaliai, užblokuodami veleną.
- Gabendami įrankį automobiliu, tinkamai ji pritvirtinkite, kad neapvirstu. Priešingu atveju gali būti sugadintas įrankis arba kitas bagažas.

Priežiūra

- Įrankio techninė priežiūra privalo būti atliekama mūsų įgaliojusiųose techninės priežiūros centruose, visada naudojant tik originalias keičiamasias dalis. Netinkamas remontas ir prasta techninė priežiūra gali sutrumpinti įrankio naudojimo laiką ir padidinti nelaimingų atsitikimų pavojų.
- Prieš atlikdami bet kokius techninės priežiūros arba remonto darbus bei prieš valydamis įrankį, visada ji išjunkite ir išimkite akumulatoriaus kasetę.
- Dirbdami pjovimo įrankiu visada mūvėkite apsaugines pirštines.
- Visada nušluostykite nuo įrankio dulkes ir nešvarumus. Niekada to nedarykite naudami gazoliną, benzina, tirpiklį, spiritą arba panašias medžiagas. Gali išbluki spalva, deformuotis arba ištrūkti plastikinės dalys.
- Po kiekvieno naudojimo priveržkite visus varžtus ir veržles.
- Nebandykite atlikti jokių naudojimo instrukcijoje neaprašytų techninės priežiūros arba remonto darbų. Dėl šių darbų atlikimo kreipkitės į mūsų įgaliojatį techninės priežiūros centrą.
- Visada naudokite tik originalias mūsų atsarginės dalis ir priedus. Naudojant trečiosios šalies tiekiamas dalis arba priedus įrankis gali sugesti, gali būti sugadintas turtas ir (arba) galima patirti sunkų sužalojimą.
- Kreipkitės į mūsų įgaliojatį techninės priežiūros centrą, kad jis reguliariai tikrintų įrankį ir atliktų jo techninę priežiūrą.
- Visada palaikykite įrankį tinkamos darbui būklės. Dėl prastai atliekamos priežiūros gali pablogėti įrankio veikimas ir sutrumpėti jo naudojimo laikas.
- Rankenos turi būti sausos, švarios ir neišstętos tepalu. Pasirūpinkite, kad visose vésinimo oro įtraukimo angose nebūty šukšliu.
- Neplaukite įrankio aukšto slėgio vandeniu.

- Kai plaunate įrankį, saugokite, kad vanduo nepatektų į elektrines dalis, t. y. akumulatorių, variklį ir gnybtus.
- Įrankio laikymo vietas neturėtų pasiekti tiesoginiai Saulės spinduliai ir lietus; laikykite ten, kur jis nesušlaps ir nejekais.
- Atlikite patikrinimą ar techninę priežiūrą ten, kur galima išvengti lietaus.
- Baigė naudoti įrankį, prieš statydami jį sandėliuoti, pašalinkite prikibusius nešvarumus ir visiškai išdžiovinkite įrankį. Priklasomai nuo sezono arba regiono, dėl užsalimo mašina gali sugesti.

Sandėliavimas

- Prieš sandėliuodami įrankį, atlikite visus jo valymo ir techninės priežiūros darbus. Ištraukite akumulatoriaus kasetę.
- Laikykite įrankį sausoje ir aukštoje arba rakinamoje, vaikams neprirenamoje vietoje.
- Neatremkite įrankio į ką nors, pvz., į sieną. Priešingu atveju jis gali staiga nukristi ir sužaloti.

Pirmaoji pagalba

- Visada laikykite pirmosios pagalbos reikmenų rinkinį netoli ese. Jei panaudojote kokias nors pirmosios pagalbos priemones, tuo pat papildykite rinkinį.
- Kreipdamiesi pagalbos, pateikite šią informaciją:
 - nelaimingo atsitikimo vietą;
 - kas atsitiko;
 - sužeistųjų skaičių;
 - sužalojimo pobūdį;
 - savo vardą ir pavardę.

SAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.

ASPĖJIMAS: NELEISKITE, kad patogumas ir gaminio pažinimas (igyamas pakartotinai naujančiant) susilpnintų griežtą saugos taisykių, taikytinių šiam gaminui, laikymasi. Dėl NETINKAMO NAUDOJIMO arba saugos taisykių, kurios pateiktos šioje instrukcijoje, nesilaikymo galima rimtais susizeisti.

Svarbios saugos instrukcijos, taikomos akumulatoriaus kasetei

- Prieš naudodami akumulatoriaus kasetę, perskaitykite visas instrukcijas ir perspėjimus ant (1) akumuliatorių įkvirkilio, (2) akumulatorių ir (3) akumuliatorių naujojančio gaminio.
- Neardykitė ir negadinkite akumulatoriaus kasetės. Dėl to jis gali užsidegti, per daug įkaisti arba sprogti.
- Jei įrankio darbo laikas žymiai sutrumpėjo, nedelsdami nutraukite darbą su įrankiu. Tai gali kelti perkaitimo, nudegimų ar net sprogiimo pavoju.
- Jei elektrolitas pateko į akis, plaukite jas tyru vandeniu ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją. Gali kilti regėjimo praradimo pavojus.

- Neužtrumpinkite akumulatoriaus kasetės:
 - Nelieskite kontaktų degiomis medžiagomis.
 - Venkite laikyti akumulatoriaus kasetę kartu su kitais metaliniais daiktais, pavyzdžiu, vinimis, monetomis ir pan.
 - Saugokite akumulatoriaus kasetę nuo vandens ir lietaus.
- Trumpasis jungimas akumulatoriuje gali sukelti stiprią srovę, perkaitimą, galimus nudegimus ar net akumulatoriaus gedimą.
- Nelaikykite ir nenaudokite įrankio ar akumulatoriaus kasetės vietose, kur temperatūra gali pasiekti ar viršyti 50 °C (122 °F).
- Nedeginkite akumulatoriaus kasetės, net jei yra stipriai pažeista ar visiškai susidėvėjusi. Ugnye akumulatoriaus kasetę gali sprogti.
- Akumulatoriaus kasetės nekalkite, nepjausykite ir nematykite ir taip pat į ją netranyakite kietu daiktu. Taip elgiantis, jis gali užsidegti, per daug įkaisti arba sprogti.
- Nenaudokite pažeisto akumulatoriaus.
- Idėtoms ličio jonų akumulatoriams taikomi Pavojingų prekių teisės aktuose nurodyti komercinių transporčių, pvz., trečiųjų šalių, prekių vežimo atstovų, turi laikytis specialaus reikalavimo apie pakuočių ir ženklinimo.
- Norėdami paruošti siūstinė prekę, pasitarkite su pavojingų medžiagų specialistu. Be to, laikykites galimai išsamesnių nacionalinių reglamentų. Užklijuokite juosta arba padenkite atvirus kontaktus ir supakuokite akumulatorių taip, kad jis pakuočėje nejudėtų.
- Kai išmetate akumulatoriaus kasetę, išmikite ją iš įrankio ir išmeskite saugioje vietoje. Vadovaukite vietos reglamentais dėl akumulatorių išmetimo.
- Baterijas naudokite tik su „Makita“ nurodytais gaminiais. Baterijas idėjus į netinkamus gaminius gali kilti gaisras, gaminys pernelyg kaisti, kilti sprogimas arba pratekėti elektrotritos.
- Jei įrankis bus ilgą laiką nenaudojamas, akumuliatorių būtina išimti iš įrankio.
- Darbo metu ir po akumulatoriaus kasetė gali būti įkaitusi ir dėl to nudeginti. Imdami akumulatoriaus kasetes, būkite atsargūs.
- Tuoju pat po naudojimo nelieskite įrankio gnybtų, nes jie gali būti įkaiti tiek, kad nudegins.
- Neleiskite, kad į akumulatoriaus kasetės gnybtus, angas ir griovelinės patektų drožlių, dulkių ar žemiu. Jos gali sukelti kaitimą, užsidegti, sprogti ir sukelti įrankio ar akumulatoriaus kasetės gedimą, dėl ko galima nusideginti ar susižaloti.
- Jeigu įrankis nėra pritaikytas naudoti šalia aukštos įtampos elektros linijų, akumulatoriaus kasetės nenaudokite šalia aukštos įtampos elektros linijų. Dėl to gali sutrikti įrankio ar akumulatoriaus kasetės veikimas arba jie gali sugesti.
- Laikykite akumulatorių vaikams nepasiekiamojame vietoje.

SAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.

▲ PERSPĖJIMAS: Naudokite tik originalų „Makita“ akumulatorių. Neoriginalaus „Makita“ arba pakeistu akumulatoriaus naudojimas gali nulenti gaisrą, asmens sužalojimą ir pažeidimą. Tai taip pat panaikina „Makita“ suteikiamą „Makita“ įrankio ir įkroviklio garantiją.

Patarimai, ką daryti, kad akumuliatorius veiktų kuo ilgiau

1. Pakraukite akumulatoriaus kasetę prieš jai visiškai išsikraunant. Visuomet nustokite naujotinį įrankį ir pakraukite akumulatoriaus kasetę, kai pastebite, kad įrankio galia sumažėjo.
2. Niekada nekraukite iki galio įkrautos akumulatoriaus kasetės. Perkraunant trumpėja akumulatoriaus eksploatacijos laikas.
3. Akumulatoriaus kasetę kraukite esant kambario temperatūrai 10 - 40 °C. Prieš pradēdami krauti, leiskite įkaitusiai akumulatoriaus kasetei atvėsti.
4. Kai akumulatoriaus kasetės nenaudojate, ją išimkite iš įrankio ar įkroviklio.
5. Įkraukite akumulatoriaus kasetę, jei jos nenaudojate ilgą laiką (ilgiau nei šešis mėnesius).

DALIŲ APRAŠYMAS

► Pav.2

1	Didelio sukimo momento lemputė	2	Atbulinės eigos lemputė	3	Perspėjimo lemputė	4	Pagrindinė maitinimo lemputė
5	Atbulinės eigos / didelio sukimo momento mygtukas	6	Pagrindinis i Jungimo mygtukas	7	Akumulatoriaus kasetė	8	Gaidukas
9	Kilpelė	10	Rankena	11	Apsauginis gaubtas	12	Reguliavimo svirtis
13	Atlaivinimo svirtis	14	Perpetinis diržas	-	-	-	-

VEIKIMO APRAŠYMAS

▲ SPĒJIMAS: Prieš pradēdami reguliuoti arba tikrinti įrankio veikimą, visuomet būtinai išjunkite įrankį ir išimkite akumulatoriaus kasetę. Neišjungus ir neišėmus akumulatoriaus kasetės, netycia i Jungus įrankį, galima sunkiai susižeisti.

Akumulatoriaus kasetės uždėjimas ir nuėmimas

▲ PERSPĖJIMAS: Prieš išėdami arba išimdami akumulatoriaus kasetę, visada išjunkite įrankį.

▲ PERSPĖJIMAS: Išėdami arba išimdami akumulatoriaus kasetę, tvirtai išlaikykite įrankį ir akumulatoriaus kasetę. Jeigu įrankį ir akumulatoriaus kasetę laikysite netvirtai, jie gali išslisti iš jūsų rankų, todėl įrankis ir akumulatoriaus kasetė gali būti sugadinti, o naudotojas sužalotas.

► Pav.3: 1. Raudonas sandariklis (indikatorius) 2. Mygtukas 3. Akumulatoriaus kasetė

Jei norite išimti akumulatoriaus kasetę, ištraukite ją iš įrankio, stumdamis mygtuką, esančią kasetės priekyje.

Jei norite jėditi akumulatoriaus kasetę, ant akumulatoriaus kasetės esančių liežuvėlių sutapdinkite su korpuose esančiu grioveliu ir ištumkite į jai skirtą vietą. Įstatykite iki pat galo, kad spragtelėdama užsifiksotų. Jeigu

matote raudoną sandariklį (indikatoriu), kaip parodyta paveikslėlyje, ji néra visiškai užfiksuota.

▲ PERSPĖJIMAS: Akumulatoriaus kasetę visada įkiškite įgalį, kol nebematysite raudono sandariklio (indikatoriaus). Priešingu atveju ji gali atsitsikinti iškristi iš įrankio ir sužeisti jus arba aplinkinius.

▲ PERSPĖJIMAS: Nekiškite akumulatoriaus kasetės jéga. Jeigu kasetė sunkiai lenda, ją kišate netinkamai.

Įrankio / akumulatoriaus apsaugos sistema

Įrankyje įrengta įrankio / akumulatoriaus apsaugos sistema. Ši sistema automatiškai atjungia variklio maitinimą, kad įrankis ir akumulatorius ilgiau veiktu. Įrankis automatiškai išsiungs darbo metu esant vienai iš toliau nurodytų sąlygų.

Spalva	Perspėjimo lemputė		Būsena
	Šviečia	Mirksi	
Žalia	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Perkrova
Raudona	<input checked="" type="radio"/> (įrankis) / <input type="radio"/> (akumulatorius)	<input type="radio"/>	Perkaitimas
Raudona	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	Per didelis išskrovimas

Apsauga nuo perkrovos

Jeigu įrankis patenka į vieną šiuų situacijų, jis automatiškai iššiungia, o perspėjimo lemputė pradeda mirkstę žaliai:

- Įrankis yra perkrautas dėl prikibusių piktžolių arba kitų nuolaužų.
- Pjovimo įrankis yra užrakintas.
- Pagrindinis maitinimo mygtukas yra įjungtas, kai spaudžiamas gaidukas.

Tokiu atveju atleiskite gaiduką ir pašalinkite prikibusias piktžoles ar nuolaužas (jei reikia). Tada paspauskite gaiduką dar kartą, kad galėtumėte testi.

APERSPĖJIMAS: Jeigu reikia nuo įrankio pašalinti prikibusias piktžoles arba atlaisvinti užblokuotą pjovimo įrankį, prieš pradēdami darbus būtinai išjunkite įrankį.

Įrankio arba akumulatoriaus apsauga nuo perkaitimo

Kai įrankis arba akumulatorius kasetė perkasta, įrankis automatiškai iššiungia. Kai įrankis perkaito, raudonai užsiidega perspėjimo lemputė. Kai akumulatorius kasetė perkaito, perspėjimo lemputė mirksi raudonai. Prieš vėl jungdamis įrankį, leiskite įrankiui ir (arba) akumulatoriui atvėsti.

Apsauga nuo visiško išeikvojimo

Jeigu likusios akumulatoriaus galios nepakanka, įrankis automatiškai iššiungia, o perspėjimo lemputė pradeda mirkstę raudona spalva.

Jeigu įrankis neveikia net ir spaudžiant jungiklius, išsimkite akumulatoriaus kasetę iš įrankio ir įkraukite.

Likusios akumulatoriaus galios rodymas

Paspauskite akumulatoriaus kasetės tikrinimo mygtuką, kad būtų rodoma likusi akumulatoriaus energija. Maždaug trims sekundėms užsidegs indikatorių lemputės.

- **Pav.4:** 1. Indikatorių lemputės 2. Tikrinimo mygtukas

Indikatorių lemputės			Likusi galia
Šviečia	Nešviečia	Blyksi	
■	□	■	75 - 100 %
■	■	□	50 - 75 %
■	■	□	25 - 50 %
■	■	□	0 - 25 %
■	□	□	Įkraukite akumulatorių.
■	■	□	Galimai įvyko akumulatoriaus veikimo triktis. ↑ ↓

PASTABA: Rodmuo gali šiek tiek skirtis nuo faktinės energijos lygio – tai priklauso nuo naudojimo sąlygų ir aplinkos temperatūros.

PASTABA: Veikiant akumulatoriaus apsaugos sistemos ims mirkstę pirmoji (toliausiai kairėje) indikatoriaus lemputė.

Pagrindinis maitinimo jungiklis

Norédami įjungti įrankį, paspauskite pagrindinį maitinimo mygtuką. Norédami įrankį išjungti, paspauskite ir palaikykite pagrindinį maitinimo mygtuką, kol išsiungis pagrindinė maitinimo lemputė.

- **Pav.5:** 1. Pagrindinė maitinimo lemputė
2. Pagrindinis įjungimo mygtukas

PASTABA: Įrankis automatiškai išsiungs, jeigu tam tikrą laikotarpį niekas nebus su juo daroma.

Jungiklio veikimas

APERSPĖJIMAS: Jūsų pačių saugumui šiame įrankyje įrengta atlaisvinimo svirtelė, kuri neleidžia netycia įjungti įrankio. NIEKADA nenaudokite veikiančio įrankio, jeigu nuspaudėte tik gaiduką, nenuspaudę atlaisvinimo svirtelę. PRIEŠ pradēdami vėl naudoti įrankį, atiduokite ji tinkamai suremontuoti į įgaliotaji techninės priežiūros centrą.

APERSPĖJIMAS: NIEKADA neužklijuokite lipnia juosteles ir nepanaikinkite atlaisvinimo svirtelės paskirties bei funkcijos.

APERSPĖJIMAS: Prieš įdėdami akumulatoriaus kasetę į įrankį, visuomet patirkinkite, ar gaidukas gerai veikia, o atleistas grįžta į įjungimo padetį „OFF“. Naudojant įrankį, kurio gaidukas netinkamai veikia, galima jo nesuvaldyti ir sunkiai susižaloti.

APERSPĖJIMAS: Kai neštate įrankį, niekada nedėkite piršto ant pagrindinio maitinimo mygtuko ir gaiduko. Įrankis gali netycia įjungti ir sužaloti.

PASTABA: Negalima stipriai spausti gaiduko, nenuspaudus atlaisvinimo svirtelės. Taip galima sugadinti jungiklį.

Kad gaidukas nebūtų atsikiltinai nuspautas, įrengta atlaisvinimo svirtelė. Norédami paleisti įrankį, paspauskite atlaisvinimo svirtelę ir gaiduką. Norédami sustabdyti, gaiduką atleiskite.

- **Pav.6:** 1. Atlaisvinimo svirtelė 2. Gaidukas

Greičio reguliavimas

Įrankio sukimosi greitį galite nustatyti naudodamiesi reguliavimo svirtimi. Norédami nustatyti įrankio sukimosi greitį, spaudami atlaisvinimo svirtelę ir gaiduką pastumkite svirtį. Norédami padidinti sukimosi greitį, pastumkite svirtį į save. Norédami sumažinti sukimosi greitį, pastumkite svirtį pirmyn. Nustačius reguliavimo svirtį priekinėje padetyste, įrankis sustoja.

- **Pav.7:** 1. Reguliavimo svirtis

Atbulinės eigos mygtukas

ASPĖJIMAS: Išjunkite įrankį ir išimkite akumulatoriaus kasetę, prieš pradēdami šalinti piktooles arba nuopojavas, kurių naudojant atbulinės eigos funkciją pašalinti nepavyko. Neišjungis ir neišėmus akumulatoriaus kasetės, netyčia įjungus įrankį, galima sunkiai susižeisti.

Šiame įrankyje sumontuotas atbulinės eigos mygtukas sukimosi krypciai pakeisti. Pakeisdami sukimosi kryptį, galite pakeisti kryptį, kuria bus išmetama pjautama žolė. Be to, atbulinės eigos mygtukas naudojamas aplink įrankį apsisukusioms piktolėms ir šiukslelėms šalinti.

Norédami pakeisti sukimosi kryptį, paspauskite atbulinės eigos / didelio sukimo momento mygtuką (kai plovimo įrankis sustabdytas). Išjungs atbulinės eigos lemputė. Kai nuspausite gaidiką, spausdami atlaisvinimo svirtelę, plovimo įrankis ims suktis atbuline eiga. Norédami gražinti iprastą sukimosi kryptį, paspauskite atbulinės eigos / didelio sukimo momento mygtuką (kai plovimo įrankis sustabdytas).

► **Pav.8:** 1. Atbulinės eigos lemputė 2. Atbulinės eigos / didelio sukimo momento mygtukas

PASTABA: Jei atbulinės eigos / didelio sukimo momento mygtuką paspausite plovimo įrankiui vis dar sukantis, įrankis sustos ir bus parengtas atbulinei sukimosi krypciai.

Didelio sukimo momento mygtukas

Galite naudoti įrankį didelio sukimo momento režimu. Didelio sukimo momento režimu padidėjus apkrovai, mažesnė tikimybė, kad įrankio sukimosis greitis sumažės (palyginti su iprastu režimu).

Norédami naudoti įrankį didelio sukimo momento režimu, paspauskite ir palaikykite atbulinės eigos / didelio sukimo momento mygtuką. Išjungs didelio sukimo momento lemputė. Norédami gražinti iprastą režimą, vėl paspauskite ir palaikykite atbulinės eigos / didelio sukimo momento mygtuką.

► **Pav.9:** 1. Didelio sukimo momento lemputė
2. Atbulinės eigos / didelio sukimo momento mygtukas

Elektrinis stabdiklis

Šiame įrankyje įrengtas elektrinis stabdiklis. Jeigu atleidus gaidiką įrankis nuolatos greitai nesustabdomas, pristatykite jį į mūsų techninės priežiūros centrą, kad jį techniškai apžiūrėtų.

PERSPĒJIMAS: Stabdiklio sistema nėra apsauginio gaubto pakaitalas. Niekada nenaudokite įrankio be apsauginio gaubto. Naudojant plovimo įrankį be apsauginio gaubto, galima sunkiai susižaloti.

Elektroninė funkcija

Nuolatinis greičio reguliavimas

Greičio kontrolės funkcija užtikrina pastovų sukimosi greitį, nepriklausomai nuo apkrovos.

Tolygaus įjungimo funkcija

Tolygus įjungimas dėl nuslopinto įjungimo smūgio.

SURINKIMAS

ASPĖJIMAS: Prieš pradēdami bet kokius įrankio taisymo, priežiūros, reguliavimo ar valymo darbus, visuomet būtinai išjunkite įrankį ir išimkite akumulatoriaus kasetę. Neišjungus ir neišėmus akumulatoriaus kasetės, netyčia įjungus įrankį, galima sunkiai susižeisti.

ASPĖJIMAS: Niekada nepaleiskite įrankio, kol jis nebus visiškai sumontuotas. Naudojant iš dalies sumontuotą įrankį, jis gali netyčia pasileisti ir sunkiai sužeisti.

Rankenos sumontavimas

1. Pritvirtinkite viršutinį ir apatinį spaustuvus ant slopintuvo.
2. Uždékite rankeną ant viršutinio spaustuvu ir užliksuokite jį varžtais šešiakampe lizdine galvute, kaip parodyta.

► **Pav.10:** 1. Varžtas šešiakampe lizdine galvute
2. Rankena 3. Viršutinis spaustuvas
4. Slopintuvas 5. Apatinis spaustuvas

Šešiabriaunio veržliarakčio laikymas

PERSPĒJIMAS: Būkite atsargūs, kad nepaliikumėte šešiabriaunio veržliarakčio įrankio galvutėje. Jis gali sužaloti ir (arba) sugadinti įrankį.

Jeigu nenaudojate, padėkite šešiabriaunių veržliaraktį į vietą, kaip parodyta paveikslėlyje, kad jis nepasimestų.

► **Pav.11:** 1. Šešiabriaunis veržliaraktis

Plovimo įrankio montavimas

PERSPĒJIMAS: Plovimo įrankiui nuimti arba uždėti visada naudokite pridėtus veržliarakčius.

PERSPĒJIMAS: Kai pritvirtinsite plovimo įrankį, būtinai išimkite jį įrankį iðėtą šešiabriaunių veržliaraktį.

PASTABA: Kaip standartiniu priedo tiekiamo plovimo įrankio (-iu) tipas skiriasi, priklausomai nuo šalies. Kai kuriose šalyse plovimo įrankis nepridedamas.

PASTABA: Apverskite įrankį aukštyn kojomis ir galėsite lengvai pakeisti plovimo įrankį.

Nailoninė pjovimo galvutė

PASTABA: Būtinai naudokite tik originalią „*Makita*“ nailoninę pjovimo galvutę.

1. Jkiškite šešiabriaunį raktą į angą pavarų dėžėje, kad užraktumėte veleną. Sukite veleną, kol šešiabriaunis raktas bus visiškai ikištasis. Moviniui veržiliaraktčiu nusukite veržlę pagal laikrodžio rodyklę.

► **Pav.12:** 1. Veržlė 2. Šešiakampis veržiliaraktis

2. Spausdami fiksatorius, nuimkite ritės laikiklį.

► **Pav.13:** 1. Ritės laikiklis 2. Fiksatorius

3. Nuimkite ritę nuo ritės laikiklio, prilaikydami nailoninę vielą prištais ir nykštū. Tada užkabinkite abi nailoninės vielos puses ant ritės išranty.

► **Pav.14:** 1. Ritė 2. Ritės laikiklis 3. Jrantai

4. Jkiškite šešiabriaunį raktą į angą pavarų dėžėje, kad užraktumėte veleną. Prijunkite ritės laikiklį prie veleno, tada priveržkite veržlę sukdami ją prieš laikrodžio rodyklę moviniui veržiliaraktčiu.

► **Pav.15:** 1. Veržlė 2. Ritės laikiklis 3. Šešiakampis veržiliaraktis

PASTABA: Rekomenduojamas priveržimo sukimo momentas: 20–30 N•m.

5. Prijunkite ritę prie ritės laikiklio. Tada jkiškite abu nailoninės vielos galus į ritės laikiklio kilpeles. Prijunkite ritės dangtelį prie ritės laikiklio.

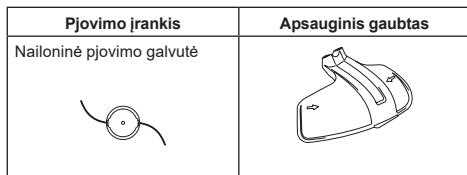
► **Pav.16:** 1. Ritė 2. Ritės laikiklis 3. Kilpelė 4. Ritės dangtelis

6. Išimkite šešiabriaunį veržiliaraktį iš pavarų dėžės.

Tinkamas pjovimo įrankio ir apsauginio gaubto derinys

▲PERSPĖJIMAS: Visada naudokite tinkamą pjovimo įrankio ir apsauginio gaubto derinį.

Netinkamas derinys gali neapsaugoti jūsų nuo pjovimo įrankio, skriejančių nuolaužų ir akmenų. Tai taip pat gali turėti įtakos įrankio pusiausvyrai, todėl galite susizaloti.



Apsauginio gaubto montavimas

▲PSPÉJIMAS: Niekada nenaudokite įrankio, tinkamai neuždėjė pavaizduoto apsauginio įtaiso. Antraip galite sunkiai susizieisti.

▲PERSPÉJIMAS: Būkite atsargūs, kad nesusizeistumėte į pjoviklį, skirtą nailoninei vielai nupjauti.

Varžtais pritvirtinkite apsauginį gaubtą prie spaustuvu.

► **Pav.17:** 1. Spaustuvas 2. Apsauginis gaubtas
3. Pjaustyvus

NAUDOJIMAS

Perpetinio diržo tvirtinimas

▲ISPÉJIMAS: Tuo metu būkite labai atsargūs, kad suvaldytumėte įrankį. Neleiskite, kad įrankis būtų nukreiptas jūsų arba kito, šalia darbo vienos esančio žmogaus, link. Nesuvaldžius įrankio, galima sunkiai susižeisti arba sužeisti šalia esančius žmones ir operatorių.

▲PERSPÉJIMAS: Visada naudokite prie įrankio pritvirtintą perpetinį diržą. Prieš darbą sureguliuokite perpetinį diržą pagal naudotoją, tai padės išvengti nuovargio.

▲PERSPÉJIMAS: Prieš darbą įsitinkinkite, kad perpetinis diržas tinkamai pritvirtintas prie įrankio pakabos.

▲PERSPÉJIMAS: Kai įrankį naudojate kartu su ant nugaros nešiojamu maitinimo šaltiniu, pavyzdžiu, nešiojamuoju maitinimo šaltiniu, nenaudokite perpetės diržų iš įrankio pakuotės – naudokite „*Makita*“ rekomenduojamą kabaničią juostą.

Jeigu tuo pačiu metu užsidėsite perpetės diržus iš įrankio pakuotės ir ant nugaros nešiojamu maitinimo šaltiniu perpetės diržus, kritiniu atveju bus sunku nuimti įrankį arba ant nugaros nešiojamą maitinimo šaltinių ir gali įvykti nelaimingas atsitikimas arba galima susizaloti. Dėl rekomenduojamos kabaničiosios juostos teiraukitės „*Makita*“ įgaliojytų techninės priežiūros centrų.

1. Prikabinkite kabliuką ant perpetinio diržo prie įrankio žiedo ir pakabos.

► **Pav.18:** 1. Žiedas 2. Kabliukas 3. Pakaba

2. Perpetinį diržą užsidėkite ant kairiojo peties. Perpetinį diržą nustatykite į patogą darbui padėtį.

► **Pav.19**

Perpetinį diržą galima greitai atsegti. Laikydami įrankį, papraščiausiai suspauskite sagties šonus ir atsekitė įrankį nuo perpetės diržo.

► **Pav.20:** 1. Sagtis

Tinkamas įrankio nešimas

▲ISPÉJIMAS: Įrankį visada laikykite dešinėje pusėje. Tinkamai laikant įrankį, jį galima maksimaliai kontroliuoti ir sumažinti sunkaus susižeidimo pavojų.

▲ISPÉJIMAS: Tuo metu būkite labai atsargūs, kad suvaldytumėte įrankį. Neleiskite, kad įrankis būtų nukreiptas jūsų arba kito, šalia darbo vienos esančio žmogaus, link. Nesuvaldžius įrankio, galima sunkiai susižeisti arba sužeisti šalia esančius žmones ir operatorių.

▲ISPÉJIMAS: Kai toje pačioje vietoje dirba du arba daugiau operatorių, tarp jų turi būti išlaikomas didesnis nei 15 m (50 pėdų) atstumas, kad būtų išvengta nelaimingo atsitikimo. Taip pat reikia pasikurti asmeni, kuris stebėtų atstumą tarp operatorių. Jei žmogus arba gyvūnas įžengia į darbinę sritį, nedelsdami nutraukite darbą.

▲PERSPĖJIMAS: Jeigu dirbant įrankis netycia atsiptrenktų į akmenį arba kitą kietą objektą, ji išjunkite ir apžiūrėkite, ar neapgadintas. Jeigu piovimo įrankis apgadintas, tuo pat pakeiskite ji nauji. Naudojant apgadintą piovimo įrankį, galima sunkiai susižaloti.

Tinkamai nustačius ir laikant įrankį, ji galima maksimaliai kontroliuoti ir sumažinti susižeidimo pavoju.

► Pav.21

Naudojant nailoninę piovimo galvutę (tiekiemo stuktelėjus tipo)

Nailoninė piovimo galvutė yra dviguba vielinės žoliapjovės galvutė su paleidimo ir tiekimo mechanizmu (paleidžiamu stuktelėjus).

Norint, kad nailoninė viela būtų tiekama, varikliui veikiant stuktelėkite nailoninę piovimo galvutę į žemę.

► Pav.22: 1. Našiausia piovimo sritis

PASTABA: Tiekiemo stuktelint funkcija tinkamai neveiks, jeigu nailoninė piovimo galvutė nesiuks.

PASTABA: Jeigu stuktelėjus galvutę nailoninė viela netiekama, atskukite / pakeiskite nailoninę vielą, atlikdami veiksmus, aprašytus techninės priežiūros skyriuje.

Nailoninės vielos keitimasis

▲ISPĖJIMAS: Naudokite tik šioje naudojimo instrukcijoje nurodyto skersmens nailoninę vielą. Niekada nenaudokite sunkesnės, metalinės vielos, lyno ar pan. Kitaip įrankis gali būti sugadintas, todėl žmonės gali būti smarkiai sužaloti.

▲ISPĖJIMAS: Kai keičiate nailoninę vielą, visada nuimkite nailoninę piovimo galvutę nuo įrankio.

▲ISPĖJIMAS: Nailoninės piovimo galvutės apsauginij gaubtą būtinai reikia tinkamai pritvirtinti prie korpuso, kaip aprašyta toliau. Tinkamai neprirtinės apsauginio gaubto, nailoninė piovimo galvutė gali nuskristi ir sunkiai sužeisti.

Pakeiskite nailoninę vielą, jeigu ji nebeteikiama. Nailoninės piovimo galvutės keitimo būdas skiriasi priklausomai nuo galvutės tipo.

121-SP

► Pav.23

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

▲ISPĖJIMAS: Prieš bandydami atlikti įrankio tikrinimo arba techninės priežiūros darbus, visuomet būtinai išjunkite įrankį ir išimkite akumulatoriaus kasetę. Neišjungus ir neišėmus akumuliatoriaus kasetės, netycia įjungus įrankį, galima sunkiai susižeisti.

PASTABA: Niekada nenaudokite gazolino, benzino, tirpiklio, spirito arba panašių medžiagų. Gali atsirasti išblukimų, deformacijų arba ištrūkimų.

Kad gamynys būtų SAUGUS ir PATIKIMAS, jį taisytį, apžiūrėti ar vykdysti bet kokią kitą priežiūrą ar derinimą turi įgaliotasis kompanijos „Makita“ techninės priežiūros centras; reikia naudoti tik kompanijos „Makita“ pagamintas atsargines dalis.

Įrankio valymas

Nuvalykite nuo įrankio dulkes, nešvarumus arba nupjautą žolę sausu ar muilinu vandeniu sumirkytu ir nugrežtu skuduru. Kad įrankis neperkaistų, būtinai nuo įrankio ventiliacijos angos pašalinkite prikibusią nupjautą žolę arba nuolaužas.

GEDIMU ŠALINIMAS

Prieš kreipdamiesi dėl remonto darbų, pirmiausia patikrinkite gedimus patys. Kilus problemų, apie kurias nepaiškinta vartotojo vadove, neméginkite ardyti įrankio. Kreipkitės į įgaliotusius „Makita“ techninės priežiūros centrus, kuriuose remontui visuomet naudojamos originalios „Makita“ keičiamosios dalys.

Nejprasta būklė	Tikétina priežastis (trikčiai)	Ištaisomoji priemonė
Neveikia variklis.	Nejdėta akumulatoriaus kasetė.	Įdékite akumulatoriaus kasetę.
	Akumulatoriaus problema (per maža įtampos)	Pakartotinai įkraukite akumulatoriaus kasetę. Jei įkrauti nepavyksta, akumulatoriaus kasetę pakeiskite.
	Netinkamai veikia pavaros sistema.	Dėl remonto kreipkitės į vietinį įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
Po trumpo naudojimo laikotarpio variklis nustoja veikęs.	Mažas akumulatoriaus įkrovos lygis.	Pakartotinai įkraukite akumulatoriaus kasetę. Jei įkrauti nepavyksta, akumulatoriaus kasetę pakeiskite.
	Perkaitimas.	Nesinaudokite įrankiu ir leiskite jam atvėsti.
	Įrankis nepasiekia didžiausių apsisukimų per minutę.	Netinkamai jėdāta akumulatoriaus kasetė. Mažėja akumulatoriaus galia. Netinkamai veikia pavaros sistema.
Pjovimo įrankis nesisuka: ⇒ nedelsdami sustabdykite įrenginį!	Tarp apsauginio įtaiso ir pjovimo įrankio įstrigo pašalinė medžiaga, pvz., šaka.	Pašalinkite pašalinę medžiagą.
	Pjovimo įrankis atsilaisvinės.	Tvirtai priveržkite pjovimo įrankį.
	Netinkamai veikia pavaros sistema.	Dėl remonto kreipkitės į vietinį įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
Nejprasta vibracija: ⇒ nedelsdami sustabdykite įrenginį!	Sugedės, sulenktais arba susidėvėjės pjovimo įrankis	Pakeiskite pjovimo įrankį.
	Pjovimo įrankis atsilaisvinės.	Tvirtai priveržkite pjovimo įrankį.
	Netinkamai veikia pavaros sistema.	Dėl remonto kreipkitės į vietinį įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
Pjovimo įrankis ir variklis nesustoja: ⇒ nedelsdami išimkite akumulatorių!	Elektros ar elektronikos sistemos gedimas.	Išimkite akumulatoriaus kasetę ir susisiekite su vietiniu įgaliotuoju techninės priežiūros centru dėl remonto.

PASIRENKAMI PRIEDAI

ASPĖJIMAS: Naudokite tik rekomenduojamus priodus arba įtaisus, nurodytus šiame vadove. Naudojant bet kokį kitą priedą arba įtaisą, galima sunkiai susižeisti.

PERSPĒJIMAS: Šiuos papildomus priedus arba įtaisus rekomenduojama naudoti su šioje instrukcijoje nurodytu „Makita“ bendrovės įrankiu. Naudojant bet kokius kitus papildomus priodus arba įtaisus, gali kilti pavojus sužeisti žmones. Naudokite tik nurodytam tikslui skirtus papildomus priodus arba įtaisus.

Jeigu norite daugiau sužinoti apie tuos priedus, kreipkitės į artimiausią „Makita“ techninės priežiūros centrą.

- Nailoninė pjovimo galvutė
- Nailoninė viela (pjovimo viela)
- Originalus „Makita“ akumulatorius ir įkroviklis

PASTABA: Kai kurie sąraše esantys priedai gali būti pateikti įrankio pakuoteje kaip standartiniai priedai. Jie įvairiose šalyse gali skirtis.

TEHNILISED ANDMED

Mudel:	UR014G
Käepideme tüüp	Aaspide
Koormuseta kiirus	0 - 5 000 min ⁻¹
Üldpikkus (löikeristi ja akuta)	1 857 mm
Nailontamili läbimõõt	2,7 mm
Kasutatav löikesade ja löikeläbimõõt	Nailonist löikepea (P/N 1911Y3-7)
Nimipinge	Alalisvool 36 V – 40 V max
Netokaal	5,5 – 6,7 kg
Kaitseste	IPX4

- Meie pideva uuringu- ja arendusprogrammi töttu võidakse tehnilisi andmeid muuta ilma sellest ette teatamata.
- Tehnilised andmed võivad riigiti erineda.
- Kaal võib erineda olenevalt lisaseadistest, kaasa arvatud akukassetist. Kergeim ja raskeim kombinatsioon EPTA-protseduuri 01/2014 kohaselt on toodud tabelis.

Sobiv akukassett ja laadija

Akukassett	BL4020 / BL4025 / BL4040 / BL4050F* / BL4080F*
Laadija	*: Soovituslik aku DC40RA / DC40RB / DC40RC

- Mõned eespool loetletud akukassetid ja -laadijad ei pruugi olla teie riigis saadaval.

⚠HOIATUS: Kasutage ainult ülalpool loetletud akukassette ja laadureid. Muude akukassettide ja laadurite kasutamine võib tekitada vigastusi ja/või tulekahju.

Soovitatud juhtmega ühendatav toiteallikas

Portatiivne akukomplekt	PDC01 / PDC1200
-------------------------	-----------------

- Eespool loetletud juhtmega ühendatavad toiteallikad ei pruugi olla teie riigis saadaval.
- Enne juhtmega ühendatava toiteallika kasutamist lugege neil olevald juhiseid ja ettevaatusabinõusid.

Müra

Kohaldatav standard : ISO22868(ISO11806-1)/EN50636-2-91

Löikerist	Heliröhu tase (L_{PA}) dB(A)		Helvõimsuse tase (L_{WA}) dB(A)	
	(L_{PA}) dB(A)	Kõikumine (K) dB(A)	(L_{WA}) dB(A)	Kõikumine (K) dB(A)
Nailonist löikepea	77,9	2,9	91,3	1,9

- Isegi kui loetletud heliröhutase on 80 dB (A) või väiksem, võib töötamisel tekkiv tase olla suurem kui 80 dB (A). Kasutage kõrvakaitsmeid.

MÄRKUS: Deklareeritud müra väärust (väärtsuseid) on mõõdetud kooskõlas standardse katsemeetodiga ning seda võib kasutada ühe seadme võrdlemiseks teisega.

MÄRKUS: Deklareeritud müra väärust (väärtsuseid) võib kasutada ka mürataseme esmaseks hindamiseks.

⚠HOIATUS: Kasutage kõrvakaitsmeid.

⚠HOIATUS: Müratasemel võib elektritööriista tegelikkuses kasutamise ajal erineda deklareeritud väärus(t) est olenevalt tööriista kasutusviisidest ja eriti töödeldavast toorikust.

⚠HOIATUS: Rakendage operaatori kaitsmiseks kindlasti piisavaid ohutusabinõusid, mis põhinevad hinnangulisel müratasemel tegelikus töösituatsioonis (võttes arvesse tööperioodi kõiki osasid, näiteks korrad, kui seade lülitatakse välja ja seade töötab tühikäigul, lisaks tööajale).

Vibratsioon

Kohaldatav standard : ISO22867(ISO11806-1)

Lõikerist	Vasak käsi		Parem käsi	
	a _{h,w} (m/s ²)	Kõikumine K (m/s ²)	a _{h,w} (m/s ²)	Kõikumine K (m/s ²)
Nailonist lõikepea	≤ 2,5	1,5	≤ 2,5	1,5

MÄRKUS: Deklareeritud vibratsiooni koguväärtust (-vääruseid) on mõõdetud kooskõlas standardse katsemeetodiga ning seda võib kasutada ühe seadme võrdlemiseks teisega.

MÄRKUS: Deklareeritud vibratsiooni koguväärtust (-vääruseid) võib kasutada ka mürataseme esmaseks hindamiseks.

AHOIATUS: Vibratsioonitase võib elektritööriista tegelikkuses kasutamise ajal erineda deklareeritud väärtus(test olenevalt tööriista kasutusviisist ja eriti töödeldavast toorikust).

AHOIATUS: Rakendage operaatori kaitsmiseks kindlasti piisavaid ohutusabinöusid, mis pöhinevad hinnangulisel müratasemel tegelikus töösituatsioonis (võttes arvesse tööperioodi kõiki osasid, näiteks korrad, kui seade lülitatakse välja ja seade töötab tühikäigul, lisaks tööajale).

Sümbolid

Alljärgnevalt kirjeldatakse tingmärke, mida võidakse seadmetel kasutada. Enne seadme kasutamist tehke endale selgeks nende tähendus.



Oige äärmiselt ettevaatlik ja tähelepanelik.



Lugege juhendit.



Kandke kaitseprille ja kuulmiskaitset.



Hoidke vähemalt 15 m vahekaugust.



Ohtlik; pidage silmas õhkupaiskuvaid objekte.



Hoitatus; lahatage aku enne hooldamist.



Ärge kasutage kunagi metallist ega plastist lõiketera.



Ainut EL-i riikide puhul
Seadmes sisalduvate ohtlike osade töttu võivad elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed, akud ja patareid avaldada negatiivset mõju keskkonnale ja inimestele terveisele.

Elektri- ja elektroonikaseadmeid ega akusid ei tohi kõrvadada koos olmejäätmegaga!
Euroopa elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete, akude ja patareide ning nende jäätmete direktiivi ja riikliku õigusesse ülevõtmise kohaselt tuleb elektri- ja elektroonikaseadmete, akude ja patareide jäätmed koguda eraldi ning via eraldiseisvasse olmejäätmete kogumispunkti, mis tegutseb kooskõlas keskkonnakaitse eeskirjadega. Sellele osutab seadmele paigaldatud läbikriipsutatud ratastega prügikasti sümbool.



Garanteeritud heliõimsustase ELi välis-tingimustes kasutatavate seadmete mürä direktiivi kohaselt.

Heloviimsustase Austraalia NSW müräkontrolli määrase kohaselt

Vastavusdeklaratsioon

Ainult Euroopa riikide puhul

Vastavusdeklaratsioonid on selle juhendi A-lisas.

OHUTUSHOIATUSED

Üldised elektritööriistade ohutushoiatused

AHOIATUS Lugege läbi kõik selle elektritööriista kaasas olevad ohutushoiatused, juhisid, illustratsioonid ja tehnilised andmed. Alljärgnevate juhiste eiramise võib põhjustada elektrilöögi, sütimise ja/või raske kehavigastuse.

Hoidke edaspidisteks viideteks alles kõik hoiatused ja juhtnöörid.

Hoitatustes kasutatud termini „elektritöörist“ all peetakse silmas elektriga töötavaid (juhtmega) elektritööriisti või akuga töötavaid (juhtmeta) elektritööriisti.

Seadmega seotud olulised ohutusjuhised

AHOIATUS: Lugege läbi kõik ohutushoiatused ja juhtnöörid. Hoituste ja juhtnööride mittejärgmine võib põhjustada elektrilöökki, tulekahju ja/või tõsiside vigastusi.

Hoidke edaspidisteks viideteks alles kõik hoiatused ja juhtnöörid.

Kavandatud kasutus

- Seade on mõeldud ainult rohu, umbrohu, põõsaste ja alustamistiku lõikamiseks. Seda ei tohiks kasutada mitte mingil muul eesmärgil, nagu näiteks servade piiramine või heki pügamine, sest see võib põhjustada vigastusi.

Üldjuhised

1. Ärge kunagi laske seadet kasutada isikutel, kes ei ole tutvunud nende juhistega, samuti püriatud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega isikutel (k.a lapsed) või neil, kellel puuduvad seadme kasutamiseks piisavad kogemused ja teadmised. Jälgige, et lapsed ei mängiks seadmega.
2. Enne seadme käivitamist lugege läbi kasutusjuhend ning tehke endale selgeks seadme käsitsemine.
3. Ärge andke seadet isikutele, kellel ei ole võsa-lõikurite ja jõhvtrimmerite käsitsemiseks piisavaid kogemusi või teadmisi.
4. Seadme laenamisel andke sellega alati kaasa käesolev juhend.
5. Seadme käsitsemisel tuleb olla ülimalt ettevaatlik ja tähelepanelik.
6. Ärge kunagi kasutage seadet siis, kui olete tarvitanud alkoholi või ravimeid või kui tunnete ennast väsinuna või olete haige.
7. Ärge kunagi piiduke seadet muuta.
8. Järgige teie riigis kehtivaid võsalõikurite ja jõhvtrimmerite käsitsemist reguleerivaid määrusi.

Isikukaitsevahendid

► Joon.1

1. Kandke kaitsekiivrit, -prille ja -kindaid, et kaitsta ennast lendava prahi või kukkuvate esemetest eest.
2. Kandke kuulmiskaitsevahendeid, näiteks körvatroppe, et vältida kuulmiskadu.
3. Kandke ohutuks tööks sobivaid rõivaid ja jalānousid, näiteks töökombinesooni ja tugevaid libisemiskindlaid jalatist. Ärge kandke avaraaid rõivaid ega ehteid. Avarad riideesemed, ehetd või pikad juuksed võivad liikuvate osade vahele takerduda.
4. Kandke lõiketööriista puudutamisel alati kaitsekindaid.

Tööpiirkonna ohutus

1. Kasutage seadet ainult hea nähtavuse korral ja päevavalges. Ärge kasutage seadet pimedas ega udus.
2. Ärge kasutage tööriista plahvatusohlikus keskkonnas, nagu tuleohtlike vedelike, gaaside või tolmu läheduses. Seade tekitab säde-meid, mis võivad tolmu või aurud süüdata.
3. Ärge kunagi seiske töö ajal ebastabilisel või libedal pinnal ega järsul nõlvakul. Talvisel ajal arvestage jääl ja lumega ning veenduge alati, et jalgadel oleks kindel toetuspind.
4. Jälgige, et kõrvvalised isikud ja loomad jääksid töötamise ajal seadmest vähemalt 15 m kaugusele. Seisake seade kohe, kui keegi teile läheneb.
5. Ärge kunagi kasutage tööriista siis, kui lähe-duses viibivad inimesed (eriti lapsed) või lemmikloomad.
6. Enne töö alustamist selgitage välja, ega töö-piirkonnas ei leidu kive või muid kõvasid ese-meid. Need võivad öhku paikneda ning raskeid vigastusi ja/või varalist kahju põhjustada.

7. **AHOIATUS!** Selle toote kasutamine võib tekitada kemikaale sisaldavat tolmu, mis võib põhjustada hingamisteede või muid haigusi. Sellised kemikaalid võivad olla näiteks pesti-siidides, insektitsiidides, väetistes ja herbitsiidides sisalduvad ühendid. Olenevalt sellest, kui sageli te seda tüüpil tööga kokku puutute, varieerub ka riski suurus haigestuda eespool nimetatud haigustesse, mida nende ainete möjü all viibimine võib põhjustada. Nimetatud kemikaalidega kokkupuute vähendamiseks töötage hea õhuvahtusega kohas ja kasutage heaks kiidetud kaitsevahendeid, näiteks spetsiaalselt mikroosakeste filtreerimiseks mõeldud tolumumaske.

Elektriohutus ja aku ohutu talitlus

1. Seadet ei tohi jäätta vihma kätte ega märga keskkonda. Seadmesse sisse sattunud vesi suurendab elektrilöögihoitu.
2. Ärge kasutage seadet, kui seda ei saa lülitage sisse ega välja lülitada. Iga seade on ohtlik, kui seda ei saa lülitist juhitda, ning see tuleb parandada.
3. Vältige juhukäivitust. Enne akukasseti palgdamist, seadme kättlevõtmist või kandmist veenduge, et lülitil oleks väljalülitud asendis. Kui hoiate seadet kandes sõrme lülitil või ühendate seadme vooluvõrku sel ajal, kui lülitil on sis-selülitatud asendis, võite põhjustada õnnetuse.
4. Ärge visake kasutatud akut (akusid) tulle. Element võib plahvatada. Kasutatud akude kätlimeid võimalikud erinõuded leiate kohalikest eeskirjadest.
5. Akut (akusid) ei tohi avada ega kahjustada. Väljavalgunud elektrolüüt on söövitava toimega ning võib kahjustada silmi ja nahka. See võib osutuda allaneelamisel mürgiseks.
6. Ärge laadige akut vihma käes ega märjas keskkonnas.
7. Vältige ohtlikku keskkonda. Ärge kasutage seadet niisketes või märgades kohtades ega jätke seda vihma kätte. Seadme sisse sattunud vesi suurendab elektrilöögihoitu.
8. Ärge laadige akut vällistingimustes.
9. Ärge käsitsi-sege laadurit, sh laaduri pistikut ja laadimisterminale märgade kätega.
10. Ärge vahetage akut märgade kätega.
11. Ärge vahetage akut vihma käes.
12. Ärge tehke aku kontaktide vee vm vedelikuga märgaks ega pange akut vee alla. Ärge jätkke akut vihma käte, samuti ärge laadige, kasutage ega hoiumände akut niiskes või märjas kohas. Kui aku kontakt saab märgaks või vedelik tungib aku sisse, võib aku lühistuda ning tekkida ülekuumenemise, süttimise või plahvatuse oht.
13. Pärast tööriistast või laadijast aku eemal-damist kinnitage akukate kindlasti akule ja hoidake akut kuivas kohas.
14. Kui akukassett saab märgaks, laske vesi välja ja pühkige seda kuiva lapiga. Enne kasutamist kuivatage akukassett täielikult kuivas kohas.
15. Tööriista kasutamisel porisel ja libedal maa-pinnal või märgjal kallakul, pöörake tähelepanu kindlale jalgealusele.

Kasutusele võtmine

1. Enne seadme monteerimist või reguleerimist eemaldage akukassett.
2. Enne lõiketööriista käsitsemist pange käte kaitsekindad.
3. Enne akukassetti paigaldamist kontrollige, et seadmel ei oleks vigastusi, lahtisi polte/mutreid või valesti monteeritud osi. Kui lõiketööriist on paindunud või vigastatud, vahetage see välja. Kontrollige, kas köik juhthooavad ja lülitid liiguvad vabalt. Puhastage ja kuivatage käepidemed.
4. Ärge kunagi proovige seadet sisse lülitada, kui see on kahjustunud või ei ole täielikult monteeritud. Muidu võib tekkida tösine vigastus.
5. **Reguleerige kandevööd** Reguleerige kasutaja kehamõõtmeid arvesse võttes käepidet, kui see on reguleeritav.
6. Akukassetti sisestamise ajal hoidke lõikeriista oma kehast ja teistest objektidest, kaasa arvatud maapinnast eemal. Käivitamise ajal võib see pöörlema hakata ning pöhjustada kehavigastusi või tekitada kahju seadmele ja/või varale.
7. **Eemaldage reguleerimis- ja mutrivõtmned enne seadme käivitamist.** Tarvik, mis on jäetud seadme pöörleva osa külge, võib pöhjustada kehavigastuse.
8. Lõikeriistal peab olema kaitse. Ärge kunagi kasutage seadet, mille kaitsmed on kahjustatud või millel ei ole kaitsmeid!
9. Veenduge, et tööriista kasutamisel ei oleks läheudes elektrijuhtmeid, veetorusid, gaasitorusid jne, mis võivad kahjustamisel pöhjustada ohtu.

Kasutamine

1. Hädaolukorras lülitage seade viivitamatult välja.
2. Kui tajute töö ajal midagi ebatavalist (nt müra, vibratsioon), lülitage seade välja ja eemaldage akukassett. Ärge kasutage seadet enne, kui pöhjus on kindlaks tehtud ja kõrvaldatud.
3. Lõikeriist jätkab pärast seadme väljalülitamist lühikest aega pöörlemist. Ärge kiirustage lõikeriista puudutamisega.
4. Kasutage töötamise ajal olarakmeid, kui need on tööriistaga kaasas. Hoidke seadet kindlalt oma paremal küljel.
5. Ärge küünitage liiga kaugele ette. Hoidke kogu aeg jalad kindlalt maas ning hoidke tasakaalu. Komistamise vältimiseks olge tähelepanelik varjatud takistuste, nt kändude, puujuurte ja kraavide suhtes.
6. Jälgige kallakutel alati, et teil oleks kindel jalgealune.
7. Kõndige, ärge kunagi jookske.
8. Kontrolli kaotamise vältimiseks ärge kunagi töötage reedelil või puu otsas.
9. Kui seade saab tugeva löögi või kukub maha, kontrollige enne töö jätkamist selle seisukohta. Kontrollige, kas juht- ja kaitseseadised on töökorras. Kahjustustesse või kahtluste korral laske volitatud hoolduskeskusel seadet kontrollida ja parandada.

10. Ärge puudutage ülekande korput töö ajal ja vahetult pärast töö tegemist. Ülekande korpus kuumeneb töö ajal ja võib pöhjustada pöletushaavu.
11. Tehke väsimusest tingitud kontrollikaotuse vältimiseks puhkpause. Soovitame puhata igas tunnis 10–20 minutit.
12. Kui lahkute seadme juurest kas või lühikeseks ajaks, eemaldage alati akukassett. Järelevalveta jäetud seadet, millesse on paigaldatud akukassett, võivad kasutada kõrvalised isikud, kes võivad pöhjustada raskeid önetusi.
13. Kui rohi või oksad takerduvad lõikeriista ja kaitsekatte vahel, siis lülitage alati seade välja ja eemaldage akukassett enne, kui hakate seadet puhastama. Muidu võib lõikeriist ootamatult pöörlema hakata ja pöhjustada tõsise kehavigastuse.
14. Ärge kunagi puudutage liikuvaid ohtlikke osi enne, kui need on täielikult peatunud ja akukassett on eemaldatud.
15. Kui lõikeriist tabab kive või muid kövasid esemeid, siis lülitage seade viivitamatult välja. Seejärel eemaldage akukassett ja kontrollige lõikeriista.
16. Kontrollige töötamise ajal sageli, et lõikeriist ei oleks pragusid ega muid kahjustusi. Enne kontrollimist eemaldage akukassett ja oodake, kuni lõikeriist on täielikult seiskunud. Vahetage kahjustunud lõikeriist kohe välja, ka siis, kui sellel on ainult pindmised praod.
17. Ärge lõigake kunagi oma vöökhastat kõrgemalt.
18. Pärast seadme sisselülitamist ärge alustage lõikamist enne, kui lõikeriist on saavutanud ühtlase kiiruse.
19. Lõketööriista kasutamisel liigutage seadet ühtlaselt poolkaares paremal vasakule, nagu vikatiki kasutades.
20. Hoidke tööriista ainult isoleeritud haarde-pindadest, sest lõketööriist võib sattuda varjatud juhtmetega kokkupuutesse. Pingestatud juhtmega kokkupuutesse sattunud lõketööriist võib pingestada tööriista metallosi, mille tagajärvel võib seadme kasutaja saada elektrilöögi.
21. Ärge käivitage tööriista, kui lõikeriista külge on takerdunud lõigatud muru.
22. Enne tööriista käivitamist veenduge, et lõikeriist ei puutuks maapinna ega muude takistustesse, näiteks puu vastu.
23. Kasutamise ajal hoidke tööriista alati kahe käega. Tööriistaga töötamisel ärge hoidke seda ainult ühe käega.
24. Vältige tööriista kasutamist halbade ilmaolude korral või kui valitseb äikeseoht.
25. Tööriista kasutamisel porisel ja libedal maa-pinnal või märgjal kallakul, pöörake tähelepanu kindlale jalgealusele.
26. Vältige töötamist halvas keskkonnas, kus kasutaja suurem väsimine on võimalik.
27. Ärge kasutage tööriista halva ilma korral, kui nähtavus on piiratud. Muidu võib halb nähtavus pöhjustada kukkumise või vale tegevust.
28. Ärge ajage tööriista sügavale auku.

- Ärge jätke tööriista järelevalveta vihma käte.
- Kui märjad lehed või prahh jäävad vihma tööti imiavasse (tuulutusaken) kinni, siis eemaldage need.
- Ärge kasutage tööriista lumes.

Lõikeriistad

- Ärge kasutage lõikeriista, mida me ei ole soovitanud.
- Kasutage käsiloleva töö jaoks ettenähtud lõikeriista.**
 - Nailonist lõikepead (jõhviga trimmeripead) sobivad muru kärpimiseks.
 - Ärge kasutage teisi terasid, sh metallist mitmeosalisi pöörlevaid kette ega vasarnugasisid. See võib pöhjustada raske vigastuse.
- Kasutage ainult sellist lõikeriista, millele märgitud kiirus on võrdne tööriistale märgitud kiirusega või sellest suurem.**
- Hoidke käed, nägu ja riided alati pöörlevast lõikeriistast eemal. Selle eiramise tagajärg võib olla kehavigastus.
- Lõikeriista kaitsekate peab alati sobima kasutatava lõikeriistaga.

Vibratsioon

- Vereringehäiretega isikutel, kes on jäänud liigse vibratsiooni möju alla, võib esineda veresoонkonna või närvüsüsteemi kahjustus. Vibratsioon võib pöhjustada sõrmedes, kătes või randmetes järgmisi sümpтомeid: "ärasuremine" (tuimus/tundetus), kihelmine, valu, torkava valu aisting, naha värvuse või naha muutused. Kui teil esineb mõni nimetatud sümpтомitest, siis pöörduge arsti pool!
- "Valge sõrme sündroomi" ohu vähendamiseks hoidke käed töötamise ajal soojas ning hooldage korralikult seadet ja tarvikuid.

Transportimine

- Enne seadme transportimist lülitage see välja ja eemaldage akukassett.
- Seadme transportimisel kandke seda varrest hoides horisontaalses asendis.
- Kui transpordite seadet sõidukis, kinnitage seade nii, et see ei saaks ümber minna. Muid võib seade või muu pagas kahjustuda.

Hooldus

- Laske seadet hooldada volitatud hoolduskeskuse. Kasutage alati ainult originaalseid varuusi. Oskamatult tehtud parandus või nõuetele mittevastav hooldus võivad seadme kasutusiga lühendada ning pöhjustada önnetusjuhtumeid.
- Enne seadme hooldamist, parandamist või puhastamist lülitage see alati välja ja eemalda akukassett.
- Lõiketööriista käsitsimise ajal kandke alati kaitsekindaid.
- Puhastage seade alati tolmust ja mustusest. Ärge kunagi kasutage puhastamiseks bensiini, vedeldit, alkoholi ega muid sarnaseid aineid. See võib pöhjustada plastosade värvuse muutumist, deformeerumist või pragunemist.

- Pärast igakordset kasutamist keerake kõik mutrid ja pollid tugevamini kinni.
- Ärge proovige seadet hooldada ega parandada viisil, mida kasutusjuhendis pole kirjeldatud. Pöörduge selliste tööde tegemiseks meie volitatud hoolduskeskusse.
- Kasutage alati ainult meie originaalvaruosi ja tarvikuid. Teiste tootjate osade või tarvikute kasutamine võib kaasa tuua seadme rikke, varalise kahju ja/või raske vigastuse.
- Laske meie volitatud hoolduskeskusele seadet regulaarselt kontrollida ja hooldada.
- Hoidke tööriista alati heas töökorras. Halb hooldus võib pöhjustada töötamise halvenemist ja töoea lühinemist.
- Hoidke käed kuivad, puhtad ning öli- ja rasvablad. Hoidke kõik jahutusõhu avad prahist puhtad.
- Ärge peske tööriista kõrgsurvepesuriga.
- Tööriista pesemisel ärge laske veel siseneda elektrimehhanismi, nagu aku, mootor ja klemmid.
- Tööriista hoiundamisel vältige otsest päikesevalgust ja vihma ning hoiukohti ei tohiks muutuda liiga kuumaks ega niiskeks.
- Kontrollige ja hooldage tööriista vihma eest kaitstud kohas.
- Pärast tööriista kasutamist eemaldage kinnitusnud mustus ja kuivatage töörist enne hoiundamist täielikult. Aastaajast või piirkonnast olenevalt võib kõlumumine törkeid pöhjustada.

Hoiundamine

- Enne seadme hoiulepanekut tehke sellele täielik puhastus ja hooldus. Eemaldage akukassett.
- Hoidke seadet kuivas kohas, lastele kättesaadatult kõrgel riilil või luku taga.
- Ärge toetage seadet millegi, näiteks seina vastu. Seade võib ootamatult ümber kukkuda ja vigastusi pöhjustada.

Esmaabi

- Esmaabikomplekt peab olema alati käepärast. Asendage kohe kõik vahendid, mille olete esmaabikomplektist ära taritanud.
- Kui kutsute abi, teage järgmised andmed:**
 - önnetuse toimumise koht;
 - önnetuse kirjeldus;
 - vigastatud isikute arv;
 - vigastuste iseloom;
 - oma nimi.

HOIDKE JUHEND ALLES.

▲HOIATUS: ÄRGE UNUSTAGE järgida toote ohutusnõudeid mugavuse või toote (korduskasutamisega saavutatud) hea tundmisse töttu. VALE KASUTUS või kasutusjuhendi ohutuseeskirjade eiramine võib pöhjustada tervisekahjustusi.

Aukassetiga seotud olulised ohutusjuhised

- Enne akukasseti kasutamist lugege (1) akulaadijal, (2) akul ja (3) seadmel olevad juhtnöörid ja hoitatused läbi.
- Ärge võtke akukassetti lahti ega muutke seda. See võib põhjustada tulekahju, liigset kuumust või plahvatus.
- Kui tööga järtsult lüheneb, siis lopetage kohe kasutamine. Edasise kasutamise tulemuseks võib olla ülekuumenemisoht, võimalikud põletused või isegi plahvatus.
- Kui elektrolüüt satub silma, siis loputage silma puhta veega ja pöörduge koheselt arsti poole. Selline önnetus võib põhjustada pimedaksjäämist.
- Ärge tekitage akukassetis lühist:
 - Ärge puutuge klemme elektrijuhtidega.
 - Ärge hoidke akukassetti tööriistakastis koos metallsemetega, nagu naelad, mündid jne.
 - Ärge tehke akukassetti märjaks ega jätké seda vihma kätte.Aku lühis võib põhjustada tugevat elektrivoolu, ülekuumenemist, põletusi ning ka sedet tösiselt kahjustada.
- Ärge hoidke ega kasutage tööriista ja akukassetti kohtades, kus temperatuur võib tõusta üle 50 °C (122 °F).
- Ärge põletage akukassetti isegi siis, kui see on saanud tösiselt vigastada või on täiesti kulumud. Akukassett võib tules plahvatada.
- Ärge naelutage, lõigake, muljuge, visake akukassetti ega laske sel kuskuda, samuti ärge lõoge selle pihta kõva esemeega. Selline tegevus võib põhjustada tulekahju, liigset kuumust või plahvatus.
- Ärge kasutage kahjustatud akut.
- Sisalduvatele liitium-oonakudtele võivad kohalduva ohtlike kaupade õigusaktide nõuded. Kaubanduslikul transpordimisel, näiteks kolmandate poolte või transpordiettevõtete poolt, tuleb järgida pakendil ja siltidel toodud erinõudeid. Transpordimiseks ettevalmistamisel on vajalik pidada nõu ohtliku materjalri eksperdigia. Samuti tuleb järgida võimalike riiklike regulatsioonide üksikasjalikumaid nõudeid. Katke teibiga või varjake avatud kontaktid ja pakendage aku selliselt, et see ei saaks pakendis liikuda.

- Kasutuskõlbmatuks muutunud akukasseti kõrvaldamiseks eemaldage see tööriistast ja viige selleks ette nähtud kohta. Järgige kasutuskõlbmatuks muutunudaku kõrvaldamisel kohalikke eeskirju.
- Kasutage akusid ainult Makita heaks kiidetud toodetega. Akude paigaldamine selleks mitte ette nähtud toodetele võib põhjustada süttimist, ülemäärasest kuumust, plahvatamist või elektrolüüdi lekkimist.
- Kui tööriista ei kasutamise ajal pika ajaperioodi jooksul, tuleb aku tööriistast eemaldada.
- Kasutamise ajal ja pärast kasutamist võib akukassett kuumeneda, mis võib põhjustada põletusi või madala temperatuuri põletusi. Olge kuuma akukassetti kandmisel ettevaatlik.
- Ärge puudutage tööriista klemmi kohe pärast kasutamist, sest see võib olla kuum ja põhjustada põletusi.
- Hoidke akukasseti klemmid, avad ja sooneed tükkitest, tolmust ja mullast puhtad. See võib põhjustada tööriista võiaku ülekuumenemist, süttimist, purunemist ja talitlushäireid, mis võib lõppeda põletustega.
- Kui tööriist ei kannata kasutamist kõrgepingeliiniide lähedal, ärge kasutage akukassetti kõrgepingeliiniide lächedal. Muuid võib tööriist või akukassett puruneda või sellel tõrge tekkida.
- Hoidke akut lastele kättesamatult.

HOIDKE JUHEND ALLES.

ETTEVAATUST: Kasutage ainult Makita originaalakusid. Mitte Makita originaalakude või muudetud akude kasutamine võib põhjustada akude süttimise, kehavigastuse ja kahjustuse. Samuti muudab see kehtetuks Makita tööriista ja laadija Makita garantii.

Vihjeidaku maksimaalse kasutusaja tagamise kohta

- Laadige akukassetti enne selle täielikku tühjemist. Kui märkate, et tööriist töötab väiksemaga võimsusega, peatage töö ja laadige akukassetti.
- Ärge laadige täielikult laetud akukassetti. Ülelaadimine lühendab akude kasutusiga.
- Laadige akukassetti toatemperatuuril 10 °C - 40 °C. Enne laadimist laske kuumenenud akukasseti maha jahtuda.
- Kui te ei kasuta parajasti akukassetti, eemaldate see tööriistast või laadurist.
- Kui te ei kasuta akukassetti kauem kui kuus kuud, laadige see.

OSADE KIRJELDUS

► Joon.2

1	Suure pöördemomendi märgutuli	2	Suuna muutmise märgutuli	3	Märgutuli	4	Toite märgutuli
5	Suuna muutmise / suure pöördemomendi nupp	6	Toitenupp	7	Akukassett	8	Lülitipäistik
9	Riputi	10	Käepide	11	Kaitsekate	12	Reguleerimishoob
13	Lahtilukustuse hoob	14	Kandevöö	-	-	-	-

FUNKTIONAALNE KIRJELDUS

AHOIATUS: Kandke alati hoolt selle eest, et tööriist oleks enne reguleerimist ja kontrollimist välja lülitatud ja akukassett eemaldatud. Kui jäta tööriist välja lülitamata ja akukassett eemaldamata, võib tööriista juhuslik käivitumine põhjustada raske kehavigastuse.

Akukasseti paigaldamine või eemaldamine

ETTEVAATUST: Lülitage tööriist alati enne akukasseti paigaldamist või eemaldamist välja.

ETTEVAATUST: Akukasseti paigaldamisel või eemaldamisel tuleb tööriista ja akukassetti kindlasti paigal hoida. Kui tööriista ja akukassetti ei hoita kindlasti paigal, võivad need kääst libiseda ning kahjustada tööriista ja akukassetti või põhjustada kehavigastusi.

► Joon.3: 1. Punane näidik 2. Nupp 3. Akukassett

Akukasseti eemaldamiseks libistage see tööriista küljest lahti, vajutades kasseti esiküljel paiknevat nuppu alla.

Akukasseti paigaldamiseks joondage akukasseti keel korpuse soonega ja libistage kassett oma kohale. Sisestage see tervenisti, kuni see lukustub klöpsuga oma kohale. Kui näete joonisel näidatud punast näidikut, pole see täielikult lukustunud.

ETTEVAATUST: Paigaldage akukassett alati täies ulatuses nii, et punast osa ei jäeks näha. Muidu võib adapter juhuslikult tööriistast välja kukkuda ning põhjustada teile või läheduses viibivatele isikutele vigastusi.

ETTEVAATUST: Ärge rakendage akukasseti paigaldamisel jõudu. Kui kassett ei lähe kergesti sisse, pole see õigesti paigaldatud.

Tööriista/aku kaitsesüsteem

Tööriistal on tööriista/aku kaitsesüsteem. Süsteem lülitab mootori automaatselt välja, et pikendada tööriista ja aku tööga. Tööriist seiskub käitamise ajal automaatselt järgmistel tingimustel.

Märgutuli		Olek
Värv	Pöleb	Vilgub
Roheline	●	Ülekoormus
Punane	● (tööriist) / ○ (aku)	Ülekumenemine
Punane	○	Ületühjenemine

Ülekoormuskaitse

Kui tööriistal tekib üks järgmistes olukordadest, peatub see automaatselt ja märgutuli hakkab rohelselt vilkuma:

- tööriist on ülekoormatud kas takerdunud umbrohu või muu prahi tööt;
- Löikeriist on lukustatud.
- toiteupp on lülit läätestikku tömbamise ajal sisse lülitatud. Sellises olukorras vabastage läätestik ja eemaldage vajaduse korral takerdunud umbrohi või prahit. Seejärel vajutage jätkamiseks uuesti lülit läätestikut.

ETTEVAATUST: Kui peate takerdunud umbrohu tööriistast eemaldama või vabastama lukustunud löikeriista, lülitage tööriist enne alustamist kindlasti välja.

Tööriista/aku ülekumenemiskaitse

Kui tööriist või akukassett on üle kuumenenud, seiskub tööriist automaatselt. Kui tööriist on üle kuumenenud, süttib märgutuli punaselt. Kui akukassett on üle kuumenenud, vilgub märgutuli punaselt. Laske tööriistal ja/ või akul maha jahtuda, enne kui tööriista uuesti sisse lülitate.

Ülelaadimiskaitse

Kui aku saab tühhaks, seiskub tööriist automaatselt ja toite märgutuli hakkab punaselt vilkuma.

Kui tööriist ei hakka tööle ka lülitite kasutamisel, eemalda tööriistast tühjenenud akukassett ja laadige seda.

Aku jääkmahutavuse näit

Akukasseti järelejäänud mahutavuse kontrollimiseks vajutage kontrollimise nuppu. Märgulambid süttivad mõneks sekundiks.

► Joon.4: 1. Märgulambid 2. Kontrollimise nupp

Märgulambid	Jääkmahutavus
Pöleb Ei pöle Vilgub	75 - 100%
■ ■ ■ ■ ■	50 - 75%
■ ■ ■ ■ ○	25 - 50%
■ ■ ■ ○ ○	0 - 25%
■ ○ ○ ○ ○	Laadige akut.
■ ■ ■ ○ ○ ↑ ↓ ○	Akul võib olla tõrge.

MÄRKUS: Näidatud mahutavus võib veidi erineda tegelikust mahutavusest olenevalt kasutustingimustest ja ümbritseva keskkonna temperatuurist.

MÄRKUS: Esimene (taga vasakul asuv) märgutuli vilgub, kui akukaitsesüsteem töötab.

Toitelülitி

Tööriista sisselülitamiseks vajutage toitenuppu. Tööriista väljalülitamiseks hoidke toitenuppu all, kuni toite märgutuli kustub.

► Joon.5: 1. Toite märgutuli 2. Toitenupp

MÄRKUS: Seade lülitub automaatselt välja, kui seda mingi aja jooksul ei kasutata.

Lülitи funktioneerimine

AHOIATUS: Ohutuse huvides on selles tööriistal lukust avamise hoob, mis hoiab ära tööriista ootamatu käivitumise. ÄRGE KUNAGI kasutage tööriista, kui see hakkab tööle lihtsalt lülititi päästiku tömbamisel, lukust avamise hooba vajutamata. ENNE edasist kasutamist viige masin parandamiseks volitatud teeninduskeskusesse.

AHOIATUS: ÄRGE KUNAGI teipige lahtilukustuse hooba kinni ega üritage selle funktsooni blokeerida.

ETTEVAATUST: Kontrollige alati enne akukasseti tööriista külge paigaldamist, kas lülititi päästik funktioneerib nõuetekohaselt ja liigub lahtilaskmisel tagasi väljalülitatud asendisse. Tööriista juhitmine lülititi abil, mis ei toimi korralikult, võib kaasa tuua kontrolli kaotamise sae üle ja pöhjusada tõsisid vigastusi.

ETTEVAATUST: Ärge kunagi hoidke sõrme tööriista kandmise ajal toitenupul ja lülititi päästikul. Tööriisti võib soovimatult käivituda ja pöhjustada kehavigastusi.

TÄHELEPANU: Ärge tömmake lülititi päästikut jõuga ilma lahtilukustuse hooba vajutamata. See võib pöhjustada lülititi purunemise.

Lülititi päästiku juhusliku vajutamise välimiseks on tööriistal vabastushoob. Tööriista käivitamiseks vajutage alla vabastushoob ja vajutage lülititi päästikut. Selskamiseks laske lülititi päästik lahti.

► Joon.6: 1. Vabastushoob 2. Lülititi päästik

Kiiruse reguleerimine

Tööriista kiirust saab reguleerida reguleerimishoovangi. Tööriista kiiruse reguleerimiseks liigutage hooba, lastes samal ajal vabastushoova lahti ja vajutades lülititi päästikut. Kiiruse suurendamiseks tömmake hooba enda poole. Kiiruse vähendamiseks lükake hooba ettepoole. Kui reguleerimishoo on köige eespoolsemas asendis, jäab tööriist seisma.

► Joon.7: 1. Reguleerimishoo

Suunamuutmisnupp

AHOIATUS: Lülitage tööriist välja ja eemaldaage akukassett enne, kui hakkate eemaldama tööriista külge takerdunud umbrohu või muud prahiti, mida tagurpidi pöörlemise funktsioon ei suuda eemaldada. Kui jäätta tööriisti välja lülitamata ja akukassett eemaldamata, võib tööriista juhuslik käivitumine pöhjustada raske kehavigastuse.

Sellel tööriistal on suunamuutmisnupp, millega saab muuta pöörlemise suunda. Pöörlemisruuna muutmisega saatte muuta niitudet muru kukkumise suunda. Suunamuutmisnuppu kasutatakse ka tööriista külge takerdunud umbrohu ja prahi eemaldamiseks.

Pöörlemisruuna muutmiseks vajutage suuna muutmise / suure pöördemomendi nuppu ajal, kui lõikeriist on seiskunud. Suuna muutmise märgutuli süttib. Lülititi päästiku vajutamisel ja samal ajal vabastushoova vajutamisel muutub lõikeriista pöörlemisruund.

Tavapärase pöörlemisruuna taastamiseks vajutage suuna muutmise / suure pöördemomendi nuppu ajal, kui lõikeriist on seiskunud.

► Joon.8: 1. Suuna muutmise märgutuli 2. Suuna muutmise / suure pöördemomendi nuppu

MÄRKUS: Suuna muutmise / suure pöördemomendi nuppu vajutamisel lõketööriista pöörlemise ajal tööriist seiskub ja on valmis suunda muutma.

Suure pöördemomendi nupp

Tööriista saab kasutada suure pöördemomendi režiimis. Suure pöördemomendi režiimis ei vähene tööriista kiirus suure koormuse korral nii kergesti kui tavarežiimis.

Tööriista kasutamiseks suure pöördemomendi režiimis hoidke all suuna muutmise / suure pöördemomendi nuppu. Suure pöördemomendi märgutuli süttib. Tavarežiimi naasmiseks hoidke uesti all suuna muutmise / suure pöördemomendi nuppu.

► Joon.9: 1. Suure pöördemomendi märgutuli
2. Suuna muutmise / suure pöördemomendi nuppu

Elektriline pidur

Tööriistal on elektriline pidur. Kui tööriist ei peatu järjepidevalt kohe pärast lülititi hoova vabastamist, viige see hoolduseks meie teeninduskeskusesse.

ETTEVAATUST: See pidurdussüsteem ei asenda tera kaitsekate. Ärge kunagi kasutage tööriista ilma kaitsekatteta. Kaitsekatteta lõikeriista kasutamine võib pöhjustada raskeid kehavigastusi.

Elektrooniline funktsioon

Püsikiiruse juhtimine

Kiiruse juhtimise funktsioon tagab koormusest olenevata püsiva pöörlemiskiiruse.

Sujuvkaävituse funktsioon

Sujuva kävituse tagab summutatud alg töuge.

KOKKUPANEK

AHOIATUS: Kandke alati hoolt selle eest, et tööriist oleks enne selle reguleerimist välja lülitatud ning akukassett eemaldatud. Kui jäätta tööriist välja lülitamata ja akukassett eemaldamata, võib tööriista juhuslik käivitumine põhjustada raske kehavigastuse.

AHOIATUS: Ärge käivitage kunagi tööriista, kui see pole täielikult monteeritud. Osaliselt monteeritud tööriista juhuslik käivitumine võib põhjustada tõsiseid kehavigastusi.

Juhtraua paigaldamine

1. Kinnitage klapi ülemine ja alumine klamber.
2. Pange käepide ülemisele klambrile ja kinnitage see kuuskant-pesapeapoldiga, nagu on joonisel näidatud.
- **Joon.10:** 1. Kuuskant-pesapeapolt 2. Käepide 3. Ülemine klamber 4. Summuti 5. Alumine klamber

Kuuskantvõtme hoilepanek

ÄETTEVAATUST: Olge ettevaatlik, et mitte jäätta kuuskantvõtit tööriista peaosa sisse. See võib tekitada kehavigastusi ja/või tööriista kahjustada.

Kui kuuskantvõtit ei kasutata, siis pange see hoiule, et vältida selle ära kadumist.

- **Joon.11:** 1. Kuuskantvõti

Löikeriista paigaldamine

ÄETTEVAATUST: Kasutage löikeriista eemaldamiseks või paigaldamiseks alati komplekti kuuluvaid mutriivõtmeid.

ÄETTEVAATUST: Pärast löikeriista paigaldamist eemaldage kindlasti tööriista peasse sisestatud kuuskantvõti.

MÄRKUS: Põhirarvikuna taritud löikeriista(de) tüüp varieerub olenevalt riikidest. Mõnes riigis ei ole löikeriist lisatud.

MÄRKUS: Keerake tööriist tagurpidi, et saaksite löikeriista lihtsamalt vahetada.

Nailonist lõikepea

TÄHELEPANU: Kasutage kindlasti originaalset Makita nailonist lõikepead.

1. Völli lukustamiseks sisestage kuuskantvõti läbi ülekanne korpuses asuva ava. Pöörake völli, kuni kuuskantvõti on lõpuni sisestatud. Eemaldage mutter, keerates seda otsvõtmega päripäeva.

- **Joon.12:** 1. Mutter 2. Kuuskantvõti

2. Eemaldage poolihoidik, vajutades haaratseid.

- **Joon.13:** 1. Poolihoidik 2. Haarats

3. Eemaldage pool poolihoidikust, hoides nailonjöhvi sõrmede ja pöidla vahel, ning kinnitage seejärel nailonjöhvi mõlemad otsad pooli sälkudesse.

- **Joon.14:** 1. Pool 2. Poolihoidik 3. Sälk

4. Völli lukustamiseks sisestage kuuskantvõti läbi ülekanne korpuses asuva ava. Kinnitage poolihoidik völli ja keerake seejärel mutter kinni, keerates seda otsvõtmega vastupäeva.

- **Joon.15:** 1. Mutter 2. Poolihoidik 3. Kuuskantvõti

MÄRKUS: Soovituslik pingutusmoment on 20 kuni 30 N·m.

5. Kinnitage pool poolihoidikule ning seadke seejärel nailonjöhvi mõlemad otsad poolihoidiku aasadesse. Kinnitage poolikate poolihoidikule.

- **Joon.16:** 1. Pool 2. Poolihoidik 3. Aas 4. Poolikate

6. Eemaldage kuuskantvõti reduktorist.

Löikeriista ja kaitsekatte õige kombinatsioon

ÄETTEVAATUST: Kasutage alati õiget löikeriista ja kaitsekatte kombinatsiooni. Vale kombinatsioon ei pruugi teid löikeriista, lendava prahi ja kivide eest kaitsta. Samuti võib see mõjutada tööriista tasakaalu ja põhjustada kehavigastuse.

Löikeriist	Kaitsekate
Nailonist lõikepea	

Kaitsekatte paigaldamine

AHOIATUS: Ärge kunagi kasutage tööriista, kui selle kaitsekate pole joonisel näidatud kohas. Selle nõude eiramise võib põhjustada raske kehavigastuse.

ÄETTEVAATUST: Olge ettevaatlik, et te ei vigastaks end nailonjöhvi lõikamise teraga.

Kinnitage kaitsekate politide abil klambris külge.

- **Joon.17:** 1. Klamber 2. Kaitsekate 3. Lõikur

TÖÖRIISTA KASUTAMINE

Kandevöö kinnitamine

AHOIATUS: Olge äärmiselt ettevaatlik ja tagage tööriista üle alati kontroll. Ärge laske tööriistal kallduda enda ega kellegi teise läheudes viibiva isiku poole. Kontrolli kaotamine tööriista üle võib põhjustada kõrvalseisjale ja operaatorile tõsise kehavigastuse.

ÄETTEVAATUST: Kasutage alati seadme külge kinnitatud kandevööd. Väsimuse välimiseks reguleerige kandevööd enne töötamise algust.

ÄETTEVAATUST: Enne kasutamist veenduge, et kandevöö oleks tööriista riputi külge õigesti kinnitatud.

ÄETTEVAATUST: Kui kasutate tööriista koos seljakoti tüüpi vooluvarustusega, nagu portatiivne akukomplekt, ärge kasutage tööriista komplektis kaasas olevat ölärihma, vaid Makita soovitud riputusrihmaga.

Kui kasutate samal ajal tööriista komplektis kaasas olevat ölärihma ja seljakoti tüüpi vooluvarustuse ölärihma, on masina või seljakoti tüüpi vooluvarustuse hädaolukorras eemaldamine raskendatud ning see võib põhjustada önnetuse või vigastuse. Soovitatud riputusrihmade kohta küsige Makita volitatud holduskeskustest.

1. Kinnitage kandevöö haak tööriista rönga ja riputi külge.

► Joon.18: 1. Röngas 2. Haak 3. Riputi

2. Pange kandevöö oma vasakule ölale. Reguleerige kandevöö mugavasse tööasendisse.

► Joon.19

Kandevööl on kiirvabastusmehhanism. Tööriista vabastamiseks kandevöö küljel pigistage lihtsalt tööriista hoides pandla külgi.

► Joon.20: 1. Pannal

Tööriista õige käsitlemine

AHOIATUS: Hoidke tööriista alati oma parempoolsel küljel. Tööriista õige asend võimaldab seda maksimaalselt kontrollida ja vähendab raske kehalise vigastuse ohtu.

AHOIATUS: Olge äärmiselt ettevaatlik ja tagage tööriista üle alati kontroll. Ärge laske tööriistal kalduuda enda ega kellegi teise läheduses viibiva isiku poolle. Kontrolli kaotamine tööriista üle võib põhjustada kõrvalseisjale ja operaatorile tõsise kehavigastuse.

AHOIATUS: Önnestute välimiseks jätkke operaatorite vahelte vähemalt 15 m (50 jalad) vaba ruumi, kui samas piirkonnas töötavad korraga kaks või mitu operaatorit. Samuti laske ühel isikul jälgida kõrvalt operaatorite vahelisest kaugusest kinnipidamist. Kui keegi või mõni loom siseneb tööpirkonda, lõpetage kohe töötamine.

ÄETTEVAATUST: Kui lõikeriist põrkab töötamise ajal vastu kivi või muud kõva eset, siis seisake tööriist ja kontrollige seda võimalike vigastuste suhtes. Kui lõikeriist on kahjustunud, siis vahetage see kohe välja. Kahjustunud lõikeriista kasutamine võib põhjustada raskeid kehavigastusi.

Tööriista õige asend ja käsitlemine võimaldavad seda maksimaalselt kontrollida ning vähendavad kehalise vigastuse ohtu.

► Joon.21

Nailonist lõikepea kasutamine (töuke- ja etteandetüüp)

Nailonist lõikepea on kahe jõhviga trimmeripea, millel on töuke- ja etteandemehhanism.

Nailonjõhvi etteandmiseks koputage lõikepead vastu maad, lastes sellel samal ajal põrelda.

► Joon.22: 1. Kõige efektiivsem lõikepiirkond

TÄHELEPANU: Töuke- ja etteandemehhanism ei tööta korralikult, kui nailonist lõikepea ei pöörle.

MÄRKUS: Kui nailonjõhvi ei õnnestu pea koputamisega välja kerida, siis kerige nailonjõhv tagasi / vahetage nailonjõhv nii, nagu on kirjeldatud peatükis „Hooldus”.

HOOLDUS

AHOIATUS: Kandke alati hoolt selle eest, et tööriist oleks enne selle kontrollimist või hooldust välja lülitatud ja akukassett eemaldatud. Kui jäätta tööriist välja lülitamata ja akukassett eemaldamata, võib tööriista juhuslik käivitumine põhjustada raske kehavigastuse.

TÄHELEPANU: Ärge kunagi kasutage bensiini, vedeldit, alkoholi ega midagi muud sarnast. Selle tulemuseks võib olla luitumine, deformatsioon või pragunemine.

Toote OHUTUSE ja TÖÖKINDLUSE tagamiseks tuleb vajalikud remonttööd ning muud hooldus- ja reguleerimistööd lasta teha Makita volitatud teeninduskeskustes või tehase teeninduskeskustes. Alati tuleb kasutada Makita varuosi.

Tööriista puhastamine

Tööriista puhastamiseks pühkige sellelt kuiva või seebivete kastetud ja välja väänatud lapiga tolm, mustus või lõigatud rohi. Tööriista ülekuumenemise välimiseks eemaldage kindlasti tööriista külge jäänud lõigatud muru või ventilaatori külge kinnitunud mustus.

Nailonjõhvi asendamine

AHOIATUS: Kasutage ainult kasutusjuhendis kirjeldatud läbimööduga nailonjõhvi. Ärge kunagi kasutage metallist traati, trossi ega midagi muud sarnast. Selle nõude eiramise tagajärg võib olla seadme kahjustamine, mis võib põhjustada tõsiseid kehavigastusi.

AHOIATUS: Nailonjõhvi asendamisel eemaldage alati nailonist lõikepea tööriista küljest.

AHOIATUS: Veenduge, et nailonist lõikepea kate oleks kere külge õigesti kinnitatud, nagu on allpool kirjeldatud. Nõuetekohaselt kinnitamata kate võib põhjustada nailonist lõikepea vallandumise seadme küljest ja eemalepaiskumise, mille tagajärjeks võib olla tõsine kehavigastus.

Kui jõhv enam ette ei anta, pange seadmesse uus nailonjõhv. Nailonjõhvi asendamise meetod oleneb nailonist lõikepea tüübist.

121-SP

► Joon.23

VEAOTSING

Enne remonditöökotta pöördumist kontrollige niidukit ise. Ärge üritage niidukit lahti võtta, kui leiate probleemi, mida kasutusjuhendis ei kirjeldata. Selle asemel pöörduge Makita volitatud teeninduskeskusesse, kus kasutatakse remontimisel alati Makita tagavaraoosi.

Tõrge	Võimalik põhjus (rike)	Lahendus
Mootor ei tööta.	Aukassett ei ole paigaldatud.	Paigaldage akukassett.
	Akuga seotud probleem (alapinge)	Laadige akukassett. Kui laadimine ei anna tulemust, vahetage akukassett välja.
	Veosüsteem ei tööta korralikult.	Paluge volitatud teeninduskeskuses teha parandustööd.
Mootor seisub pärast lühiajalist töötamist.	Aku laetustase on madal.	Laadige akukassett. Kui laadimine ei anna tulemust, vahetage akukassett välja.
	Ülekuumenemine.	Löpetage tööriista kasutamine ja laske sel maha jahtuda.
Tööriist ei saavuta maksimaalset pöörlemiskiirst.	Aukassett ei ole õigesti paigaldatud.	Paigaldage akukassett juhendis kirjeldatud viisil.
	Aku võimsus langeb.	Laadige akukassett. Kui laadimine ei anna tulemust, vahetage akukassett välja.
	Veosüsteem ei tööta korralikult.	Paluge volitatud teeninduskeskuses teha parandustööd.
Löikeseade ei pöörle: ⇒ seisake masin viivitamatult!	Oks vms körvaline ese on kaitse ja löikeriista vaheline kinni jäändub.	Eemaldage körvaline ese.
	Löikeriist on liiga lödvalt kinnitatud.	Kinnitage löikeriist korralikult.
	Veosüsteem ei tööta korralikult.	Paluge volitatud teeninduskeskuses teha parandustööd.
Ebatalvine vibratsioon: ⇒ seisake masin viivitamatult!	Löikeriist on purunenud, painundub või kulunud.	Vahetage löikeriist.
	Löikeriist on liiga lödvalt kinnitatud.	Kinnitage löikeriist korralikult.
	Veosüsteem ei tööta korralikult.	Paluge volitatud teeninduskeskuses teha parandustööd.
Löikeriist ja mootor ei seisku: ⇒ eemaldage viivitamatult aku!	Elektri- või elektronikariike.	Eemaldage akukassett ja paluge kohalikul ametlikul teeninduskeskusest tööriist remontida.

VALIKULISED TARVIKUD

HOIATUS: Kasutage ainult juhendis nimetatud soovitatud tarvikuid või lisaseadmeid. Muude tarvikute või lisaseadmete kasutamine võib lõppeda tõsise vigastusega.

ETTEVAATUST: Neid tarvikuid ja lisaseadiseid on soovitatav kasutada koos Makita tööriistaga, mille kasutamist selles kasutusjuhendis kirjeldatakse. Muude tarvikute ja lisaseadiste kasutamisega kaasneb vigastada saamise oht. Kasutage tarvikuid ja lisaseadiseid ainult otstarbekohaselt.

Saate vajaduse korral kohalikust Makita teeninduskeskusest lisateavet nende tarvikute kohta.

- Nailonist löikepea
- Nailonjõhv (lõikejõhv)
- Makita algupärane aku ja laadja

MÄRKUS: Mõned nimekirjas loetletud tarvikud võivad kuuluda standardvarustusse ning need on lisatud tööriista pakendisse. Need võivad riigiti erineda.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	UR014G
Тип рукоятки	Петлеобразная рукоятка
Частота вращения без нагрузки	0 - 5 000 мин ⁻¹
Общая длина (без режущего узла и аккумулятора)	1 857 мм
Диаметр нейлонового шнура	2,7 мм
Применяемый режущий узел и диаметр резания	Нейлоновая режущая головка (номер изделия 1911Y3-7)
Номинальное напряжение	36 В – 40 В пост. тока макс.
Масса нетто	5,5–6,7 кг
Степень защиты	IPX4

- Благодаря нашей постоянно действующей программе исследований и разработок указанные здесь технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Технические характеристики могут различаться в зависимости от страны.
- Масса может отличаться в зависимости от дополнительного оборудования. Обратите внимание, что блок аккумулятора также считается дополнительным оборудованием. В таблице представлены комбинации с наибольшим и наименьшим весом в соответствии с процедурой EPTA 01/2014.

Подходящий блок аккумулятора и зарядное устройство

Блок аккумулятора	BL4020 / BL4025 / BL4040 / BL4050F* / BL4080F*
	*: рекомендуемый аккумулятор
Зарядное устройство	DC40RA / DC40RB / DC40RC

- В зависимости от региона проживания некоторые блоки аккумуляторов и зарядные устройства, перечисленные выше, могут быть недоступны.

ОСТОРОЖНО: Используйте только перечисленные выше блоки аккумуляторов и зарядные устройства. Использование других блоков аккумуляторов и зарядных устройств может привести к травме и/или пожару.

Рекомендованный источник электропитания с проводным подключением

Портативный блок питания	PDC01 / PDC1200
--------------------------	-----------------

- В некоторых регионах определенные модели перечисленных выше источников электропитания с проводным подключением могут быть недоступны.
- Перед началом использования источника электропитания с проводным подключением изучите инструкцию и предупреждающие надписи на нем.

Шум

Применимый стандарт : ISO22868(ISO11806-1)/EN50636-2-91

Режущий узел	Уровень звукового давления (L_{pA}) дБ(А)		Уровень звуковой мощности (L_{WA}) дБ(А)	
	L_{pA} дБ(А)	Погрешность (K) дБ(А)	L_{WA} дБ(А)	Погрешность (K) дБ(А)
Нейлоновая режущая головка	77,9	2,9	91,3	1,9

- Даже если указанный уровень звукового давления составляет 80 дБ(А) или менее, уровень шума при выполнении работ может превышать 80 дБ (А). Используйте средства защиты слуха.

ПРИМЕЧАНИЕ: Заявленное значение распространения шума измерено в соответствии со стандартной методикой испытаний и может быть использовано для сравнения инструментов.

ПРИМЕЧАНИЕ: Заявленное значение распространения шума можно также использовать для предварительных оценок воздействия.

ОСТОРОЖНО: Используйте средства защиты слуха.

ОСТОРОЖНО: Распространение шума во время фактического использования электроинструмента может отличаться от заявленного значения в зависимости от способа применения инструмента и в особенности от типа обрабатываемой детали.

ОСТОРОЖНО: Обязательно определите меры безопасности для защиты оператора, основанные на оценке воздействия в реальных условиях использования (с учетом всех этапов рабочего цикла, таких как выключение инструмента, работа без нагрузки и включение).

Вибрация

Применимый стандарт : ISO22867(ISO11806-1)

Режущий узел	Левосторонний		Правосторонний	
	$a_{h,W}$ ($\text{м}/\text{с}^2$)	Погрешность, K ($\text{м}/\text{с}^2$)	$a_{h,W}$ ($\text{м}/\text{с}^2$)	Погрешность, K ($\text{м}/\text{с}^2$)
Нейлоновая режущая головка	$\leq 2,5$	1,5	$\leq 2,5$	1,5

ПРИМЕЧАНИЕ: Заявленное общее значение распространения вибрации измерено в соответствии со стандартной методикой испытаний и может быть использовано для сравнения инструментов.

ПРИМЕЧАНИЕ: Заявленное общее значение распространения вибрации можно также использовать для предварительных оценок воздействия.

ОСТОРОЖНО: Распространение вибрации во время фактического использования электроинструмента может отличаться от заявленного значения в зависимости от способа применения инструмента и в особенности от типа обрабатываемой детали.

ОСТОРОЖНО: Обязательно определите меры безопасности для защиты оператора, основанные на оценке воздействия в реальных условиях использования (с учетом всех этапов рабочего цикла, таких как выключение инструмента, работа без нагрузки и включение).

СИМВОЛЫ

Ниже приведены символы, которые могут использоваться для обозначения оборудования. Перед использованием убедитесь в том, что вы понимаете их значение.



Ni-MH
Li-ion

Только для стран ЕС
В связи с наличием в оборудовании опасных компонентов отходы электрического и электронного оборудования, аккумуляторы и батареи могут оказывать негативное влияние на окружающую среду и здоровье человека.

Не выбрасывайте электрические и электронные устройства или батареи вместе с бытовыми отходами!

В соответствии с директивой ЕС по отходам электрического и электронного оборудования, по аккумуляторам, батареям и отходам аккумуляторов и батареяй, а также в соответствии с ее адаптацией к национальному законодательству, отходы электрического оборудования, батареи и аккумуляторы следует хранить отдельно и доставлять на пункт раздельного сбора коммунальных отходов, работающий с соблюдением правил охраны окружающей среды. Это обозначено символом в виде перечеркнутого мусорного контейнера на колесах, нанесенным на оборудование.



Обратите особое внимание.



Прочтите руководство по эксплуатации.



Пользуйтесь средствами защиты органов зрения и слуха.



Соблюдайте дистанцию не менее 15 м.



Опасность! Возможен разлет твердых предметов.



Осторожно! Перед техническим обслуживанием необходимо отсоединить аккумулятор.



Запрещено использовать металлический и пластмассовый нож.



Гарантированный уровень звуковой мощности в соответствии с Директивой ЕС по шумам вне помещений.



Уровень звуковой мощности в соответствии с Регламентом Австралии (Новый Южный Уэльс) по контролю за шумом

Декларации о соответствии

Только для европейских стран

Декларации о соответствии включены в Приложение А к настоящему руководству по эксплуатации.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Общие рекомендации по технике безопасности для электроинструментов

ДОСТОРОЖНО Ознакомьтесь со всеми инструкциями по технике безопасности, указаниями, иллюстрациями и техническими характеристиками, прилагаемыми к данному электроинструменту. Несоблюдение всех приведенных далее инструкций может привести к поражению электрическим током, возгоранию и/или тяжелым травмам.

Сохраните брошюру с инструкциями и рекомендациями для дальнейшего использования.

Термин "электроинструмент" в предупреждениях относится ко всему инструменту, работающему от сети (с проводом) или на аккумуляторах (без провода).

Важные правила техники безопасности при работе с инструментом

ДОСТОРОЖНО: Ознакомьтесь со всеми инструкциями и рекомендациями по технике безопасности. Невыполнение инструкций и рекомендаций может привести к поражению электрическим током, пожару и/или тяжелым травмам.

Сохраните брошюру с инструкциями и рекомендациями для дальнейшего использования.

Назначение

1. Этот инструмент предназначен только для скашивания травы, сорняков, обрезки кустов и поросли. Запрещено использовать инструмент для других целей, например для обрезки краев и подрезания живой изгороди, поскольку это может привести к травме.

Общие указания

1. Не допускайте использования этого инструмента лицами, не ознакомленными с этими инструкциями, лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также не имеющими надлежащего опыта и знаний. Не допускайте использования этого инструмента маленькими детьми в качестве игрушки.
2. Перед началом работы прочтите это руководство по эксплуатации для ознакомления с порядком работы с инструментом.

3. Не передавайте инструмент во временное пользование лицам с недостаточным опытом или знаниями в отношении работы с кусторезами и электрокосами.
4. Обязательно передавайте вместе с инструментом и руководство по эксплуатации.
5. При обращении с инструментом будьте предельно осторожны и внимательны.
6. Запрещено использовать инструмент в состоянии алкогольного или наркотического опьянения, в случае усталости или болезни.
7. Запрещено вносить изменения в конструкцию инструмента.
8. При работе с кусторезами и электрокосами соблюдайте требования нормативов, действующих в вашей стране.

Индивидуальные средства защиты

► Рис.1

1. Для защиты от разлетающихся частиц и падающих предметов надевайте шлем, защитные очки и перчатки.
2. Используйте средства защиты органов слуха (например, наушники) во избежание потери слуха.
3. Для обеспечения безопасности работы надевайте соответствующую одежду и обувь (например, рабочий комбинезон и прочные ботинки с нескользящей подошвой). Не надевайте свободную одежду или украшения. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут попасть в движущиеся детали устройства.
4. При манипуляциях с режущим узлом надевайте защитные перчатки.

Безопасность на рабочем месте

1. Используйте инструмент только в условиях хорошей видимости и естественного дневного освещения. Не используйте инструмент в темное время суток или в условиях тумана.
2. Не пользуйтесь инструментом во взрывоопасной атмосфере, например при наличии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли. При работе инструмента возникают искры, которые могут привести к воспламенению пыли или газов.
3. Во время работы с инструментом не стойте на неустойчивой или скользкой поверхности или крутых склонах. В холодное время года учитывайте наличие льда и снега и обеспечьте устойчивое положение.
4. Люди и животные не должны находиться в радиусе 15 м от работающего инструмента. Остановите инструмент, как только увидите, что кто-то подошел ближе.
5. Запрещено эксплуатировать устройство, если поблизости находятся люди (в особенности дети) или животные.
6. Перед началом работ убедитесь в отсутствии на рабочем участке камней или других твердых предметов. Они могут отлететь, став причиной тяжелой травмы и/или повреждения имущества.

- ОСТОРОЖНО!** При использовании этого изделия может образовываться пыль, содержащая химические вещества. Она может вызвать раздражение дыхательных путей или прочие заболевания. Примером подобных химических веществ являются соединения, которые входят в состав пестицидов, инсектицидов, удобрений и гербицидов. Степень ущерба, наносимого вашему здоровью этими веществами, зависит от частоты выполнения такой работы. Для снижения воздействия таких химических веществ на ваш организм работайте в хорошо проветриваемом месте с использованием соответствующего защитного оборудования, такого как пылезащитные маски, которые могут задерживать микроскопические частицы.

Электробезопасность

- Не подвергайте инструмент воздействию дождя или влаги.** Попавшая в инструмент вода повышает опасность поражения электрическим током.
- Не используйте инструмент с неисправным выключателем.** Инструмент с неисправным выключателем представляет опасность и подлежит ремонту.
- Не допускайте случайного запуска.** Прежде чем вставлять блок аккумулятора, поднимать или переносить инструмент, убедитесь в том, что переключатель находится в выключенном положении. Если при переноске инструмента палец пользователя находится на выключателе или питание подается на инструмент с включенным выключателем, это может привести к несчастному случаю.
- Не бросайте аккумуляторные блоки в огонь.** Они могут взорваться. Уточните местные правила утилизации аккумуляторов.
- Не вскрывайте и не разбивайте аккумуляторы.** Содержащийся в них электролит очень едкий, вы можете повредить глаза или кожу. При проглатывании это вещество может вызвать отравление.
- Не заряжайте аккумулятор под дождем или в местах с повышенной влажностью.**
- Избегайте опасных сред. Не используйте инструмент в местах с повышенной влажностью и под дождем.** Попавшая в инструмент вода повышает опасность поражения электрическим током.
- Не заряжайте аккумулятор на улице.**
- Не касайтесь зарядного устройства, а также штекера и контактов зарядного устройства влажными руками.**
- Запрещается выполнять замену аккумулятора мокрыми руками.**
- Запрещается заменять аккумулятор под дождем.**

- Избегайте смачивания клемм аккумулятора жидкостью, например водой, и не допускайте погружения аккумулятора в жидкость.** Запрещается оставлять аккумулятор под дождем, заряжать, использовать или хранить аккумулятор в местах с повышенной влажностью. Мокрые клеммы или попадание жидкости внутрь аккумулятора могут привести к короткому замыканию аккумулятора, его перегреву, взрыванию или взрыву.
- После извлечения аккумулятора из инструмента или зарядного устройства обязательно присоедините к аккумулятору крышку отсека аккумулятора и поместите его в сухое место.**
- В случае попадания воды на блок аккумулятора выпустите воду из блока и протрите его сухой тканью.** Прежде чем использовать блок аккумулятора, дайте ему полностью высоконуть в сухом месте.
- При использовании инструмента в грязи, на влажном склоне или на скользкой поверхности будьте осторожны, чтобы не поскользнуться.**

Начало работы

- Перед сборкой или регулировкой инструмента извлеките блок аккумулятора.**
- Перед началом манипуляций с режущим узлом надевайте защитные перчатки.**
- Перед установкой блока аккумулятора убедитесь в отсутствии на инструменте повреждений, ослабленных винтов/гаек или неправильно установленных деталей.** Если режущий узел изогнут или поврежден, замените его. Убедитесь в легкости нажатия всех рычагов управления и переключателей. Очистите и протрите насухо рукоятки.
- Категорически запрещается включать поврежденный или не полностью собранный инструмент.** Несоблюдение этой рекомендации может привести к тяжелой травме.
- Отрегулируйте плечевой ремень** Отрегулируйте ручку в соответствии с ростом и комплекцией оператора, если такие регулировки предусмотрены.
- При установке блока аккумулятора следите за тем, чтобы режущий узел не касался земли, вашего тела и других объектов.** Он может прорваться при запуске и привести к травме или повреждению инструмента и/или имущества.
- Перед включением инструмента снимите с него все регулировочные или гаечные ключи.** Гаечный или регулировочный ключ, оставленный на вращающейся детали инструмента, может стать причиной травмы.
- Режущий узел должен быть оснащен защитным кожухом.** Запрещено включать инструмент, если кожух поврежден или отсутствует!
- Убедитесь в отсутствии proximityности электрических проводов, водопроводных и газовых труб и других предметов,** которые могут стать причиной опасной ситуации в случае их повреждения при использовании инструмента.

Эксплуатация

1. При возникновении экстренной ситуации немедленно выключите инструмент.
2. Если в процессе работы появился несвойственный шум или вибрация, остановите инструмент и извлеките блок аккумулятора. Не используйте инструмент, пока причина не будет определена и устранена.
3. После выключения инструмента режущий узел еще некоторое время продолжает вращаться. Прежде чем прикасаться к режущему узлу, дождитесь его остановки.
4. Во время работы используйте плечевой ремень, если он поставляется с инструментом. Крепко удерживайте инструмент справа от себя.
5. При эксплуатации инструмента не тянитесь. Всегда сохраняйте устойчивое положение и равновесие. Чтобы не споткнуться, учтывайте скрытые препятствия, такие как пни, корни и канавы.
6. Соблюдайте осторожность на склонах.
7. Передвигайтесь шагом, не бегите.
8. Во избежание выхода инструмента из-под контроля запрещено работать на лестнице или на дереве.
9. Если инструмент получил сильный удар или упал, перед продолжением работы проверьте его состояние. Убедитесь в том, что органы управления и предохранительные устройства работают исправно. При возникновении сомнений или обнаружении повреждения обратитесь в авторизованный сервисный центр для осмотра инструмента и ремонта.
10. Не прикасайтесь к корпусу редуктора во время использования и сразу после использования инструмента. В процессе работы корпус редуктора нагревается и может вызвать ожоги.
11. Если вы чувствуете усталость, прервите работу и отдохните. Это позволит избежать потери контроля над инструментом. Рекомендуется делать перерывы по 10–20 минут каждый час.
12. Оставляя инструмент без присмотра даже на короткий период времени, снимайте блок аккумулятора. Оставленный без присмотра инструмент с установленным блоком аккумулятора может быть использован посторонним лицом и стать причиной тяжелой травмы.
13. Если между режущим узлом и кожухом застяла трава или ветки, выключите инструмент и извлеките блок аккумулятора, прежде чем приступить к очистке. В противном случае режущий узел может случайно про вернуться и стать причиной тяжелой травмы.
14. Прикасаться к опасным движущимся деталям разрешается только после того, как их движение будет полностью остановлено, а блок аккумулятора будет извлечен.
15. В случае удара режущего узла о камень или другой твердый предмет немедленно выключите инструмент. Извлеките блок аккумулятора и осмотрите режущий узел.
16. Во время работы регулярно проверяйте режущий узел на отсутствие трещин или повреждений. Перед началом проверки извлеките блок аккумулятора и дождитесь полной остановки режущего узла. Даже при появлении поверхностных трещин немедленно замените поврежденный режущий узел.
17. Запрещено выполнять резку на высоте выше уровня пояса.
18. Перед началом резки подождите, пока после включения инструмента режущий узел не достигнет постоянной частоты вращения.
19. При использовании режущего узла равномерно перемещайте инструмент по дуге справа налево, как при работе обычной косой.
20. Держите инструмент только за специальные изолированные поверхности, поскольку при выполнении работ существует риск контакта режущего узла со скрытой электропроводкой. В случае контакта режущего узла с проводом под напряжением он также окажется под напряжением, что может привести к поражению оператора электрическим током.
21. Не запускайте инструмент, если в режущем узле запуталась скошенная трава.
22. Перед запуском инструмента убедитесь в том, что режущий узел не касается земли и других препятствий, например дерева.
23. Во время работы обязательно держите инструмент двумя руками. Во время работы запрещено удерживать инструмент только одной рукой.
24. Запрещается использовать инструмент в неблагоприятных погодных условиях и если существует риск удара молнии.
25. При использовании инструмента в грязи, на влажном склоне или на скользкой поверхности будьте осторожны, чтобы не поскользнуться.
26. Избегайте работать в сложных условиях, в которых ожидается повышенная усталость пользователя.
27. Не используйте инструмент в неблагоприятных погодных условиях, когда видимость ограничена. Несоблюдение этого требования может привести к падению или неправильной эксплуатации инструмента из-за плохой видимости.
28. Не допускайте погружения инструмента в лужи.
29. Не оставляйте инструмент без присмотра под открытым небом в дождь.
30. В случае прилипания мокрых листьев или грязи ко входу для всасывания (вентиляционному отверстию) удалите их.
31. Запрещается использовать инструмент в снегопад.

Режущие узлы

1. Не используйте режущий узел, не рекомендованный нами.
2. Для работы следует использовать подходящий режущий узел.
 - Для кошения газонной травы можно применять нейлоновые режущие головки (головки электрокосы).
 - Запрещено использовать другие элементы, включая металлические многослойные вращающиеся цепи и шарнирные ножи. Это может привести к тяжелой травме.

- Используйте только режущие узлы, максимальная рабочая частота в маркировке которых не меньше частоты, указанной на инструменте.**
- Во время вращения режущего узла следите за тем, чтобы ваши руки, лицо и одежду находились на безопасном расстоянии от него. Несоблюдение этого требования может стать причиной травмы.**
- Работа режущего узла без соответствующего защитного кожуха не допускается.**

Вибрация

- Лица с плохой циркуляцией крови, которые подвергаются чрезмерной вибрации, могут получить повреждение кровеносных сосудов или нервной системы. Вибрация может привести к появлению следующих симптомов в пальцах, руках или запястьях: затекание (онемение), зуд, боль, покалывание или изменение цвета кожи. При возникновении указанных симптомов обратитесь к врачу!**
- Для снижения риска синдрома белых пальцев во время работы держите руки в тепле и обслуживайте инструмент и дополнительные принадлежности правильно.**

Транспортировка

- Для транспортировки инструмента выключите его и извлеките блок аккумулятора.**
- Во время транспортировки инструмента переносите его в горизонтальном положении, удерживая за штангу.**
- Во время транспортировки на транспортном средстве зафиксируйте его, чтобы предотвратить опрокидывание. Несоблюдение этой рекомендации может привести к повреждению инструмента или другого багажа.**

Техническое обслуживание

- Обслуживание и ремонт инструмента осуществляется авторизованным сервисным центром с использованием только оригинальных деталей. Ненадлежащий ремонт или техническое обслуживание может сократить срок службы инструмента и повысить риск несчастных случаев.**
- Перед выполнением работ по техническому обслуживанию, ремонту или очистке инструмента выключайте его и извлекайте блок аккумулятора.**
- При работе с режущим узлом надевайте защитные перчатки.**
- Всегда очищайте инструмент от пыли и грязи. Запрещено использовать для этой цели бензин, растворители, спирт и другие подобные жидкости. Это может привести к обесцвечиванию, деформации или растрескиванию пластмассовых компонентов.**
- После каждого использования затягивайте все винты и гайки.**
- Не пытайтесь выполнить работы по техническому обслуживанию или ремонту, не описанные в руководстве по эксплуатации. Для выполнения этих процедур обратитесь в авторизованный сервисный центр.**

- Используйте только оригинальные запасные части и аксессуары. Использование запасных частей или аксессуаров сторонних производителей может привести к поломке инструмента, повреждению имущества и/или тяжелой травме.**
- Обращайтесь в авторизованный сервисный центр для осмотра и обслуживания инструмента через равные промежутки времени.**
- Всегда держите инструмент в хорошем рабочем состоянии. Ненадлежащее техническое обслуживание может привести к снижению производительности и сокращению срока службы инструмента.**
- Ручки инструмента всегда должны быть сухими и чистыми, без следов масла или смазки. Не допускайте засорения отверстия для притока охлаждающего воздуха.**
- Запрещается мыть инструмент струей воды с высоким напором.**
- При мойке инструмента не допускайте попадания воды в электрические узлы, в частности на аккумулятор, двигатель и клеммы.**
- Не храните инструмент в помещениях с высокой влажностью или температурой, на солнце или под дождем.**
- Осмотр и техническое обслуживание инструмента следует выполнять в месте, защищенном от осадков.**
- После использования инструмента очистите его от налипшей грязи и полностью высушите, перед тем как поместить на хранение. В зависимости от времени года и/или региона инструмент может выйти из строя из-за замерзания воды.**

Хранение

- Перед помещением инструмента на хранение выполните его полную очистку и техническое обслуживание. Снимите блок аккумулятора.**
- Инструмент должен храниться в недоступном для детей сухом запираемом месте или на верхних полках.**
- Не ставьте инструмент вертикально (например, прислонив к стене). Несоблюдение этого требования может стать причиной падения инструмента и нанесения травмы.**

Первая помощь

- Обеспечьте наличие аптечки. Незамедлительно пополняйте запас использованного препарата.**
- Обращаясь за помощью, сообщайте следующую информацию:**
 - место происшествия;
 - что случилось;
 - число пострадавших;
 - характер травмы;
 - свои имя и фамилию.

СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.

ОСТОРОЖНО: НЕ ДОПУСКАЙТЕ, чтобы удобство или опыт эксплуатации данного устройства (полученный от многократного использования) доминировали над строгим соблюдением правил техники безопасности при обращении с этим устройством.

НЕПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ инструмента или несоблюдение правил техники безопасности, указанных в данном руководстве, может привести к тяжелой травме.

Важные правила техники безопасности для работы с аккумуляторным блоком

- Перед использованием аккумуляторного блока прочтите все инструкции и предупреждающие надписи на (1) зарядном устройстве, (2) аккумуляторном блоке и (3) инструменте, работающем от аккумуляторного блока.
- Не разбирайте блок аккумулятора и не меняйте его конструкцию. Это может привести к пожару, перегреву или взрыву.
- Если время работы аккумуляторного блока значительно сократилось, немедленно прекратите работу. В противном случае, может возникнуть перегрев блока, что приведет к ожогам и даже к взрыву.
- В случае попадания электролита в глаза промойте их обильным количеством чистой воды и немедленно обратитесь к врачу. Это может привести к потере зрения.
- Не замыкайте контакты аккумуляторного блока между собой:
 - Не прикасайтесь к контактам какими-либо токопроводящими предметами.
 - Не храните аккумуляторный блок в контейнере вместе с другими металлическими предметами, такими как гвозди, монеты и т. п.
 - Не допускайте попадания на аккумуляторный блок воды или дождя.Замыкание контактов аккумуляторного блока между собой может привести к возникновению большого тока, перегреву, возможным ожогам и даже поломке блока.
- Не храните и не используйте инструмент и аккумуляторный блок в местах, где температура может достигать или превышать 50 °C (122 °F).
- Не бросайте аккумуляторный блок в огонь, даже если он сильно поврежден или полностью вышел из строя. Аккумуляторный блок может взорваться под действием огня.
- Запрещено вбивать гвозди в блок аккумулятора, резать, ломать, бросать, ронять блок аккумулятора или ударять его твердым предметом. Это может привести к пожару, перегреву или взрыву.
- Не используйте поврежденный аккумуляторный блок.

- Входящие в комплект литий-ионные аккумуляторы должны эксплуатироваться в соответствии с требованиями законодательства об опасных товарах.
- При коммерческой транспортировке, например, третьей стороной или экспедитором, необходимо нанести на упаковку специальные предупреждения и маркировку.
- В процессе подготовки устройства к отправке обязательно проконсультируйтесь со специалистом по опасным материалам. Также соблюдайте местные требования и нормы. Они могут быть строже.
- Закройте или закрепите разомкнутые контакты и упакуйте аккумулятор так, чтобы он не перемещался по упаковке.
- Для утилизации блока аккумулятора извлеките его из инструмента и утилизируйте безопасным способом. Выполняйте требования местного законодательства по утилизации аккумуляторного блока.
- Используйте аккумуляторы только с продукцией, указанной Makita. Установка аккумуляторов на продукцию, не соответствующую требованиям, может привести к пожару, перегреву, взрыву или утечке электролита.
- Если инструментом не будут пользоваться в течение длительного периода времени, извлеките аккумулятор из инструмента.
- Во время и после использования блок аккумулятора может нагреваться, что может стать причиной ожогов или низкотемпературных ожогов. Будьте осторожны при обращении с горячим блоком аккумулятора.
- Не прикасайтесь к контактам инструмента сразу после использования, поскольку они могут быть достаточно горячими, чтобы вызвать ожоги.
- Не допускайте налипания на контакты, отверстия и пазы блока аккумулятора опилок, пыли или земли. Это может стать причиной перегрева, возгорания, взрыва или неисправности инструмента или блока аккумулятора, что может привести к ожогам или травмам.
- Если инструмент не рассчитан на использование вблизи высоковольтных линий электропередач, не используйте блок аккумулятора вблизи высоковольтных линий электропередач. Это может привести к неисправности, поломке инструмента или блока аккумулятора.
- Храните аккумулятор в недоступном для детей месте.

СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.

ДВИНИМАНИЕ: Используйте только фирменные аккумуляторные батареи Makita. Использование аккумуляторных батарей, не произведенных Makita, или батарей, которые были подвергнуты модификациям, может привести к взрыву аккумулятора, пожару, травмам и повреждению имущества. Это также автоматически аннулирует гарантию Makita на инструмент и зарядное устройство Makita.

Советы по обеспечению максимального срока службы аккумулятора

1. Заряжайте блок аккумуляторов перед его полной разрядкой. Обязательно прекратите работу с инструментом и зарядите блок аккумуляторов, если вы заметили снижение мощности инструмента.
2. Никогда не подзаряжайте полностью зарженный блок аккумуляторов. Перезарядка сокращает срок службы аккумулятора.

3. Заряжайте блок аккумуляторов при комнатной температуре в 10 - 40 °C (50 - 104 °F). Перед зарядкой горячего блока аккумуляторов дайте ему остыть.
4. Если блок аккумулятора не используется, извлеките его из инструмента или зарядного устройства.
5. Зарядите ионно-литиевый аккумуляторный блок, если вы не будете пользоваться инструментом длительное время (более шести месяцев).

ОПИСАНИЕ ДЕТАЛЕЙ

► Рис.2

1	Индикатор высокого крутящего момента	2	Лампа реверса	3	Лампа предупреждения	4	Основной индикатор питания
5	Кнопка реверса / высокого крутящего момента	6	Кнопка основного питания	7	Блок аккумулятора	8	Триггерный переключатель
9	Крючок для подвешивания	10	Рукоятка	11	Защитное устройство	12	Рычаг регулировки
13	Рычаг разблокировки	14	Плечевой ремень	-	-	-	-

ОПИСАНИЕ РАБОТЫ

ДОСТОРОЖНО: Перед регулировкой или проверкой функций инструмента обязательно убедитесь, что он выключен и его блок аккумулятора снят. Несоблюдение этого требования может стать причиной тяжелой травмы из-за случайного включения инструмента.

ДВИНИМАНИЕ: Обязательно устанавливайте блок аккумулятора до конца, чтобы красный индикатор не был виден. В противном случае блок аккумулятора может выпасть из инструмента и нанести травму вам или другим людям.

ДВИНИМАНИЕ: Не прилагайте чрезмерных усилий при установке аккумуляторного блока. Если блок не двигается свободно, значит он вставлен неправильно.

Установка или снятие блока аккумуляторов

ДВИНИМАНИЕ: Обязательно выключайте инструмент перед установкой и извлечением аккумуляторного блока.

ДВИНИМАНИЕ: При установке и извлечении аккумуляторного блока крепко удерживайте инструмент и аккумуляторный блок. Если не соблюдать это требование, они могут высокользнути из рук, что приведет к повреждению инструмента, аккумуляторного блока и травмированию оператора.

► Рис.3: 1. Красный индикатор 2. Кнопка 3. Блок аккумулятора

Для снятия аккумуляторного блока нажмите кнопку на лицевой стороне и извлеките блок.

Для установки блока аккумулятора совместите выступ блока аккумулятора с пазом в корпусе и задвиньте его на место. Установливайте блок до упора, чтобы он зафиксировался с небольшим щелчком. Если вы видите красный индикатор, как показано на рисунке, он не зафиксирован полностью.

Система защиты инструмента/аккумулятора

На инструменте предусмотрена система защиты инструмента/аккумулятора. Она автоматически отключает питание двигателя для продления срока службы инструмента и аккумулятора. Инструмент автоматически остановится во время работы в указанных далее случаях.

Лампа предупреждения		Состояние	
Цвет	Горит	Мигает	
Зеленый		●	Перегрузка
Красный	● (инструмент) / ● (аккумулятор)		Перегрев
Красный		●	Чрезмерная разрядка

Защита от перегрузки

Инструмент автоматически останавливается и лампа предупреждения начинает мигать зеленым при возникновении следующих ситуаций:

- Инструмент перегружен из-за набившейся в него травы или другого мусора.
- Режущий узел заблокирован.
- Кнопка основного питания находится в положении включения при нажатии триггерного переключателя. В этой ситуации отпустите триггерный переключатель и удалите скопившуюся траву или другой мусор, если необходимо. После этого снова нажмите триггерный переключатель для продолжения.

ДВИНИМАНИЕ: Если необходимо очистить режущий узел от набившейся в него травы или разблокировать заблокированный режущий узел, сначала выключите инструмент.

Защита инструмента или аккумулятора от перегрева

При перегреве инструмента или блока аккумулятора инструмент останавливается автоматически. При перегреве инструмента начинает мигать лампа предупреждения. При перегреве блока аккумулятора лампа предупреждения начинает мигать красным. Дайте инструменту и/или аккумулятору остыть перед возобновлением работы.

Защита от переразрядки

При истощении заряда аккумулятора инструмент автоматически останавливается, а лампа предупреждения начинает мигать красным. Если инструмент не работает даже после нажатия переключателей, извлеките из него блок аккумулятора и зарядите его.

Индикация оставшегося заряда аккумулятора

Нажмите кнопку проверки на аккумуляторном блоке для проверки заряда. Индикаторы загорятся на несколько секунд.

► Рис.4: 1. Индикаторы 2. Кнопка проверки

Индикаторы			Уровень заряда
Горит	Выкл.	Мигает	
			от 75 до 100%
			от 50 до 75%
			от 25 до 50%
			от 0 до 25%
			Зарядите аккумуляторную батарею.
			Возможно, аккумуляторная батарея неисправна.

ПРИМЕЧАНИЕ: В зависимости от условий эксплуатации и температуры окружающего воздуха индикация может незначительно отличаться от фактического значения.

ПРИМЕЧАНИЕ: Первая (дальняя левая) индикаторная лампа будет мигать во время работы защитной системы аккумулятора.

Основной переключатель питания

Для включения инструмента нажмите основную кнопку питания. Для выключения инструмента нажмите и удерживайте основную кнопку питания, пока не погаснет основной индикатор питания.

► Рис.5: 1. Основной индикатор питания 2. Кнопка основного питания

ПРИМЕЧАНИЕ: Инструмент автоматически отключается, если не производить с ним никаких действий в течение определенного времени.

Действие выключателя

ДОСТОРОЖНО: В целях безопасности инструмент оснащен рычагом разблокировки, который предотвращает случайное включение инструмента. ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать инструмент после нажатия триггерного переключателя без включения рычага разблокировки. Верните инструмент в авторизованный сервисный центр для надлежащего ремонта до продолжения его эксплуатации.

ДОСТОРОЖНО: ЗАПРЕЩЕНО фиксировать рычаг разблокировки при помощи липкой ленты и вносить изменения в его конструкцию.

ДВИНИМАНИЕ: Перед установкой блока аккумулятора в инструмент убедитесь в том, что триггерный переключатель работает правильно и возвращается в положение "ВЫКЛ." при отпускании. Эксплуатация инструмента с неисправным переключателем может привести к потере контроля над инструментом и получению тяжелой травмы.

ДВИНИМАНИЕ: При переноске инструмента не кладите палец на основную кнопку питания и не нажмите триггерный переключатель. Инструмент может случайно включиться и причинить травму.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не давите сильно на триггерный переключатель, не нажав на рычаг разблокировки. Это может привести к поломке переключателя.

Для предотвращения случайного нажатия триггерного переключателя инструмент оборудован рычагом блокировки в выключенном положении. Для запуска инструмента нажмите рычаг блокировки в выключенном положении и оттяните триггерный переключатель. Для остановки инструмента отпустите триггерный переключатель.

► Рис.6: 1. Рычаг блокировки 2. Триггерный переключатель

Регулировка скорости

Скорость инструмента может регулироваться с использованием рычага регулировки. Для регулировки скорости инструмента переместите рычаг, нажимая на рычаг блокировки в выключенном положении и оттягивая триггерный переключатель. Для увеличения скорости сдвиньте рычаг на себя. Для уменьшения скорости сдвиньте рычаг вперед. Инструмент останавливается в тот момент, когда рычаг регулировки достигает крайнего переднего положения.

► Рис.7: 1. Рычаг регулировки

Кнопка реверса

ДОСТОРОЖНО: Выключите инструмент и снимите блок аккумулятора перед удалением скопившихся сорняков или мусора, с которыми не справилась функция реверса. Несоблюдение этого требования может стать причиной тяжелой травмы из-за случайного включения инструмента.

Этот инструмент оборудован кнопкой реверса для изменения направления вращения. Изменяя направление вращения, можно изменить направление вылета скошенной травы. Кнопка реверса также используется для удаления скопившихся в инструменте сорняков и мусора.

Для изменения направления вращения нажмите кнопку реверса / высокого крутящего момента после остановки режущего узла. Загорается лампа реверса. При оттягивании триггерного переключателя с одновременным нажатием рычага блокировки в выключенном положении режущий узел вращается в обратном направлении.

Для возврата к обычному вращению нажмите кнопку реверса / высокого крутящего момента после остановки режущего узла.

► Рис.8: 1. Лампа реверса 2. Кнопка реверса / высокого крутящего момента

ПРИМЕЧАНИЕ: В случае нажатия кнопки реверса / высокого крутящего момента во время вращения режущего узла он останавливается и готов к изменению направления вращения.

Кнопка высокого крутящего момента

Данный инструмент может использоваться в режиме высокого крутящего момента. В режиме высокого крутящего момента уменьшение скорости инструмента при большой нагрузке на него является менее вероятным, чем в нормальном режиме.

Для использования инструмента в режиме высокого крутящего момента нажмите и удерживайте кнопку реверса / высокого крутящего момента. Загорается индикатор высокого крутящего момента. Для возврата в нормальный режим нажмите и удерживайте кнопку реверса / высокого крутящего момента.

► Рис.9: 1. Индикатор высокого крутящего момента 2. Кнопка реверса / высокого крутящего момента

Электрический тормоз

Этот инструмент оснащен электрическим тормозом. Если после отпускания триггерного переключателя не происходит быстрой остановки инструмента, отправьте инструмент в наш сервисный центр для обслуживания.

ДВИНИМАНИЕ: Эта тормозная система не заменяет защитное устройство. Запрещено использовать инструмент без защитного устройства. Использование режущего узла без защиты может привести к тяжелой травме.

Электронная функция

Постоянный контроль скорости

Функция контроля скорости обеспечивает неизменное число оборотов независимо от нагрузки.

Функция плавного запуска

Плавный запуск благодаря подавлению начального удара.

СБОРКА

ДОСТОРОЖНО: Перед выполнением каких-либо работ с инструментом обязательно убедитесь, что он выключен и его блок аккумулятора снят. Несоблюдение этого требования может стать причиной тяжелой травмы из-за случайного включения инструмента.

ДОСТОРОЖНО: Не запускайте частично разобранный инструмент. Работа инструмента в частично разобранным виде может стать причиной тяжелой травмы в результате случайного пуска.

Установка рукоятки

- Прикрепите верхний и нижний зажимы к демпферу.
 - Установите ручку на верхний зажим и зафиксируйте ее болтами с внутренними шестигранниками, как показано на рисунке.
- Рис.10: 1. Болт с внутренним шестигранником 2. Рукоятка 3. Верхний зажим 4. Демпфер 5. Нижний зажим

Хранение шестигранного ключа

ДВИНИМАНИЕ: Будьте осторожны и не оставляйте шестигранный ключ в головке инструмента. Это может привести к травме и/или к повреждению инструмента.

Если шестигранный ключ не используется, храните его, как показано на рисунке, чтобы не потерять.

► Рис.11: 1. Шестигранный ключ

Установка режущего узла

ВНИМАНИЕ: Снятие и установка режущего узла производится только при помощи ключей из комплекта.

ВНИМАНИЕ: После установки режущего узла не забудьте извлечь шестигранный ключ из головки инструмента.

ПРИМЕЧАНИЕ: Тип режущих узлов, входящих в стандартный комплект поставки, зависит от страны. В некоторых странах режущий узел не входит в комплект поставки.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для замены режущего узла переверните инструмент.

Нейлоновая режущая головка

ПРИМЕЧАНИЕ: Обязательно используйте оригинальную нейлоновую режущую головку Makita.

1. Вставьте шестигранный ключ в отверстие корпуса редуктора, чтобы заблокировать шпиндель. Вращайте шпиндель, пока шестигранный ключ не будет вставлен полностью. Отверните гайку, поворачивая ее по часовой стрелке накидным ключом.

► Рис.12: 1. Гайка 2. Шестигранный ключ

2. Снимите держатель бобины, нажимая на захваты.

► Рис.13: 1. Держатель бобины 2. Захват

3. Снимите бобину с держателя бобины, удерживая нейлоновый шнур большим и другими пальцами, а затем зацепите нейлоновый шнур с обеих сторон, продев его в пазы бобины.

► Рис.14: 1. Бобина 2. Держатель бобины 3. Паз

4. Вставьте шестигранный ключ в отверстие корпуса редуктора, чтобы заблокировать шпиндель. Прикрепите держатель бобины к шпинделю, а затем затяните гайку, повернув ее против часовой стрелки накидным ключом.

► Рис.15: 1. Гайка 2. Держатель бобины
3. Шестигранный ключ

ПРИМЕЧАНИЕ: Рекомендуемый момент затяжки составляет от 20 до 30 Н·м.

5. Прикрепите бобину к держателю бобины, а затем проденьте нейлоновый шнур с обеих сторон в проушины держателя бобины. Прикрепите крышку бобины к держателю бобины.

► Рис.16: 1. Бобина 2. Держатель бобины
3. Проушина 4. Крышка бобины

6. Вытащите шестигранный ключ из корпуса редуктора.

Правильное сочетание режущего узла и защитного устройства

ВНИМАНИЕ: Используйте правильное сочетание режущего узла и защитного устройства. При неправильном подборе защитного устройства оно может не обеспечивать защиты оператора от режущего узла, разлетающегося мусора и камней. Также при неправильном подборе возможно нарушение балансировки инструмента, что может привести к травме.

Режущий узел	Защитное устройство
Нейлоновая режущая головка	

Установка защитного устройства

ОСТОРОЖНО: Запрещается использовать инструмент без установленного защитного ограждения, показанного на рисунке. Несоблюдение данного требования может привести к серьезным травмам.

ВНИМАНИЕ: Соблюдайте осторожность, чтобы не пораниться при отрезании нейлонового шнура.

Прикрепите защитное устройство к зажиму болтами.

- Рис.17: 1. Зажим 2. Защитное устройство
3. Режущий элемент

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Пристегивание плечевого ремня

ОСТОРОЖНО: Соблюдайте особую осторожность, чтобы сохранять контроль над инструментом во время работы. Не допускайте отклонения инструмента по направлению к вам или к другим людям, находящимся поблизости. Несоблюдение данного требования может привести к серьезным травмам посторонних лиц или оператора.

ВНИМАНИЕ: Всегда используйте закрепленный плечевой ремень, прикрепленный к инструменту. Чтобы снизить усталость, всегда регулируйте плечевой ремень в соответствии с ростом и комплекцией оператора, прежде чем приступить к работе.

ВНИМАНИЕ: Перед началом работы убедитесь в том, что плечевой ремень правильно прикреплен к крючку для подвешивания на инструменте.

ВНИМАНИЕ: При использовании инструмента совместно с ранцевым блоком питания, например с портативным блоком питания, не используйте плечевой ремень, идущий в комплекте с инструментом, а используйте ремешок для подвешивания, рекомендованный компанией Makita.

Если одновременно надеть плечевой ремень, идущий в комплекте с инструментом, и плечевой ремень ранцевого блока питания, то в чрезвычайной ситуации снять инструмент или ранцевый блок питания будет затруднительно, что может привести к несчастному случаю или травме. За консультацией по рекомендуемому ремешку для подвешивания обратитесь в авторизованный сервисный центр Makita.

1. Прикрепите крючок на плечевом ремне к кольцу и крючку для подвешивания на инструменте.

► Рис.18: 1. Кольцо 2. Крючок 3. Крючок для подвешивания

2. Наденьте плечевой ремень на левое плечо. Отрегулируйте плечевой ремень таким образом, чтобы добиться удобного рабочего положения.

► Рис.19

Конструкция плечевого ремня обеспечивает его быстрое снятие. Чтобы отсоединить плечевой ремень от инструмента, просто нажмите на боковые выступы замка, удерживая инструмент.

► Рис.20: 1. Замок

Правильное обращение с инструментом

ОСТОРОЖНО: Инструмент всегда должен располагаться справа от оператора.

Правильное расположение инструмента обеспечивает его оптимальную управляемость и позволяет снизить риск получения тяжелых травм.

ОСТОРОЖНО: Соблюдайте особую осторожность, чтобы сохранять контроль над инструментом во время работы. Не допускайте отклонения инструмента по направлению к вам или к другим людям, находящимся поблизости. Несоблюдение данного требования может привести к серьезным травмам посторонних лиц или оператора.

ОСТОРОЖНО: Во избежание несчастных случаев расстояние между работающими на одном участке операторами должно составлять более 15 м (50 футов). Также назначьте сотрудника для контроля расстояния между операторами. При появлении в области работы людей или животных немедленно прекратите работу.

ВНИМАНИЕ: Если во время работы режущий узел наталкивается на камень или другой твердый предмет, остановите инструмент и осмотрите его на предмет повреждений. Если режущий узел поврежден, замените его. Использование поврежденного режущего узла может привести к тяжелой травме.

Правильное расположение и управление обеспечивают оптимальный контроль и снижают риск травмы.

► Рис.21

Использование нейлоновой режущей головки (с механизмом ударного самовыпуска)

Нейлоновая режущая головка представляет собой электрокосу с двумя нитями и механизмом ударного самовыпуска.

Чтобы выпустить нейлоновый шнур, коснитесь земли выступом на нейлоновой режущей головке при вращении.

► Рис.22: 1. Наиболее эффективная зона срезывания

ПРИМЕЧАНИЕ: Если нейлоновая режущая головка не вращается, функция ударного самовыпуска не будет работать правильно.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если нейлоновый шнур не выходит при ударе о землю, повторно намотайте/замените его в соответствии с процедурами, описанными в разделе по техническому обслуживанию.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

ОСТОРОЖНО: Перед осмотром или обслуживанием инструмента обязательно убедитесь, что он выключен и его блок аккумулятора снят. Несоблюдение этого требования может стать причиной тяжелой травмы из-за случайного включения инструмента.

ПРИМЕЧАНИЕ: Запрещается использовать бензин, растворители, спирт и другие подобные жидкости. Это может привести к обесцвечиванию, деформации и трещинам.

Для обеспечения БЕЗОПАСНОСТИ и НАДЕЖНОСТИ оборудования ремонт, любое другое техобслуживание или регулировку необходимо производить в уполномоченных сервис-центрах Makita или сервис-центрах предприятия с использованием только сменных частей производства Makita.

Очистка инструмента

Очистите инструмент от пыли, грязи и срезанной травы сухой или смоченной мыльной водой, а затем выжатой тканью. Чтобы избежать перегрева инструмента, удалите срезанную траву или мусор, прилипший к вентиляционному отверстию инструмента.

Замена нейлонового шнура

ОСТОРОЖНО: Используйте только нейлоновый шнур с диаметром, указанным в этом руководстве. Не применяйте более толстый шнур, металлическую проволоку, веревку или подобные материалы. Несоблюдение этого требования может привести к повреждению инструмента и тяжелой травме.

ОСТОРОЖНО: При замене нейлонового шнура снимайте нейлоновую режущую головку с инструмента.

ОСТОРОЖНО: Убедитесь, что крышка нейлоновой режущей головки надежно закреплена на корпусе, как описано ниже. Ненадлежащая фиксация крышки может привести к разрушению режущей головки – она может разлететься на осколки и причинить серьезную травму.

При прекращении подачи шнура необходимо его заменить. Способ замены нейлонового шнура зависит от типа нейлоновой режущей головки.

121-SP

► Рис.23

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Прежде чем обращаться по поводу ремонта, проведите осмотр самостоятельно. Если обнаружена неисправность, не указанная в руководстве, не пытайтесь разобрать инструмент. Обратитесь в один из авторизованных сервисных центров Makita, в которых для ремонта всегда используются оригинальные детали Makita.

Состояние неисправности	Возможная причина (неисправности)	Способ устранения
Не работает электромотор.	Не вставлен блок аккумулятора.	Установите блок аккумулятора.
	Неисправен аккумулятор (под напряжением)	Перезарядите блок аккумулятора. Если перезарядка не помогает, замените блок аккумулятора.
	Привод работает неправильно.	Обратитесь в местный авторизованный центр для ремонта.
После непродолжительного использования двигатель останавливается.	Низкий уровень заряда аккумулятора.	Перезарядите блок аккумулятора. Если перезарядка не помогает, замените блок аккумулятора.
	Перегрев.	Прекратите работу и дайте инструменту остыть.
Инструмент не достигает максимальной частоты вращения.	Неправильно установлен блок аккумулятора.	Вставьте блок аккумулятора, как описано в этом руководстве.
	Заряд аккумулятора падает.	Перезарядите блок аккумулятора. Если перезарядка не помогает, замените блок аккумулятора.
	Привод работает неправильно.	Обратитесь в местный авторизованный центр для ремонта.
Режущий узел не вращается: ⇒ немедленно выключите машину!	Между защитным элементом и режущим узлом застрял посторонний предмет (например, ветка).	Удалите посторонний предмет.
	Режущий узел плохо закреплен.	Надежно закрепите режущий узел.
	Привод работает неправильно.	Обратитесь в местный авторизованный центр для ремонта.
Сильная вибрация: ⇒ немедленно выключите машину!	Повреждение, деформация или износ режущего узла	Произведите замену режущего узла.
	Режущий узел плохо закреплен.	Надежно закрепите режущий узел.
	Привод работает неправильно.	Обратитесь в местный авторизованный центр для ремонта.
Режущий узел и двигатель не останавливаются: ⇒ Немедленно извлеките аккумулятор!	Электрическая или электронная неисправность.	Извлеките блок аккумулятора и обратитесь в местный авторизованный сервисный центр для ремонта.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

ОСТОРОЖНО: Используйте только рекомендованные принадлежности и приспособления, указанные в этом руководстве. Использование других принадлежностей или приспособлений может привести к тяжелым травмам.

ВНИМАНИЕ: Данные принадлежности или приспособления рекомендуются для использования с инструментом Makita, указанным в настоящем руководстве. Использование других принадлежностей или приспособлений может привести к получению травмы. Используйте принадлежность или приспособление только по указанному назначению.

Если вам необходимо содействие в получении дополнительной информации по этим принадлежностям, свяжитесь с вашим сервис-центром Makita.

- Нейлоновая режущая головка
- Нейлоновый шнур (режущая нить)
- Оригинальный аккумулятор и зарядное устройство Makita

ПРИМЕЧАНИЕ: Некоторые элементы списка могут входить в комплект инструмента в качестве стандартных приспособлений. Они могут отличаться в зависимости от страны.

Makita Europe N.V. Jan-Baptist Vinkstraat 2,
3070 Kortenberg, Belgium

Makita Corporation 3-11-8, Sumiyoshi-cho,
Anjo, Aichi 446-8502 Japan

www.makita.com

885A06-988
EN, SV, NO, FI, DA,
LV, LT, ET, RU
20221105